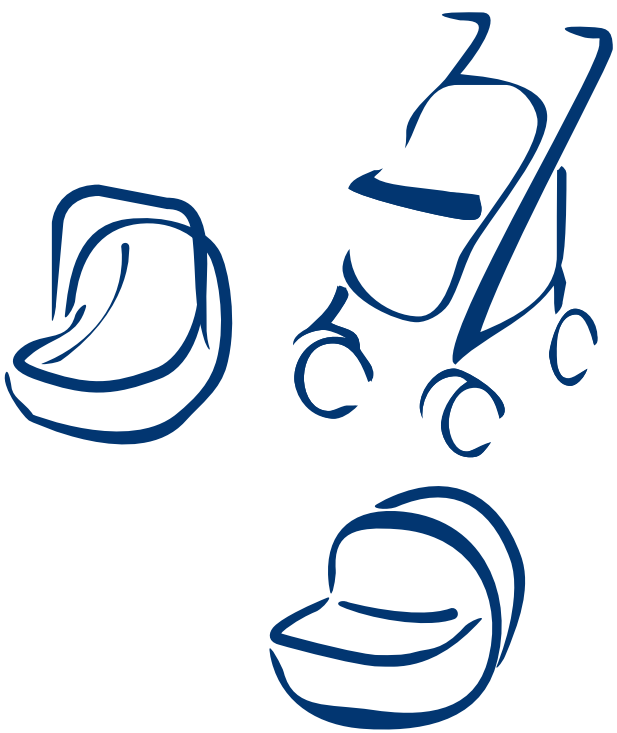
Giordani

CITY LIFESTYLE DELUXE

Istruzioni per l'uso
Owner's manual
Instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Manual de utilização
Οδηγίες χρήσεως
Guide d'utilisation



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 1 05/04/23 15:09

I

IMPORTANTE
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

UK

IMPORTANT
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

E

IMPORTANTE
LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 2 05/04/23 15:09

P

IMPORTANTE
LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

NL

BELANGRIJK
LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 3 05/04/23 15:09

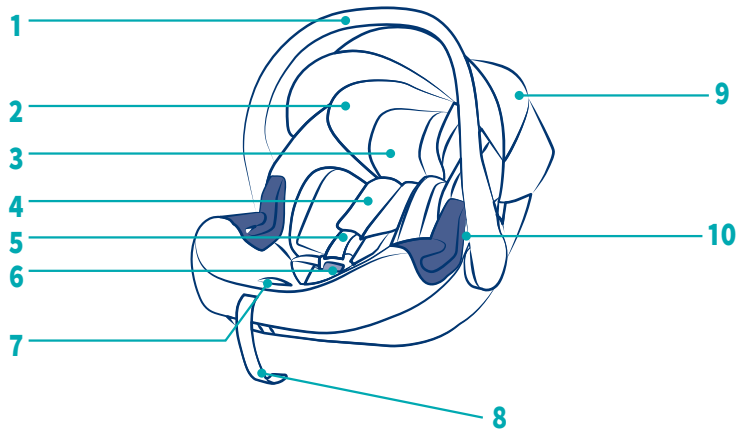
F

IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

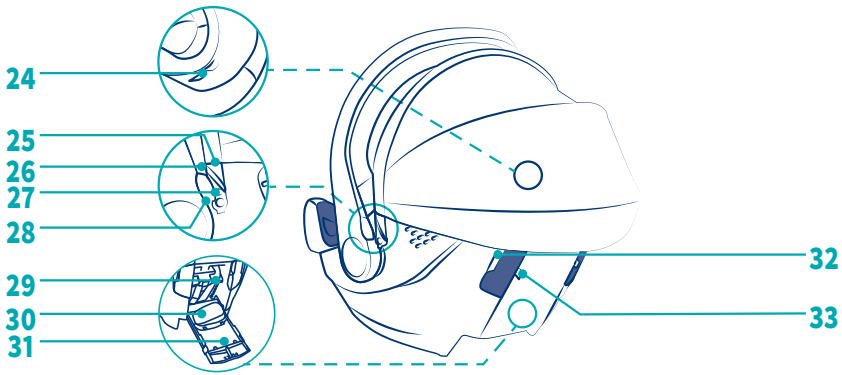
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 4 05/04/23 15:09

SEGGIOLINO PER AUTO

LISTA COMPONENTI:



1. Maniglione
2. Poggiatesta
3. Inserto protettivo
4. Copri spallacci
5. Spallacci
6. Fibbia della cintura di sicurezza a 5 punti
7. Pulsante di regolazione degli spallacci
8. Fettuccia di regolazione della cintura di sicurezza
9. Cappottina
10. Scanalatura della guida della cintura di sicurezza



24. Leva poggiatesta
25. Linguetta di plastica della cappottina
26. Fettuccia elastica della cappottina
27. Fermalinguetta in plastica della cappottina
28. Pulsante di regolazione maniglione
29. Posizioni poggiatesta
30. locco antiurto
31. Compartimento per il manuale
32. Alloggiamento cintura di sicurezza
33. Pulsante dello scomparto

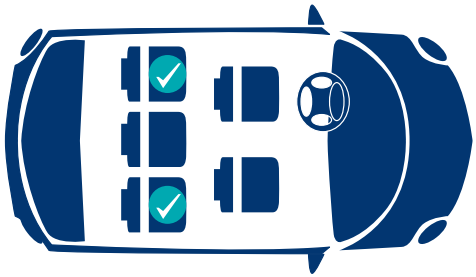
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 5 05/04/23 15:09

UTILIZZO DEL SEGGIOLINO NEL VEICOLO:

Per l'utilizzo del sistema ritentivo di cinghie, consultare il manuale d'istruzioni del veicolo. Consultare il manuale d'istruzioni del veicolo per sapere quale sistema ritentivo di cinghie è disponibile.

È possibile montare il seggiolino sui seguenti sedili:

In direzione del verso di marcia	NO
In direzione opposta al verso di marcia	SI
Cintura a due punti	NO
Cintura a tre punti	SI
Sui sedili posteriori esterni	SI



Qualora il veicolo disponga unicamente di cinture a due punti, non sarà possibile installare il seggiolino.

Uso del seggiolino con base:
È anche possibile utilizzare la base del seggiolino auto (acquistata separatamente come accessorio) come dispositivo i-Size. L'utilizzo della base semplifica le operazioni di installazione e rimozione del seggiolino.

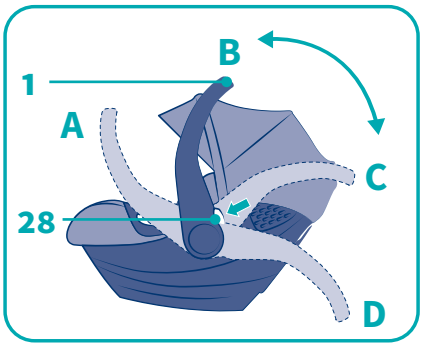
Seggiolino auto	Sedile del veicolo
	I - Size
Q00100	✓

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 6 05/04/23 15:09

DESCRIZIONE FUNZIONE E USO:

Regolazione del maniglione (4 posizioni):

A. Posizione da utilizzare quando il seggiolino è installato in auto.
B. Posizione da utilizzare quando viene usato come ovetto.
C. Posizione da utilizzare quando il bambino è seduto nel seggiolino.
D. Posizione da utilizzare quando viene usato come seduta.
1. Premere contemporaneamente i due pulsanti **28** posti sul maniglione **1** e poi spostare il maniglione **1** in posizione **A/B/C/D**.
2. Rilasciare il pulsante **28** e assicurarsi che il maniglione sia in posizione.

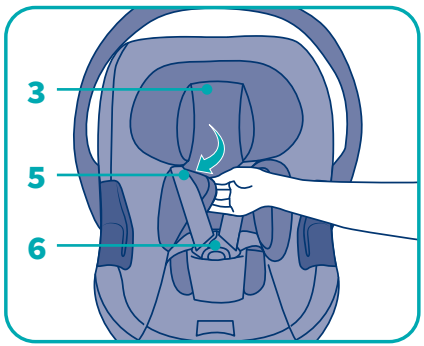


Utilizzo del riduttore di protezione:

Il riduttore può essere rimosso.

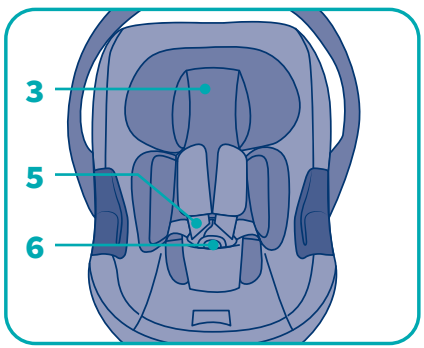
Per montare il riduttore di protezione:

1. Aprire la fibbia **6** (premere il pulsante rosso).
2. Posizionare il riduttore all'interno del seggiolino. Il blocco in schiuma deve essere rivolto verso il basso.
3. Far passare lo spallaccio **5** all'interno del riduttore **3** come mostrato nell'immagine.
4. Sistemare il riduttore **3**.



Rimozione del riduttore:

1. Aprire la fibbia **6** (premere il pulsante rosso).
2. Rimuovere il riduttore **3**.



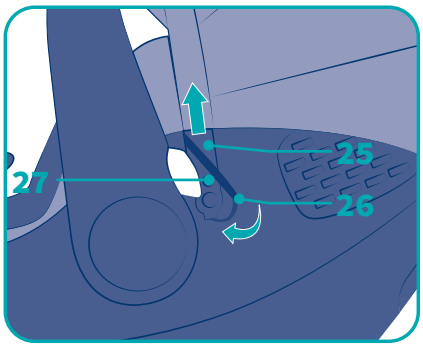
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 7 05/04/23 15:09

Uso della cappottina:

1. Per chiudere la cappottina **9**, alzarla nella direzione indicata dalla freccia.
2. Per aprire la cappottina, abbassarla nel senso opposto.

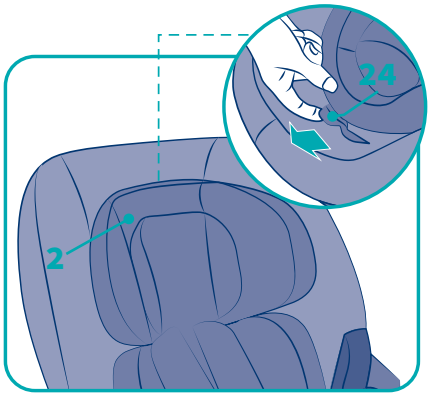
Rimozione della cappottina:

1. Slegare la fettuccia elastica nella direzione indicata dalla freccia **26**.
2. Premere il fermalinguetta **27** ed estrarre la linguetta in plastica **25** tirandola nella direzione della freccia.
   Ripetere l'operazione dall'altro lato per rimuovere la cappottina **9**.
   Ripetere i passaggi al contrario per installare la cappottina **9**.

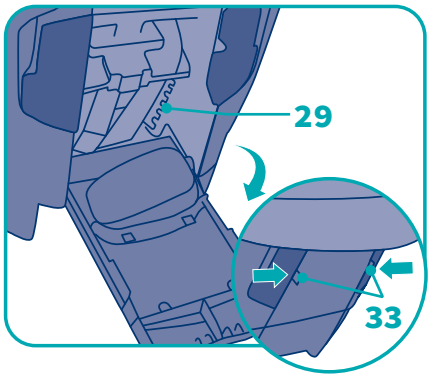


Regolazione dell'altezza del poggiatesta in 9 posizioni:

1. Spingere la leva per la regolazione dell'altezza del poggiatesta nella direzione indicata dalla freccia.
2. Al contempo, tirare il poggiatesta **2** regolandolo in posizione tale per cui la fessura di uscita dello spallaccio si colloca a circa 25 mm sotto la spalla del bambino.



3. Premere e tenere premuti i pulsanti dello scomparto **33** per aprire il compartimento destinato al manuale;
4. Verificare che il poggiatesta **29** sia correttamente bloccato in posizione.



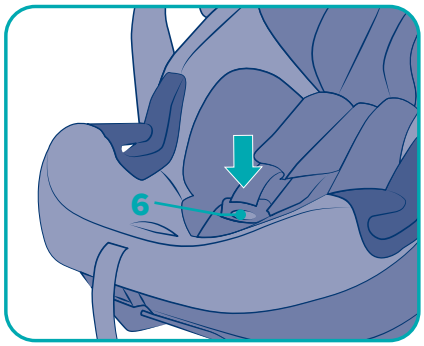
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 8 05/04/23 15:09

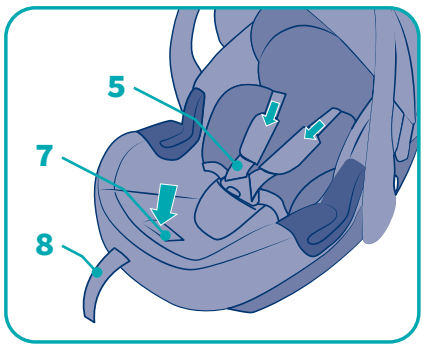
Uso della cintura di sicurezza a cinque punti:

Slacciare la cinghia ritentiva:
Premere e tenere premuto il pulsante rosso posto al centro della fibbia **6** per sganciare a cinghia ritentiva.

Slegare gli spallacci:
Premere il pulsante di regolazione **7** e tirare in avanti i due spallacci **5** contemporaneamente.

Stringere gli spallacci:
Tirare la fettuccia di regolazione della cinghia ritentiva **8**. Tirarla in direzione perpendicolare, quindi senza tirarla verso l'alto o verso il basso.

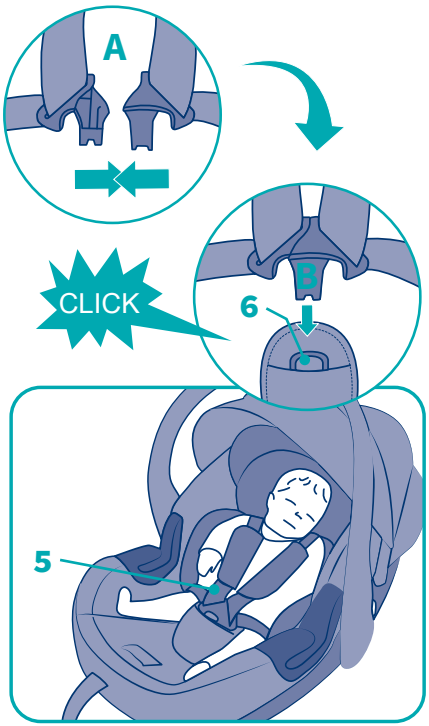




Allacciare la cinghia ritentiva:
Posizionare lo spallaccio **5** sulla spalla del bambino, unire le due linguette e inserirle nella fibbia **6** spingendole fino a udire un "clic", quindi stringere gli spallacci **5** facendoli aderire al corpo del bambino.

⚠ AVVERTENZE

Non torcere o invertire gli spallacci per non invalidarne la funzionalità. La cinghia ritentiva inguinale deve essere posta quanto più in basso possibile sull'inguine del bambino.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 9 05/04/23 15:09

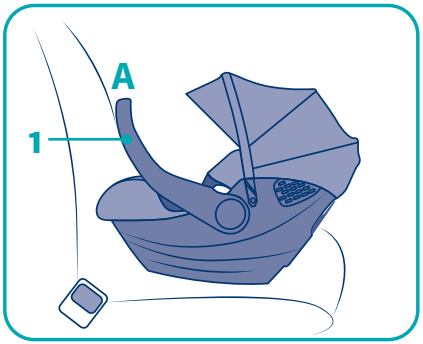
Installazione del seggiolino:

Prima di installare il seggiolino, provvedere a fissare il seggiolino come descritto in “05 Uso della cintura di sicurezza a cinque punti”.

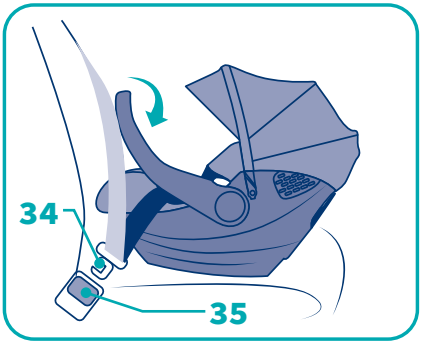
PERICOLO!

Se l’airbag viene attivato e colpisce il seggiolino, il bambino viene esposto a un rischio di lesioni gravi, incluso il rischio di decesso.
Non utilizzare il seggiolino sul sedile del passeggero se dotato di airbag! Per i sedili dotati di airbag laterali, seguire le istruzioni riportate nel manuale dell’utente

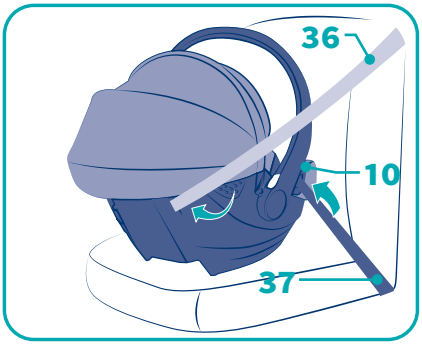
1. Seguendo quanto riportato in “Utilizzo del seggiolino nel veicolo”, scegliere una posizione sicura nel veicolo.
2. Posizionare il seggiolino in senso opposto al verso di marcia (con il volto del bambino rivolto verso lo schienale del sedile).
3. Portare il maniglione **1** in posizione **A**.



4. Tirare la cintura di sicurezza del veicolo e farla passare sopra al seggiolino.
5. Inserire la linguetta metallica **34** nel dispositivo di aggancio **35**.

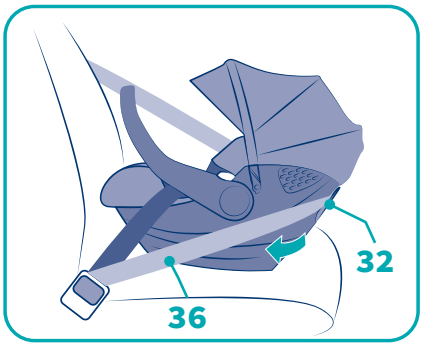


6. Far passare la cintura addominale **37** all’interno delle apposite guide **10** poste su entrambi i lati del seggiolino.
   Assicurarsi che la cintura addominale **37** non si attorcigli.
7. Stringere la cintura diagonale **36** quella addominale **37**.

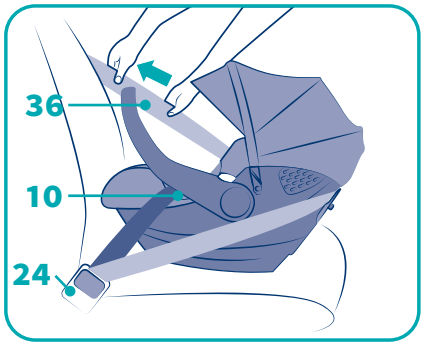


GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 10 05/04/23 15:09

8. Tirare la cintura diagonale **36** e farla passare dietro al seggiolino.
9. Far passare la cintura diagonale **36** all'interno dell'apposito alloggiamento **32** per assicurarsi che la cintura non sia attorcigliata.



10. Stringere la cintura diagonale **36** per assicurarsi che il dispositivo di aggancio del veicolo **35** non si trovi in corrispondenza nell'alloggiamento della guida della cintura di sicurezza **10**, né troppo lontano, bensì che sia posizionato davanti all'alloggiamento della guida della cintura di sicurezza **10** (nella direzione di guida).
Qualora il dispositivo di aggancio del sedile del veicolo **35** si trovi in corrispondenza dell'alloggiamento della guida della cintura di sicurezza **10** o davanti alla stessa **10**, il seggiolino dovrà essere collocato su un altro sedile. In caso di domande in merito alla corretta installazione del seggiolino, contattare il distributore.



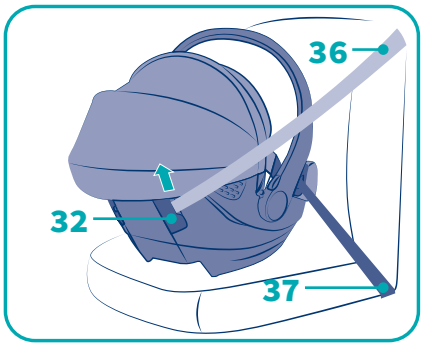
Per la sicurezza del bambino, prima di mettersi alla guida verificare che:

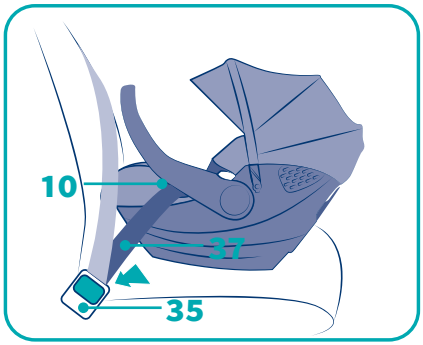
- Il seggiolino sia montato in senso opposto al verso di marcia;
- Il seggiolino sia fissato con una cintura a tre punti;
- La cintura addominale passi all'interno delle due apposite guide **10** poste sui lati del seggiolino;
- La cintura diagonale **36** passi all'interno dell'apposito alloggiamento **32**;
- Il dispositivo di aggancio del sedile **35** del veicolo non si trovi né in corrispondenza dell'alloggiamento della guida della cintura **10** né davanti alla stessa **10**;
- La cintura del veicolo sia ben tirata e non aggrovigliata.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 11 05/04/23 15:09

Rimozione del seggiolino auto:

1. Estrarre la cintura diagonale **36** dall'alloggiamento della cintura di sicurezza **32**.
2. Rilasciare il dispositivo di aggancio del sedile del veicolo **35** ed estrarre la cintura addominale **37** dall'alloggiamento della guida della cintura di sicurezza **10**.
   Rimuovere il seggiolino dal sedile.



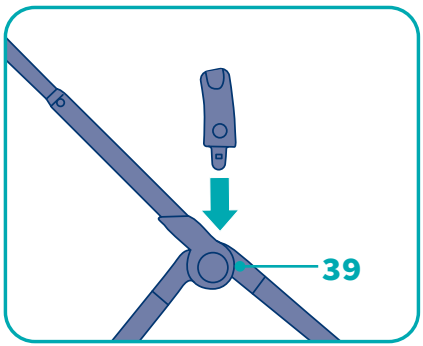


⚠ PERICOLO!

Il seggiolino deve essere sempre fissato, anche quando il bambino non è presente all'interno del veicolo.

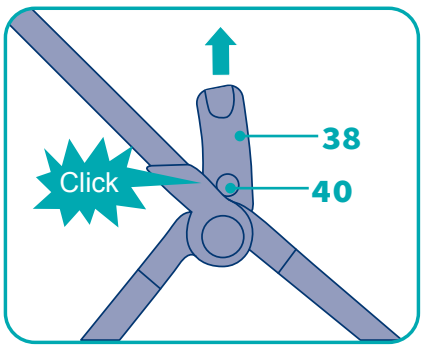
Accessori opzionali

Installazione degli adattatori sul telaio del passeggino:
Allineare l'adattatore **38** all'alloggiamento del passeggino **39** e inserire l'adattatore fino a udire il "clic".
Ripetere l'operazione dall'altro lato per completare l'installazione degli adattatori.



Rimozione degli adattatori:

Premere e mantenere premuto il pulsante di rilascio **40** sull'adattatore **38** e poi tirare l'adattatore **38** per rimuoverlo.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 12 05/04/23 15:09

Uso con il passeggino:

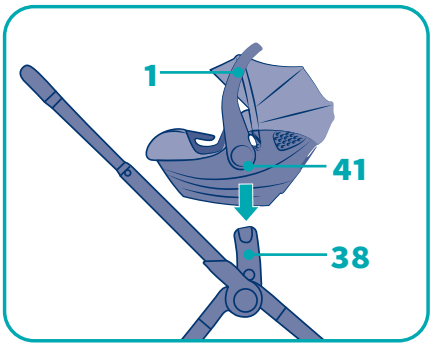
Leggere il manuale di istruzioni del passeggino. Il seggiolino può essere utilizzato anche come travel system, ovvero come ovetto montato sul telaio di un passeggino omologato a tale scopo.

AVVERTENZE **Il presente travel system non è indicato per:**

Quando il bambino si trova all'interno dell'ovetto, legarlo con il sistema di ritenuta e assicurarsi che l'ovetto sia saldamente fissato al telaio. Non afferrare mai l'ovetto per alzare o spingere il passeggino. Prima di installare o rimuovere l'ovetto dal telaio, assicurarsi di aver attivato i freni. Dopo aver montato l'ovetto, tirare il maniglione **1** verso l'alto per assicurarsi che l'ovetto sia saldamente fissato al telaio.

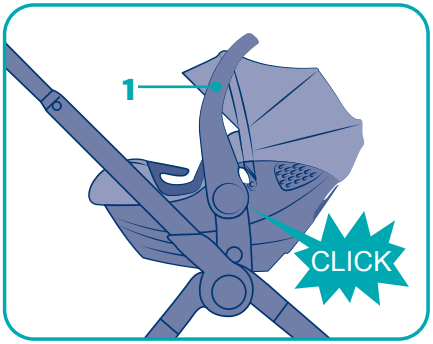
Montare l'ovetto sul telaio:

1. Utilizzare sempre i freni come indicato nel manuale di istruzioni del passeggino.
2. Predisporre il passeggino al suo uso come travel system seguendo le istruzioni del passeggino (ad esempio, regolare la seduta e togliere il copriseduta).
3. Allineare l'ovetto al telaio, in direzione "fronte mamma".
4. Inserire gli attacchi **41** posti su entrambi i lati dell'ovetto all'interno degli adattatori **38**.
5. Quando si sente un "clic", provare ad alzare l'ovetto e verificare se risulta saldamente agganciato.

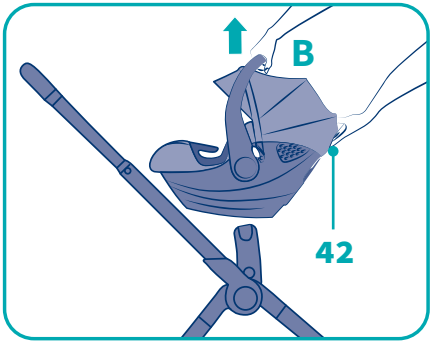


Rimuovere l'ovetto dal telaio:

1. Attivare sempre i freni come indicato nel manuale di istruzioni del passeggino.
2. Assicurarsi che il maniglione **1** sia in posizione **B** (vedere la descrizione della funzione e uso "Regolazione del maniglione in 4 posizioni" per maggiori informazioni).
3. Tirare la leva bianca **42**.
4. Alzare l'ovetto e rimuoverlo.



Avvertenze: afferrare saldamente l'ovetto!



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 13 05/04/23 15:09

APPLICAZIONE:

Il seggiolino è stato progetto per proteggere il bambino all'interno del veicolo:

Seggiolino auto per bambini	Regolamento UN numero 129/03
	Altezza di omologazione
Q00100	40-≤85cm

⚠ PERICOLO!

1. Il seggiolino non va utilizzato con basi non omologate. Fanno eccezione le basi riportate in "4 Utilizzo del seggiolino nel veicolo".
2. Qualora vengano apportate delle modifiche al seggiolino, il presente manuale di istruzioni non potrà ritenersi più valido. Solo il produttore può apportare delle modifiche al seggiolino auto. Eventuali modifiche tecniche non autorizzate possono ridurre o annullare completamente la funzione protettiva del seggiolino. Non apportare alcuna modifica tecnica al seggiolino.
3. Il seggiolino è stato progetto per proteggere il bambino all'interno del veicolo. Non utilizzare come seduta o gioco in casa.
4. Non utilizzare mai la cintura a due punti come sistema di ritenuta per il bambino o il seggiolino. In caso di incidente, l'utilizzo di cinture a due punti come sistema di ritenuta del bambino può causare lesioni serie, incluso il decesso.

NOTA:

1. Montare sempre il seggiolino sul sedile auto raccomandato dal produttore del seggiolino.
2. In caso di dubbio, consultare il produttore o il rivenditore del seggiolino

MANUTENZIONE E CURA:

1. Il seggiolino può essere lavato con sapone e acqua calda. Non utilizzare alcun tipo di detergente. I rivestimenti vanno lavati a mano a 30°C. Non mettere in asciugatrice. La cintura può essere pulita con acqua calda. Non usare olio lubrificante.
2. La vita delle parti in plastica, esposte ai raggi ultravioletti del sole, inficia gradualmente la qualità del prodotto. Una volta che la lunghezza e il peso del bambino eccedono la portata del seggiolino, sospenderne l'uso e smaltirlo.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 14 05/04/23 15:09

AVVERTENZE:

1. Prodotto indicato per bambini dai 40-≤85cm.
2. Per evitare cadute, verificare che il maniglione per il trasporto sia bloccato nella posizione corretta prima di sollevare il seggiolino. Verificare inoltre che il bambino sia adeguatamente legato e che le cinghie non stringano eccessivamente.
3. Il corretto posizionamento delle cinture di sicurezza del veicolo è un fattore fondamentale per assicurare la sicurezza del bambino. Consultare le istruzioni per maggiori dettagli. Non utilizzare altri sistemi di ritenuta.
4. Non usare il seggiolino se il veicolo è dotato di airbag.
5. Quando si utilizza la cintura di sicurezza del veicolo, installare esclusivamente il seggiolino nel verso contrario al senso di marcia. Usare una cintura di sicurezza a 3 punti con un sistema automatico o non mobile. Utilizzare una cintura di sicurezza conforme allo standard ECE R16 o uno standard del medesimo tenore.
6. Il seggiolino può essere installato nel verso contrario al senso di marcia nel sedile posteriore dell'auto.
7. Suggeriamo caldamente di non acquistare seggiolini di seconda mano, in quanto non sono note le condizioni d'utilizzo passate.
8. Per evitare di danneggiare il rivestimento del seggiolino, non rimuovere le etichette o gli adesivi sull'airbag. Il seggiolino non può essere utilizzato senza il suo rivestimento esterno. Il rivestimento può essere sostituito unicamente con un ricambio raccomandato dal produttore, in quanto il rivestimento contribuisce alla corretta funzionalità del seggiolino.
9. Non apportare modifiche o integrazioni al seggiolino senza approvazione previa dell'organismo preposto all'omologazione. Inoltre, assicurarsi di seguire le istruzioni del produttore per installare il seggiolino in maniera salda ed evitare l'insorgere di pericoli.
10. Eventuali bagagli presenti all'interno del veicolo vanno opportunamente disposti e fissati per evitare lesioni in caso di incidente.
11. Eccetto per quanto indicato nel manuale d'istruzioni o sul passeggino, non si possono usare punti di contatto con i cuscinetti. Non lasciare mai il bambino senza la supervisione di un adulto quando si trova nel seggiolino.
12. Non lasciare mai il bambino senza la supervisione di un adulto quando si trova nel seggiolino.
13. Non utilizzare prodotti non omologati, modificati o prodotti privi di istruzioni del costruttore in quanto rappresentano un pericolo.
14. Non utilizzare il sistema di ritenuta senza rivestimento.
15. Utilizzare solo i rivestimenti raccomandati dal produttore. Il materiale del rivestimento è determinante ai fini delle prestazioni del sistema di ritenuta.
16. Assicurarsi che il sistema di ritenuta non venga bloccato dal sedile o dalla portiera del veicolo.
17. Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di iniziare l'installazione del seggiolino.
18. Assicurarsi che la cintura appoggi sulla parte inferiore del bacino e che eventuali protezioni antiurto vengano montate correttamente, in modo da ritenere adeguatamente il bacino del bambino.

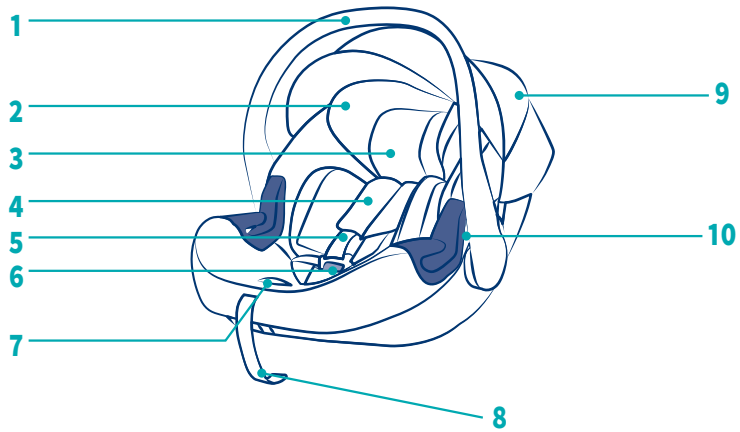
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 15 05/04/23 15:09

19. Sostituire il seggiolino qualora sia interessato da un urto importante nell'ambito di un incidente.
20. Qualora il seggiolino sia sprovvisto di un rivestimento esterno, tenerlo al riparo dai raggi solari in modo che il tessuto non si surriscaldi, risultando troppo caldo a contatto con la pelle del bambino.
21. Trattandosi di un sistema di ritenuta per bambini ISOFIX integrale universale migliorato, si invita l'utente a consultare anche il manuale del produttore del veicolok.

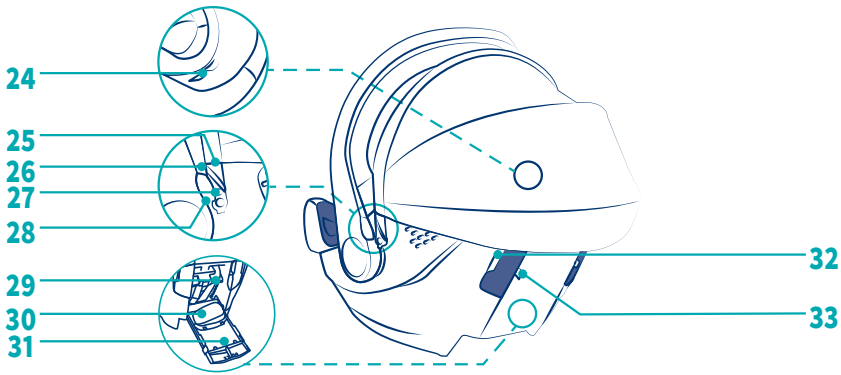
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 16 05/04/23 15:09

CAR SEAT

PARTS LIST:



1. Handle
2. Headrest
3. Protection pad
4. Shoulder strap sleeve
5. Shoulder strap
6. Five-point seat belt buckle
7. Shoulder strap adjustment button
8. Seat belt webbing
9. Canopy
10. Seat belt guide groove



24. Headrest handle
25. Canopy plastic strip
26. Canopy elastic webbing
27. Canopy plastic strip bump
28. Handle adjustment button
29. Headrest positions
30. Anti-collision block
31. Manual compartment
32. Seat belt slot
33. Compartment button

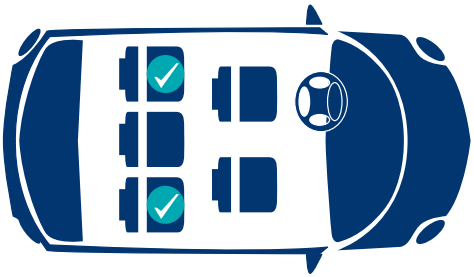
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 17 05/04/23 15:09

USE IN THE VEHICLE:

Please follow the instructions for using the child restraint system in the operating instructions of your vehicle. Please read the vehicle operating instructions to get the related information for the child restraint system you can use.

You can use the following child car seats:

Driving direction	NO
Driving in the converse direction	YES
2-point seat belt	NO
3-point seat belt	YES
On the rear outer seats	YES



If the vehicle seat is only equipped with a two-point seat belt, it cannot be used.

Use of child car seats:

You can also use the base of child car seat (purchased separately as an accessory) as an i-Size collection. Using the base is more convenient to install or release the seat.

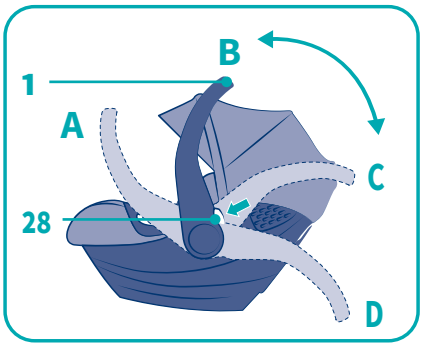
Child car seat	Vehicle seat
	I - Size
Q00100	✓

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 18 05/04/23 15:09

FUNCTION DESCRIPTION AND USE:

Handle 4-position adjustment:

A. Position when placed on the vehicle seat.
B. Position when used as a baby carrier.
C. Position for the baby when it is put in the car seat.
D. Position when used as a baby seat.
1. Press the two buttons **28** on the handle **1**, at the same time, and then rotate the handle **1** until it is on position **A/B/C/D**.
2. Release the button **28**; make sure that the handle **1** is properly placed.

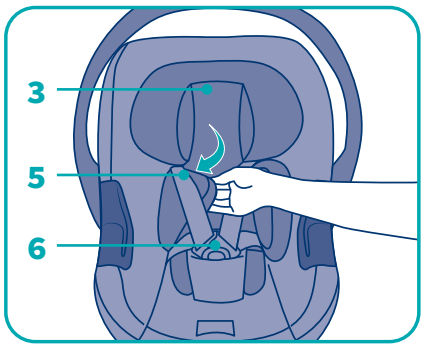


Use of protective pads:

When in use, the protective pad can be removed.

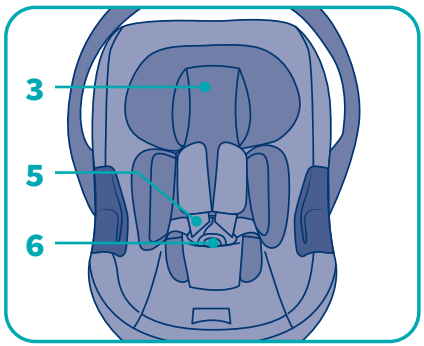
Installing the protective pad:

1. Release the buckle **6** (press the red release button).
2. Put the protective pad **3** into the child car seat. The filling foam block must face down.
3. Ensure that the shoulder strap **5** crosses the protective pad **3** as shown in the photo.
4. Tidy up the protective pad **3**.



Protective pad removal:

1. Release the buckle **6** (press the red release button).
2. The protective pad **3** can be removed.



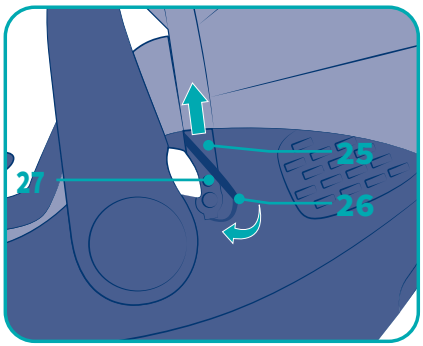
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 19 05/04/23 15:09

Use of the canopy:

1. Rotate the canopy **9** in the direction of the arrow to close the canopy.
2. To open the canopy, rotate it in the opposite direction.

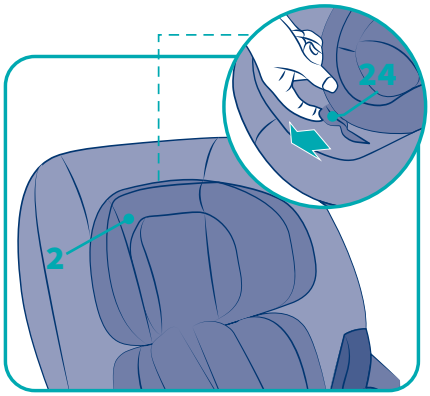
Canopy removal:

1. Untie the elastic webbing in the direction of the arrow **26**.
2. Press the bump **27** and pull out the plastic strip **25** in the direction of the arrow at the same time. Pull out the plastic strip on the other side in the same way to complete the canopy **9** disassembly. Conversely, the canopy **9** can be installed.

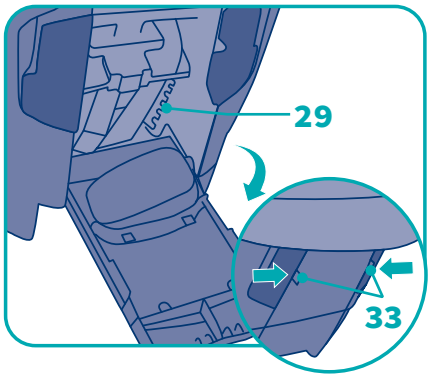


9-position height adjustment of the headrest:

1. Pull the headrest height adjustment handle **24** in the direction of the arrow.
2. Pull the headrest **2** at the same time to adjust to the position where the shoulder strap outlet slot is about two fingers (25mm) below the position of the baby's shoulder.



3. Press and hold the two compartment buttons **33** to open the manual compartment;
4. Check whether the headrest position **29** is in place or not.



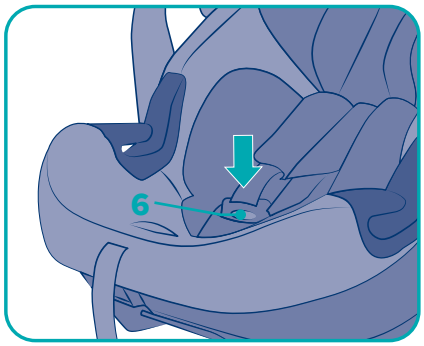
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 20 05/04/23 15:09

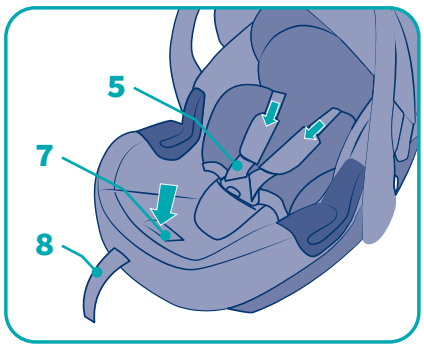
Use of thefive-point seat belts:

Unfastening the seat belt:
Press and hold the red button in the middle of the seat belt buckle **6** to pop out the shoulder belt.

Releasing the shoulder straps:
Press the adjustment button **7** and pull the two shoulder straps **5** forward at the same time.

Tighten the shoulder straps:
Pull the seat belt webbing **8**. Make sure that the webbing **8** is pulled straightly out but not up or down.

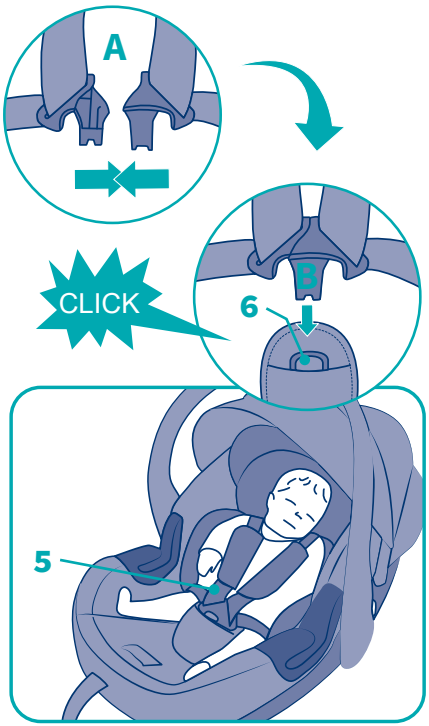




Fastening the seat belt:
Put the shoulder strap **5** on the baby's shoulder, buckle the two buckle tongues together, and then insert it on the seat belt buckle **6** until you hear a "click", and then tighten the shoulder strap **5** until the shoulder strap **5** closes the baby's body.

WARNING

Do not twist or change the shoulder straps, so that the protection function will be invalid. The crotch seat belt must be as low as possible above the baby's groin.



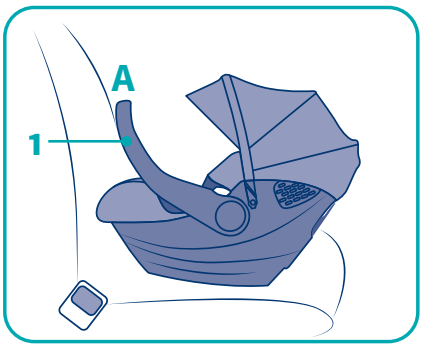
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 21 05/04/23 15:09

Car seat installation in the vehicle:

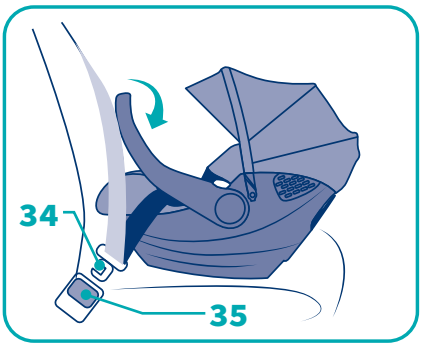
Before installing the child car seat in the vehicle, place the baby in the child car seat as described in “Using the five-point safety belt”.

If the airbag hits the child car seat, it may cause serious injury to your baby, or death in severe cases.
When the front airbag is enabled, please do not use the child car seat in the passenger seat! For seats with side airbags, please follow the instructions in the owner’s manual.

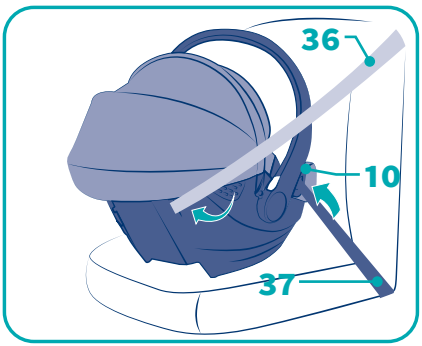
1. According to the description of “Use in the vehicle”, choose a suitable location in the vehicle.
2. Put the child car seat face backwards (Baby facing the backrest of the vehicle seat).
3. Place the handle **1** at the position **A**.



4. Pull out the vehicle seat belt and cross it across the child car seat.
5. Engage the buckle tongue **34** with the seat buckle **35**.



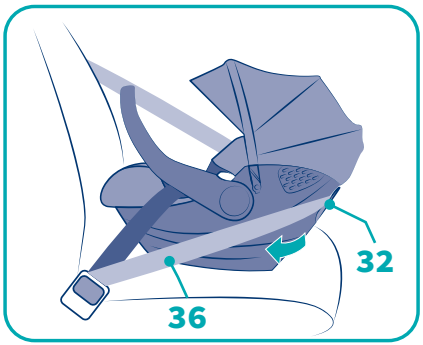
6. Put the waist belt **37** into the safety belt guide groove **10** on both sides of the child car seat.
   Make sure that the waist belt **37** is not twisted.
7. Tighten the diagonal belt **36** and the waist belt **37**.

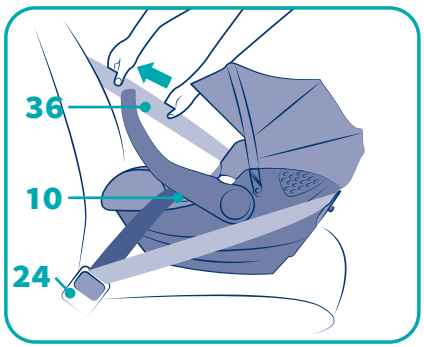


GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 22 05/04/23 15:09

8. Pull the car diagonal belt **36** behind the head end of the child car seat.
9. Place the diagonal belt **36** into the seat belt slot **32** to ensure that the car seat belt is not twisted.

10. Tighten the diagonal belt **36** to ensure that the vehicle seat buckle **35** is not in the seat belt guide groove **10**, and not too far forward, so that it is located in front of the seat belt guide groove **10** (in the direction of travel), if the vehicle seat buckle **35** is in the seat belt guide groove **10** or in front of the seat belt guide groove **10**, the child car seat should be placed on another seat. If you have any question about the correct installation of the seat, please contact the distributor.





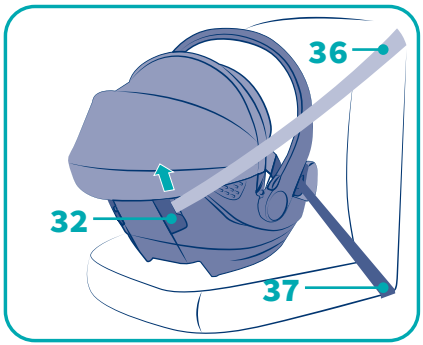
For the safety of your child, please check before driving:

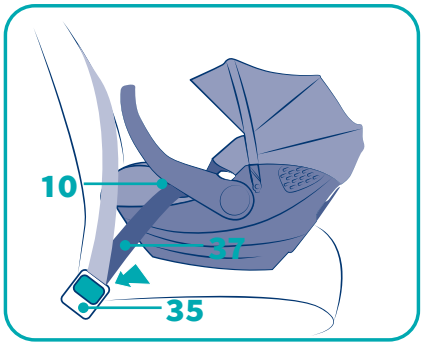
- The fixed direction of the child car seat is in the opposite direction of travel;
- The child car seat is fixed with a three-point safety belt;
- The waist belt passes through the two seat belt guide grooves **10** on the child car safety seat;
- The diagonal belt **36** passes through the seat belt slot **32**;
- The vehicle seat buckle **35** is neither in the seat belt guide groove **10** nor in front of the seat belt guide groove **10**;
- The car seat belt is tight and not twisted.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 23 05/04/23 15:09

Car seat removal:

1. Pull out the diagonal belt **36** from the seat belt slot **32**.
2. Release the vehicle seat buckle **35** and take out the waist belt **37** from the seat belt guide groove **10**. Remove the child car seat from the vehicle seat.





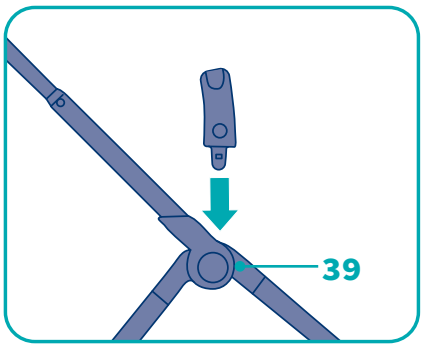
⚠ DANGER!

If the child car seat is placed in the car, even if there is no child in the child car seat, it must always be fixed.

Optional accessories:

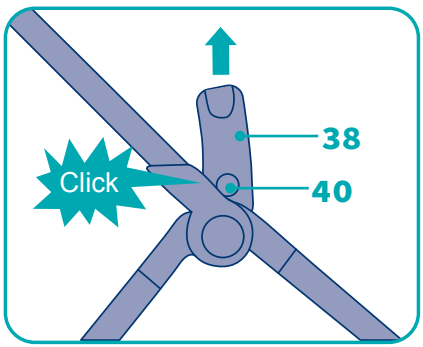
Install the adapter on the stroller frame:

Align the adapter **38** with the stroller seat pocket **39** and insert it until you hear a “click” Install the adapter on the other side in the same way to complete the adapter installation.



Adapter removal:

Press and hold the quick release button **40** on the adapter **38**, and then pull up the adapter to remove the adapter **38**.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 24 05/04/23 15:09

Using with the stroller:

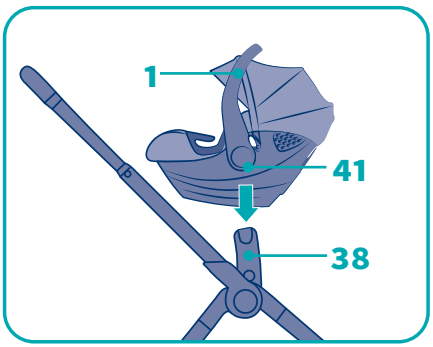
Please read the instruction manual provided by your stroller. The child car seat can be used as a travel system when used as a baby carrier and used on a stroller frame approved for use with the baby carrier.

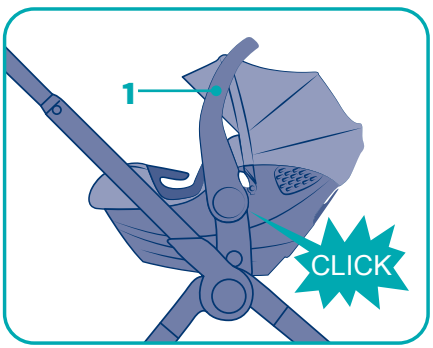
WARNING **This travel system is not suitable for:**

Be sure to use a safety belt to secure the baby in the baby carrier, and make sure that the baby carrier is securely fastened to the stroller. Never use a baby carrier to lift or push the stroller. Always use the brakes before installing the baby carrier on the stroller or removing it. After the installation, pull the handle **1** upward to ensure that the baby carrier is firmly connected to the stroller.

Installing the baby carrier on the stroller:

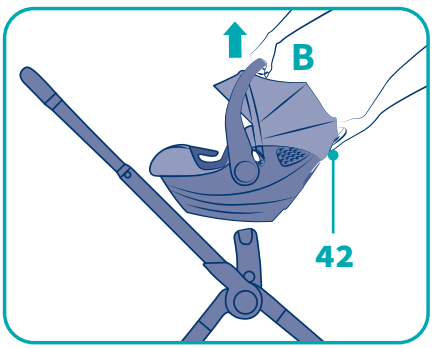
1. Always use the brake, as shown in the instruction manual attached with the trolley.
2. Prepare the trolley for the travel system according to the instructions of the trolley (For example, adjust the trolley seat and untie the seat cover).
3. Face the baby carrier back and lift it above the stroller.
4. Insert the buckles **41** on both sides of the baby carrier into the adapters **38** on both sides.
5. Until you hear a “click” try to lift the baby carrier and check if the car seat is installed in place before it can be used.





Removing the baby carrier from the stroller:

1. Always use the brakes, please refer to the instructions provided with the stroller for details.
2. Make sure that the handle **1** is at the upper position B (see the function description and use “4-position adjustment of the handle” for details).
3. Pull the white release latch **42**.
4. Lift the infant carrier to remove.



Warning: Hold the baby carrier firmly!

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 25 05/04/23 15:09

APPLICATION:

The child car seat is specially designed to protect the children in the vehicle:

Child car seat	UN-Regulation No.129/03
	Suitable size
Q00100	40-≤85cm

⚠ DANGER!

1. Except for the bases listed in the functional instructions “Use in the vehicle”, the child car safety seat must not be used with uncertified bases.
2. If you make any modifications to the child car seat, this instruction manual will become invalid. Only the manufacturer can modify the child car seat. Unauthorized technical changes may reduce or completely eliminate the protective function of the car seat. Do not make any technical changes to the child car seat.
3. Only use child car seats to protect children in the vehicle. It must not be used as a seat or toy at home.
4. Never use the two-point safety belt to secure your child or child car seat. If you only use the two-point safety belt to secure your child on the child car seat, then if an accident occurs, it may cause serious injury to your child, and there may be a risk of death.

NOTE:

1. Please use the car seat recommended by the manufacturer for this child car seat;
2. If in doubt, please consult the manufacturer or retailer of the child restraint system.

CARE AND CLEANING:

1. The car seat can be washed with soap and warm water. Do not use other scrubbing detergents. Seat covers must be hand-washed (water temperature should not exceed 30 degrees Celsius). Do not use a dehydrator. The seat belt can be cleaned with warm water, do not use lubricating oil.
2. For example, the service life of plastic parts, under the influence of ultraviolet rays in the sun, will gradually reduce the quality of the product. Once the child’s body exceeds the seat, it is recommended that you do not use the car seat, and dispose it properly.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 26 05/04/23 15:09

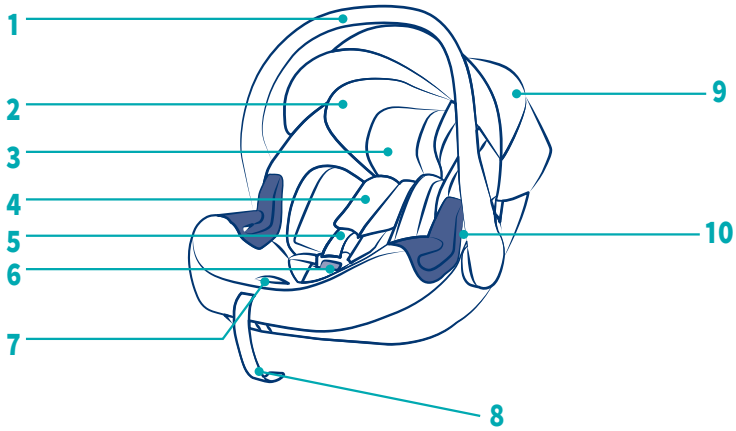
WARNING:

1. This product is suitable for a child from 40-≤85cm.
2. To prevent your child from falling off the car seat, please check to make sure that the carrying handle is locked in the slot position before lifting the car seat. Take some time to check that your child is securely and comfortably fastened by the seat belt.
3. According to the green signs, the correct placement of vehicle seat belts is also an important factor to ensure the safety of children. See the operating instructions for details. Do not use other methods to wrap the strap.
4. Do not use this product when the vehicle seat is equipped with an airbag.
5. When installing a car seat belt, it can only be installed backwards. Use a 3-point seat belt with automatic or non-moving. This seat belt has passed the ECE R16 standard or similar standards.
6. This product can be used in the back seat of a car and should be placed backwards.
7. We strongly recommend not to buy a second-hand child car seat, because it is difficult for us to understand the background of these car seats in the past.
8. To prevent damage to the seat cover, please do not remove the label or sticker on the airbag. The seat restraint must not be used without the seat cover. The seat cover should only be replaced with one that is recommended by the manufacturer. The seat cover is an integral part of the normal function of the car seat.
9. Without the approval of the Type Approval Authority, the equipment shall not be modified or added and Please follow the manufacturer's instructions for tight installation, otherwise it may be dangerous.
10. Any luggage items that may cause injury in a collision should be placed properly.
11. Except as indicated in the instruction manual or on the stroller, no bearing contact points may be used.
12. Do not leave your child alone in the car seat, unattended.
13. Products without certification and modified products are very dangerous, and products without instructions provided by the manufacturer are also very dangerous, do not use!
14. The child restraint system cannot be used without a cover.
15. The system cover cannot use materials other than those recommended by the manufacturer. The cover material directly affects the overall performance of the child restraint system.
16. Make sure that the child restraint system is not jammed by the movable seat or door of the car.
17. Please read these instructions through carefully before commencing installation.
18. The importance of ensuring that any lap strap is worn low down, and that any impact shield is installed properly, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.
19. That the device should be replaced when it has been subject to violent stresses in an accident.
20. When the seat is not provided with a textile cover, the seat should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.
21. This is an "i-Size Enhanced Child Restraint System", the user shall also refer to the vehicle manufacturer's handbook.

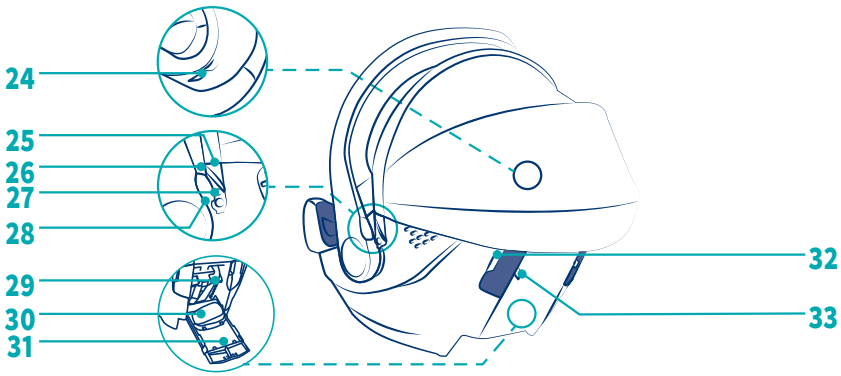
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 27 05/04/23 15:09

SILLA DE AUTO

LISTA DE COMPONENTES:



1. Asa de transporte
2. Reposacabezas
3. Almohadilla de protección
4. Protectores para las cintas de hombros
5. Cintas de los hombros
6. Hebilla del cinturón de seguridad de 5 puntos
7. Botón de regulación de las cintas de los hombros
8. Cinta de regulación del cinturón de seguridad
9. Capota
10. Ranuras de la guía del cinturón de seguridad



24. Palanca del reposacabezas
25. Lengüeta de plástico de la capota
26. Cinta elástica de la capota
27. Retén de la lengüeta de plástico de la capota
28. Botón de regulación del asa
29. Posiciones reposacabezas
30. Bloqueo anti golpes
31. Compartimento para el manual
32. Hueco para la correa de segurida
33. Botón del compartimento

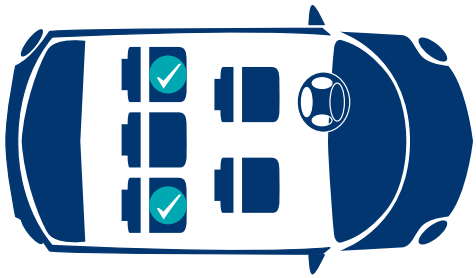
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 28 05/04/23 15:09

USO DE LA SILLA EN EL VEHÍCULO:

Para utilizar el sistema de retención de correas, consultar el manual de instrucciones del vehículo. Consultar el manual de instrucciones del vehículo para saber qué sistema de retención de correas está disponible.

Es posible montar la silla sobre los siguientes asientos:

En dirección del sentido de marcha	NO
En dirección contraria al sentido de marcha	SÍ
Correa de dos puntos	NO
Correa de tres puntos	SÍ
Sobre asientos traseros externos	SÍ



En caso de que el vehículo disponga únicamente de correas de dos puntos, no será posible instalar la silla.

Uso de la silla con base:
También es posible utilizar la base de la silla de auto (en venta por separado como accesorio) como dispositivo i-Size. El uso de la base simplifica las operaciones de instalación y desinstalación de la silla.

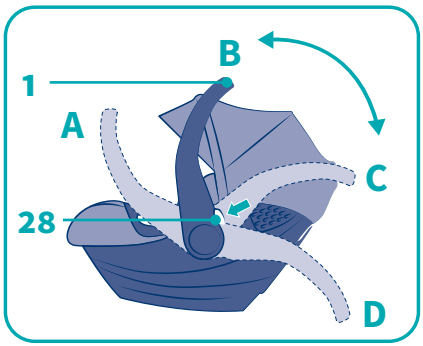
Silla de auto	Asiento del vehículo
	I - Size
Q00100	✓

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 29 05/04/23 15:09

DESCRIPCIÓN FUNCIÓN Y USO:

Regulación del asa (4 posiciones):

A. Posición que debe utilizarse cuando la silla de auto está instalada en el coche.
B. Posición que debe utilizarse cuando se utiliza como portabebés.
C. Posición que debe utilizarse cuando el niño está sentado en la silla de auto.
D. Posición que debe utilizarse cuando se utiliza como asiento.
1. Presionar al mismo tiempo los dos botones **28** situados en el asa **1** y mover el asa **1** hasta una de las posiciones **A/B/C/D**.
2. Soltar el botón **28** y asegurarse de que el asa haya quedado en la posición deseada.

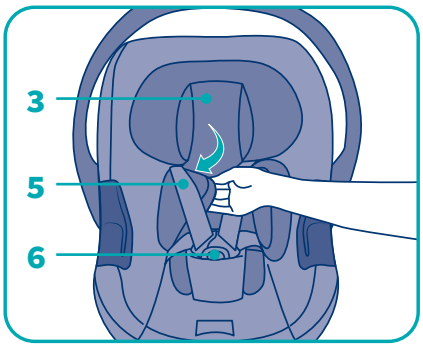


Uso del reductor de protección:

El reductor puede quitarse.

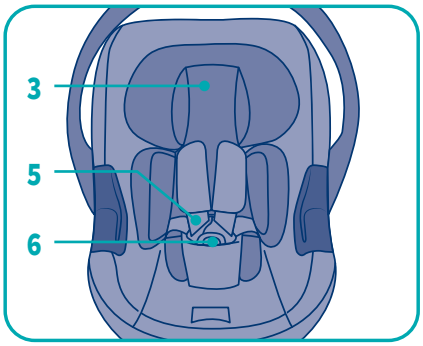
Para montar el reductor de protección:

1. Abrir la hebilla **6** (presionar el botón rojo).
2. Colocar el reductor en el interior de la silla. El bloqueo de goma espuma debe estar orientado hacia abajo.
3. Hacer pasar la cinta del hombro **5** por el interior del reductor **3** como se muestra en la imagen.
4. Colocar el reductor **3**.



Para quitar el reductor:

1. Abrir la hebilla **6** (presionar el botón rojo).
2. Quitar el reductor **3**.



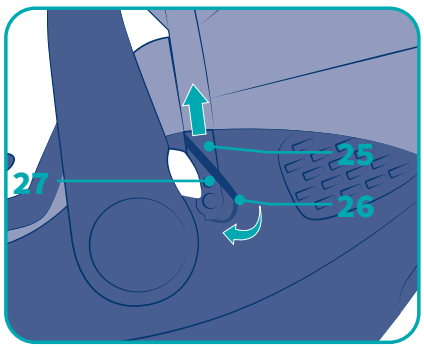
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 30 05/04/23 15:09

Uso de la capota:

1. Para cerrar la capota **9**, alzarla en la dirección indicada por la flecha.
2. Para abrir la capota, bajarla en el sentido contrario.

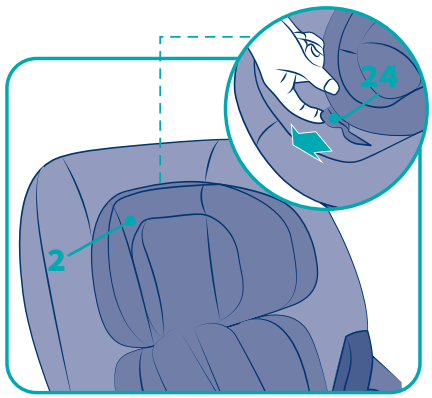
Quitar la capota:

1. Desenrollar la cinta elástica en la dirección indicada por la flecha **26**.
2. Presionar el retén de la lengüeta **27** y extraer la lengüeta de plástico **25** tirando de ella en la dirección que indica la flecha.
   Repetir la operación en el otro lado para quitar la capota **9**.
   Repetir los pasos en sentido contrario para instalar la capota **9**.

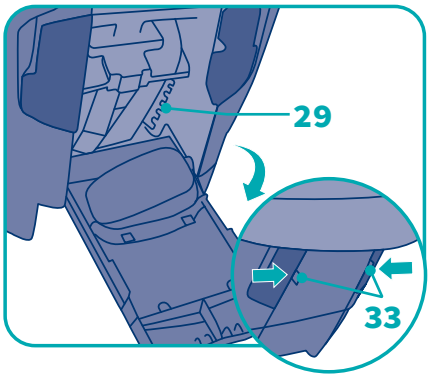


Regulación de la altura del reposacabezas en 9 posiciones:

1. Empujar la palanca para la regulación de la altura del reposacabezas en la dirección indicada por la flecha.
2. Al mismo tiempo, tirar del reposacabezas **2** hasta regularlo en una posición tal que la ranura de salida de la cinta del hombro quede a unos **25** cm por debajo del hombro del niño.



3. Presionar de manera continuada los botones del compartimento **33** para abrir el compartimento del manual;
4. Comprobar que el reposacabezas **29** esté correctamente bloqueado en la posición deseada.



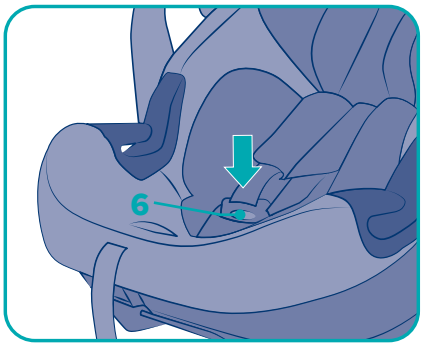
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 31 05/04/23 15:09

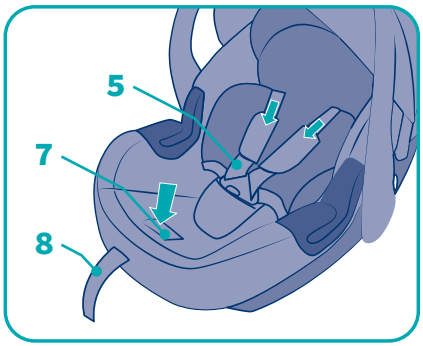
Uso del cinturón de seguridad de cinco puntos:

Desabrochar la correa de retención:
Presionar de manera continuada el botón rojo situado en el centro de la hebilla **6** para soltar la correa de retención.

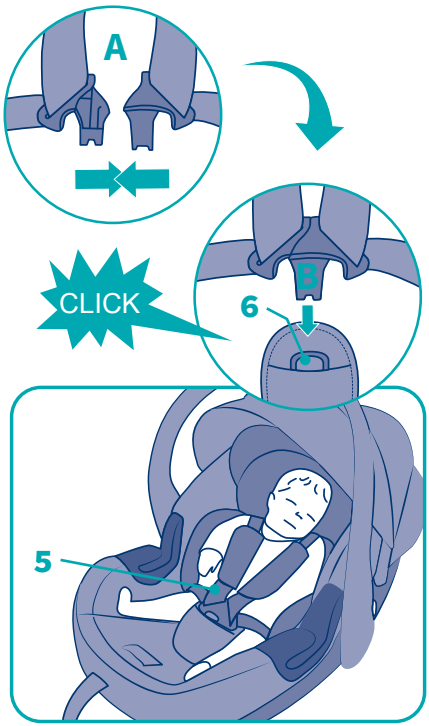
Desabrochar las cintas de los hombros:
Presionar el botón de regulación **7** y tirar hacia delante de las dos cintas de los hombros **5** al mismo tiempo.

Ajustar las cintas de los hombros:
Tirar de la cinta de regulación de la correa de retención **8**. Tirar de ella en dirección perpendicular, es decir, sin tirar de ella hacia arriba ni hacia abajo.





Abrochar la correa de retención:
Colocar la cinta del hombro **5** sobre el hombro del niño, unir las dos lengüetas e introducirlas en la hebilla 6, empujándolas hasta oír un clic; seguidamente ajustar las cintas de los hombros **5** haciendo que se adhieran al cuerpo del niño.



¡ADVERTENCIAS!

No retorcer ni dar la vuelta a las cintas de los hombros para no invalidar su funcionalidad. La correa de retención abdominal debe quedar situada lo más abajo posible sobre la ingle del niño.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 32 05/04/23 15:09

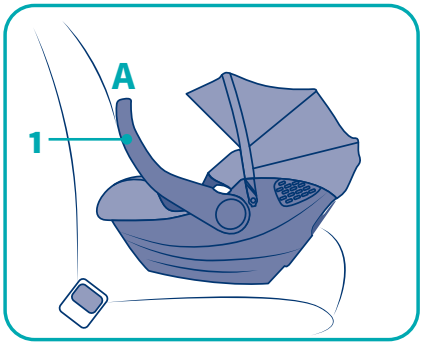
Instalación de la silla:

Antes de instalar la silla, fijarla siguiendo las instrucciones del punto “05 Uso del cinturón de seguridad de cinco puntos”.

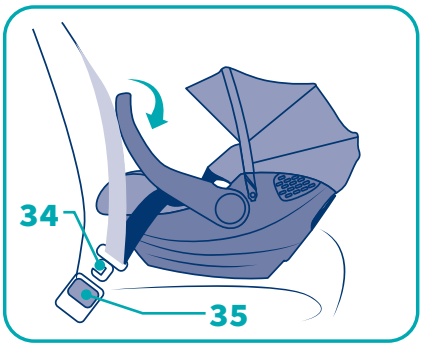
¡PELIGRO!

Si se activa el airbag y golpea la silla, el niño se expone a un riesgo de lesiones graves, incluso a riesgo de muerte. ¡No utilizar la silla sobre el asiento del pasajero si éste está dotado de airbag! Para los asientos dotados de airbag laterales, seguir las instrucciones del manual del usuario.

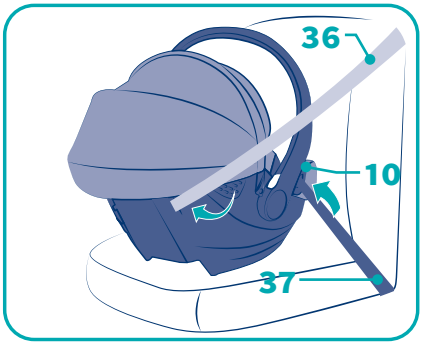
1. Siguiendo las instrucciones del punto “Uso de la silla de auto en el vehículo”, elegir una posición segura en el vehículo.
2. Colocar la silla en sentido contrario al de la marcha (con la cara del niño orientada hacia el respaldo del asiento).
3. Colocar el asa **1** en la posición **A**.



4. Tirar del cinturón de seguridad del vehículo y hacerlo pasar por encima de la silla.
5. Insertar la lengüeta metálica **34** en el dispositivo de enganche **35**.

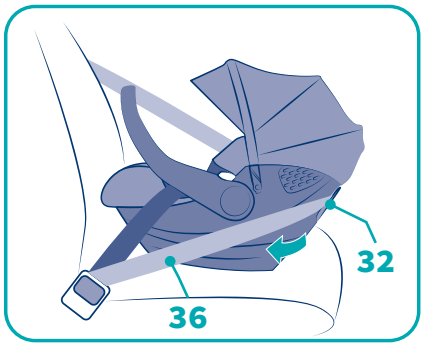


6. Hacer pasar la correa abdominal **37** por el interior de las correspondientes guías **10** situadas en ambos lados de la silla. Asegurarse de que la correa abdominal **37** no esté retorcida.
7. Ajustar la correa diagonal **36** y la abdominal **37**.

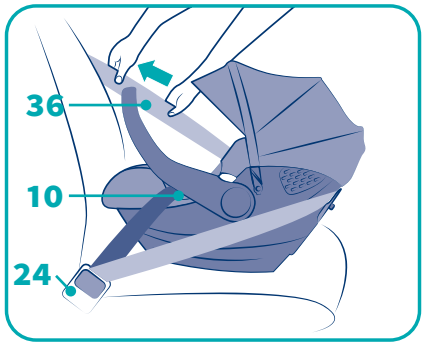


GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 33 05/04/23 15:09

8. Tirar de la correa diagonal **36** y hacerla pasar por detrás de la silla.
9. Hacer pasar la correa diagonal **36** por el interior del correspondiente hueco **32** para asegurarse de que la correa no esté retorcida.



10. Apretar la correa diagonal **36** para asegurarse de que el dispositivo de enganche del vehículo **35** no se encuentre en correspondencia con el hueco de la guía del cinturón de seguridad **10**, ni tampoco muy lejos, sino que esté colocado delante del hueco de la guía del cinturón de seguridad **10** (en la dirección de guía).
En caso de que el dispositivo de enganche del asiento del vehículo **35** se encuentre en correspondencia con el hueco de la guía del cinturón de seguridad **10** o delante del mismo **10**, la silla deberá colocarse sobre otro asiento.
En caso de duda sobre la correcta instalación de la silla, consultar con el distribuidor.



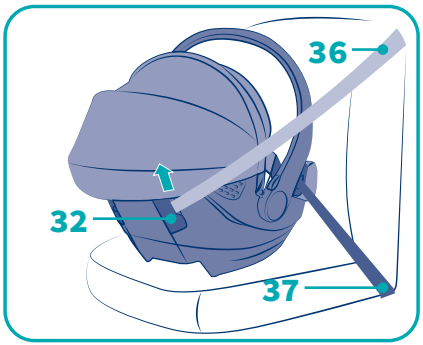
Por seguridad del niño, antes de poner el coche en marcha comprobar que:

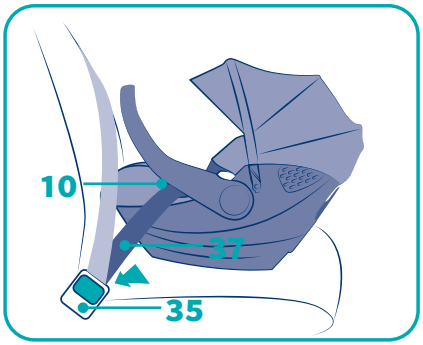
- La silla esté montada en sentido opuesto al de la marcha;
- La silla esté fijada con un cinturón de tres puntos;
- La correa abdominal pase por el interior de las dos correspondientes guías **10** situadas en los lados de la silla;
- La correa diagonal **36** pase por el interior del correspondiente hueco **32**;
- El dispositivo de enganche del asiento **35** del vehículo no se encuentre ni en correspondencia con el hueco de la guía del cinturón **10** ni delante del mismo **10**;
- El cinturón de seguridad del vehículo esté bien tensado y no esté retorcido.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 34 05/04/23 15:09

Quitar la silla de auto:

1. Extraer la correa diagonal **36** del hueco del cinturón de seguridad **32**.
2. Soltar el dispositivo de enganche del asiento del vehículo **35** y extraer la correa abdominal **37** del hueco de la guía del cinturón de seguridad **10**. Sacar la silla del asiento.



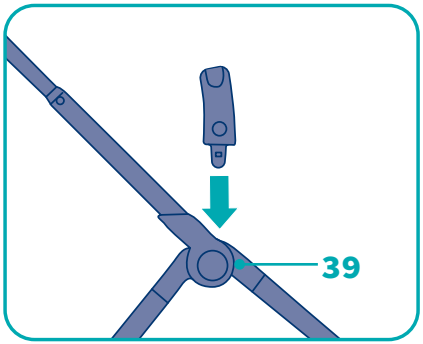


¡PELIGRO!

La silla debe estar siempre fijada, incluso cuando el niño no se encuentre en el interior del vehículo.

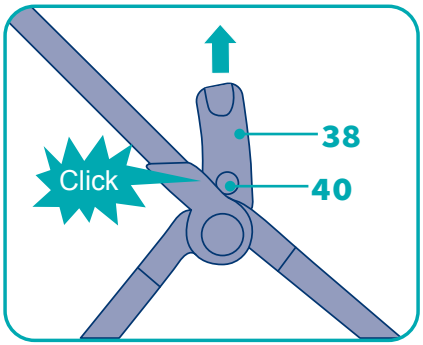
Accesorios opcionales:

Instalación de los adaptadores sobre el chasis de la silla de paseo:
Alinear el adaptador **38** en el hueco de la silla de paseo **39** e introducir el adaptador hasta oír un clic.
Repetir la operación en el otro lado para completar la instalación de los adaptadores.



Retirada de los adaptadores:

Presionar de manera continuada el botón de desenganche **40** sobre el adaptador **38** y seguidamente tirar del adaptador **38** para sacarlo.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 35 05/04/23 15:09

Uso con la silla de paseo:

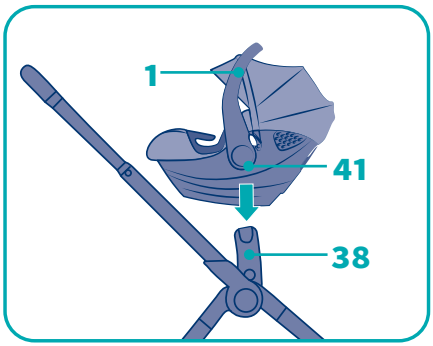
Leer el manual de instrucciones de la silla de paseo. La silla de auto puede utilizarse también como sistema de viaje, o bien como portabebés montada sobre el chasis de una silla de paseo homologada para tal fin.

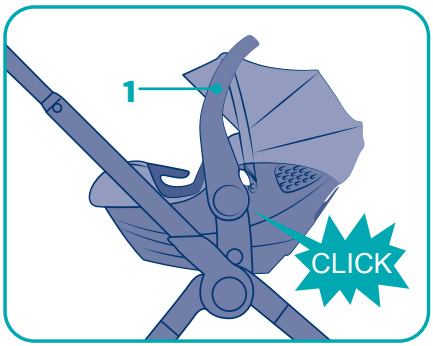
¡ADVERTENCIAS! El presente sistema de viaje no está indicado para:

Cuando el niño se encuentra en el interior del portabebés, fijarlo con el sistema de retención y asegurarse de que el portabebés esté bien fijado al chasis. No coger nunca el portabebés para levantar o empujar la silla de paseo. Antes de instalar o quitar el portabebés del chasis, asegurarse de haber activado los frenos. Después de haber montado el portabebés, tirar del manillar **1** hacia arriba para asegurarse de que el portabebés esté bien fijado al chasis.

Montar el portabebés sobre el chasis:

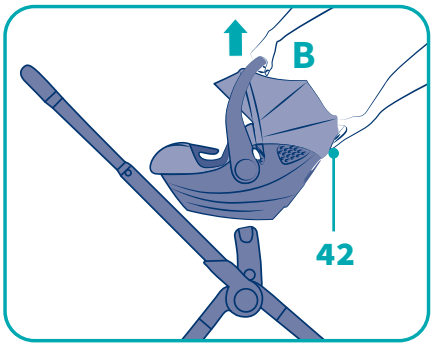
1. Utilizar siempre los frenos como se indica en el manual de instrucciones de la silla de paseo.
2. Preparar la silla de paseo para el uso como sistema de viaje, siguiendo las instrucciones de la silla de paseo (por ejemplo, regular el asiento y quitar el protector del asiento).
3. Alinear el portabebés con el chasis, en dirección “de frente a mamá”.
4. Introducir los enganches **41** situados en ambos lados del portabebés en el interior de los adaptadores **38**.
5. Cuando se oiga un clic, intentar alzar el portabebés y verificar que se encuentre firmemente enganchado.





Quitar el portabebés del chasis:

1. Activar siempre los frenos como se indica en el manual de instrucciones de la silla de paseo.
2. Asegurarse de que el manillar **1** se encuentre en posición **B** (consultar la descripción de la función y uso “Regulación del asa en 4 posiciones” para más información)
3. Tirar de la palanca blanca **42**.
4. Alzar el portabebés y quitarlo.



Advertencias: ¡Coger bien el portabebés!

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 36 05/04/23 15:09

APLICACIÓN

La silla de auto ha sido diseñada para proteger al niño en el interior del vehículo:

Silla de auto para niños	**Reglamento UN número 129/03**
	Altura de homologación
Q00100	**40-≤85cm**

¡PELIGRO!

1. La silla de auto no debe utilizarse con bases no homologadas, con la excepción de las bases indicadas en “4 Uso de la silla de auto en el vehículo”.
2. En caso de que se aporten modificaciones a la silla de auto, el presente manual de instrucciones no podrá seguir considerándose válido. Solo el fabricante puede aportar modificaciones a la silla de auto. Eventuales modificaciones técnicas no autorizadas pueden reducir o anular completamente la función de protección de la silla. No aportar ninguna modificación técnica a la silla de auto.
3. La silla de auto ha sido diseñada para proteger al niño en el interior del vehículo. No utilizar como asiento o juguete en casa.
4. No utilizar nunca el cinturón de dos puntos como sistema de retención para el niño o la silla de auto. En caso de accidente, el uso de cinturones de dos puntos como sistema de retención del niño puede causar lesiones serias, incluso la muerte.

NOTA:

1. Montar siempre la silla de auto sobre el asiento del coche recomendado por el fabricante de la silla de auto.
2. En caso de duda, consultar con el fabricante o el distribuidor de la silla de auto.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS:

1. La silla de auto puede lavarse con jabón y agua caliente. No utilizar ningún tipo de detergente. Los revestimientos deben lavarse a mano a 30º. No meter en la secadora. La correa puede limpiarse con agua caliente. No utilizar aceite lubrificante.
2. La vida de las partes de plástico, expuestas a los rayos ultravioletas del sol, desgasta gradualmente la calidad del producto. Una vez que la longitud y el peso del niño exceden la capacidad de la silla, suspender el uso y desecharlo.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 37 05/04/23 15:09

¡ADVERTENCIAS!

1. Producto indicado para niños desde 40-≤85cm.
2. Para evitar caídas, verificar que el asa de transporte esté bloqueada en la posición correcta antes de alzar la silla. Comprobar también que el niño esté bien abrochado y que las correas no aprieten excesivamente.
3. El correcto posicionamiento de los cinturones de seguridad del vehículo es un factor fundamental para garantizar la seguridad del niño. Consultar las instrucciones para más detalles. No utilizar otros sistemas de retención.
4. No utilizar la silla de auto si el vehículo está dotado de airbag.
5. Cuando se utiliza el cinturón de seguridad del vehículo, instalar exclusivamente la silla de auto en sentido contrario al de la marcha. Utilizar un cinturón de seguridad de 3 puntos con un sistema automático o no móvil. Utilizar un cinturón de seguridad conforme al estándar ECE R16 u otros estándares equivalentes.
6. La silla de auto puede instalarse en sentido contrario al de la marcha en el asiento trasero del vehículo.
7. Se recomienda encarecidamente no comprar sillas de auto de segunda mano, ya que no se conocen las condiciones de uso pasadas.
8. Para evitar dañar el revestimiento de la silla, no quitar las etiquetas o los adhesivos sobre el airbag. La silla de auto no puede utilizarse sin su revestimiento externo. El revestimiento externo puede sustituirse únicamente con un recambio recomendado por el fabricante, ya que la funda contribuye a la correcta funcionalidad de la silla de auto.
9. No aportar modificaciones o integraciones a la silla de auto sin la aprobación previa del organismo encargado de la homologación. Además asegurarse de seguir las instrucciones del fabricante para instalar la silla de manera firme y para evitar la aparición de peligros.
10. Eventuales equipajes presentes en el interior del vehículo deben ser oportunamente colocados y fijados para evitar lesiones en caso de accidente.
11. Con las excepciones indicadas en el manual de instrucciones o en la silla de paseo, no se pueden utilizar puntos de contacto con los acolchados. No dejar nunca al niño sin la supervisión de un adulto cuando se encuentre en la silla de auto.
12. No dejar nunca al niño sin la supervisión de un adulto cuando se encuentre en la silla de paseo.
13. No utilizar productos no homologados, modificados o productos sin instrucciones del fabricante ya que representan un peligro.
14. No utilizar el sistema de retención sin la funda.
15. Utilizar solo las fundas recomendadas por el fabricante. El material de la funda es determinante para obtener las prestaciones del sistema de retención.
16. Asegurarse de que el sistema de retención no esté bloqueado por el asiento o por la puerta del vehículo.
17. Leer atentamente las siguientes instrucciones antes de iniciar la instalación de la silla de auto.
18. Asegurarse de que la correa se apoye en la parte inferior de la cadera y que las eventuales protecciones anti golpes se monten correctamente, de manera que se

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 38 05/04/23 15:09

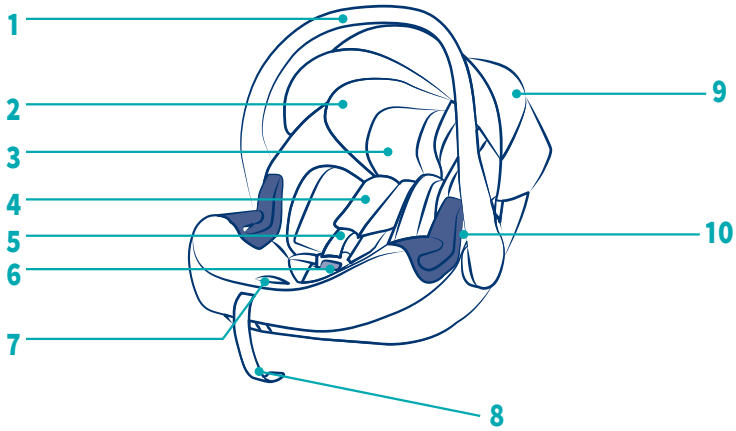
sujete adecuadamente la cadera del niño.

19. Sustituir la silla en caso de que haya sufrido un golpe importante debido a un accidente.
20. En caso de que la silla no tenga una funda externa, mantenerla resguardada de los rayos solares para que el tejido no se sobrecaliente, y pueda resultar demasiado caliente en contacto con la piel del niño.
21. Al tratarse de un sistema de retención para niños ISOFIX integral universal mejorado, se invita al usuario a consultar también el manual del fabricante del vehículo.

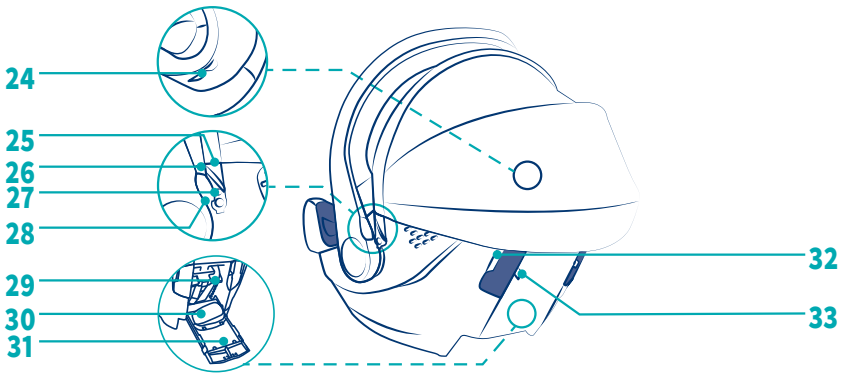
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 39 05/04/23 15:09

CADEIRA PARA CARRO

LISTA DOS COMPONENTES:



1. Pega
2. Apoio de cabeça
3. Proteção
4. Revestimento do encosto
5. Encosto
6. Fivela do cinto de segurança de 5 pontos
7. Botão de ajuste do encosto
8. Correia de ajuste do cinto de segurança
9. Capota
10. Ranhura para guia do cinto de segurança



24. Alavanca do apoio de cabeça
25. Lingueta de plástico da capota
26. Fita elástica da capota
27. Bloqueio de lingueta de plástico da capota
28. Botão de ajuste da pega
29. Posição do apoio da cabeça
30. Bloqueio antirroubo
31. Compartimento para o manual
32. Local para o cinto de segurança
33. Botão do compartimento

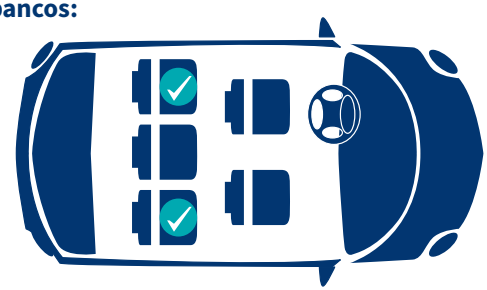
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 40 05/04/23 15:09

UTILIZAÇÃO DA CADEIRINHA NO VEÍCULO:

Para a utilização do sistema de retenção de correias, consulte o manual de instruções do veículo. Consulte o manual de instruções do veículo para saber qual o sistema de retenção de correia disponível.

É possível montar a cadeirinha nos seguintes bancos:

Na direção da marcha	NÃO
Na direção contrária à marcha	SIM
Cinto de dois pontos	NÃO
Cinto de três pontos	SIM
Nos bancos traseiros exteriores	SIM



Se o veículo apenas tiver cintos de dois pontos, a cadeirinha não poderá ser instalada

Utilização da cadeirinha com base:
Também é possível utilizar a base da cadeirinha para carro (comprada em separado como acessório) como dispositivo i-Size. A utilização da base simplifica as operações de instalação e remoção da cadeirinha.

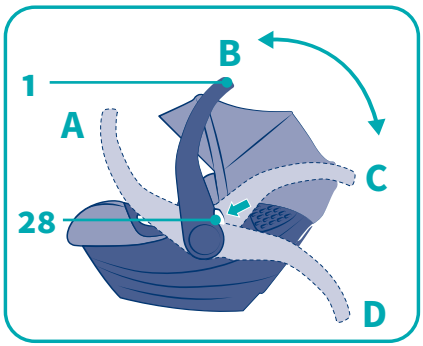
Cadeirinha para carro	Banco do veículo
	I - Size
Q00100	✓

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 41 05/04/23 15:09

DESCRIÇÃO DA FUNÇÃO E USO:

Ajuste da pega (4 posições):

A. Posição a ser utilizada quando a cadeirinha é instalada no carro.
B. Posição a utilizar quando é usada come coca.
C. Posição para utilizar quando a criança está sentada na cadeirinha.
D. Posição para utilizar quando é usado como assento.
1. Pressione contemporaneamente os dois botões **28** colocados na pega **1** e depois mover a pega 1 para a posição **A/B/C/D**.
2. Largue o botão **28** e certifique-se que a pega está na posição.

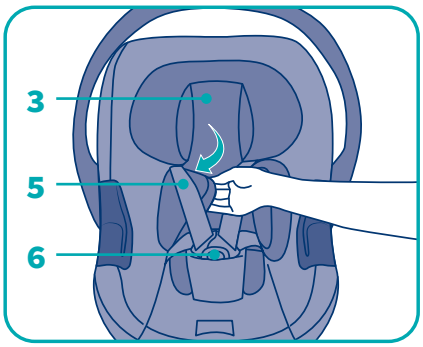


Utilização do redutor de proteção:

O redutor pode ser removido.

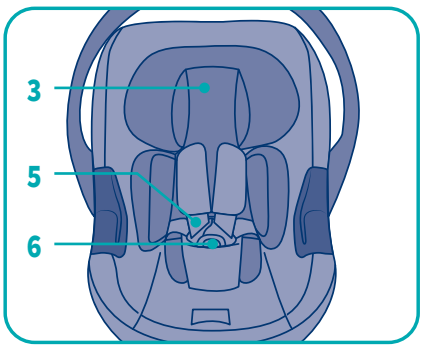
Para montar o redutor de proteção:

1. Abra a fivela **6** (pressione o botão vermelho).
2. Posicione o redutor dentro da cadeirinha. A unidade de espuma deve estar virada para baixo.
3. Passe a correia das costas **5** na parte interna do redutor **3**, como ilustrado na imagem.
4. Posicione o redutor **3**.



Remoção do redutor:

1. Abra a fivela **6** (pressione o botão vermelho).
2. Remova o redutor **3**.



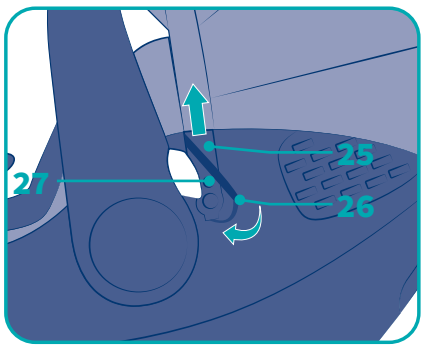
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 42 05/04/23 15:09

Utilização da capota:

1. Para fechar a capota **9**, levante-a para a posição na direção indicada pela seta.
2. Para abrir a capota, baixe no sentido oposto.

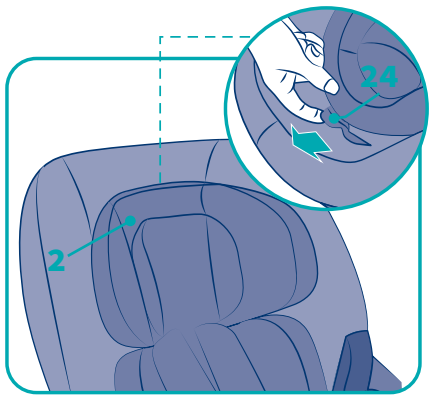
Remoção da capota:

1. Desate a faixa elástica na direção indicada pela seta **26**.
2. Pressione o bloqueio da lingueta **27** e extraia a lingueta de plástico **25** puxando-a na direção indicada pela seta.
   Repita a operação do outro lado para remover a capota **9**.
   Repita os passos ao contrário para montar a capota **9**.

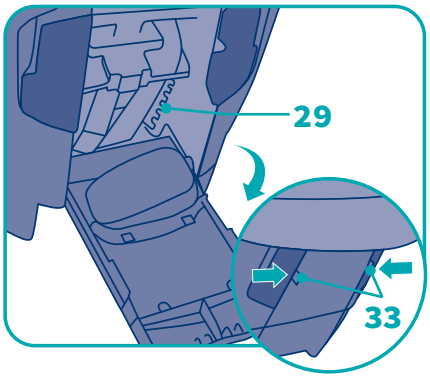


Ajuste da altura do apoio de cabeça em 9 posições:

1. Empurre a alavanca de ajuste da altura do apoio de cabeça na direção indicada pela seta.
2. Contemporaneamente, puxe o apoio de cabeça **2** ajustando-o numa posição em que a fissura de saída do encosto está a cerca **25** mm abaixo do ombro da criança.



3. Pressione os botões do compartimento **33** e mantenha-os pressionados para abrir.
4. Verifique se o apoio de cabeça **29** está corretamente bloqueado na posição.



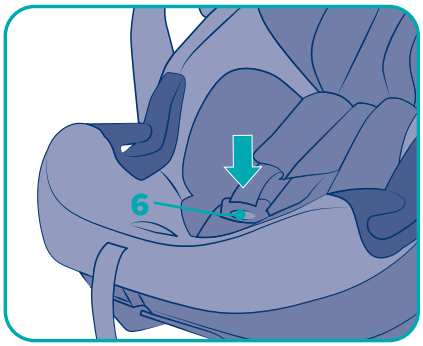
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 43 05/04/23 15:09

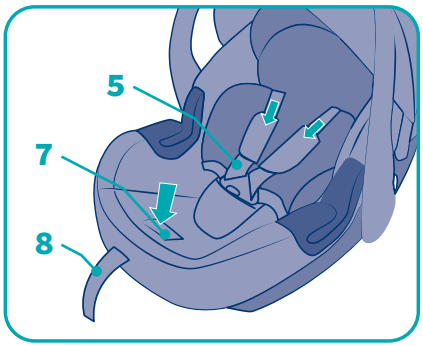
Uso do cinto de segurança de cinco pontos:

Desapertar a correia de retenção:
Pressione o botão vermelho presente no meio da fivela **6** e mantenha-o pressionado para desengatar o cinto de retenção.

Desapertar as correias dos ombros:
Pressione o botão de ajuste **7** e puxe para a frente as duas correias dos ombros **5** simultaneamente.

Apertar as correias dos ombros:
Puxe a fita de ajuste da correia de retenção **8**. Puxe-a na perpendicular, sem puxá-la para cima ou para baixo.

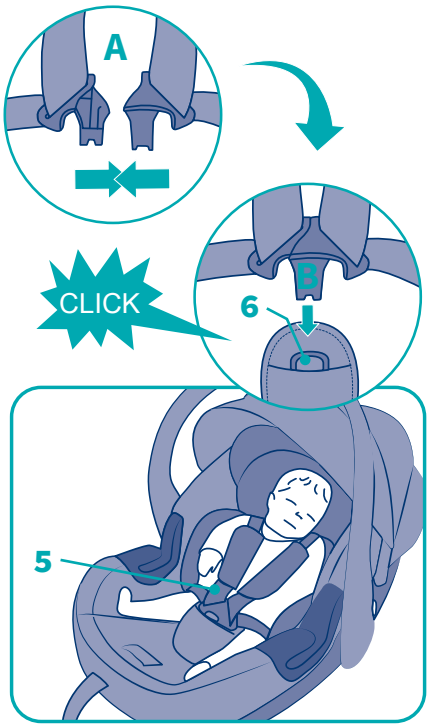




Apertar o cinto de retenção:
Posicione a correia dos ombros **5** nos ombros da criança, una as duas linguetas e introduza a fivela **6** empurrando até ouvir um estalido, aperte as correias dos ombros **5** fazendo-as aderir ao corpo da criança.

⚠ ADVERTÊNCIA

Não torça ou inverta as correias dos ombros para não invalidar a função.
A correia de retenção entre as pernas deve ser colocada o mais baixo possível entre as pernas da criança.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 44 05/04/23 15:09

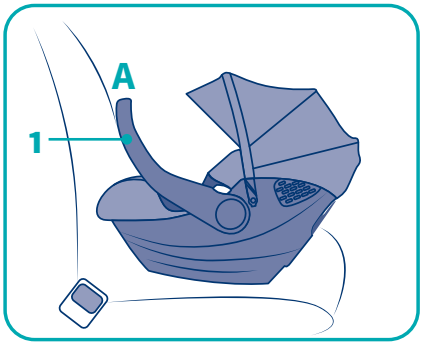
Instalação da cadeirinha:

Antes de instalar a cadeirinha, fixe-a como descrito em “05 Uso do cinto de segurança de 5 pontos”.

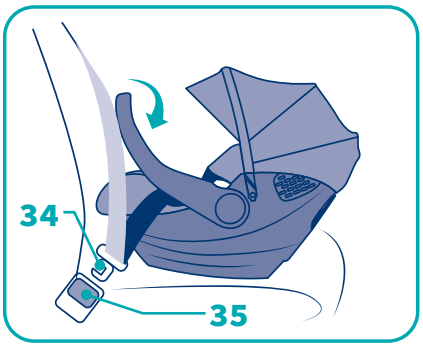
PERIGO!

Se o airbag estiver ativado e bater na cadeirinha, a criança é exposta a um risco de lesões graves, incluindo morte.
Não utilize a cadeirinha no banco do passageiro se equipado com airbag! Para os bancos com airbag lateral, siga as instruções presentes no manual de utilizador.

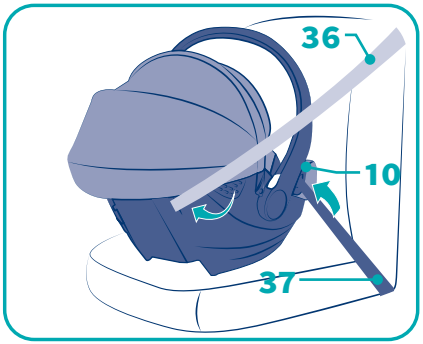
1. Seguindo quanto indicado em “Utilização da cadeirinha no veículo”, selecione uma posição segura no veículo.
2. Posicione a cadeirinha no sentido contrário à marcha (com o rosto da criança virada para o encosto do banco”.
3. Leve a pega **1** para a posição **A**.



4. Puxe o cinto de segurança do veículo e faça-o passar por cima da cadeirinha.
5. Introduza a lingueta metálica **34** no dispositivo de engate **35**.

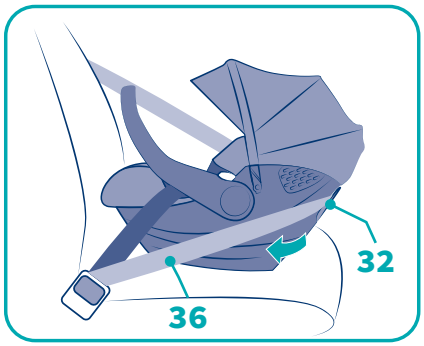


6. Passe o cinto abdominal **37** dentro das guias específicas **10** colocadas em ambos os lados da mesma. Certifique-se que os cintos abdominais **37** não se enrolam.
7. Certifique-se que o cinto abdominal **37** não torce.

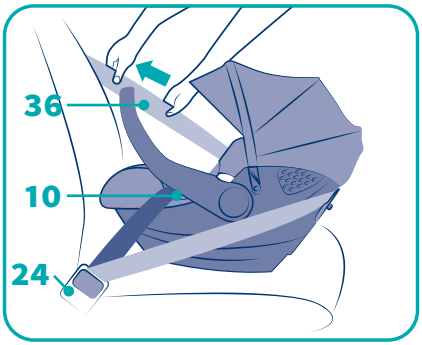


GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 45 05/04/23 15:09

8. Puxe o cinto diagonal **36** e faça-o passar por detrás da cadeirinha.
9. Passe o cinto diagonal **36** dentro do compartimento específico **32** para certificar-se que o cinto não está torcido.



10. Aperte o cinto diagonal **36** para certificar-se que o dispositivo de engate **35** não está em posição correspondente no compartimento da guia do cinto de segurança **10** nem demasiado afastado, mas posicionado em frente do compartimento para a guia do cinto de segurança **10** (em direção da guia). Caso o dispositivo de engate do banco do veículo **35** esteja correspondente ao compartimento da guia do cinto de segurança **10** ou à frente da mesma **10**, a cadeirinha deverá ser colocada no tejadilho. Em caso de perguntas relativamente à montagem correta da cadeirinha, contacte o seu distribuidor.



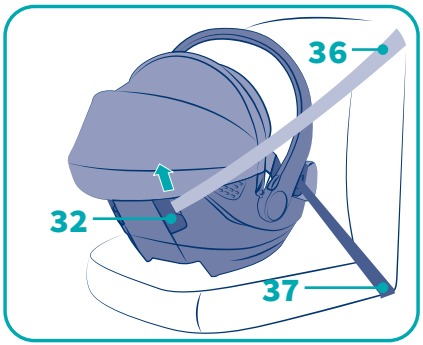
Para a segurança da criança, antes de sentar-se atrás do volante verifique se:

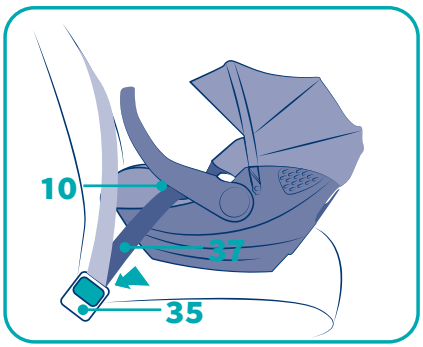
- A cadeirinha está montada no sentido contrário à marcha;
- A cadeirinha está fixa com um cinto de três pontos;
- O cinto abdominal passa atrás e no externo das duas guias específicas **10** colocadas nos lados da cadeirinha;
- O cinto diagonal **36** deve ser passado no interior do compartimento **32**;
- O dispositivo de engate do banco 35 do veículo não se deve encontrar em correspondência da guia do cinto **10**, nem em frente da mesma **10**;
- O cinto do veículo deve ser bem puxado, mas sem torcer.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 46 05/04/23 15:09

Remoção da cadeirinha do carro:

1. Extraia o cinto diagonal **36** do compartimento do cinto de segurança **32**;
2. Liberte o dispositivo de engate do banco do veículo **35** e extraia o cinto abdominal **37** do compartimento da guia do cinto de segurança **10**. Remova a cadeirinha da rampa.





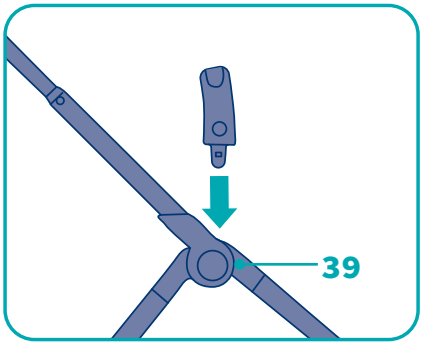
⚠ PERIGO!

A cadeirinha deve ser sempre fixa, mesmo quando a criança não se encontra dentro do veículo.

Acessórios opcionais

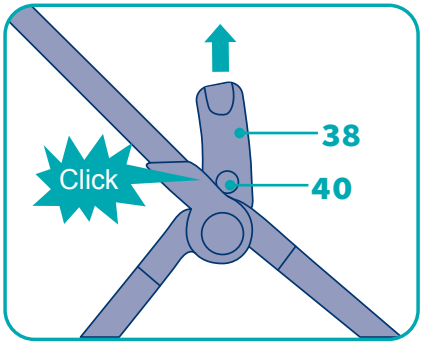
Instalação dos adaptadores na estrutura do carrinho:

Alinhe o adaptador **38** ao compartimento do passageiro **39** e introduza o adaptador até ouvir um estalido.
Repita a operação do outro lado para terminar a instalação dos adaptadores.



Remoção dos adaptadores:

Pressione e mantenha o botão de libertação **40** no adaptador **38** para removê-lo.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 47 05/04/23 15:09

Uso com o carrinho:

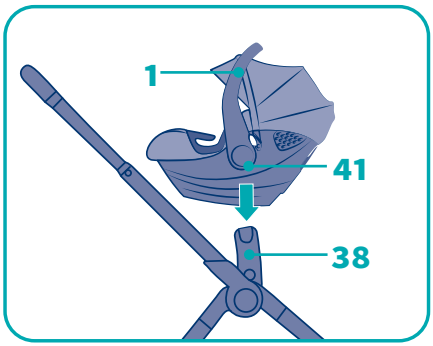
Leia o manual de instruções de carrinho de passeio. A cadeirinha pode ser utilizada mesmo como sistema de viagem, ou mesmo como coca montada na estrutura de um carrinho de passeio homologado para tal fim.

⚠ ADVERTÊNCIAS O presente sistema de viagem não é indicado para:

Quando a criança está na coca. ligue-a com o sistema de retenção e certifique-se que a coca está bem fixa à estrutura. Nunca remova nem pegue na estrutura da coca para a levantar ou empurrar. Antes de instalar ou remover a coca da estrutura, certifique-se que os travões foram acionados. Depois de ter montado a coca, puxe a pega **1** para cima para certificar-se que está bem fixa na estrutura.

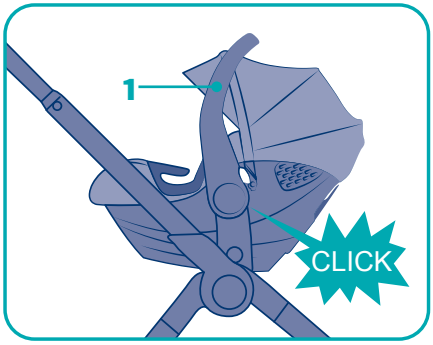
Montar a coca na estrutura:

1. Utilize sempre os travões como indicado no manual de instruções do carrinho.
2. Prepare o carrinho para o seu uso como sistema de viagem total seguindo as instruções do carrinho (por exemplo: ajuste o banco e remova o revestimento do assento).
3. Alinhe a coca à estrutura, na direção “frente mãe”.
4. Introduzir os engates **41** colocados em ambos os lados da coca dentro dos adaptadores **38**.
5. Quando se ouvir um estalido, tente levantar a coca e verifique se está bem engatada.

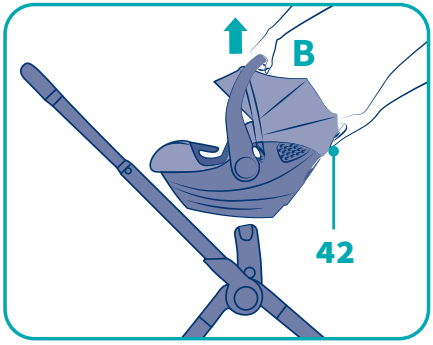


Remova a coca da estrutura:

1. Acione sempre os travões como indicado no manual de instruções do carrinho.
2. Garanta que a pega 01 está na posição B (ver descrição da função em uso “Ajuste da pega em 4 posições” para mais informações).
3. Puxe a alavanca branca 42:
4. Levante a coca e remova-a.



Advertência: pegue na coca com firmeza!



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 48 05/04/23 15:09

APLICAÇÃO:

A cadeirinha foi concebida para proteger a criança no interior do veículo:

Cadeirinha para carro de criança	Regulamento UN número 129/03
	Altura homologada
Q00100	40-≤85cm

⚠ PERIGO!

1. A cadeirinha não deve ser utilizada com bases não homologadas. As bases indicadas em "4 utilizações da cadeirinha no veículo" são exceção.
2. Caso sejam feitas modificações na cadeirinha, o presente manual de instruções deixará de ser válido. Apenas o fabricante pode realizar alterações à cadeirinha para carro. As alterações técnicas não autorizadas podem reduzir ou anular totalmente a função protetora da cadeirinha. Não realize nenhuma alteração técnica à cadeirinha.
3. A cadeirinha foi concebida para proteger a criança no interior do veículo. Não a utilize como assento ou brinquedo de casa.
4. Nunca utilize o cinto de dois pontos como sistema de retenção para a criança ou a cadeirinha. Em caso de acidente, o uso como sistema de retenção dos cintos de dois pontos para a criança, podem causar lesões graves ou até mesmo, a morte.

NOTA:

1. Monte sempre a cadeirinha no banco do carro recomendado pelo fabricante da mesma.
2. Em caso de dúvida, consulte o fabricante ou o revendedor da cadeirinha.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS:

1. A cadeirinha pode ser lavada com sabão e água quente. Não utilize nenhum tipo de detergente. Os revestimentos devem ser lavados à mão a 30 °C. Não ponha na secadora de roupa. O cinto pode ser lavado com água quente. Não utilize óleo lubrificante.
2. A exposição aos raios ultravioleta do sol pode gradualmente interferir na qualidade e na duração das peças de plástico. Deixe de usar o produto quando o comprimento e o peso da criança ultrapassarem a dimensão do produto e elimine-o.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 49 05/04/23 15:09

ADVERTÊNCIAS!

1. Produto indicado para crianças dos 40-≤85cm.
2. Para evitar quedas, verifique que a pega de transporte está bloqueada na posição correta antes de levantar a cadeirinha. Verifique também, se a criança está bem presa e se as correias não estão demasiado apertadas.
3. O posicionamento correto dos cintos de segurança do veículo são um fator fundamental para garantir a segurança da criança. Consulte as instruções para mais informações. Não utilize outros sistemas de retenção.
4. Não use a cadeirinha se o veículo estiver equipado com airbags.
5. Quando utiliza o cinto de segurança do veículo, monte a cadeirinha exclusivamente no sentido contrário à marcha. Use o cinto de segurança de 3 pontos com um sistema automático, não móvel. Utilize um cinto de segurança conforme a norma ECE R16 ou um equivalente.
6. A cadeirinha pode ser montada no sentido contrário à marcha no banco traseiro do veículo.
7. Sugerimos vivamente, que não adquira cadeirinhas em segunda mão, pois as condições de utilização anteriores são desconhecidas.
8. Para evitar danificar o revestimento da cadeirinha, não remova as etiquetas ou adesivos no airbag. A cadeirinha não pode ser utilizada sem o revestimento de fora. O revestimento pode ser substituído apenas por um recomendado pelo fabricante, pois este elemento contribui para o funcionamento correto da cadeirinha.
9. Não efetue alterações ou integrações na cadeirinha sem a prévia aprovação do organismo responsável pelas homologações. Assegure-se também que segue as instruções do fabricante na montagem da cadeirinha de forma firme para evitar qualquer perigo.
10. Caso haja bagagem no interior do veículo, estas devem ser colocadas e fixadas corretamente para evitar lesões em caso de acidente.
11. Não podem ser utilizados pontos de contacto com os calços, exceto indicação no manual de instruções ou indicação na cadeirinha. Nunca deixe a criança sem a supervisão de um adulto quando está na cadeirinha.
12. Nunca deixe a criança sem a supervisão de um adulto quando está na cadeirinha.
13. Não utilize produtos não homologados, modificados ou produtos sem instruções do fabricante, pois podem representar um perigo.
14. Não utilize o sistema de retenção sem o revestimento.
15. Utilize apenas revestimentos recomendados pelo fabricante. O material do revestimento é determinante no que concerne o desempenho do sistema de retenção,
16. Certifique-se que o sistema de retenção não é bloqueado pelo assento ou pela porta do veículo.
17. Leia atentamente as presentes instruções antes de iniciar a montagem da cadeirinha.
18. Certifique-se que o cinto se apoia na parte inferior da cintura da criança e que eventuais proteções antichoque são montadas corretamente, de forma a reter adequadamente a cintura da criança.
19. Substitua a cadeirinha caso tenha sofrido um choque significativo num acidente.

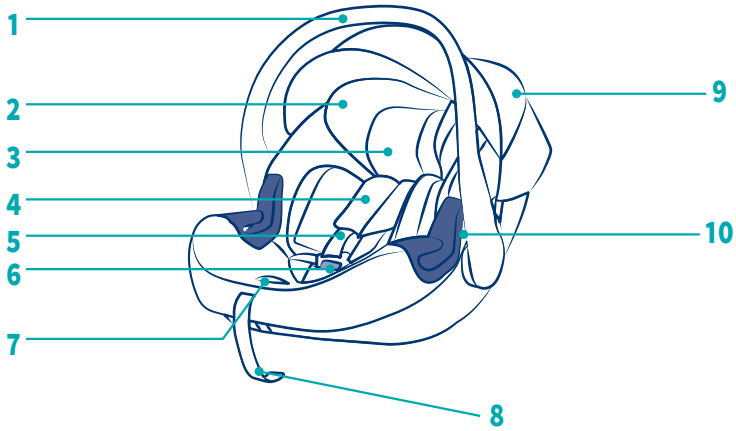
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 50 05/04/23 15:09

20. Caso a cadeirinha tenha um revestimento exterior, mantenha-o protegido dos raios do sol, de forma a não sobreaquecer o tecido, para não estar demasiado quente quando em contacto com a pele da criança.
21. Caso a cadeirinha esteja equipada com um sistema de retenção para crianças ISOFIX integral universal melhorado, incentivamos também a ler o manual do fabricante do veículo.

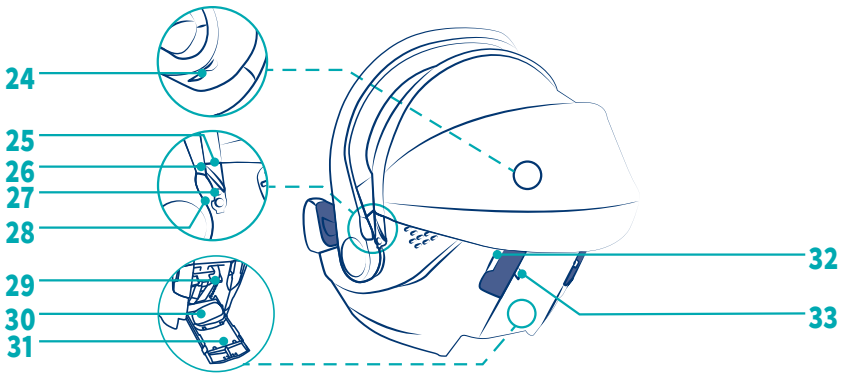
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 51 05/04/23 15:09

ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ:



1. Λαβή
2. Στήριγμα για το κεφάλι
3. Προστατευτικό ένθετο
4. Κάλυμμα λωρίδας ώμου
5. Λωρίδες ώμου
6. Αγκράφα ζώνης ασφαλείας 5 σημείων
7. Κουμπί ρύθμισης λωρίδας ώμου
8. Ιμάντας ρύθμισης της ζώνης ασφαλείας
9. Κουκούλα
10. Αύλακας οδηγού της ζώνης ασφαλείας



24. Λαβή στηρίγματος για το κεφάλι
25. Πλαστική λωρίδα κουκούλας
26. Ελαστικός ιμάντας κουκούλας
27. Κλιπ πλαστικής λωρίδας κουκούλας
28. Κουμπί ρύθμισης της λαβής
29. Θέσεις στηρίγματος για το κεφάλι
30. Μηχανισμός απορρόφησης κραδασμών
31. Θήκη τοποθέτησης των οδηγιών
32. Υποδοχή ζωνών ασφαλείας
33. Κουμπί θήκης

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 52 05/04/23 15:09

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΟΧΗΜΑ:

Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του οχήματος για τη χρήση του συστήματος των ζωνών συγκράτησης. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του οχήματος για να μάθετε ποιο σύστημα ζωνών συγκράτησης είναι διαθέσιμο.

Μπορείτε να τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα στα ακόλουθα καθίσματα:

Προς την κατεύθυνση της πορείας	ΟΧΙ
Με κατεύθυνση προς τα πίσω	ΝΑΙ
Ζώνη δύο σημείων	ΟΧΙ
Ζώνη τριών σημείων	ΝΑΙ
Στα πίσω εξωτερικά καθίσματα	ΝΑΙ

Αν το όχημα είναι εξοπλισμένο μόνο με ζώνες δύο σημείων, δεν είναι δυνατόν να τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα.

Χρήση του καθίσματος αυτοκινήτου με βάση:
Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη βάση καθίσματος αυτοκινήτου (αγοράζεται ξεχωριστά ως αξεσουάρ) ως συσκευή i-Size. Η χρήση της βάσης απλοποιεί την εγκατάσταση και αφαίρεση του καθίσματος.

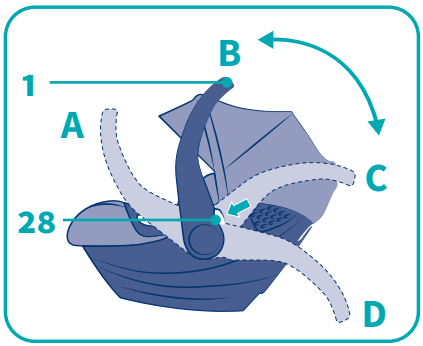
Παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου	**Κάθισμα οχήματος**
	I - Size
Q00100	✓

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 53 05/04/23 15:09

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ρύθμιση λαβής (4 θέσεις):

A. Θέση που χρησιμοποιείται όταν το κάθισμα είναι εγκατεστημένο στο αυτοκίνητο.
B. Θέση όταν χρησιμοποιείται για τη μεταφορά του παιδιού
C. Θέση που πρέπει να χρησιμοποιείται όταν το παιδί κάθεται στο κάθισμα.
D. Θέση όταν χρησιμοποιείται ως κάθισμα.
1. Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά **28** που βρίσκονται στη χειρολαβή **1** και, στη συνέχεια, μετακινήστε τη λαβή 1 στη θέση **A/B/C/D**.
2. Απελευθερώστε το κουμπί **28** και βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στη θέση της.

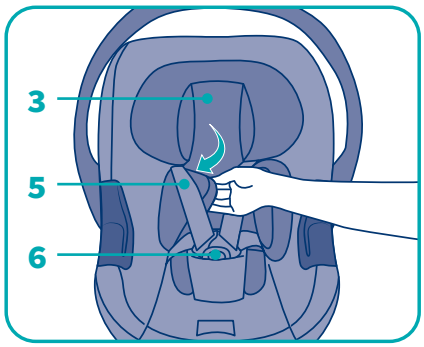


Χρήση του μειωτή προστασίας:

Ο μειωτής μπορεί να αφαιρεθεί.

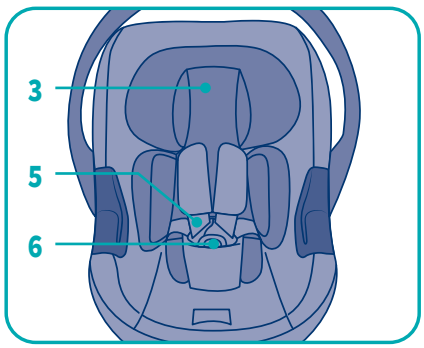
Για την τοποθέτηση του μειωτή προστασίας:

1. Ανοίξτε την πόρπη **6** (πατήστε το κόκκινο κουμπί).
2. Τοποθετήστε το μειωτή στο εσωτερικό του καθίσματος. Η πλευρά με το αφρολέξ πρέπει να είναι προς τα κάτω.
3. Σύρετε τη λωρίδα του ώμου **5** στο εσωτερικό του μειωτή **3** όπως φαίνεται στην εικόνα.
4. Τοποθετήστε τον μειωτή **3**.



Αφαίρεση του μειωτή:

1. Ανοίξτε την πόρπη 6 (πατήστε το κόκκινο κουμπί).
2. Αφαιρέστε τον μειωτή 3.



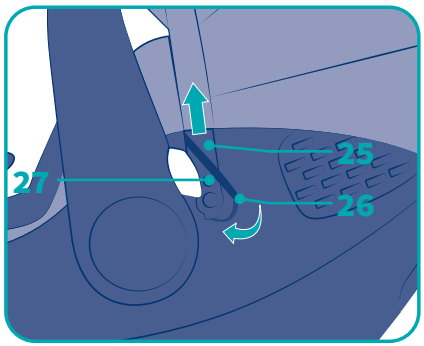
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 54 05/04/23 15:09

Χρήση της κουκούλας:

1. Για να κλείσετε την κουκούλα **9**, σηκώστε την προς την κατεύθυνση που υποδεικνύει το βέλος.
2. Για να ανοίξετε την κουκούλα, χαμηλώστε την προς την αντίθετη κατεύθυνση.

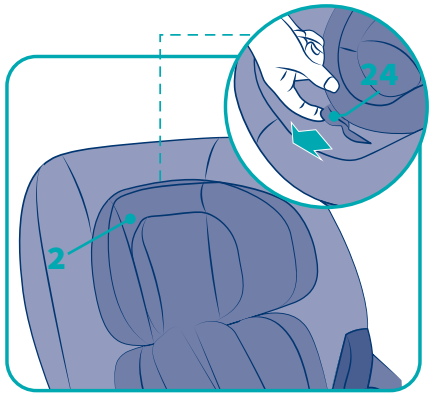
Αφαίρεση της κουκούλας:

1. Λύστε τον ελαστικό ιμάντα προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται από το βέλος **26**.
2. Πιέστε το σύνδεσμο στερέωσης **27** και τραβήξτε προς τα έξω. την πλαστική γλωττίδα **25** τραβώντας την προς την κατεύθυνση του βέλους. Επαναλάβετε τη διαδικασία στην άλλη πλευρά για να αφαιρέσετε την κουκούλα **9**. Επαναλάβετε τα βήματα αντίστροφα για να εγκαταστήσετε την κουκούλα **9**.

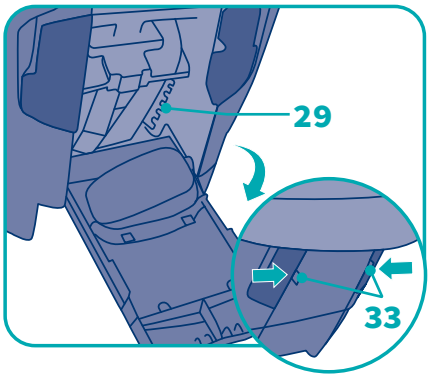


Ρύθμιση ύψους του στηρίγματος για το κεφάλι σε 9 θέσεις:

1. Πιέστε το μοχλό για τη ρύθμιση του ύψους του στηρίγματος προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται από το βέλος.
2. Ταυτόχρονα, τραβήξτε το στήριγμα για το κεφάλι **2** ρυθμίζοντάς το σε τέτοια θέση ώστε η σχισμή εξόδου της λωρίδας του ώμου να βρίσκεται περίπου **25** χιλιοστά κάτω από τον ώμο του παιδιού.



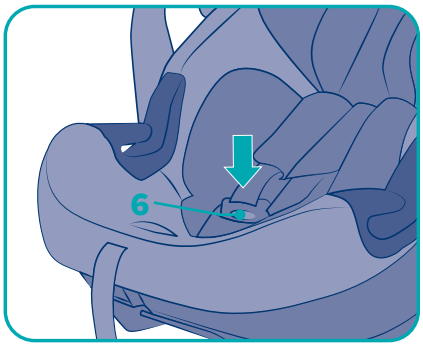
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά της θήκης **33** για να ανοίξετε τη θήκη τοποθέτησης των οδηγιών χρήσης.
4. Ελέγξτε ότι το στήριγμα για το κεφάλι **29** είναι σωστά κλειδωμένο στη θέση του.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 55 05/04/23 15:09

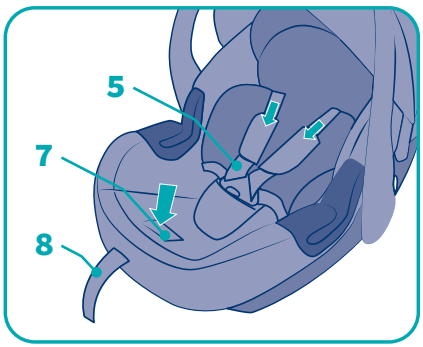
Χρήση της ζώνης ασφαλείας πέντε σημείων:

Λύστε τη ζώνη συγκράτησης:
Πατήστε παρατεταμένα το κόκκινο κουμπί που βρίσκεται στο κέντρο της πόρπης **6** για να απελευθερωθεί η ζώνη συγκράτησης.

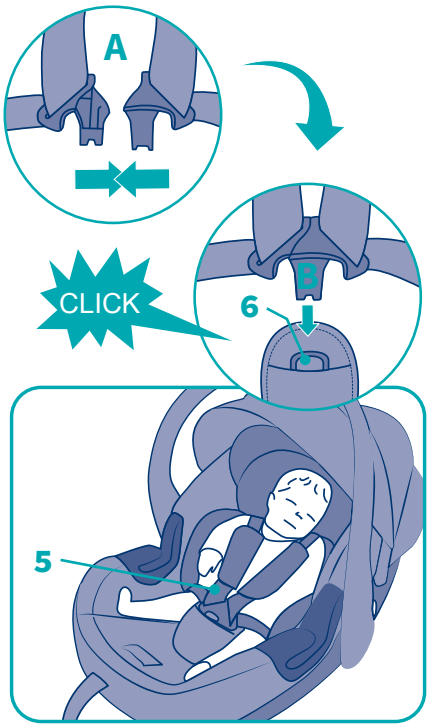


Λύστε τις λωρίδες του ώμου:
Πατήστε το κουμπί ρύθμισης **7** και τραβήξτε προς τα εμπρός τις δύο λωρίδες ώμου **5** ταυτόχρονα.

Σφίξτε τις λωρίδες του ώμου:
Τραβήξτε τη λωρίδα ρύθμισης της ζώνης συγκράτησης **8**.
Τραβήξτε την σε κάθετη κατεύθυνση, χωρίς να το τραβήξετε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.



Στερεώστε τη ζώνη συγκράτησης:
Τοποθετήστε τη λωρίδα ώμου **5** στον ώμο του παιδιού, ενώστε τις δύο γλωττίδες και τοποθετήστε τις στην πόρπη 6 πιέζοντας μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”, στη συνέχεια σφίξτε τις λωρίδες ώμου **5**, έτσι ώστε να εφαρμόσουν στο σώμα του παιδιού.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Μην στρίβετε ή αναποδογυρίζετε τις λωρίδες του ώμου για να μην επηρεαστεί η λειτουργία τους.
Η ζώνη συγκράτησης της λεκάνης πρέπει να τοποθετείται όσο το δυνατόν χαμηλότερα στη βουβωνική χώρα του παιδιού.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 56 05/04/23 15:09

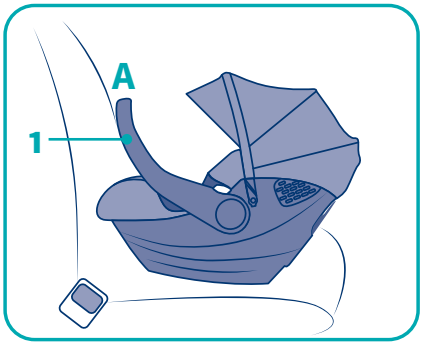
Τοποθέτηση του καθίσματος:

Πριν από την τοποθέτηση του καθίσματος, ασφαλίστε το κάθισμα όπως περιγράφεται στην ενότητα “05 Χρήση της ζώνης ασφαλείας πέντε σημείων”.

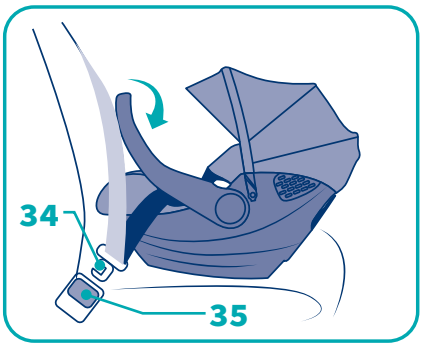
ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Αν ο αερόσακος ενεργοποιηθεί και χτυπήσει στο κάθισμα, το παιδί εκτίθεται σε κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένου του κινδύνου του θανάτου. Μην χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα στο κάθισμα του συνοδηγού αν είναι εξοπλισμένο με αερόσακο! Για τα καθίσματα που είναι εξοπλισμένα με πλευρικούς αερόσακους, ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης.

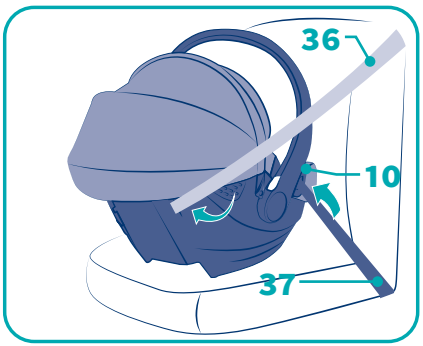
1. Ακολουθώντας τις οδηγίες της παραγράφου “Χρήση του καθίσματος στο όχημα”, επιλέξτε μια ασφαλή θέση στο όχημα.
2. Τοποθετήστε το κάθισμα προς την αντίθετη κατεύθυνση σε σχέση με εκείνη της πορείας (με το πρόσωπο του παιδιού προς την πλάτη του καθίσματος).
3. Μετακινήστε τη λαβή **1** στη θέση **A.**



4. Τραβήξτε τη ζώνη ασφαλείας του οχήματος και περάστε την πάνω από το κάθισμα.
5. Τοποθετήστε τη μεταλλική προεξοχή **34** στο μηχανισμό στερέωσης **35**.

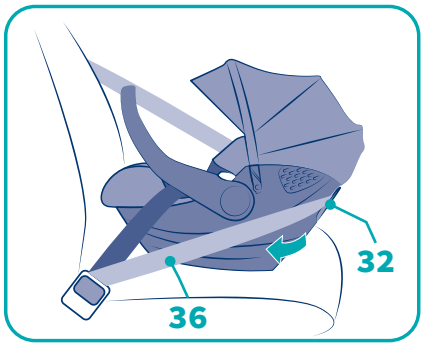


6. Περάστε την κοιλιακή ζώνη **37** μέσα από τους οδηγούς **10** και στις δύο πλευρές.του καθίσματος. Βεβαιωθείτε ότι η κοιλιακή ζώνη **37** δεν συστρέφεται.
7. Σφίξτε τη διαγώνιο ζώνη **36** και την κοιλιακή ζώνη **37**.

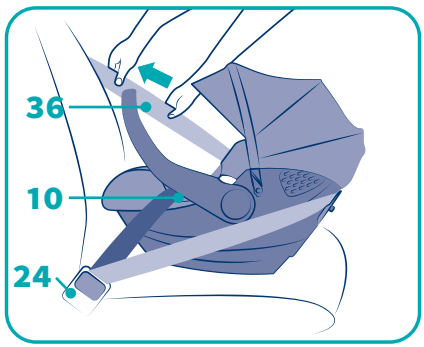


GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 57 05/04/23 15:09

8. Τραβήξτε τη διαγώνια ζώνη **36** και περάστε την πίσω από το κάθισμα.
9. Περάστε τη διαγώνια ζώνη **36** μέσα από την εσοχή **32** για να εξασφαλίσετε ότι η ζώνη δεν είναι στριμμένη.



10. Σφίξτε τη διαγώνια ζώνη **36** για να διασφαλίσετε ότι ο μηχανισμός στερέωσης του οχήματος **35** δεν βρίσκεται σε αντιστοιχία με τον οδηγό της ζώνης ασφαλείας **10**, ούτε πολύ μακριά, αλλά είναι τοποθετημένος μπροστά από τον οδηγό της ζώνης ασφαλείας **10** (προς την κατεύθυνση της οδήγησης). Στην περίπτωση που ο μηχανισμός στερέωσης του καθίσματος του οχήματος **35** βρίσκεται σε αντιστοιχία με την υποδοχή του οδηγού ζώνης ασφαλείας **10** ή μπροστά από τον οδηγό ζώνης ασφαλείας **10**, το παιδικό κάθισμα πρέπει να τοποθετείται σε άλλο κάθισμα. Σε περίπτωση ερωτήσεων σχετικά με τη σωστή εγκατάσταση του καθίσματος, επικοινωνήστε με τον διανομέα.



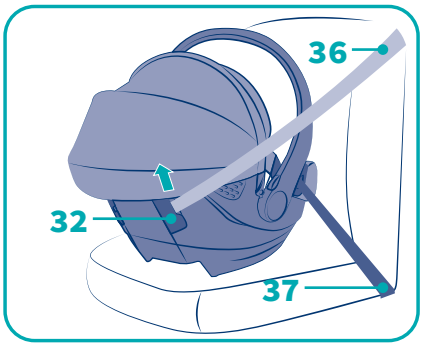
Για την ασφάλεια του παιδιού, ελέγξτε πριν οδηγήσετε ότι:

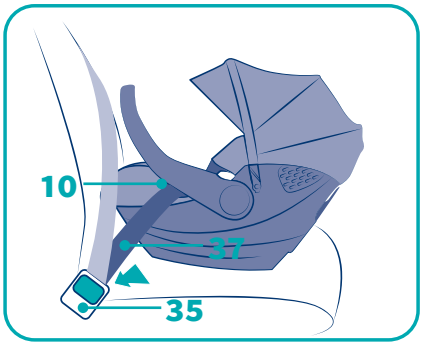
- Το κάθισμα τοποθετείται με κατεύθυνση προς τα πίσω
- Το κάθισμα ασφαλίζεται με ζώνη τριών σημείων
- Η κοιλιακή ζώνη προσαρμόζεται μέσα στους δύο οδηγούς **10** στις πλευρές του καθίσματος
- Η διαγώνια ζώνη **36** περνά μέσα από την εσοχή **32**.
- Ο μηχανισμός στερέωσης του οχήματος **35** δεν βρίσκεται σε αντιστοιχία με τον οδηγό της ζώνης ασφαλείας **10**, ούτε πολύ μακριά, αλλά είναι τοποθετημένος μπροστά από τον οδηγό της ζώνης ασφαλείας **10**.
- Η ζώνη του οχήματος είναι καλά τεντωμένη και δεν έχει μπλεχτεί.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 58 05/04/23 15:09

Αφαίρεση του καθίσματος αυτοκινήτου:

1. Τραβήξτε τον διαγώνιο ιμάντα **36** από την υποδοχή της ζώνης ασφαλείας **32**.
2. Απελευθερώστε το μηχανισμό στερέωσης στο κάθισμα **35** και τραβήξτε την κοιλιακή ζώνη **37** έξω από τον οδηγό της ζώνης ασφαλείας **10**. Αφαιρέστε το παιδικό κάθισμα από το κάθισμα του οχήματος.





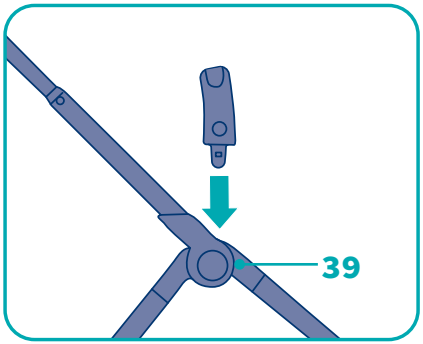
⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Το κάθισμα πρέπει πάντα να ασφαλίζεται ακόμη και όταν το παιδί δεν βρίσκεται στο εσωτερικό του οχήματος.

Προαιρετικά αξεσουάρ:

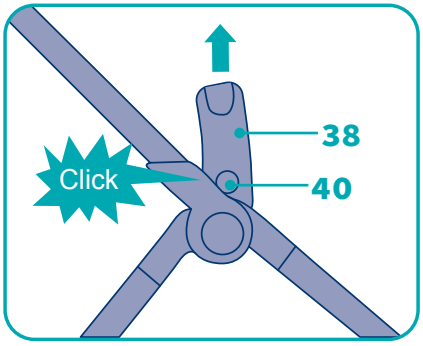
Εγκατάσταση των προσαρμογέων στο πλαίσιο του καροτσιού:

Ευθυγραμμίστε τον προσαρμογέα **38** με την υποδοχή του καροτσιού **39** και τοποθετήστε τον προσαρμογέα μέχρι να ακούσετε το “κλικ”. Επαναλάβετε τη διαδικασία στην άλλη πλευρά για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση των προσαρμογέων.



Αφαίρεση των προσαρμογέων:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης **40** στον προσαρμογέα **38** και στη συνέχεια τραβήξτε τον προσαρμογέα **38** για να τον αφαιρέσετε.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 59 05/04/23 15:09

Χρήση με καροτσάκι:

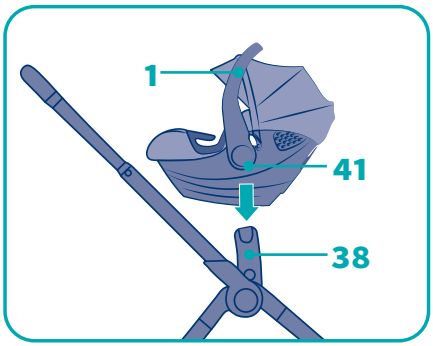
Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών του καροτσιού. Το κάθισμα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως travel system, δηλαδή για τη μεταφορά μωρού τοποθετημένο στο πλαίσιο ενός εγκεκριμένου για το σκοπό αυτό καροτσιού.

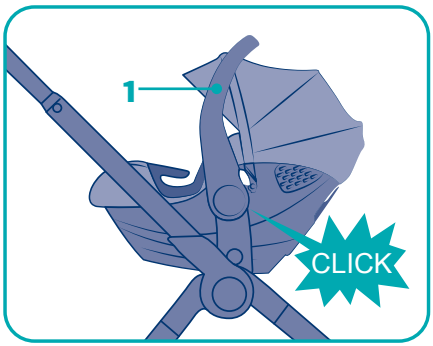
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ **Αυτό το travel system δεν είναι κατάλληλο για:**

Όταν το παιδί βρίσκεται στο κάθισμα, δέστε το με τις ζώνες ασφαλείας και βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι καλά στερεωμένο στο πλαίσιο. Ποτέ μην πιάνετε το κάθισμα για να σηκώσετε ή να σπρώξετε το καροτσάκι. Πριν από την τοποθέτηση ή την αφαίρεση του καθίσματος από το πλαίσιο βεβαιωθείτε ότι τα φρένα είναι ενεργοποιημένα. Αφού τοποθετήσετε το κάθισμα, τραβήξτε τη λαβή **1** προς τα επάνω γιανα βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι καλά στερεωμένο στο πλαίσιο του καροτσιού.

Τοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο:

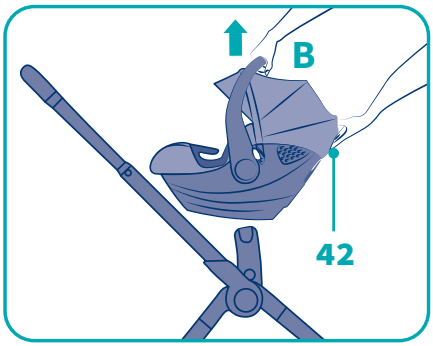
1. Χρησιμοποιείτε πάντα τα φρένα όπως υποδεικνύεται στο εγχειρίδιο οδηγιών του καροτσιού.
2. Προετοιμάστε το καροτσάκι για χρήση ως travel system ακολουθώντας τις οδηγίες του καροτσιού (π.χ. ρυθμίστε το κάθισμα και αφαιρέστε το κάλυμμα του καθίσματος).
3. Ευθυγραμμίστε το κάθισμα με το πλαίσιο με κατεύθυνση “προς τη μαμά”.
4. Εισάγετε τις συνδέσεις **41** και στις δύο πλευρές του καθίσματος μέσα στους προσαρμογείς 38.
5. Όταν ακούσετε ένα “κλικ”, δοκιμάστε να σηκώσετε το κάθισμα και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά συνδεδεμένο.





Αφαιρέστε το κάθισμα από το πλαίσιο:

1. Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα όπως υποδεικνύεται στο εγχειρίδιο οδηγιών του καροτσιού.
2. Βεβαιωθείτε ότι η λαβή **1** βρίσκεται στη θέση **B** (βλέπε περιγραφή της λειτουργίας και της χρήσης “Ρύθμιση της λαβής σε 4 θέσεις” για περισσότερες πληροφορίες).
3. Τραβήξτε τον λευκό μοχλό **42**.
4. Σηκώστε το κάθισμα και αφαιρέστε το.



Προειδοποιήσεις:
Κρατήστε σταθερά το κάθισμα του μωρού!

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 60 05/04/23 15:09

ΕΦΑΡΜΟΓΗ:

Το κάθισμα έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει το παιδί μέσα στο όχημα:

Κάθισμα αυτοκινήτου για παιδιά	**Αριθμός κανονισμού UN 129/03**
	Έγκριση ύψους
Q00100	**40-≤85cm**

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

1. Το κάθισμα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με μη εγκεκριμένες βάσεις. Εξαίρεση αποτελούν οι βάσεις που απαριθμούνται στο “4 Χρήση του καθίσματος στο όχημα”.
2. Αν γίνουν αλλαγές στο κάθισμα, το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών δεν θα είναι πλέον έγκυρο. Μόνο ο κατασκευαστής μπορεί να κάνει αλλαγές στο κάθισμα αυτοκινήτου. Οι μη εξουσιοδοτημένες τεχνικές αλλαγές μπορεί να μειώσουν ή να ακυρώσουν πλήρως την προστατευτική λειτουργία του καθίσματος. Μην κάνετε τεχνικές τροποποιήσεις στο κάθισμα
3. Το κάθισμα έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει το παιδί μέσα στο όχημα. Μην το χρησιμοποιείτε ως κάθισμα ή παιχνίδι στο σπίτι.
4. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη ζώνη δύο σημείων ως σύστημα συγκράτησης του παιδιού ή του καθίσματος. Σε περίπτωση ατυχήματος, η χρήση ζωνών δύο σημείων ως σύστημα συγκράτησης του παιδιού μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό, συμπεριλαμβανομένου του θανάτου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Τοποθετείτε πάντα το κάθισμα σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή του καθίσματος αυτοκινήτου.
2. Αν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή ή τον έμπορο του καθίσματος αυτοκινήτου.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ:

1. Το κάθισμα μπορεί να πλυθεί με σαπούνι και ζεστό νερό. Μην χρησιμοποιείτε κανένα είδος απορρυπαντικό. Τα καλύμματα πρέπει να πλένονται στο χέρι στους 30°C. Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο. Η ζώνη μπορεί να καθαριστεί με ζεστό νερό. Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικό λάδι.
2. Η διάρκεια ζωής των πλαστικών εξαρτημάτων που εκτίθενται στις υπεριώδεις ακτίνες του ήλιου θα μειώσει σταδιακά την ποιότητα του προϊόντος. Μόλις το μήκος και το βάρος του παιδιού υπερβούν τη χωρητικότητα του καθίσματος, διακόψτε τη χρήση και πετάξτε το.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 61 05/04/23 15:09

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

1. Το προϊόν ενδείκνυται για παιδιά από 40-≤85cm.
2. Για να αποφύγετε τις πτώσεις, βεβαιωθείτε ότι η λαβή μεταφοράς έχει ασφαλιστεί στη σωστή θέση πριν σηκώσετε την καρέκλα. Ελέγξτε επίσης ότι το παιδί είναι σωστά δεμένο και ότι οι ζώνες δεν τεντώνονται υπερβολικά.
3. Η σωστή τοποθέτηση της ζώνης ασφαλείας του οχήματος αποτελεί βασικό παράγοντα για την ασφάλεια του παιδιού. Συμβουλευτείτε τις οδηγίες για περισσότερες λεπτομέρειες. Μην χρησιμοποιείτε άλλα συστήματα συγκράτησης.
4. Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα αν το όχημα είναι εξοπλισμένο με αερόσακο.
5. Όταν χρησιμοποιείτε τη ζώνη ασφαλείας του οχήματος, τοποθετείτε το κάθισμα μόνο προς την αντίθετη κατεύθυνση από την κατεύθυνση της πορείας. Χρησιμοποιήστε ζώνη ασφαλείας ασφαλείας 3 σημείων με αυτόματο ή μη κινούμενο σύστημα. Χρησιμοποιήστε ζώνη ασφαλείας που να συμμορφώνεται με το πρότυπο ECE R16 ή ένα πρότυπο της ίδιας κατηγορίας.
6. Το κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί με την όψη προς τα πίσω στο πίσω κάθισμα του αυτοκινήτου.
7. Σας συνιστούμε να μην αγοράζετε μεταχειρισμένα καθίσματα, καθώς δεν είναι γνωστές οι προηγούμενες συνθήκες χρήσης τους.
8. Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο κάλυμμα του καθίσματος, μην αφαιρείτε τις ετικέτες ή τα αυτοκόλλητα του αερόσακου. Το κάθισμα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς το εξωτερικό του κάλυμμα. Το κάλυμμα μπορεί να αντικατασταθεί μόνο με ένα ανταλλακτικό που συνιστά ο κατασκευαστής, καθώς το κάλυμμα συμβάλλει στη σωστή λειτουργία του καθίσματος.
9. Μην κάνετε αλλαγές ή προσθήκες στο κάθισμα χωρίς την προηγούμενη έγκριση του αρμόδιου φορέα. Επιπλέον, φροντίστε να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή για την ασφαλή τοποθέτηση του καθίσματος και για την αποφυγή κινδύνων.
10. Τυχόν αποσκευές στο εσωτερικό του οχήματος πρέπει να είναι κατάλληλα τοποθετημένες και ασφαλισμένες ώστε να αποφεύγονται τραυματισμοί σε περίπτωση ατυχήματος.
11. Εκτός αν αναφέρεται στο εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης ή στο καροτσάκι, δεν επιτρέπονται σημεία επαφής με τα μαξιλαράκια. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς την επίβλεψη ενήλικα όταν βρίσκεται στο κάθισμα του αυτοκινήτου.
12. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς την επίβλεψη ενός ενήλικα όταν αυτό είναι στο κάθισμα του αυτοκινήτου.
13. Μην χρησιμοποιείτε μη εγκεκριμένα, τροποποιημένα προϊόντα ή προϊόντα χωρίς τις οδηγίες του κατασκευαστή, καθώς αποτελούν κίνδυνο.
14. Μην χρησιμοποιείτε το σύστημα συγκράτησης χωρίς το κάλυμμα.
15. Χρησιμοποιείτε μόνο καλύμματα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Το υλικό της επένδυσης είναι καθοριστικό για την απόδοση του συστήματος συγκράτησης.
16. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα συγκράτησης δεν εμποδίζεται από το κάθισμα ή την πόρτα του οχήματος.
17. Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν αρχίσετε να τοποθετείτε το κάθισμα.
18. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ακουμπά στο κάτω μέρος της λεκάνης και ότι τυχόν

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 62 05/04/23 15:09

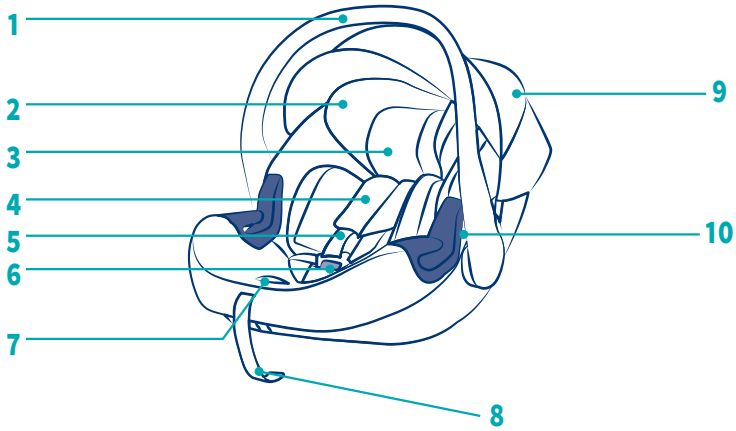
προστατευτικά πρόσκρουσης έχουν τοποθετηθεί σωστά, ώστε να συγκρατείται επαρκώς η λεκάνη του παιδιού.

19. Αντικαταστήστε το κάθισμα εάν έχει υποστεί σοβαρή πρόσκρουση σε περίπτωση ατυχήματος.
20. Αν το κάθισμα δεν έχει εξωτερικό κάλυμμα, κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, ώστε το ύφασμα να μην υπερθερμανθεί και ζεσταθεί πολύ όταν έρθει σε επαφή με το δέρμα του παιδιού.
21. Δεδομένου ότι πρόκειται για παγκόσμια βελτιωμένη έκδοση ενσωματωμένου συστήματος συγκράτησης για παιδιά ISOFIX ο χρήστης θα πρέπει επίσης να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο του κατασκευαστή του οχήματος.

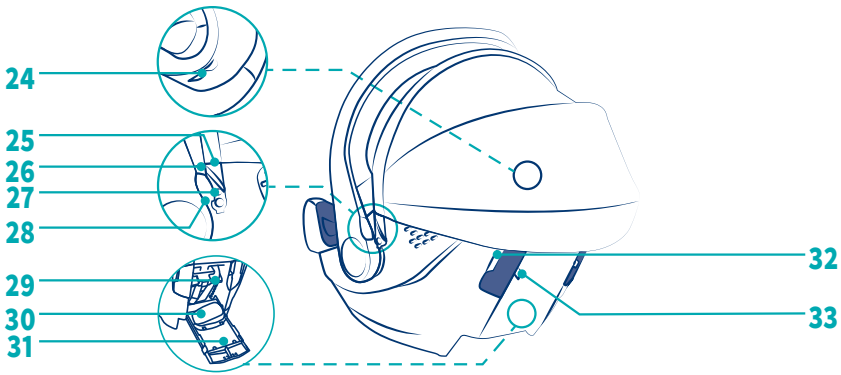
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 63 05/04/23 15:09

AUTOSTOELTJE

COMPONENTEN LIJST:



1. Draagbeugel
2. Hoofdsteun
3. Beschermend inzetstuk
4. Bedekkingen voor de schouderbanden
5. Schouderbanden
6. Gesp van de vijfpuntsgordel
7. Verstelknop van de schouderbanden
8. Verstelriem van de veiligheidsgordel
9. Zonnekap
10. Geleidingsgleuf voor de veiligheidsgordel



24. Hendel voor de hoofdsteun
25. Plastic lipje van de kap
26. Elastische band van de kap
27. Afsluiting van het plastic lipje van de kap
28. Verstelknop van de draagbeugel
29. Posities van de hoofdsteun
30. Antistootvergrendeling
31. Vakje voor de handleiding
32. Behuizing van de veiligheidsgordel
33. Knop van het vak

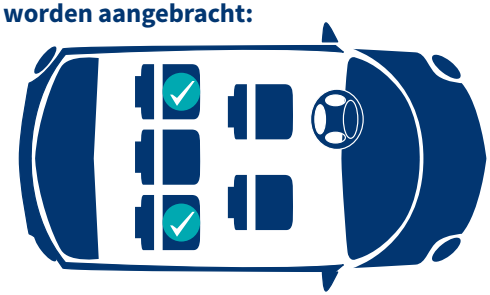
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 64 05/04/23 15:09

HET AUTOSTOELTJE IN HET VOERTUIG GEBRUIKEN:

Raadpleeg de handleiding van het voertuig alvorens het veiligheidssysteem met gordels te gebruiken. Raadpleeg de gebruikshandleiding van het voertuig om te weten te komen welk veiligheidssysteem met gordels beschikbaar is.

Het autostoeltje kan op de volgende zittingen worden aangebracht:

Met de rijrichting mee	NEE
Tegen de rijrichting	JA
Tweepuntsgordel	NEE
Driepuntsgordel	JA
Op de buitenste zittingen van de achterbank	JA



Indien het voertuig alleen tweepuntsgordels heeft, kan het autostoeltje niet worden geïnstalleerd.

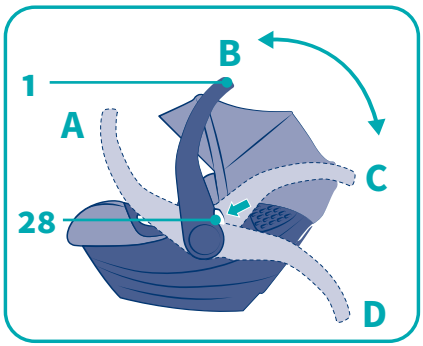
Het autostoeltje met basis gebruiken:
Het is ook mogelijk om de apart als accessoire gekochte basis van het autostoeltje als i-Size inrichting te gebruiken. Het gebruik van de basis vereenvoudigt het aanbrengen en verwijderen van het autostoeltje.

Autostoeltje	Autozitting
	I - Size
Q00100	✓

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 65 05/04/23 15:09

BESCHRIJVING FUNCTIE EN GEBRUIK:

De draagbeugel verstellen (4 standen):

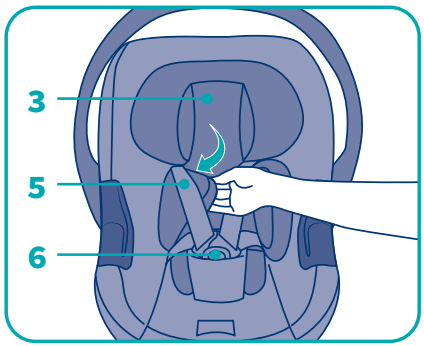


A. Positie die moet worden gebruikt wanneer het autostoeltje in de auto is geïnstalleerd.
B. Positie die moet worden gebruikt wanneer het wordt gebruikt als babyzitje.
C. Positie die moet worden gebruikt wanneer het kind in het autostoeltje zit.
D. Positie die moet worden gebruikt wanneer het wordt gebruikt als zitje.

1. Druk de twee drukknoppen **28** op de draagbeugel 1 tegelijkertijd in en zet de draagbeugel 1 in stand **A/B/C/D**.
2. Laat de knop **28** los en zorg ervoor dat de draagbeugel de juiste stand heeft.

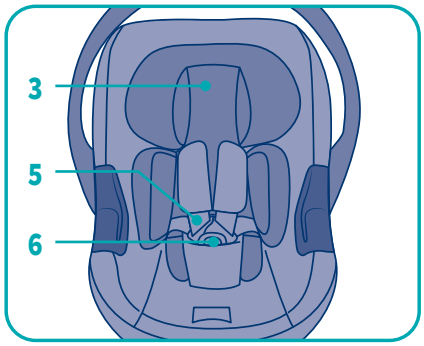
Het beschermende verkleinkussen gebruiken:

Het verkleinkussen kan worden verwijderd.



Om het beschermende verkleinkussen aan te brengen:

1. Open de gesp **6** (druk op de rode knop).
2. Plaats het verkleinkussen in het autostoeltje. Het schuimblok moet naar beneden gericht zijn.
3. Steek de schouderband **5** in het verkleinkussen **3** zoals wordt getoond in de afbeelding.
4. Leg het verkleinkussen **3** goed.



Het verkleinkussen verwijderen:

1. Open de gesp **6** (druk op de rode knop).
2. Verwijder het verkleinkussen **3**.

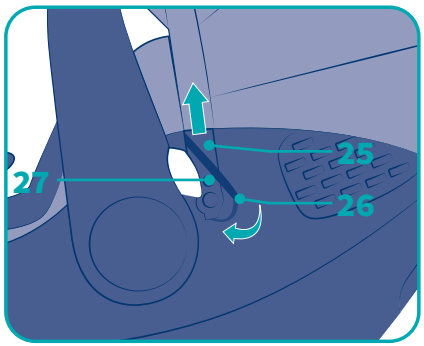
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 66 05/04/23 15:09

De kap gebruiken:

1. Om de kap **9** te sluiten, haalt u hem omhoog in de richting van de pijl.
2. Om de kap te openen, laat u hem in de tegenovergestelde richting zakken.

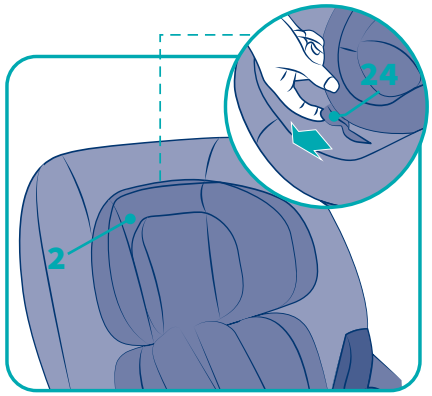
De kap wegnemen:

1. Maak de elastische band los in de richting van de pijl **26**.
2. Druk de afsluiting van het plastic lipje **27** in en trek het plastic lipje **25** eruit door het in de richting van de pijl te trekken. Herhaal de handeling aan de andere kant om de kap te verwijderen **9**. Herhaal de stappen in omgekeerde volgorde om de kap **9** te installeren.

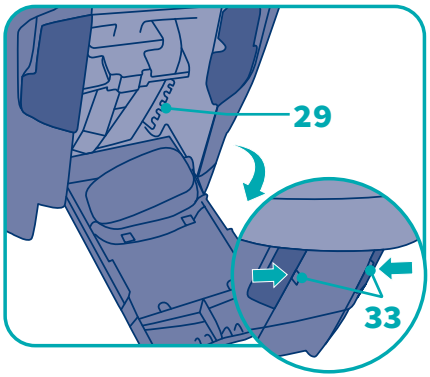


De hoogte van de hoofdsteun in 9 standen afstellen:

1. Duw de hendel voor de hoogteverstelling van de hoofdsteun in de richting van de pijl.
2. Trek tegelijkertijd aan de hoofdsteun **2** en stel deze in op een stand waarbij de gleuf waar de schouderband uitkomt zich ongeveer 25 mm onder de schouder van het kind bevindt.



3. Houd de knoppen van het vak **33** ingedrukt om het vak voor de handleiding te openen;
4. Controleer of de hoofdsteun **29** goed op de juiste stand vastzit.



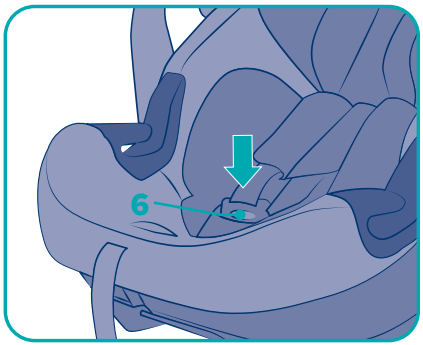
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 67 05/04/23 15:09

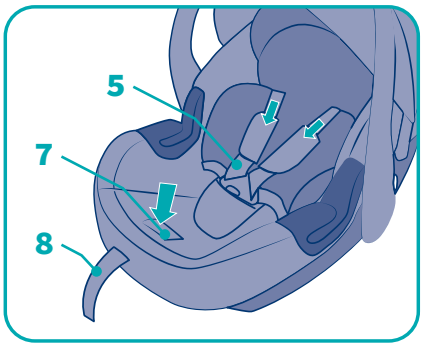
De vijfpuntsgordel gebruiken:

De veiligheidsgordel losmaken:
Druk de rode knop in het midden
van de gesp **6** in en houd hem ingedrukt
om de veiligheidsgordel los te maken.

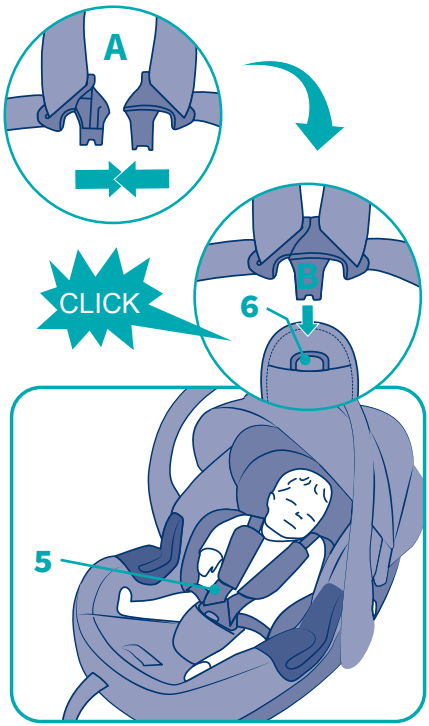
De schouderbanden losmaken:
Druk op de verstelknop **7**
en trek de twee schouderbanden **5**
tegelijkertijd naar voren.

De schouderbanden strakker maken:
Trek aan de verstelriem van
de veiligheidsgordel **8**.
Trek er in horizontale richting aan,
dus zonder hem omhoog of omlaag te trekken.





De veiligheidsgordel omdoen:
Leg de schouderband **5** op de schouder
van het kind, voeg de twee lipjes samen
en steek ze in de gesp 6 door ertegen
te duwen tot u een “klik” hoort.
Trek vervolgens de schouderbanden **5**
aan zodat ze goed op het lichaam
van het kind aansluiten.



⚠ WAARSCHUWINGEN

De schouderbanden niet verdraaien
of omdraaien om te voorkomen
dat ze niet meer goed werken.
De heupgordel moet zo laag mogelijk
op de lies van het kind worden geplaatst.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 68 05/04/23 15:09

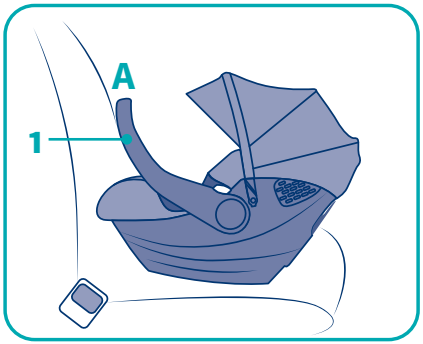
Het autostoeltje aanbrengen:

Voordat u het autostoeltje aanbrengt, zet u het vast zoals beschreven in “05 De vijfpuntsgordel gebruiken”.

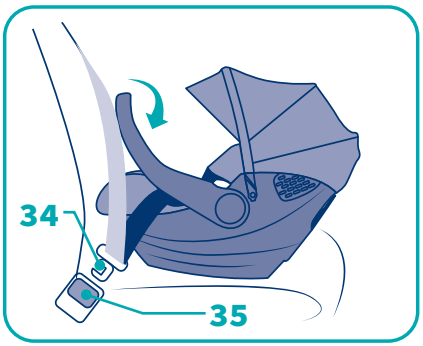
GEVAAR!

Als de airbag wordt geactiveerd en de stoel raakt, loopt het kind risico op ernstig letsel en zelfs overlijden.
Gebruik het autostoeltje niet op de passagiersstoel als deze is uitgerust met een airbag! Voor de autostoelen uitgerust met zijairbag volgt u de instructies in de gebruikshandleiding.

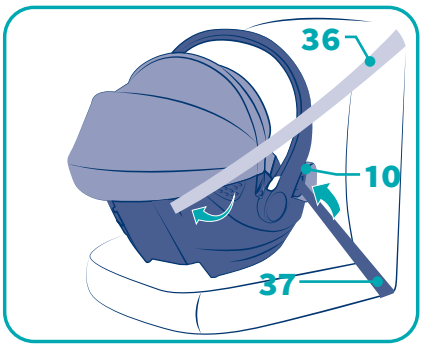
1. Kies volgens de aanwijzingen in “Het autostoeltje in het voertuig gebruiken” een veilige plaats in het voertuig.
2. Zet het autostoeltje tegen de rijrichting in (met het gezicht van het kind naar de rugleuning van de zitting gedraaid).
3. Zet de draagbeugel **1** in stand **A**.



4. Trek aan de veiligheidsgordel van het voertuig en laat hem over het autostoeltje heen lopen.
5. Steek het metalen lipje **34** in de gesp **35**.

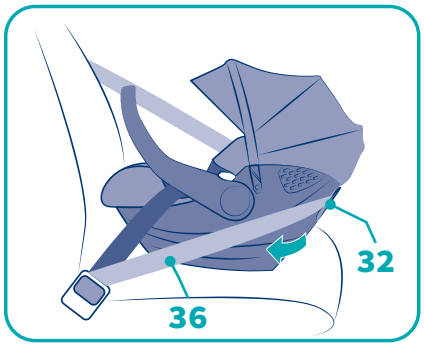


6. Haal de buikgordel **37** door de hiervoor bestemde geleiders **10** aan beide zijden van het autostoeltje.
   Verzeker u ervan dat de heupgordel **37** niet verdraaid zit.
7. Trek de diagonale gordel **36** en de buikriem **37** strakker aan.

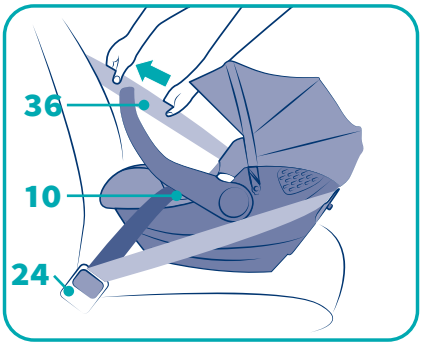


GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 69 05/04/23 15:09

8. Trek aan de diagonale gordel **36** en laat hem achter het autostoeltje lopen.
9. Haal de diagonale gordel **36** door de speciale gleuf **32** om ervoor te zorgen dat de riem niet verdraaid wordt.



10. Trek de diagonale gordel **36** strakker aan om ervoor te zorgen dat de gesp van het voertuig **35** zich niet ter hoogte van de behuizing van de geleidingsgleuf voor de veiligheidsgordel **10** bevindt, noch te ver weg, maar vóór de behuizing van de geleidingsgleuf voor de veiligheidsgordel **10** (met de rijrichting mee). Indien de gesp van de autozitting **35** zich ter hoogte van of voor de behuizing van de geleidingsgleuf voor de veiligheidsgordel **10** bevindt, moet het autostoeltje op een andere autozitting worden gezet.
Neem contact op met de distributeur als u vragen heeft over de correcte installatie van het autostoeltje.



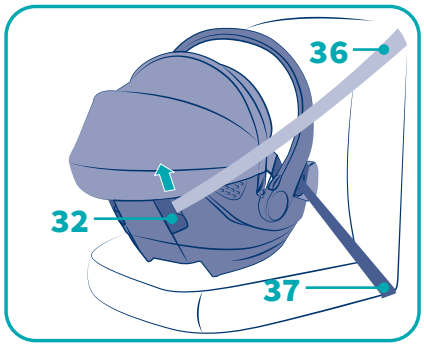
Voordat u gaat rijden, controleert u voor de veiligheid van het kind of:

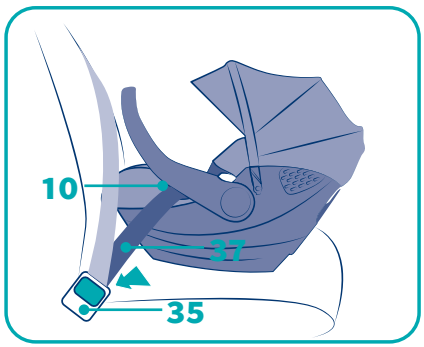
- Het autostoeltje tegen de rijrichting in is gemonteerd;
- Het autostoeltje met een driepuntsgordel is vastgezet;
- De buikgordel door de twee hiervoor bestemde geleiders **10** aan beide zijden van het autostoeltje heenloopt;
- De diagonale gordel **36** door de hiervoor bestemde behuizing **32** loopt;
- De gesp van de autozitting **35** zich niet ter hoogte van de behuizing van de geleidingsgleuf voor de veiligheidsgordel **10** bevindt, en ook niet ervoor **10**;
- De veiligheidsgordel van het voertuig goed is aangetrokken en niet verdraaid zit.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 70 05/04/23 15:09

Het autostoeltje wegnemen:

1. Trek de diagonale gordel **36** uit de behuizing van de veiligheidsgordel **32**.
2. Maak de gesp van de autozitting **35** los en trek de heupgordel **37** uit de behuizing van de geleidingsgleuf voor de veiligheidsgordel **10**. Neem het autostoeltje van de zitting.



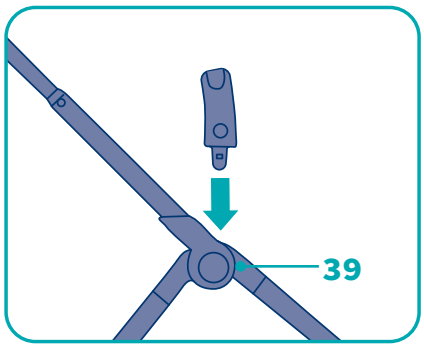


⚠ GEVAAR!

Het autostoeltje moet te allen tijde worden vastgezet, ook als het kind niet in het voertuig aanwezig is.

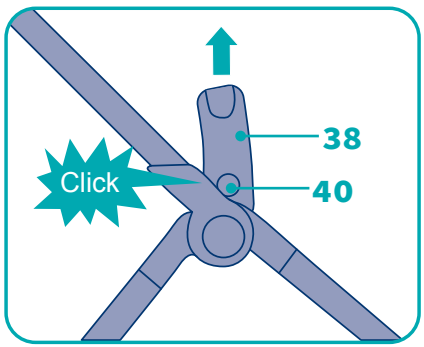
Optionele accessoires:

De adapters op het frame van de wandelwagen aanbrengen:
Lijn de adapter **38** uit met de behuizing van de wandelwagen **39** en plaats de adapter totdat u een “klik” hoort. Herhaal de handeling aan de andere kant om de installatie van de adapters te voltooien.



De adapters verwijderen:

Houd de ontgrendelingsknop **40** op de adapter **38** ingedrukt en trek vervolgens aan de adapter **38** om deze te verwijderen.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 71 05/04/23 15:09

Gebruik met de wandelwagen:

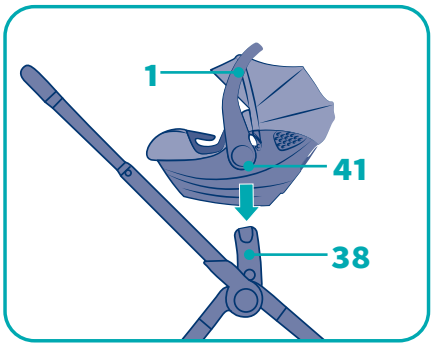
Lees de gebruikshandleiding van de wandelwagen. Het autostoeltje kan ook worden gebruikt als reissysteem, d.w.z. als babyzitje gemonteerd op het frame van een daartoe goedgekeurde wandelwagen.

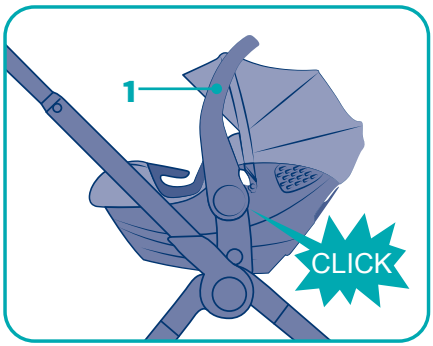
⚠ WAARSCHUWINGEN Dit reissysteem is niet geschikt voor:

Wanneer het kind in het babyzitje ligt, moet u het met het tuigje vastzetten en u ervan verzekeren dat het babyzitje stevig aan het frame vastzit. Pak nooit het babyzitje vast om de wandelwagen op te tillen of te duwen. Voordat u het babyzitje van het frame haalt of erop aanbrengt, verzekert u zich ervan dat de wagen op de rem staat. Nadat u het babyzitje heeft aangebracht, trekt u de handgreep **1** omhoog om te controleren of de draagzak stevig aan het frame vastzit.

Het babyzitje op het frame aanbrengen:

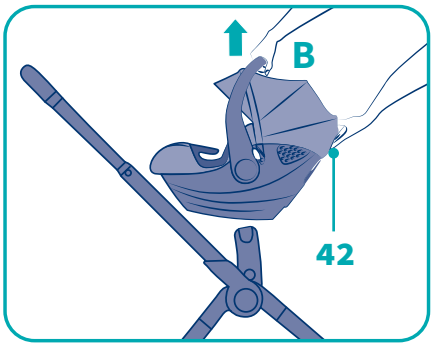
1. Gebruik altijd de remmen zoals aangegeven in de handleiding van de wandelwagen.
2. Maak de wandelwagen klaar voor gebruik als reissysteem door de instructies van de wandelwagen te volgen (bijv. de zitting aanpassen en de bekleding verwijderen).
3. Lijn het babyzitje uit met het frame, in de richting “gezicht naar mama”.
4. Steek de koppelingen **41** aan weerszijden van het babyzitje in de adapters **38**.
5. Probeer het babyzitje op te tillen wanneer u een “klik” hoort en controleer of het goed is vastgezet.





Het babyzitje van het frame verwijderen:

1. Zet de wagen altijd op de rem zoals aangegeven in de handleiding van de wandelwagen.
2. Zorg ervoor dat de draagbeugel **1** in stand **B** staat (zie de beschrijving van de functie en het gebruik “De draagbeugel in 4 standen verstellen” voor meer informatie).
3. Trek aan de witte hendel **42**.
4. Til het babyzitje op en verwijder het.



Waarschuwingen: pak het babyzitje stevig vast!

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 72 05/04/23 15:09

TOEPASSING:

Het autostoeltje is ontworpen om het kind in het voertuig te beschermen:

Kinderzitje voor in de auto	VN-verordening nummer 129/03
	Goedgekeurde lengte
Q00100	40-≤85cm

⚠ GEVAAR!

1. Het autostoeltje mag niet worden gebruikt met niet-goedgekeurde onderstellen. Uitzonderingen hierop zijn de onder “4 Het autostoeltje in het voertuig gebruiken” genoemde grondslagen.
2. Als er wijzigingen aan het autostoeltje worden aangebracht, is deze handleiding niet meer geldig. Alleen de fabrikant kan wijzigingen aan het autostoeltje aanbrengen. Eventuele technische wijzigingen waar geen toestemming voor is verleend kunnen de beschermende functie van het autostoeltje verminderen of volledig tenietdoen. Breng geen enkele technische wijziging aan het autostoeltje aan.
3. Het autostoeltje is ontworpen om het kind in de auto te beschermen. Gebruik het niet als zitje of speelgoed in huis.
4. Gebruik nooit de tweepuntsgordel als beveiligingssysteem voor het kind of het autostoeltje. Bij een ongeval kan het gebruik van tweepuntsgordels als kinderbeveiligingssysteem ernstig letsel en zelfs de dood tot gevolg hebben.

OPMERKING:

1. Breng het autostoeltje altijd aan op de door de fabrikant van het autostoeltje aanbevolen autozitting.
2. Neem in geval van twijfel contact op met de fabrikant of de dealer van het autostoeltje.

ONDERHOUD EN VERZORGING:

1. Het autostoeltje kan met zeep en warm water worden schoongemaakt. Gebruik geen enkele andere soort reinigingsmiddel. De bekleding moet met de hand worden gewassen op 30°C. Niet in de droger doen. De veiligheidsgordel kan met warm water worden schoongemaakt. Gebruik geen smeerolie.
2. Blootstelling van plastic onderdelen aan de ultraviolette stralen van de zon schaadt de kwaliteit van het product geleidelijk. Zodra de lengte en het gewicht van het kind het draagvermogen van het autostoeltje overschrijden, mag het niet meer worden gebruikt en moet het worden weggegooid.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 73 05/04/23 15:09

WAARSCHUWINGEN:

1. Dit product is geschikt voor kinderen van 40-≤85cm.
2. Om vallen te voorkomen, moet u controleren of de draagbeugel in de juiste stand is vergrendeld voordat u het autostoeltje optilt. Controleer daarnaast of het kind goed vastzit en de gordels niet te strak zitten.
3. De correcte plaatsing van de veiligheidsgordel van het voertuig is een belangrijke factor om de veiligheid van het kind te garanderen. Zie de instructies voor meer details. Gebruik geen andere veiligheidssystemen ter bevestiging.
4. Gebruik het autostoeltje niet als de auto is uitgerust met een airbag.
5. Als de veiligheidsgordel van het voertuig wordt gebruikt, brengt u het autostoeltje alleen tegen de rijrichting in aan. Gebruik een driepuntsveiligheidsgordel met een automatisch of niet-bewegend systeem. Gebruik een veiligheidsgordel die voldoet aan de verordening ECE R16 of gelijkwaardige norm.
6. Het autostoeltje kan tegen de rijrichting in op de achterbank van de auto worden geïnstalleerd.
7. Wij raden ten zeerste af tweedehands autostoeltjes te kopen, omdat de gebruiksomstandigheden in het verleden niet bekend zijn.
8. Om te voorkomen dat de bekleding van het autostoeltje wordt beschadigd, mogen de etiketten of stickers op de airbag niet worden verwijderd. Het autostoeltje mag niet zonder de bekleding worden gebruikt. De bekleding mag alleen worden vervangen door een door de fabrikant aanbevolen vervanging, aangezien de bekleding bijdraagt tot de goede werking van het autostoeltje.
9. Breng geen wijzigingen aan het autostoeltje aan en voeg er niets aan toe zonder voorafgaande goedkeuring van de goedkeuringsinstantie. Volg daarnaast ook de instructies van de fabrikant zodanig dat het autostoeltje stevig is aangebracht en gevaren worden voorkomen.
10. Alle bagage in het voertuig moet op een passende plaats zijn neergezet en vastgezet om letsel bij een ongeval te voorkomen.
11. Behalve wanneer aangegeven in de gebruiksaanwijzing of op de kinderwagen, mogen geen dragende contactpunten worden gebruikt. Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene wanneer het zich in de auto bevindt.
12. Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene wanneer het zich in het autostoeltje bevindt.
13. Gebruik geen niet-goedgekeurde producten, gewijzigde producten of producten zonder instructies van de fabrikant, aangezien deze een gevaar vormen.
14. Gebruik het beveiligingssysteem voor het vastzetten niet zonder bekleding.
15. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen bekleding. Het materiaal van de bekleding is bepalend voor de prestaties van het beveiligingssysteem
16. Zorg ervoor dat het beveiligingssysteem niet wordt geblokkeerd door de zitting of het portier van het voertuig.
17. Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u met de installatie van het autostoeltje begint.
18. Controleer of de gordel op het onderste deel van het bekken rust en of eventuele botsingsschermen correct zijn aangebracht, zodat het bekken van het kind voldoende wordt beschermd.
19. Vervang het autostoeltje als het bij een ongeval was betrokken en een flinke klap heeft gehad.

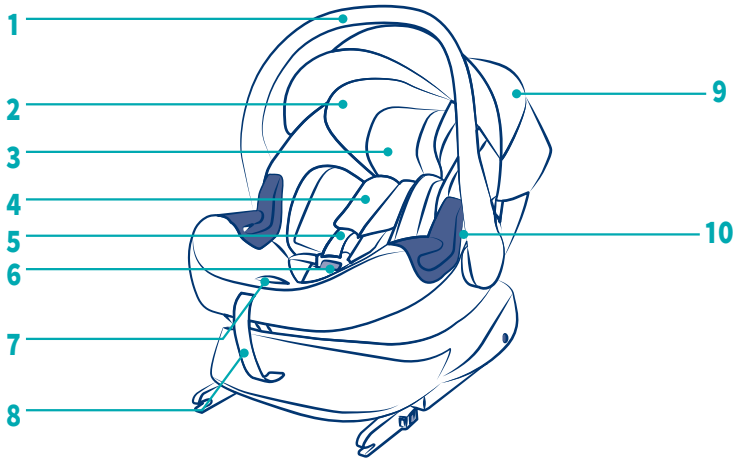
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 74 05/04/23 15:09

20. Als het autostoeltje geen bekleding heeft, houdt u het uit direct zonlicht zodat de stof niet oververhit raakt en te heet wordt in aanraking met de huid van het kind.
21. Aangezien dit een verbeterd universeel, integraal ISOFIX-kinderbeveiligingssysteem is, wordt de gebruiker verzocht ook de handleiding van de voertuigfabrikant te raadplegen.

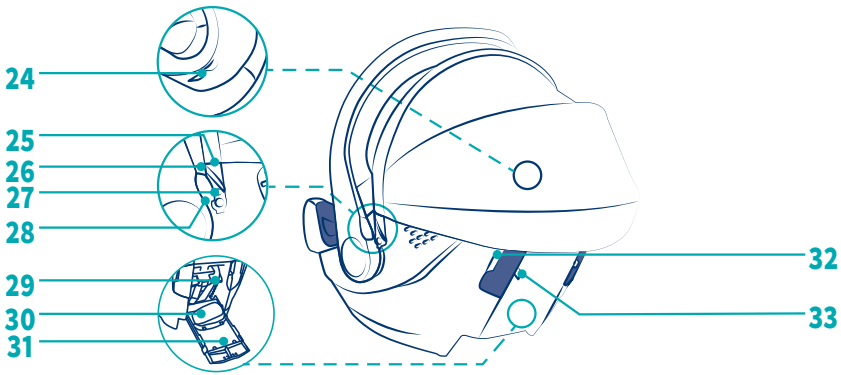
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 75 05/04/23 15:09

SIÈGE AUTO

LISTE DES COMPOSANTS :



1. Anse
2. Appui-tête
3. Réducteur de protection
4. Couvre-épaulières
5. Épaulières
6. Boucle du harnais de sécurité à 5 points
7. Bouton de réglage des épaulières
8. Bande de réglage du harnais de sécurité
9. Capote
10. Cannelure du guide du harnais de sécuritél



24. Levier de l'appui-tête
25. Languette de plastique de la capote
26. Bande élastique de la capote
27. Bloque-languette en plastique de la capote
28. Bouton de réglage de l'anse
29. Positions de l'appui-tête
30. Blocage antichoc
31. Compartiment de rangement de la notice d'instructions
32. Logement de la ceinture de sécurité
33. Bouton du compartiment de rangement

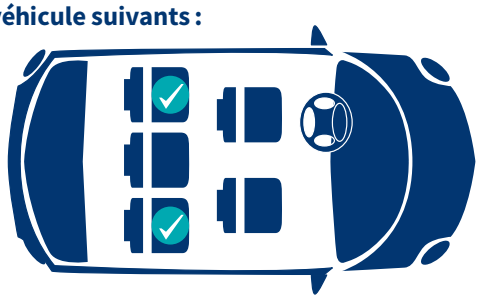
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 76 05/04/23 15:09

UTILISATION DU SIÈGE AUTO DANS LE VÉHICULE :

Pour utiliser le système de retenue des sangles, consulter la notice d'instructions du véhicule. Consulter la notice d'instructions du véhicule pour savoir quel système de retenue est disponible à l'intérieur.

On peut monter le siège auto sur les sièges du véhicule suivants :

Dans le sens de la marche	NON
Dans le sens contraire de la marche	OUI
Ceinture à deux points	NON
Ceinture à trois points	OUI
Sur les sièges arrière externes	OUI



Si le véhicule n'est équipé que de ceintures à deux points, on ne pourra pas y installer le siège auto.

Utilisation du siège auto avec une base :
On peut aussi utiliser la base du siège auto (achetée séparément comme accessoire) comme dispositif i-Size. L'utilisation de cette base simplifie les opérations de montage et de démontage du siège auto.

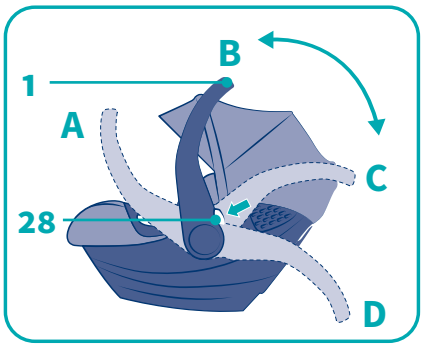
Siège auto	Siège du véhicule
	I - Size
Q00100	✓

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 77 05/04/23 15:09

FONCTIONNEMENT ET UTILISATION :

Réglage de l'anse (4 positions) :

A. Position à utiliser quand le siège auto est installé dans le véhicule.
B. Position à utiliser quand on s'en sert comme couffin.
C. Position à utiliser quand l'enfant est assis dans le siège auto.
D. Position à utiliser quand on l'utilise comme siège.
1. Presser simultanément les deux boutons **28** situés sur l'anse **1** et pousser celle-ci en position **A/B/C/D**.
2. Relâcher les boutons **28** et s'assurer que l'anse se trouve en position correcte.

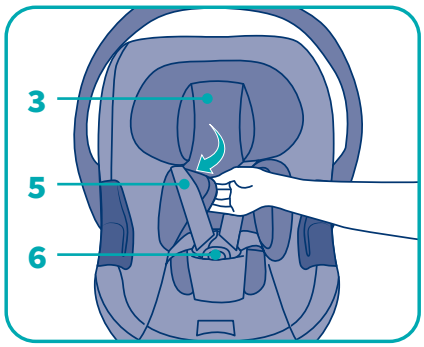


Utilisation du réducteur de protection :

Le réducteur est amovible.

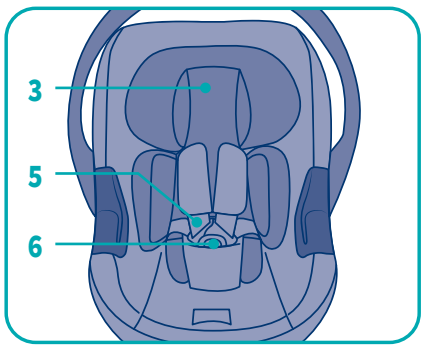
Montage du réducteur de protection :

1. Ouvrir la boucle **6** (presser le bouton rouge).
2. Placer le réducteur à l'intérieur du siège auto. Le bloc en mousse doit être tourné vers le bas.
3. Faire passer l'épaulière **5** à l'intérieur du réducteur **3** comme indiqué dans l'image.
4. Ajuster le réducteur **3**.



Démontage du réducteur :

1. Ouvrir la boucle **6** (presser le bouton rouge).
2. Enlever le réducteur **3**.



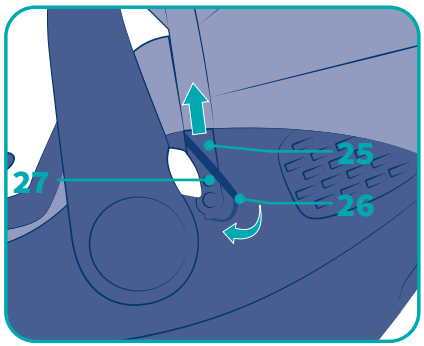
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 78 05/04/23 15:09

Utilisation de la capote :

1. Pour fermer la capote **9**,
   la tirer vers le haut dans le sens de la flèche.
2. Pour ouvrir la capote,
   la baisser dans le sens opposé.

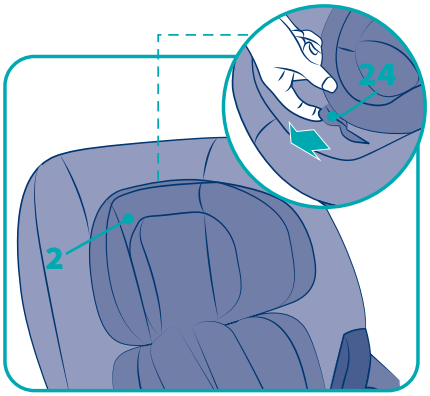
Démontage de la capote :

1. Détacher la bande élastique
   dans le sens de la flèche **26**.
2. Presser le bloque-languette **27**
   puis extraire la languette en plastique **25**
   en la tirant dans le sens de la flèche.
   Faire la même chose de l'autre
   côté pour démonter la capote **9**.
   Procéder en sens inverse pour
   remonter la capote **9**.

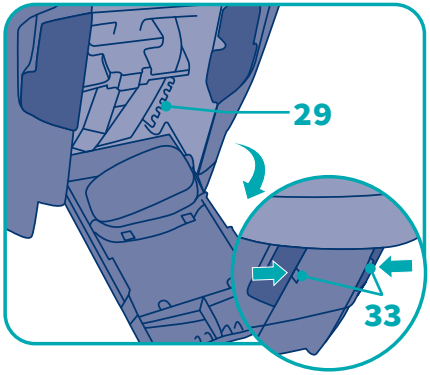


Réglage de la hauteur de l'appui-tête en 9 positions :

1. Pousser le levier de réglage
   de la hauteur de l'appui-tête
   dans le sens de la flèche.
2. Tirer simultanément sur l'appui-tête **2**
   en en réglant la position de sorte que
   la fente de sortie de l'épaulière se trouve
   à environ **25** cm sous l'épaule de l'enfant.



3. Tenir les boutons du compartiment
   de rangement **33** pressés simultanément
   pour ouvrir le compartiment
   de la notice d'instructions.
4. S'assurer que l'appui-tête **29**
   soit correctement bloqué en position.



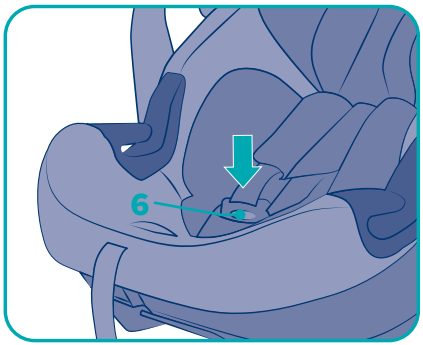
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 79 05/04/23 15:09

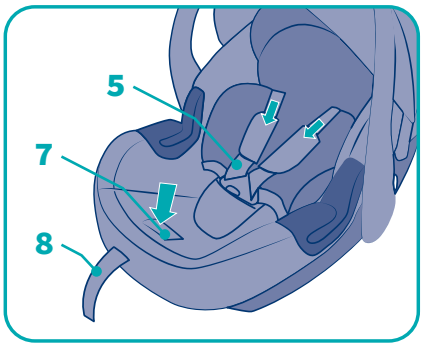
Utilisation du harnais de sécurité à cinq points :

Détacher la sangle de retenue :
Tenir le bouton rouge situé au centre de la boucle **6** pressé pour détacher la sangle de retenue.

Détacher les épaulières :
Presser le bouton de réglage **7** tout en tirant les deux épaulières **5** vers l'avant.

Serrer les épaulières :
Tirer sur la bande de réglage de la sangle de retenue **8** en direction perpendiculaire, et donc ni vers le haut ni vers le bas.

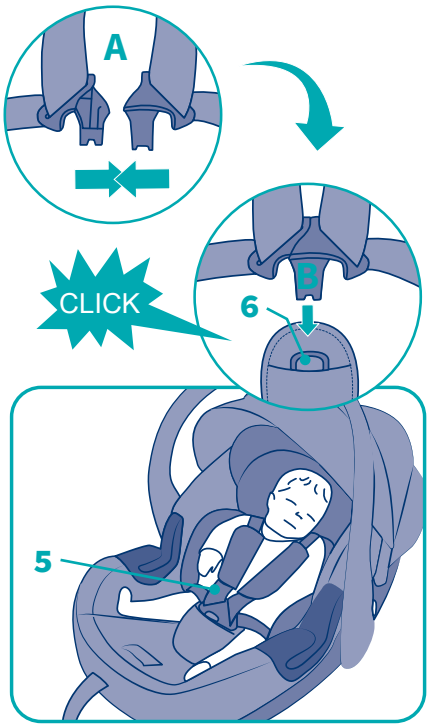




Attacher la sangle de retenue :
Placer les épaulières **5** sur les épaules de l'enfant, joindre les deux languettes et les enfiler dans la boucle 6 en les poussant jusqu'au déclic, puis serrer les épaulières **5** en les faisant adhérer au corps de l'enfant.

ATTENTION

Ne pas tortiller ou inverser les épaulières pour ne pas en compromettre la fonction. La sangle de retenue entrejambes doit être placée le plus bas possible sur l'aine de l'enfant.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 80 05/04/23 15:09

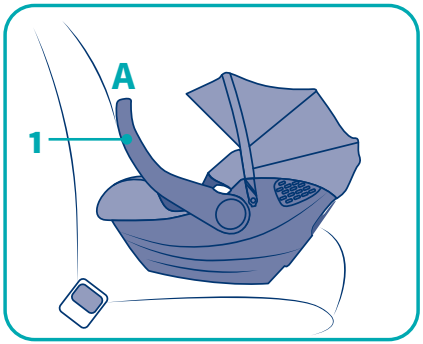
Installation du siège auto :

Avant d'installer le siège auto, le fixer comme indiqué au point 05 "Utilisation de la ceinture de sécurité à cinq points".

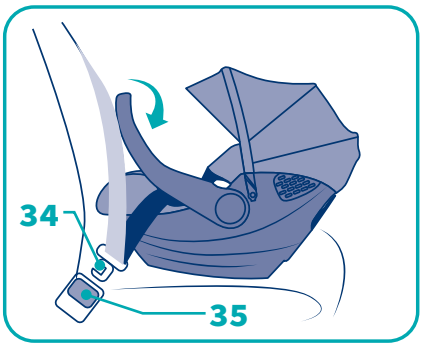
DANGER !

Si l'airbag est actionné et frappe le siège auto, l'enfant risque de subir de graves lésions, voire mourir. Ne pas utiliser le siège auto sur le siège passager s'il est équipé d'un airbag ! Pour les sièges équipés d'airbags latéraux, suivre les instructions indiquées dans la notice d'instructions du véhicule.

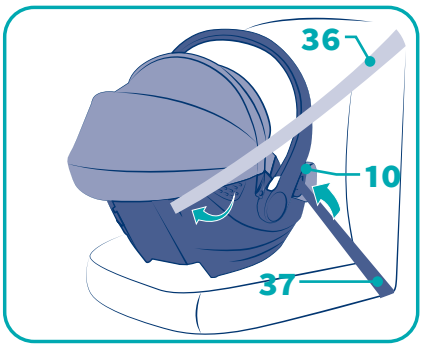
1. Procéder comme indiqué au point "Utilisation du siège auto dans le véhicule", en choisissant une position sûre dans le véhicule.
2. Placer le siège auto dans le sens contraire de la marche (c'est-à-dire avec l'enfant tourné vers le dossier du siège du véhicule).
3. Mettre l'anse **1** en position **A**.



4. Tirer la ceinture de sécurité du véhicule et la faire passer au-dessus du siège auto.
5. Enfiler la languette métallique **34** dans le dispositif d'accrochage **35**.

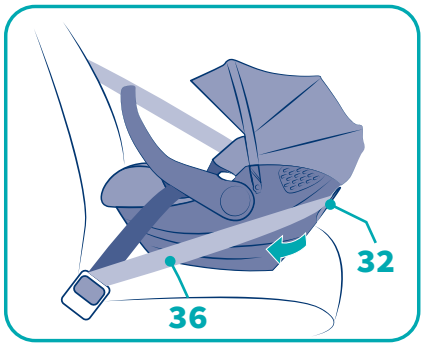


6. Faire passer la sangle abdominale **37** à l'intérieur des guides **10** placés de chaque côté du siège auto. Assurez-vous que la sangle abdominale **37** ne se tord pas.
7. Serrer les sangles diagonale **36** et abdominale **37**.

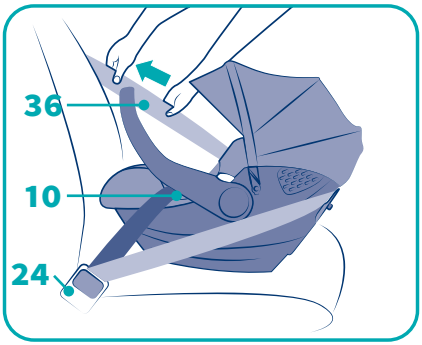


GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 81 05/04/23 15:09

8. Tirer sur la sangle diagonale **36** et la faire passer derrière le siège auto.
9. Faire passer la sangle diagonale **36** à l'intérieur du logement **32** prévu à cet effet pour s'assurer qu'elle ne soit pas entortillée.



10. Serrer la sangle diagonale **36** pour s'assurer que le dispositif d'accrochage du véhicule **35** ne se trouve ni au niveau du logement du guide de la ceinture de sécurité **10** ni trop loin, mais qu'il se trouve devant le logement du guide de sangle **10** (dans le sens de la marche). Si le dispositif d'accrochage du siège du véhicule **35** se trouve au niveau de ou devant le logement du guide de la sangle **10**, on devra mettre le siège auto sur un autre siège du véhicule. En cas de questions sur l'installation correcte du siège auto, contacter le distributeur.



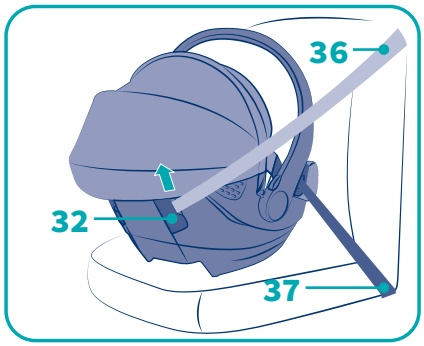
Pour la sécurité de l'enfant, avant de se mettre au volant, s'assurer que :

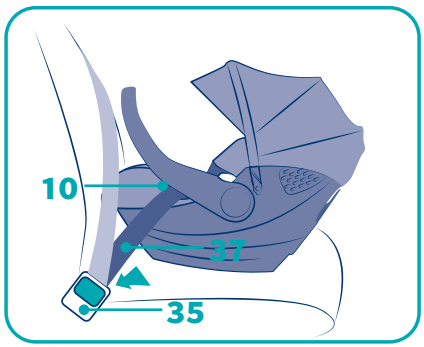
- Le siège auto soit monté dans le sens contraire de la marche ;
- Le siège auto soit fixé à l'aide d'une ceinture de sécurité à trois points ;
- La sangle abdominale passe à l'intérieur des deux guides **10** prévus à cet effet situés des deux côtés du siège auto ;
- La sangle diagonale **36** passe à l'intérieur du logement **32** prévu à cet effet ;
- Le dispositif d'accrochage du siège **35** du véhicule ne se trouve ni au niveau du logement du guide de la sangle **10** ni devant celui-ci ;
- La ceinture de sécurité du véhicule soit bien serrée et pas entortillée.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 82 05/04/23 15:09

Démontage du siège auto :

1. Extraire la sangle diagonale **36** du logement de la ceinture de sécurité **32**.
2. Relâcher le dispositif d'accrochage du siège du véhicule **35** puis extraire la sangle abdominale **37** du logement du guide de la ceinture de sécurité **10**. Enlever le siège auto du siège du véhicule.





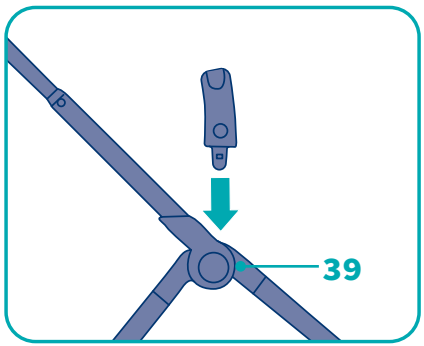
⚠ DANGER !

Le siège auto doit toujours être fixé, même quand l'enfant ne se trouve pas dans le véhicule.

Accessoires optionnels

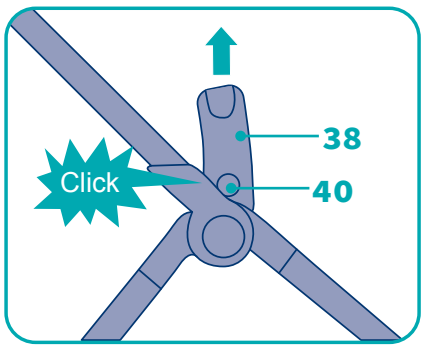
Installation des adaptateurs sur le châssis de la poussette :

Aligner l'adaptateur **38** avec le logement de la poussette **39** et enfiler l'adaptateur jusqu'au déclic.
Faire la même chose de l'autre côté pour achever l'installation des adaptateurs.



Démontage des adaptateurs :

Tenir le bouton de déblocage **40** situé sur l'adaptateur **38** pressé puis tirer sur l'adaptateur **38** pour l'enlever.



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 83 05/04/23 15:09

Utilisation avec la poussette :

Lire la notice d'instructions de la poussette. On peut aussi utiliser le siège auto avec le travel system, autrement dit comme couffin monté sur le châssis d'une poussette homologuée pour cela.

ATTENTION ! Ce travel system n'est pas indiqué pour :

Quand l'enfant se trouve dans le couffin, l'attacher avec le système de retenue et s'assurer que le couffin soit bien fixé au châssis. Ne jamais soulever ou pousser la poussette par le couffin. Avant d'installer ou d'enlever le couffin du châssis, s'assurer d'avoir actionné les freins. Après avoir monté le couffin, tirer sur l'anse **1** vers le haut pour s'assurer que le couffin soit bien fixé au châssis.

Montage du couffin sur le châssis :

1. Toujours mettre les freins comme indiqué dans la notice d'instructions de la poussette.
2. Préparer la poussette pour son utilisation comme travel system en suivant les instructions de la poussette (ex. régler l'assise et enlever le couvre-siège).
3. Aligner le couffin avec le châssis, en direction "face à la maman".
4. Enfiler les fixations **41** situées des deux côtés du couffin dans les adaptateurs **38**.
5. Quand on entend le déclic, essayer de soulever le couffin pour s'assurer qu'il soit bien accroché.

Démontage du couffin du châssis

1. Toujours mettre les freins comme indiqué dans la notice d'instructions de la poussette.
2. S'assurer que l'anse **1** se trouve en position **B** (cf. description du fonctionnement et de l'utilisation "Réglage de l'anse en 4 positions" pour plus d'informations).
3. Tirer sur le levier blanc **42**.
4. Soulever le couffin et l'enlever.

Avertissement :
Tenir fermement le couffin.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 84 05/04/23 15:09

APPLICATION :

Le siège auto a été conçu pour protéger l'enfant à l'intérieur du véhicule :

Siège auto pour enfants	**Règlement UN numéro 129/03**
	Hauteur d'homologation
Q00100	**40-≤85cm**

⚠ DANGER !

1. Ne pas utiliser le siège auto avec des bases non homologuées. Les seules exceptions sont les bases indiquées au point 4 "Utilisation du siège auto dans le véhicule".
2. Si on fait des modifications au siège auto, la présente notice d'instructions ne pourra plus être retenue valide. Seul le fabricant est autorisé à faire des modifications au siège auto. Les éventuelles modifications techniques non autorisées risquent de compromettre ou d'annuler complètement la fonction protectrice du siège auto. Ne faire aucune modification technique du siège auto.
3. Le siège auto a été conçu pour protéger l'enfant à l'intérieur du véhicule. Ne pas l'utiliser comme siège ou jeu à la maison.
4. Ne jamais utiliser de ceinture de sécurité à deux points comme système de retenue de l'enfant ou du siège auto. En cas d'accident, l'utilisation d'une ceinture de sécurité à deux points comme système de retenue de l'enfant pourrait lui provoquer des lésions graves, voire la mort.

NOTE :

1. Toujours monter le siège auto sur le siège de voiture recommandé par le fabricant du siège auto.
2. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du siège auto.

ENTRETIEN ET SOIN :

1. Laver le siège auto avec du savon et de l'eau chaude. N'utiliser aucun type de détersif. Laver les revêtements à la main à 30°C. Ne pas les mettre dans le sèche-linge. Laver le harnais de sécurité avec de l'eau chaude. Ne pas utiliser d'huile de lubrification.
2. L'exposition des parties en plastique aux rayons du soleil réduit graduellement la durée de vie du produit. Une fois que la longueur et le poids de l'enfant dépassent la portée du siège auto, ne plus l'utiliser et s'en libérer.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 85 05/04/23 15:09

AVERTISSEMENTS :

1. Produit indiqué pour les enfants de 40-≤85cm.
2. Pour éviter les chutes, s'assurer que l'anse de transport soit bloquée en position correcte avant de soulever le siège auto. S'assurer en outre que l'enfant soit correctement attaché et que les sangles ne le serrent pas trop.
3. Installer correctement les sangles de la ceinture de sécurité du véhicule est fondamental pour assurer la sécurité de l'enfant. Consulter les instructions pour plus de détails. Ne pas utiliser d'autres systèmes de retenue.
4. Ne pas utiliser le siège auto quand le véhicule est équipé d'airbags.
5. Quand on utilise la ceinture de sécurité du véhicule, installer le siège auto uniquement tourné dans le sens contraire de la marche. Utiliser une ceinture de sécurité à 3 points avec un système automatique ou non mobile. Utiliser une ceinture de sécurité conforme à la norme ECE R16 ou à une autre équivalente.
6. Installer le siège auto dans le sens contraire de la marche sur le siège arrière de la voiture.
7. Nous suggérons fortement de ne pas acheter de sièges auto d'occasion car on ne connaît pas les conditions dans lesquelles ils ont été utilisés dans le passé.
8. Pour éviter d'endommager le revêtement du siège auto, ne pas enlever les étiquettes ou les autocollants sur l'airbag. Ne pas utiliser le siège auto sans son revêtement externe. Remplacer le revêtement uniquement avec un autre de rechange recommandé par le fabricant car il contribue au fonctionnement correct du siège auto.
9. Ne pas faire de modifications ou d'ajouts au siège auto sans l'approbation préalable de l'organisme préposé à l'homologation. S'assurer en outre de suivre les instructions du fabricant pour installer le siège auto de façon solide et éviter que ne surviennent des problèmes.
10. Disposer et fixer correctement les éventuels bagages présents dans le véhicule pour éviter des blessures en cas d'accident.
11. Sauf autrement indiqué dans la notice d'instructions ou sur la poussette, ne pas utiliser de points de contact avec les coussins. Ne jamais laisser l'enfant seul sans supervision d'un adulte quand il se trouve dans le siège auto.
12. Ne jamais laisser l'enfant seul sans supervision d'un adulte quand il se trouve dans le siège auto.
13. Ne pas utiliser de produits non homologués ou modifiés, ou de produits dépourvus d'instructions du fabricant car ils peuvent constituer une source de danger.
14. Ne pas utiliser le système de retenue sans son revêtement.
15. N'utiliser que des revêtements recommandés par le fabricant. Le matériau du revêtement est déterminant pour les performances du système de retenue.
16. S'assurer que le système de retenue ne soit pas bloqué par le siège ou la portière du véhicule.
17. Lire avec attention les indications de cette notice d'instructions avant de commencer l'installation du siège auto.
18. S'assurer que la ceinture de sécurité repose sur la partie inférieure du bassin de l'enfant et que les éventuelles protections antichoc soient correctement montées, de façon à retenir adéquatement le bassin de l'enfant.
19. Remplacer le siège auto quand il subit un choc important au cours d'un accident.
20. Au cas où le siège auto serait dépourvu de revêtement externe, le tenir à l'abri des rayons du soleil pour éviter que le tissu ne surchauffe et deviennent trop chaud au contact de la peau de l'enfant.
21. Comme il s'agit d'un système de retenue pour enfants ISOFIX intégral et universel amélioré, nous invitons l'usager à consulter également la notice d'instructions du constructeur du véhicule.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 86 05/04/23 15:09

PASSEGGINO - STROLLER - SILLA DE PASEO
CADEIRA DE PASSEIO - ΚΑΡΟΤΣΙ
WANDELWAGEN - POUSSETTE

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 87 05/04/23 15:09

I COMPONENTI

- A Capottina
- B Bracciolo anteriore
- C Cintura di sicurezza a 5 punti
- D Pedale
- E Pulsante del pedale
- F Pulsante per Il posizionamento della ruota anteriore
- G Pulsante di sgancio rapido della ruota anteriore
- H Ruota anteriore
- I Cesto portaoggetti
- L Pulsante di sgancio rapido della ruota posteriore
- M Ruota posteriore
- N Pulsante di sgancio rapido del sedile
- O Pulsante di sgancio rapido del bracciolo
- P Pulsante di regolazione del sedile
- Q Pulsante di regolazione della maniglia
- R Pulsante di blocco a due vie

UK COMPONENTS

- A Canopy
- B Front armrest
- C Five-point seat belt
- D Pedal
- E Pedal button
- F Front wheel Positioning button
- G Front wheel quick Release button
- H Front wheel
- I Storage basket
- L Rear wheel quick Release button
- M Rear wheel
- N Seat quick Release button
- O Armrest quick Release button
- P Seat adjustment button
- Q Handle Adjustment button
- R Two-way Lock button

E COMPONENTES

- A Capota
- B Protector delantero
- C Correa de seguridad de cinco puntos de anclaje
- D Pedal
- E Botón del pedal
- F Botón de colocación de la rueda delantera
- G Botón de desenganche rápido de la rueda delantera
- H Rueda delantera
- I Cesta portaobjetos
- L Botón de desenganche rápido de la rueda trasera
- M Rueda trasera
- N Botón de desenganche rápido del asiento
- O Botón de desenganche rápido del protector delantero
- P Botón de regulación del asiento
- Q Botón de regulación del manillar
- R Botón de doble bloqueo

P COMPONENTES

- A Cobertura
- B Apoio de braços frontal
- C Cinto de segurança de 5 pontos
- D Pedal
- E Botão do pedal
- F Botão de posicionamento da roda dianteira
- G Botão de libertação rápida da roda dianteira
- H Roda dianteira
- I Cesta de armazenamento
- L Botão de libertação rápida da roda traseira
- M Roda traseira
- N Botão de libertação rápida do assento
- O Botão de libertação rápida do apoio de braços
- P Botão do ajuste do assento
- Q Botão de ajuste da pega
- R Botão de bloqueio de dois sentidos

GR ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- A Κουκούλα
- B Μπροστινή προστασία
- C Ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων
- D Πεντάλ
- E Κουμπί πεντάλ
- F Μπροστινός τροχός Πλήκτρο τοποθέτησης
- G Πλήκτρο γρήγορης απελευθέρωσης του μπροστινού τροχού
- H Μπροστινός τροχός
- I Καλάθι τοποθέτησης αντικειμένων
- L Πλήκτρο γρήγορης απελευθέρωσης πίσω τροχού
- M Πίσω τροχός
- N Πλήκτρο γρήγορης απελευθέρωσης καθίσματος
- O Πλήκτρο γρήγορης απελευθέρωσης προστασία
- P Πλήκτρο ρύθμισης καθίσματος
- Q Πλήκτρο ρύθμισης λαβής
- R Πλήκτρο κλειδώματος δύο κατευθύνσεων

NL ONDERDELEN

- A Kap
- B Beugel
- C Vijfpuntsveiligheidsgordel
- D Voetensteun
- E Verstelknop van de voetensteun
- F Knop om het voorwiel op de juiste stand te zetten
- G Knop voor snelontgrendeling voorwiel
- H Voorwiel
- I Boodschappenmand
- L Knop voor snelontgrendeling achterwiel
- M Achterwiel
- N Knop voor snelontgrendeling zitje
- O Snelontgrendelingsknop beugel
- P Verstelknop voor het zitje
- Q Verstelknop voor de handgreep
- R Tweerichtingsvergrendelingsknop

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 88 05/04/23 15:09

F ÉLÉMENTS

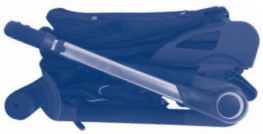
- **A** Capote
- **B** Arceau de sécurité
- **C** Harnais de sécurité à 5 points
- **D** Pédale
- **E** Bouton de pédale
- **F** Bouton de positionnement des roues avant
- **G** Bouton de déblocage rapide des roues avant
- **H** Roue avant
- **I** Panier porte-tout
- **L** Bouton de déblocage rapide des roues arrière
- **M** Roue arrière
- **N** Bouton de déblocage rapide du siège
- **O** Bouton de déblocage rapide de l'arceau de sécurité
- **P** Bouton de réglage du siège
- **Q** Bouton de réglage du guidon
- **R** Bouton de blocage en deux sens

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 89 05/04/23 15:09

A

B

C



I CONTENUTO

- **A** Ruote anteriori x2
- **B** Ruote posteriori x2
- **C** Telaio x1

UK CONTENTS

- **A** Front wheel x2
- **B** Rear wheel x2
- **C** Frame x1

E CONTENIDO

- **A** Rueda delantera x2
- **B** Rueda trasera x2
- **C** Chasis x1

P CONTEÚDO

- **A** Rodas dianteiras x2
- **B** Rodas traseiras x2
- **C** Estrutura x1

GR ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- **A** Μπροστινός τροχός x2
- **B** Πίσω τροχός x2
- **C** Πλαίσιο x1

NL INHOUD

- **A** Voorwiel x2
- **B** Achterwiel x2
- **C** Frame x1

F CONTENU

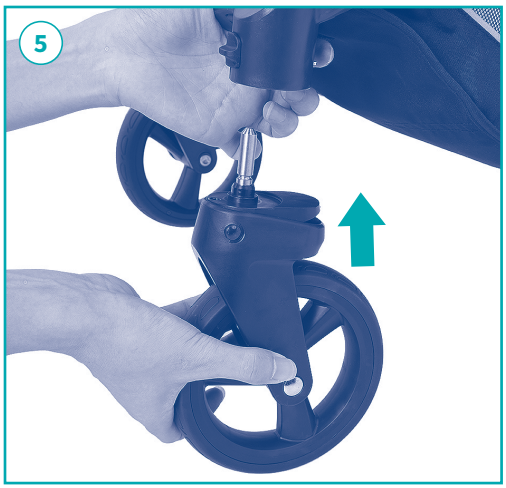
- **A** Roue avant x2
- **B** Roue arrière x2
- **C** Châssis x1

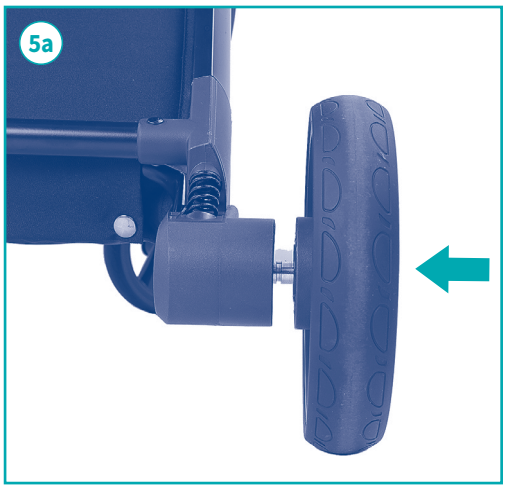
1

1a

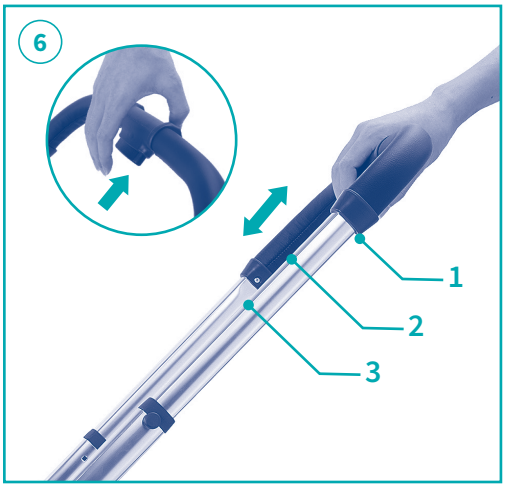
1b

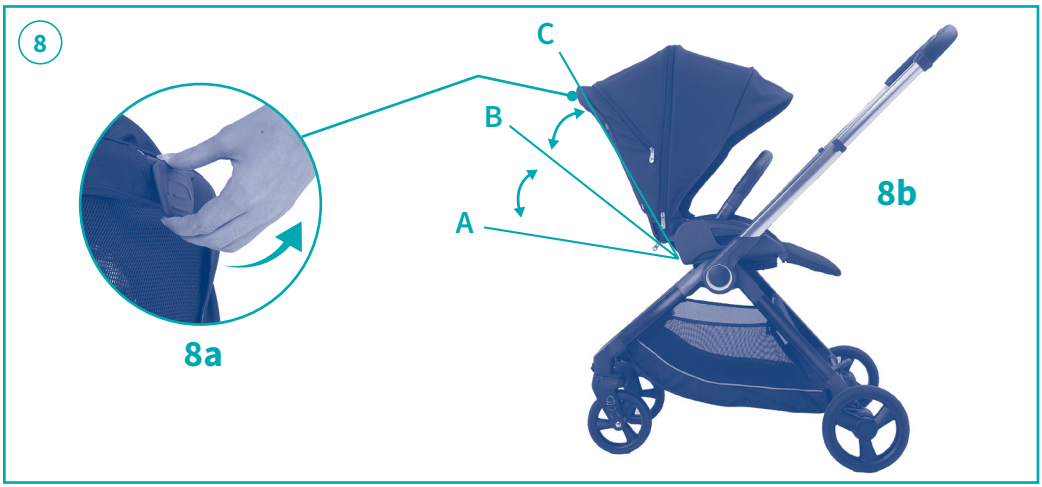
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 90 05/04/23 15:09

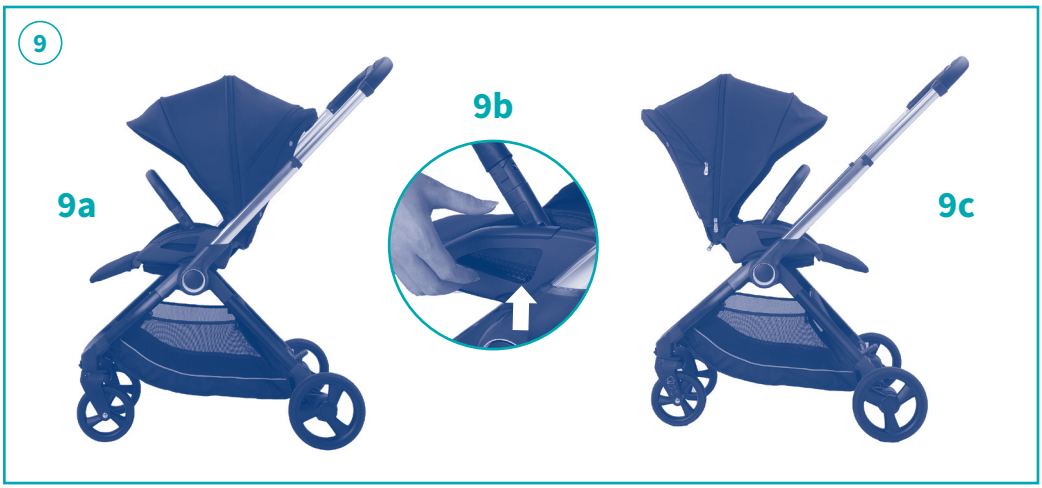




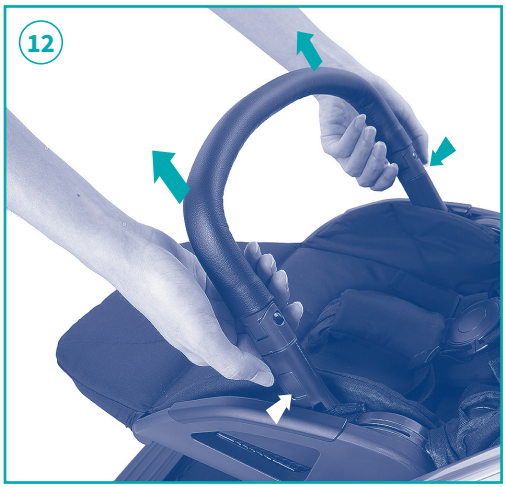
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 91 05/04/23 15:09

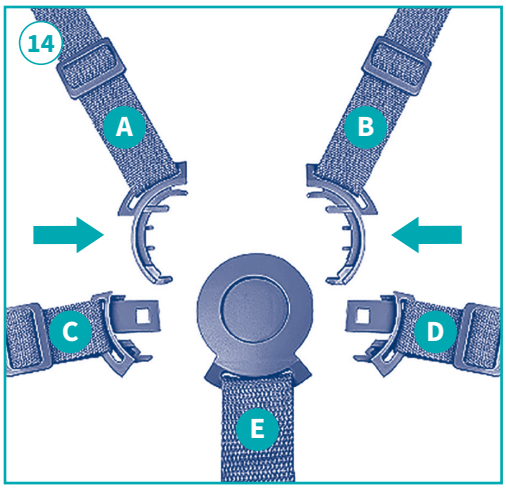


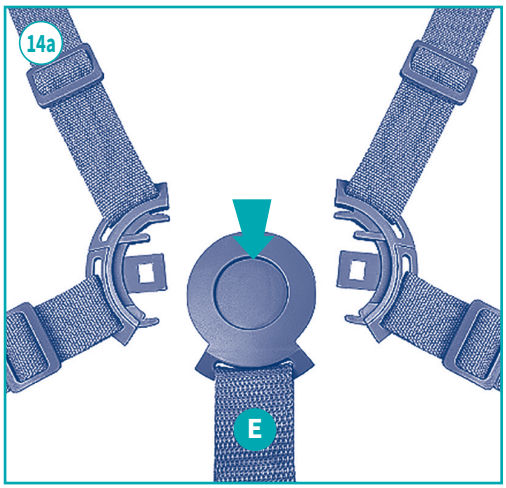




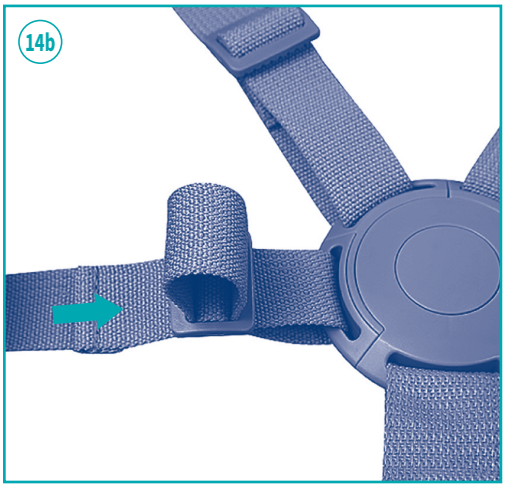
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 92 05/04/23 15:09

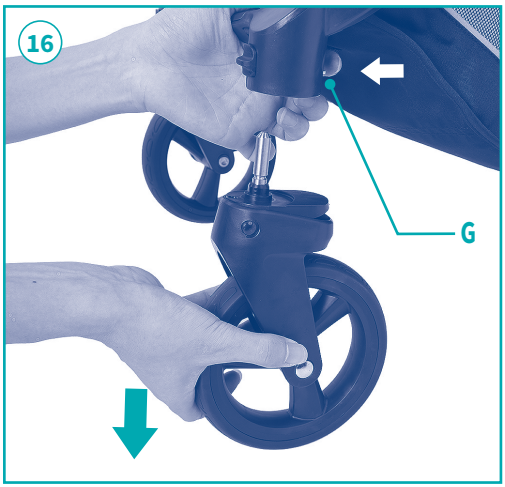


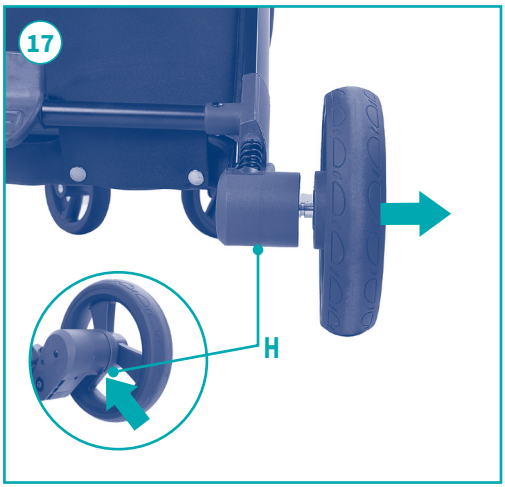


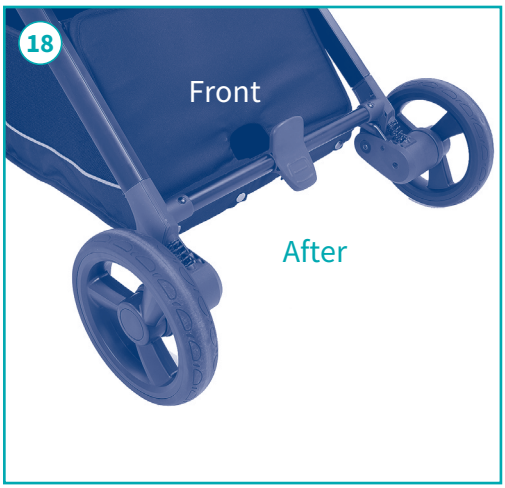


GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 93 05/04/23 15:09

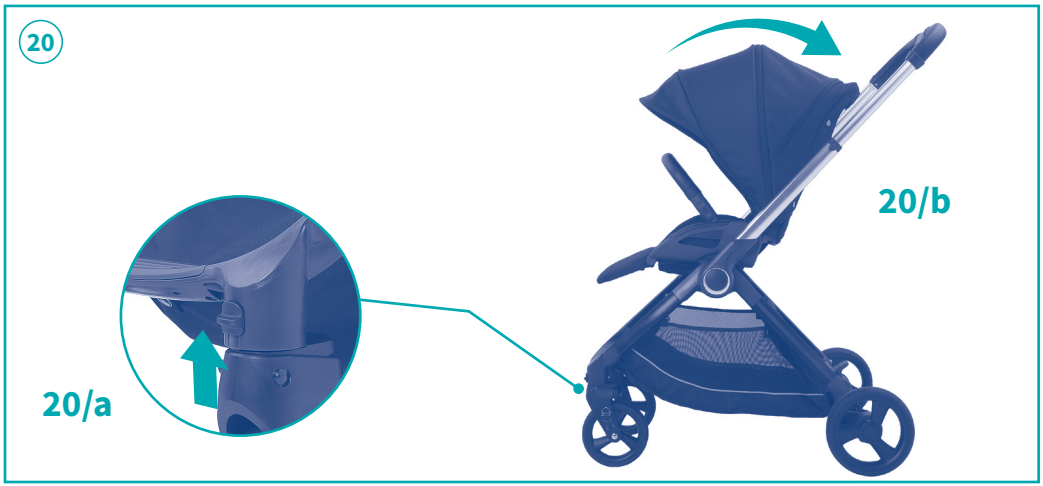


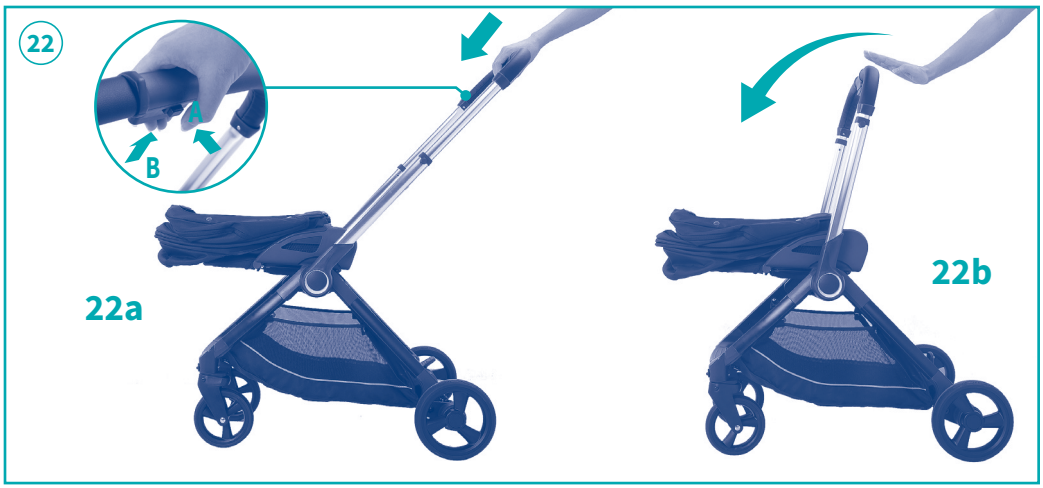






GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 94 05/04/23 15:09





GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 95 05/04/23 15:09

23

23a

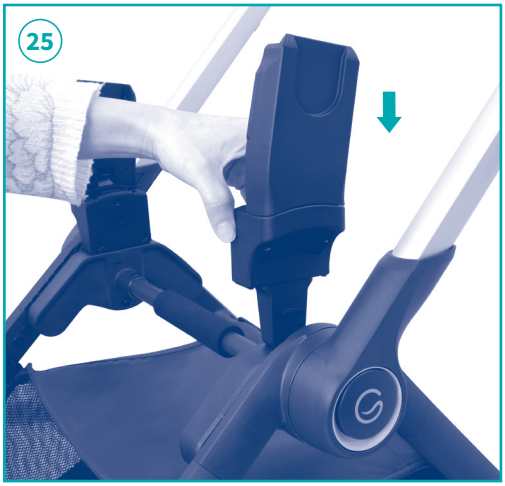
23b

24

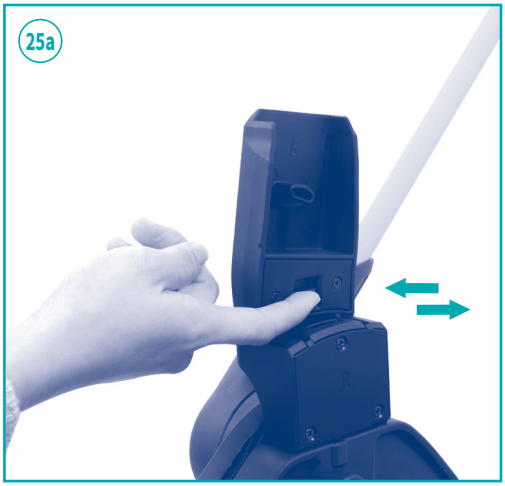
24a

24b

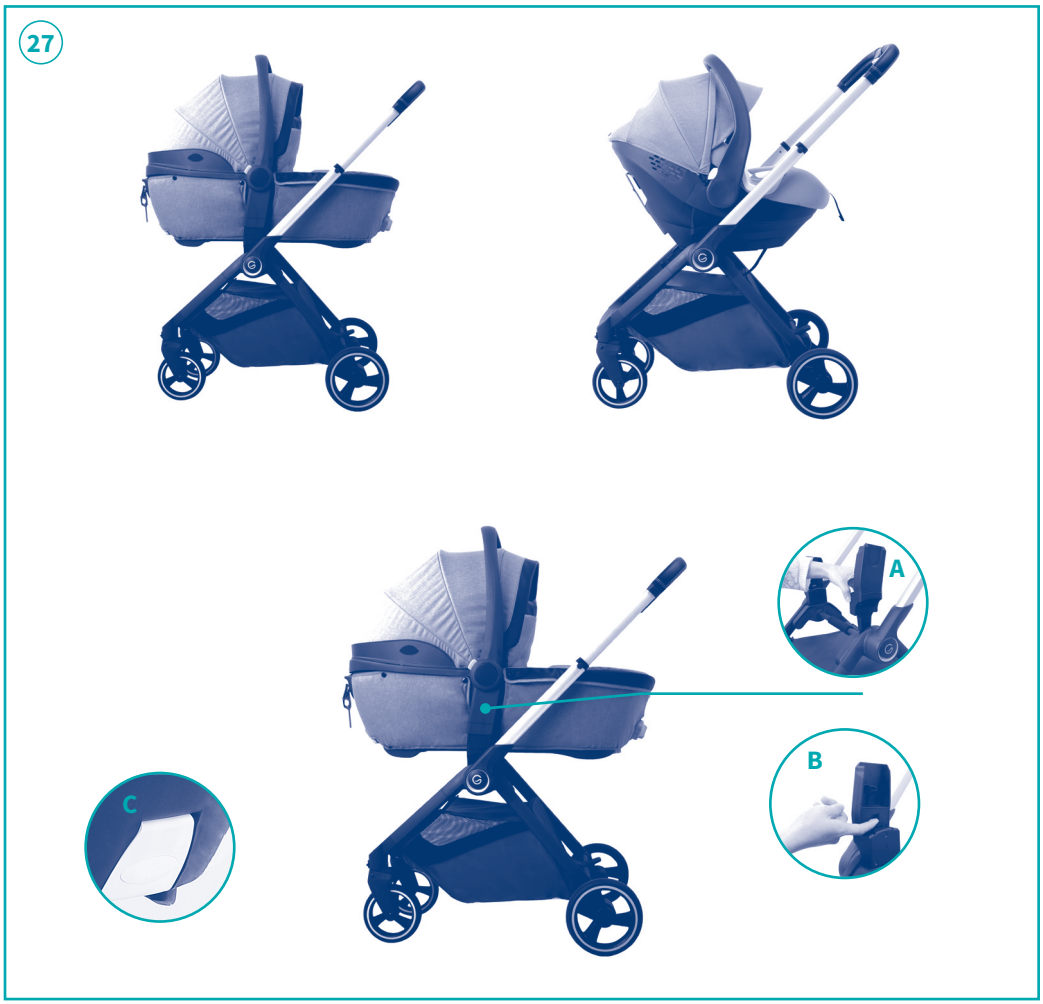
25



25a



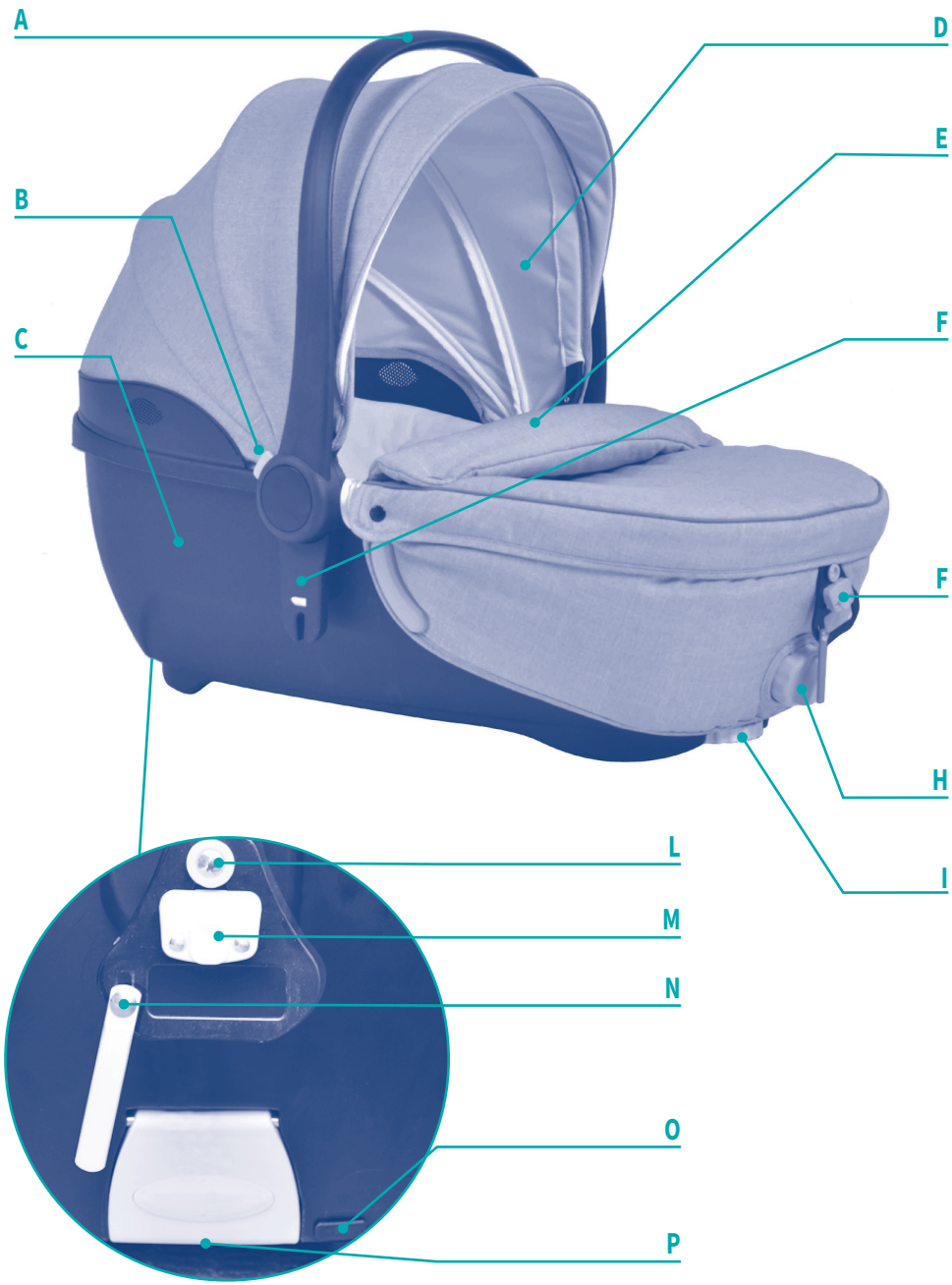
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 96 05/04/23 15:09



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 97 05/04/23 15:09

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 98 05/04/23 15:09

NAVICELLA - CARRYCOT - CAPAZO - ALCOFA
PORTE-BÉBÉ - DRAAGMAND - NACELLE



GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 99 05/04/23 15:09

I COMPONENTI

- **A** Maniglione di trasporto
- **B** Pulsante di regolazione del maniglione di trasporto
- **C** Kit
- **D** Cappottina
- **E** Coprigambe
- **F** Adattatore
- **G** Connettore di metallo per auto
- **H** Regolazione schienale
- **I** Regolazione foro di respirazione
- **L** Elemento in plastica fisso
- **M** Elemento in plastica di posizionamento
- **N** Leva
- **O** Secondo fermo
- **P** Pulsante di sgancio della navicella

UK COMPONENTS

- **A** Carrying handle
- **B** Carrying handle adjustment button
- **C** Kit
- **D** Hood
- **E** Leg cover
- **F** Adapter
- **G** Metal car connector
- **H** Backrest adjuster
- **I** Breath hole adjuster
- **L** Fixed plastic
- **M** Positioning plastic
- **N** Lever
- **O** Second lock
- **P** Carrycot release button

E COMPONENTES

- **A** Manillar de transporte
- **B** Botón de regulación del manillar de transporte
- **C** Kit
- **D** Capota
- **E** Cubrepiernas
- **F** Adaptador
- **G** Conector de metal para el coche
- **H** Regulación del respaldo
- **I** Regulación del orificio de transpiración
- **L** Elemento de plástico fijo
- **M** Elemento de plástico de colocación
- **N** Palanca
- **O** Segundo retén
- **P** Botón de desenganche para el capazo

P COMPONENTES

- **A** Pega de transporte
- **B** Botão de regulação da pega de transporte
- **C** Kit
- **D** Capota
- **E** Cobertura para os pés
- **F** Adaptador
- **G** Conector de metal para o carro
- **H** Regulação do encosto
- **I** Regulação da abertura para circulação do ar
- **L** Elemento fixo de plástico
- **M** Elemento de posicionamento em plástico
- **N** Patilha
- **O** Segundo bloqueio
- **P** Botão para soltar a alcofa

GR ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **A** Χερούλι μεταφοράς
- **B** Πλήκτρο ρύθμισης για το χερούλι μεταφοράς
- **C** Κιτ
- **D** Κουκούλα
- **E** Ποδόσακος
- **F** Συνδέσεις
- **G** Μεταλλικός συνδετήρας για αυτοκίνητο
- **H** Ρύθμιση της πλάτης
- **I** Ρύθμιση οπής αερισμού
- **L** Σταθερό πλαστικό στοιχείο
- **M** Πλαστικό τοποθετούμενο στοιχείο
- **N** Μοχλός
- **O** Δεύτερη ασφάλεια
- **P** Πλήκτρο απελευθέρωσης του porte bébé

NL ONDERDELEN

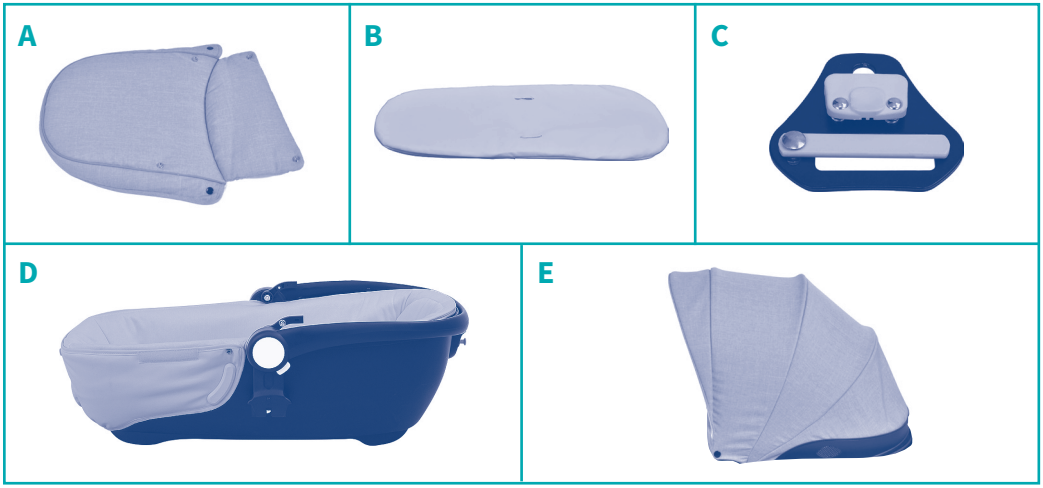
- **A** Draaghandgreep
- **B** Stelknop van de draaghandgreep
- **C** Kuip
- **D** Kap
- **E** Dekje
- **F** Adapter
- **G** Metalen connector voor auto's
- **H** Afstelling rugleuning
- **I** Afstelling ventilatieopening
- **L** Vast plastic element
- **M** Plastic plaatsingselement
- **N** Hendel
- **O** Tweede vergrendeling
- **P** Ontgrendelknop van de draagmand

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 100 05/04/23 15:09

F ÉLÉMENTS

- **A** Poignée de transport
- **B** Bouton de réglage de la poignée de transport
- **C** Kit
- **D** Capote
- **E** Couvre-jambes
- **F** Adaptateur
- **G** Connecteur métallique pour voiture
- **H** Réglage du dossier
- **I** Réglage du trou d'aération
- **L** Élément en plastique fixe
- **M** Élément en plastique de positionnement
- **N** Levier
- **O** Second blocage
- **P** Bouton de blocage de la nacelle

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 101 05/04/23 15:09



I CONTENUTO

- **A** Coprigambe x1
- **B** Cuscino morbido x1
- **C** Fibbia grande x2
- **D** Kit x1
- **E** Cappottina x1

UK CONTENTS

- **A** Leg cover x1
- **B** Soft cushion x1
- **C** Big buckle x2
- **D** Kit x1
- **E** Hood x1

E CONTENIDO

- **A** Cubrepiernas x 1
- **B** Suave almohada x 1
- **C** Hebilla grande x 2
- **D** Kit x 1
- **E** Capota x 1

P CONTEÚDO

- **A** Cobertura para os pés x1
- **B** Almofada macia x1
- **C** Fivela grande x2
- **D** Kit x1
- **E** Capota x1

GR ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- **A** Ποδόσακος x1
- **B** Μαλακό μαξιλάρι x1
- **C** Μεγάλη αγκράφα x2
- **D** Κιτ x1
- **E** Κουκούλα x1

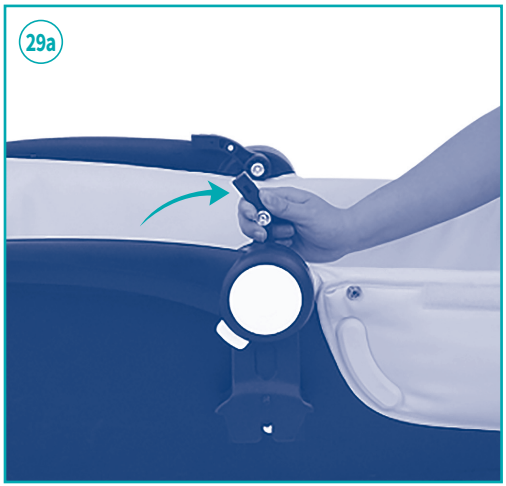
NL INHOUD

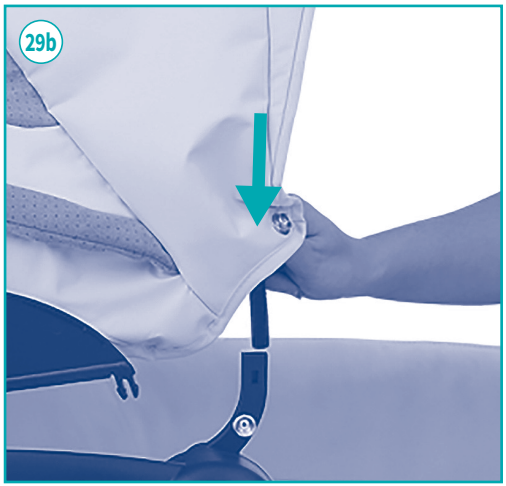
- **A** Beenbescherming x1
- **B** Zacht kussen x1
- **C** Grote gesp x2
- **D** Kuip x1
- **E** Kap x1

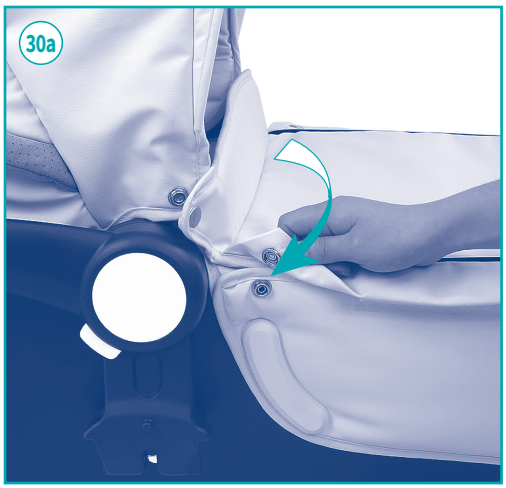
F CONTENU

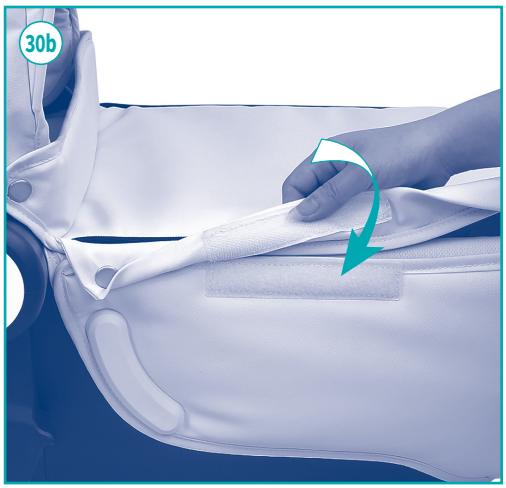
- **A** Couvre-jambes x1
- **B** Coussin moelleux x1
- **C** Grande boucle x2
- **D** Kit x1
- **E** Capote x1

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 102 05/04/23 15:09









GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 103 05/04/23 15:09

30c

31a

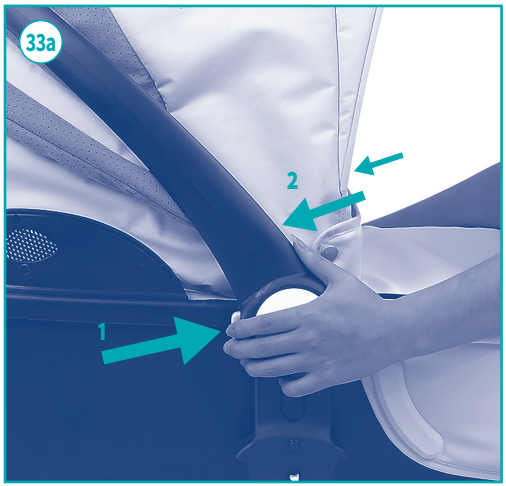
31b

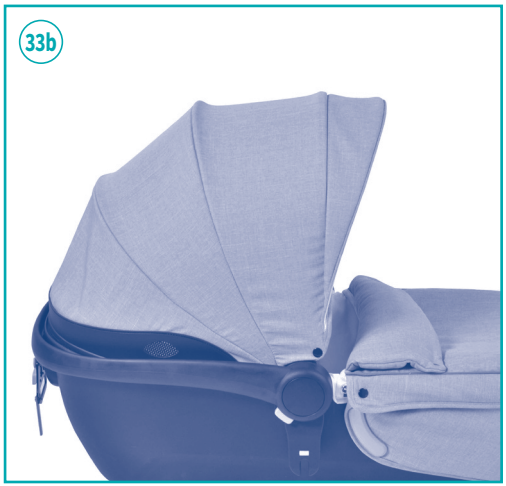
32a

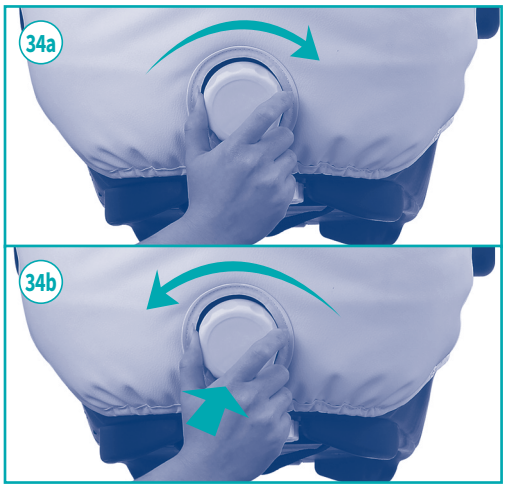
32b

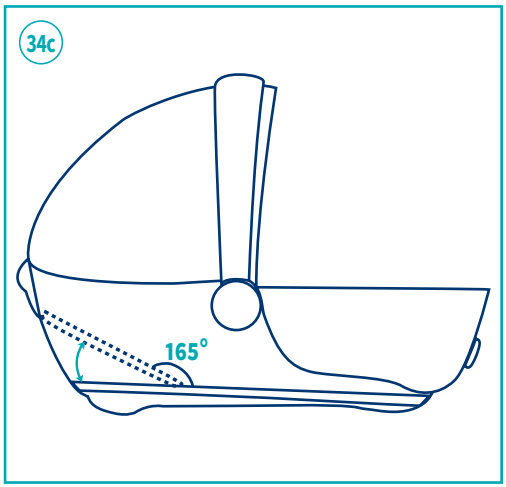
33

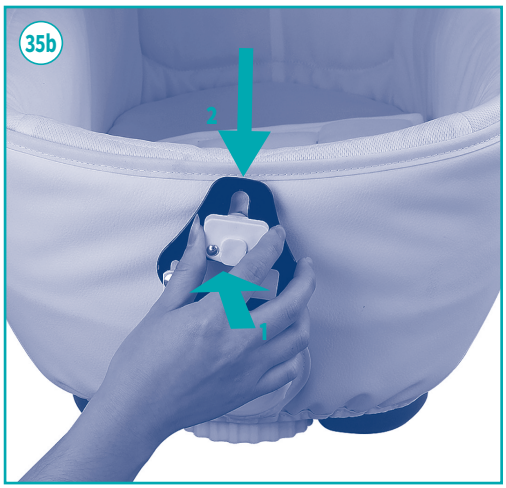
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 104 05/04/23 15:09







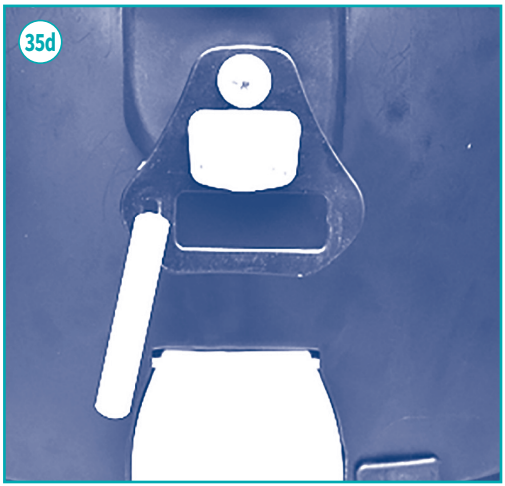




GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 105 05/04/23 15:09

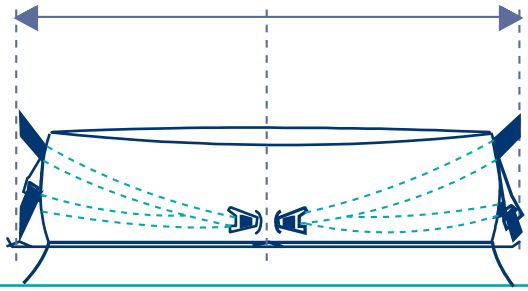
35c

35d



36a

Sedile posteriore
Back seat
Asiento trasero
Banco posterior
Πίσω κάθισμα
Achterzitting
Siège arrière



Se la navicella è montata in un'auto con sedile posteriore a due posti, collocarla tra i due sedili del veicolo.

The carrycot must be placed between the seats of the vehicle when installed in the two-backseat car.

Si se monta el capazo en un coche con el asiento trasero dividido en dos plazas, debe ser colocado entre los dos asientos del vehículo.

Se a alcofa for instalada num automóvel equipado com um banco posterior de dois lugares, coloque-a entre os dois bancos do veículo.

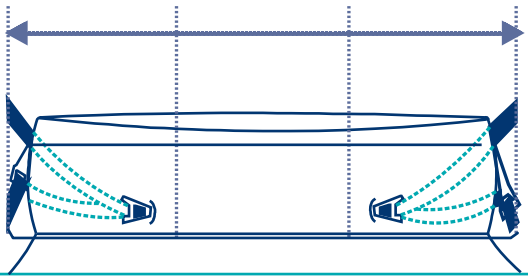
Αν το porte-bébé είναι στερεωμένο στο αυτοκίνητο σε πίσω κάθισμα δύο θέσεων, τοποθετήστε το ανάμεσα στα δύο καθίσματα.

Wanneer de draagmand op een achterzitting met twee zitplaatsen in de auto moet worden gemonteerd zet u hem tussen de twee autozittingen.

Si on monte la nacelle dans une voiture avec un siège arrière à deux places, la placer entre les deux sièges du véhicule.

36b

Sedile posteriore
Back seat
Asiento trasero
Banco posterior
Πίσω κάθισμα
Achterzitting
Siège arrière



Se la navicella è montata in un'auto con sedile posteriore a tre posti, collocarla sul sedile centrale del veicolo.

The carrycot must be placed on the central back seat of the vehicle when installed in the three-backseat car.

Si se monta el capazo en un coche con el asiento trasero dividido en tres plazas, debe ser colocado sobre el asiento central del vehículo.

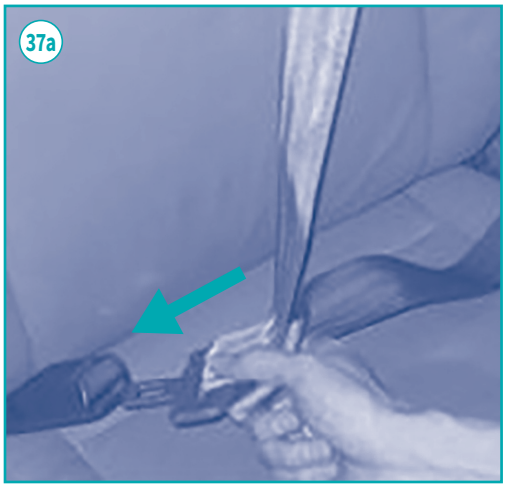
Se a alcofa for instalada num automóvel equipado com um banco posterior de três lugares, coloque-a no banco central do veículo.

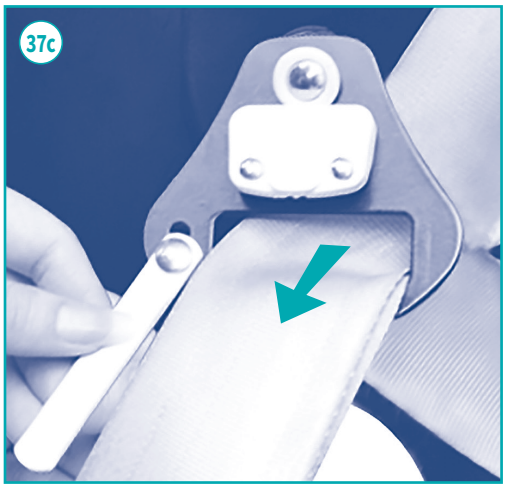
Αν το porte- bébé είναι στερεωμένο στο αυτοκίνητο σε πίσω κάθισμα τριών θέσεων, τοποθετήστε το ανάμεσα στο κεντρικό κάθισμα.

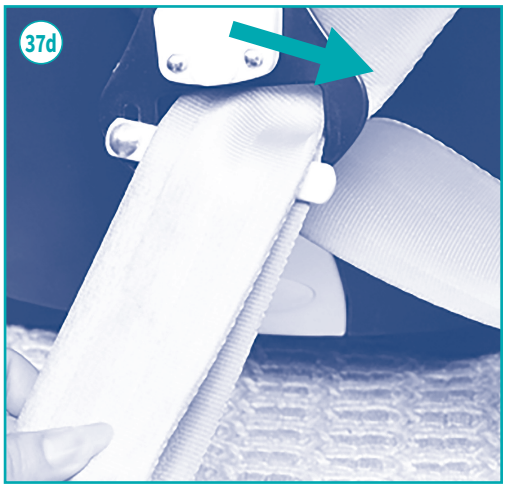
Wanneer de draagmand op een achterzitting met drie zitplaatsen in de auto moet worden gemonteerd zet u hem op de middelste autozitting.

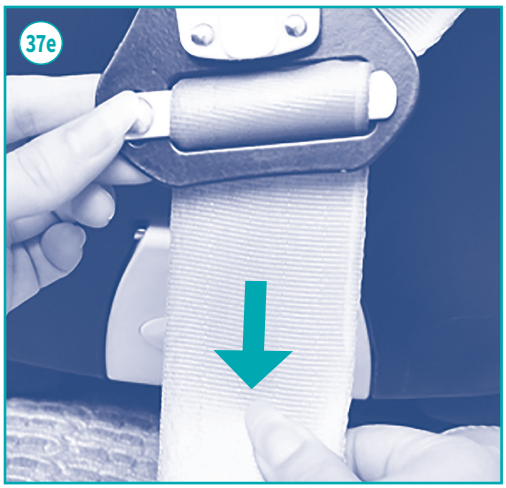
Si on monte la nacelle dans une voiture avec un siège arrière à trois places, la placer sur le siège central du véhicule.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 106 05/04/23 15:09

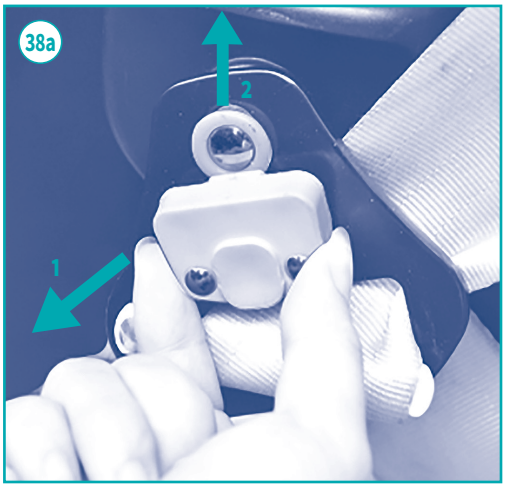


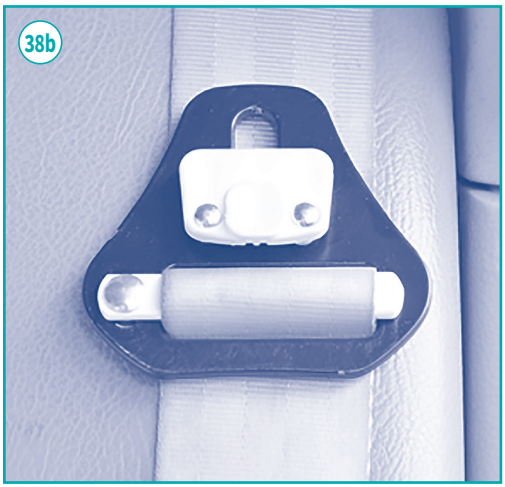


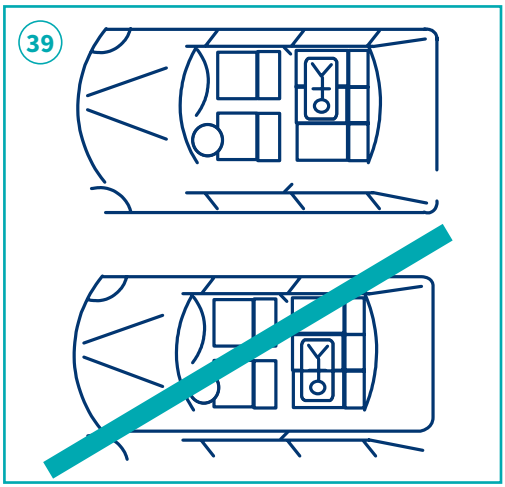


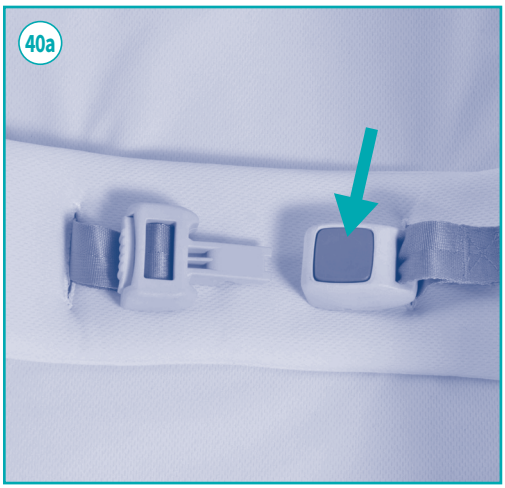


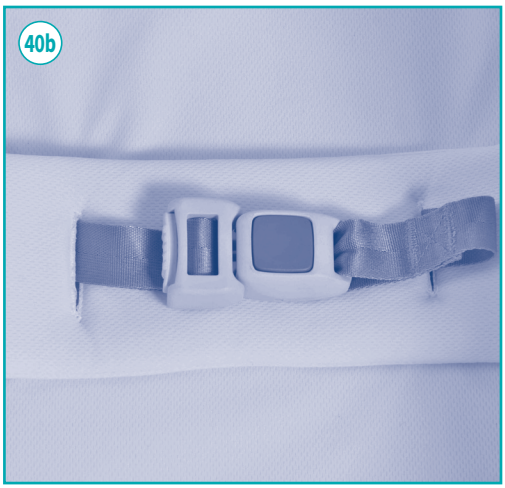
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 107 05/04/23 15:09



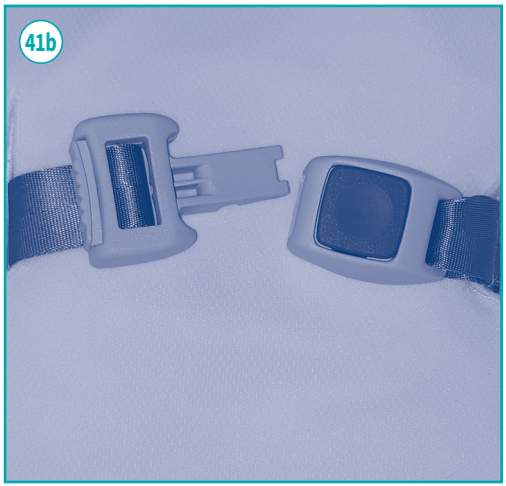


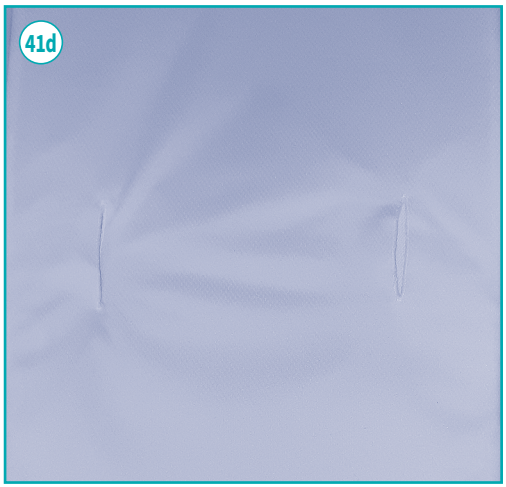


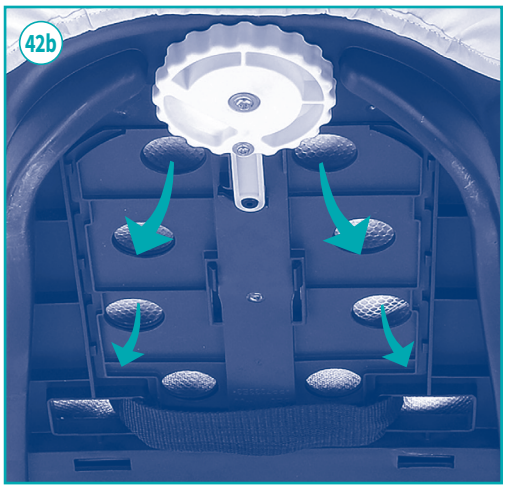




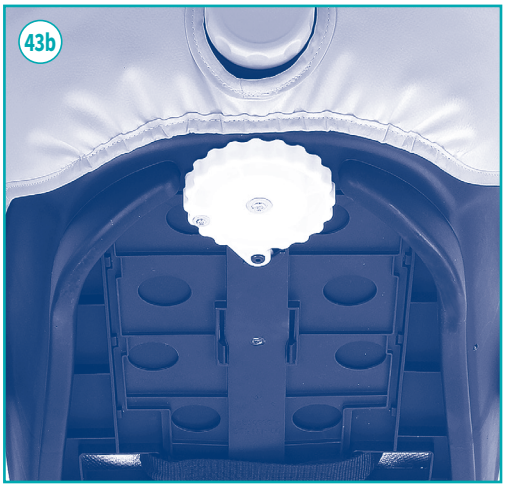
GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 108 05/04/23 15:09

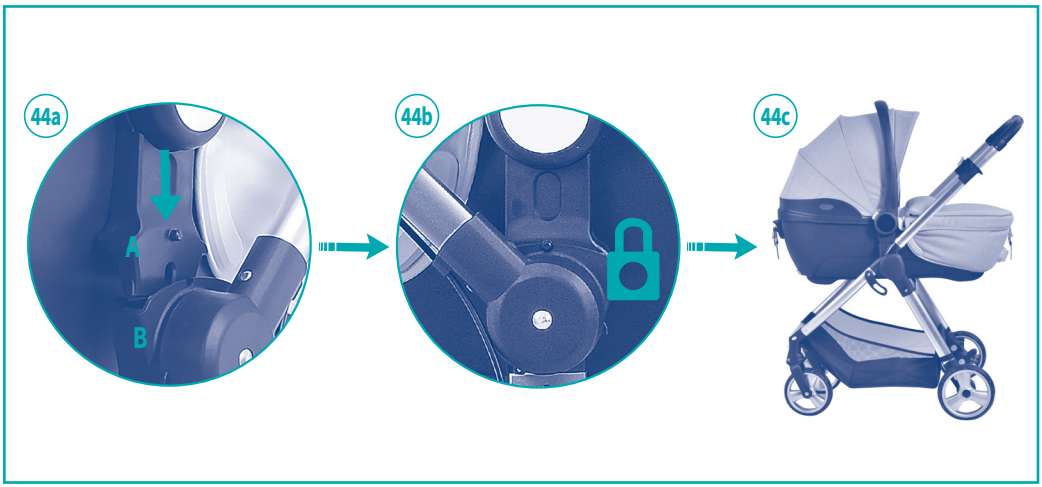


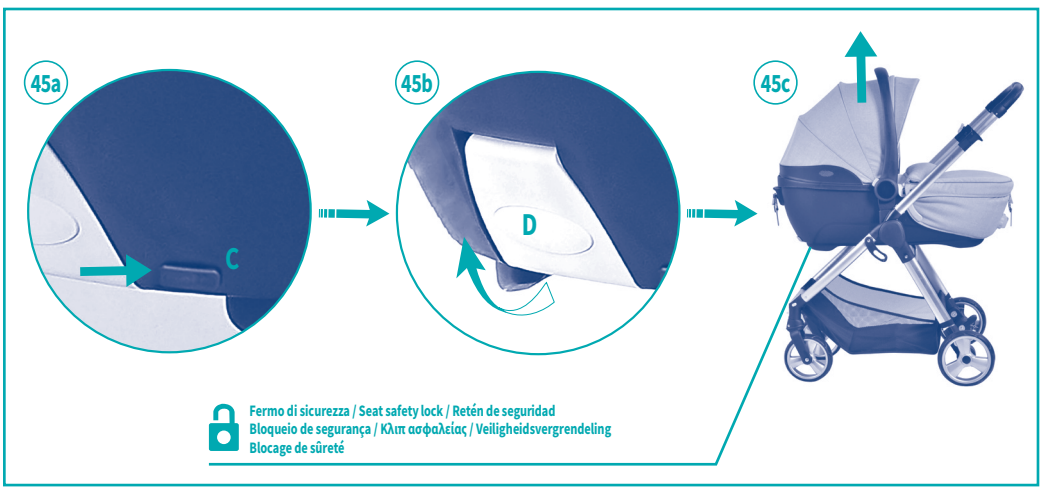




GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 109 05/04/23 15:09







GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 110 05/04/23 15:09

I GIORDANI CITY LIFESTYLE DELUXE SISTEMA MODULARE

PASSEGGINO

APRIRE IL TELAIO

1. Come mostrato in Figura 1a/1b/1c, appoggiare il telaio a terra e tirare il maniglione nella direzione indicata dalla freccia fino a udire un "clic".
2. Come mostrato in Figura 2, afferrare il maniglione con entrambe le mani e premere verso il basso. Così facendo, il telaio si aprirà fino a produrre un suono di "clic". Tenere premuto il pulsante di regolazione del maniglione e impostarlo all'altezza desiderata, come mostrato in Figura 2a.
3. Come mostrato in Figura 3/3a, tirare verso l'alto la leva di regolazione della seduta, quindi aprirla in direzione della freccia per completarne l'apertura.
4. Come mostrato in Figura 4, aprire la barra paracolpi anteriore nella direzione della freccia fino a udire un "clic", quindi aprire la cappottina nella direzione della freccia per portare a termine l'apertura, come mostrato in Figura 4a.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

5. **Montaggio della ruota anteriore:** come mostrato in Figura 5, allineare l'asse della ruota anteriore con l'alloggiamento dell'asse della ruota anteriore e inserirlo fino a udire un "clic". **Montaggio ruota posteriore:** come mostrato in Figura 5a, allineare l'asse della ruota posteriore con l'alloggiamento dell'asse della ruota posteriore e inserirlo fino a udire un "clic". **Ricorda: dopo aver montato la ruota, provare a farla girare e tirarla per verificare che sia stata montata correttamente e che non si allenti prima dell'uso effettivo.**

FUNZIONI E ISTRUZIONI

6. **Regolazione dell'altezza del maniglione (3 altezze):** Come mostrato in Figura 6, premere sul pulsante di regolazione del maniglione e poi spingerlo verso l'alto o verso il basso per impostare l'altezza scegliendo una delle 3 regolazioni.
7. **Regolazione della cerniera della cappottina:** Come mostrato in Figura 7, aprire la cerniera della cappottina e regolarla scegliendo una delle impostazioni disponibili.
8. **Tre impostazioni di regolazione della seduta:** Come mostrato in Figura 8/8a, tirare verso l'alto la leva di regolazione della seduta, quindi alzarla o abbassarla scegliendo una delle 3 altezze disponibili
9. **Girare la seduta:** Come mostrato in Figura 9a/9b/9c, premere con entrambe le mani il pulsante per ruotare la seduta, quindi sollevare la seduta e procedere a rimuoverla o girarla.

SMONTARE E MONTARE RAPIDAMENTE IL PARACOLPI

10. **Pulsante di sgancio rapido unilaterale:** Come mostrato in Figura 10, tenere premuto uno dei pulsanti di sgancio rapido della barra paracolpi, quindi tirare la barra paracolpi anteriore staccandola da un lato.
11. Come mostrato in Figura 11, dopo aver sganciato un lato la barra paracolpi, questa può essere ruotata di 360 gradi. Ciò risulta utile per facilitare l'uscita del bambino. Sgancio rapido di due lati.
12. Come mostrato in Figura 12, premere e tenere premuti i due pulsanti di sgancio rapido della barra paracolpi, quindi tirare la barra paracolpi anteriore staccandola da entrambi i lati. **Installazione della barra:** allineare l'attacco della barra paracolpi frontale al foro frontale e inserirla. Quindi, prima dell'utilizzo, verificare se i pulsanti di sgancio rapido posti su entrambi lati della barra paracolpi sono scattati fuoriuscendo leggermente dal proprio alloggiamento.
13. **Regolazione del poggiagambe:** Come mostrato in Figura 13, tenere premuto il pulsante di regolazione del poggiapiedi per alzarlo o abbassarlo.
14. **Uso della cintura di sicurezza a cinque punti:** Allacciare la cintura: come mostrato in Figura 14, prima inserire le linguetta C/D nelle relative fessure A/B, quindi inserire la fibbia così composta in E, come in Figura 14a. Quando si sente un suono di "clic", significa che la cintura sicurezza è agganciata. Slacciare la cintura: come indicato in Figura 14b, premere il pulsante rotondo al centro dell'ancoraggio E per espellere le due fibbie. Regolare la lunghezza della cintura di sicurezza: come mostrato in Figura 14c, tirare la cinghia per regolare la lunghezza della cintura di sicurezza, rendendola più confortevole per il bambino.
15. **Funzionamento delle ruote:** Ruota anteriore in posizione neutra o fissa. Come mostrato in Figura 15, quando il pulsante di orientamento della ruota anteriore F viene alzato, la ruota anteriore può spostarsi in qualsiasi direzione, mentre quando il pulsante F viene abbassato, la

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 111 05/04/23 15:09

ruota anteriore si bloccherà in un'unica direzione. **Sospensione frontale e posteriore della ruota:** le ruote frontali e posteriori sono dotate di molle ammortizzatrici, che hanno la funzione di assorbire gli urti.

16. **Sgancio rapido della ruota anteriore:** Come mostrato in Figura 16, premere e tenere premuto il pulsante di sgancio rapido della ruota anteriore G, quindi tirare verso il basso la ruota frontale per staccarla.
17. **Sgancio rapido della ruota posteriore:** Come mostrato in Figura 17, premere e tenere premuto il pulsante di sgancio rapido della ruota posteriore H, quindi tirare la ruota posteriore verso l'esterno per staccarla.
18. **Attivare il freno della ruota posteriore:** come mostrato in Figura 18, spingere con il piede sul freno della ruota posteriore per attivarlo.
19. **Disattivare il freno della ruota posteriore:** come mostrato in Figura 19, spingere con il piede sul freno della ruota posteriore per disattivarlo.

ISTRUZIONI PER RIPORRE IL PASSEGGINO

20. Una volta piegato il passeggino come in Figura 20a/20b, regolare le ruote frontali in posizione neutra e poi piegare la cappottina nella direzione della freccia.
21. Come mostrato in Figura 21a/21b, tirare verso l'alto la leva di regolazione della seduta seguendo la direzione della freccia, quindi ripiegare la seduta nella direzione della freccia.
22. Come mostrato in Figura 22a, tenere premuto con il pollice il secondo pulsante di blocco A e al contempo premere B, quindi abbassare rapidamente il maniglione e poi spingerlo in avanti ripiegandolo verso il basso come mostrato in Figura 22b. (Non usare il maniglione quando si trova nella posizione mostrata in Figura 22b).
23. Una volta piegato il maniglione, come mostrato in Figura 23a, premere la leva posta sotto la seduta e tirare il passeggino verso l'alto. In questo modo il passeggino si piegherà automaticamente e resterà in piedi da solo come mostrato in Figura 23b.

GIRARE E CHIUDERE LA SEDUTA

24. Come mostrato in Figura 24a/24b, quando la seduta viene girata, il passeggino può essere ripiegato a metà. Per ripiegare il passeggino, seguire le istruzioni poste a margine delle Figure 20-23 "Istruzioni per ripiegare il passeggino". Per il funzionamento del passeggino, consultare "Aprire il telaio" Figure 1-4.

MANUTENZIONE

Per garantire la sicurezza del bambino, verificare e svolgere regolarmente la manutenzione del passeggino.
Per pulire il rivestimento in tela, strofinare con una spugna.
Per pulire gli altri componenti, utilizzare un detergente neutro.
Verificare regolarmente la presenza di eventuali viti allentate, accessori rotti o danneggiati e sostituire i componenti come indicato.
Durante l'assemblaggio del passeggino, seguire il manuale d'istruzioni per evitare di causare danni.

NAVICELLA CON ADATTATORI

Adattatore regolabile	Positivo	Negativo
L'adattatore viene utilizzato per la navicella e il seggiolino auto		

25. **Installazione e regolazione degli adattatori:** Posizionare gli adattatori sul telaio, assicurarsi che i punti di ancoraggio siano in posizione verticale, come mostrato in Figura 25. Premere il pulsante come mostrato in Figura 25a per regolare la larghezza dell'adattatore (Figure 25a/25b).
26. **Rimozione degli adattatori:** Premere il pulsante mostrato in Figura 26 per staccare l'adattatore.

MONTARE E SMONTARE IL SEGGIOLINO DELLA NAVICELLA

È necessario che gli adattatori siano compatibili con la nostra navicella e con il seggiolino auto.

27. **Montare e smontare la navicella:** Montare gli adattatori sul telaio, assicurandosi che i punti di attacco siano regolati in posizione verticale. Regolare di adattatori a larghezza massima e appoggiare la seduta sul telaio. Se posizionata correttamente, si udirà un "clic" come mostrato nelle immagini A/B. Allineare l'aggancio del maxi-cosi alla navicella e premere con forza negli adattatori fino a sentire un "clic". Ciò indicherà che l'installazione è stata completata. Per smontare la navicella, tirare la leva di blocco degli adattatori posti sulla navicella e sollevarla dal

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 112 05/04/23 15:09

telaio come indicato nell'immagine C.

28. **Montare e smontare il seggiolino auto:** Montare gli adattatori sul telaio, assicurandosi che i punti di attacco siano regolati in posizione verticale. Regolare la larghezza degli adattatori e appoggiare la seduta sul telaio. Se posizionata correttamente, come mostrato nelle immagini A/B, si udirà un "clic". Allineare il punto di aggancio del maxi-cosi con la navicella e premere con forza negli adattatori fino a sentire un "clic". Ciò indicherà che l'installazione è stata completata.

AVVERTENZE

- **Leggere le istruzioni prima utilizzare il passeggino.**
- **ATTENZIONE: Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- **ATTENZIONE: Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.**
- **ATTENZIONE: Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.**
- **ATTENZIONE: Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.**
- **ATTENZIONE: Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.**
- **ATTENZIONE: Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.**
- Indicato per bambini fino ai 4 anni o 22 kg, in base alla condizione che si verifica per prima.
- Per evitare lesioni gravi al bambino, utilizzare sempre il sistema ritentivo.
- Controllare sempre il bambino.
- Caricare eventuali pacchi e accessori esclusivamente sul cestello, per non compromettere la stabilità del passeggino.
- Il passeggino è stato concepito per potare un solo bambino.
- Non consentire al bambino di arrampicarsi o appendersi al passeggino.
- Non utilizzare il passeggino su scale o scale mobili quando il bambino vi è seduto, in quanto potrebbe cadere.
- Non sovraccaricare il cestello portaoggetti, il quale ha una portata di 3 kg.
- Tenere il bambino distante dalle parti in movimento quando si provvede a regolare i diversi componenti. Prestare particolare attenzione quando il bambino si trova nelle vicinanze mentre si svolgono queste operazioni.
- Utilizzare esclusivamente accessori e ricambi approvati dal produttore. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
- Prestare sempre attenzione alla sicurezza del bambino quando si azionano le parti in movimento (poggiaschiena, cappottina per la pioggia). Attivare sempre il freno quando si realizzano le suddette operazioni.
- Non lasciare il passeggino su superfici inclinate quando il bambino vi è seduto, anche quando il freno è azionato. L'azione del freno può essere limitata in presenza di pendenze.
- Ispezionare regolarmente i dispositivi di blocco per assicurare la corretta manutenzione del prodotto. Non utilizzare il prodotto qualora vengano individuati rotture o danneggiamenti di qualsiasi tipo. Qualora si verificasse uno dei casi di cui sopra, contattare tempestivamente il produttore.
- Tenere i materiali di confezionamento, come gli involucri di plastica o idrorepellenti, lontani dalla portata del bambino per evitare che si soffochi.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 113 05/04/23 15:09

- Attivare sempre il freno quando si siede o si alza il bambino.
- La posizione più reclinata è stata concepita per bambini neonati.
- Standard di produzione: EN1888-2:2018.
- Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite dal produttore o raccomandate dal produttore/distributore.
- **AVVERTENZE** Assicurarsi che i dispositivi impiegati per fissare il telaio oppure la seduta o il seggiolino auto siano stati correttamente agganciati prima dell'utilizzo.
- **ATTENZIONE**: Sul telaio vanno agganciati unicamente l'ovetto, la navicella ed il passeggino compatibili, inclusi nella confezione.
- Eventuali pesi attaccati all'impugnatura e/o al poggiaschiena e/o ai lati del sistema modulare possono comprometterne la stabilità.
- In caso di seggiolini auto che possono essere montati su telaio, il seggiolino non sostituisce la navicella o la culla. Pertanto, qualora il bambino abbia bisogno di dormire, utilizzare un'apposita navicella, culla o lettino.

NAVICELLA

MONTAGGIO DELLA CAPPOTTINA

29. Sollevare l'asse della cappottina come indicato in Fig. 29a e infilare sull'asse le 2 piastre di metallo laterali. La piastra di metallo è montata correttamente quando si sente un CLIC. Prima di utilizzare la navicella, provare a muovere la cappottina con le mani per assicurarsi che sia montata in modo fisso (vedere Fig. 29a/29b). Infilare le parti decorative nella base della clip come indicato in figura 29c. Le clip decorative sono montate correttamente quando si sente un CLIC. Prima di utilizzare la navicella, provare a muoverle con le mani per assicurarsi che ogni clip sia montata in modo fisso. La cappottina è montata completamente come indicato in Fig. 29d.

MONTAGGIO DEL COPRIGAMBE

30. Come indicato in Fig. 30a/30b/30c, mettere per prima cosa il coprigambe sul kit, e poi agganciare il bottone a pressione e fissare con i velcri.

REGOLAZIONE DELLA CAPPOTTINA

31. Apertura della cappottina: aprire la cappottina spingendola in avanti come indicato in Fig. 31a.

32. Chiusura della cappottina: quando si ripone la navicella, chiudere la cappottina come indicato dalla freccia (vedere Fig. 32a/32b).

MANIGLIONE REGOLABILE

33. Sbloccaggio del maniglione: tirare il maniglione verso l'alto come indicato dalla freccia, può essere regolato in tre posizioni. La navicella è correttamente fissata quando si sente un CLIC (vedere Fig. 33).
Bloccaggio del maniglione: premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati del maniglione e l'adattatore si bloccherà, poi spingerlo come indicato dalla freccia 2. Il maniglione è bloccato con sicurezza quando si sente un CLIC (vedere Fig. 33a/33b).

SCHIENALE REGOLABILE

34. Ruotare la manopola in senso orario, lo schienale può essere sollevato nella posizione più alta a 165°. Ruotare la manopola in senso antiorario e spingere leggermente verso il basso: in questo modo lo schienale può essere abbassato (vedere Fig. 34a/34b/34c).

ACCESSORI

35. Preparazione prima dell'uso: per prima cosa montare la fibbia grande sulla navicella. Fissare il "foro a" all'elemento in plastica fisso b, inserire e spingere contemporaneamente la fibbia grande verso il basso come indicato dalla freccia 2 (vedere Fig. 35a/35b). Ripetere l'operazione anche per l'altra fibbia della navicella.

36. Prestare attenzione alle varie operazioni quando il seggiolino è utilizzato nell'auto, vedere Fig. 36a/36b.

37. Montaggio della navicella nell'auto: montare la navicella nella posizione indicata nella Fig. 36a/36b. Inserire la scanalatura di sicurezza dell'auto nella fibbia sul sedile e spingere fuori la cintura di sicurezza (vedere Fig. 37a/37b); creare un occhiello con la cinghia, passare l'occhiello nel foro del connettore di metallo dell'auto e farlo passare sulla linguetta del connettore come indicato in Fig. 37c/37d; stringere la

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 114 05/04/23 15:09

cintura del sedile come indicato dalla freccia (vedere Fig. 37e). Ripetere l'operazione anche per l'altra fibbia. In questo modo la navicella è montata in modo stabile nell'auto come indicato in Fig. 37f/37g.

38. Smontaggio della navicella dall'auto: come indicato in Fig. 38a, la navicella può essere smontata dall'auto sganciando la fibbia grande (vedere freccia). Le fibbie grandi possono essere fissate alla cintura di sicurezza dopo avere rimosso la navicella dall'auto (vedere Fig. 38b).
Nota: La navicella può essere montata esclusivamente sul sedile posteriore e sempre in direzione del senso di marcia. Può essere montata in veicoli equipaggiati di cintura statica a 3 punti in conformità alla norma R6 ECE/CEE.

AVVERTENZA

39. Per motivi di sicurezza, non mettere mai la testa del bambino rivolta verso la portiera.Una volta che la navicella è montata sul sedile posteriore, assicurarsi che il sistema di ritenuta nella navicella per la sicurezza del bambino sia ben fissato, soprattutto se si effettua un viaggio. Dopo il montaggio della navicella sul sedile posteriore, regolare lo schienale nella posizione più bassa e abbassare il maniglione di trasporto. A montaggio concluso sul sedile posteriore, le cinture del sedile che trattengono il sistema di ritenuta della navicella al veicolo devono essere ben tese. Regolare la cintura del sedile alla massima lunghezza per assicurare la stabilità della navicella quando è utilizzata nell'auto. Regolare la cintura di sicurezza per mantenere stabile la navicella nel veicolo, la cintura deve essere ben tesa e mai attorcigliata.

USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA IN AUTO

40. Se la navicella è utilizzata come seggiolino per l'auto, premere il pulsante centrale per aprire la fibbia, vedere Fig. 40a. Collegare la fibbia a entrambi i lati, la fibbia può essere fissata, vedere Fig. 40b.
Nota: utilizzare sempre la cintura di sicurezza quando il bambino è nella navicella.

USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA AL DI FUORI DELL'AUTOVETTURA

41. Quando si utilizza la navicella al di fuori dell'autovettura, è necessario nascondere le cinture di sicurezza. Rimuovere il riduttore sfilando la cintura dalle asole (Fig. 41a). Sfilare I due capi della cintura dal materassino facendo passare le fibbie nelle relative asole (Fig. 41b). Posizionare I due capi della cintura verso la zona dei piedi della navicella (Fig. 41c). Riposizionare il materassino in modo da coprire I due capi della cintura. Per l'utilizzo in auto è necessario ripetere le operazioni in ordine inverso in modo da rendere la cintura utilizzabile.

USO DEL FORO DI RESPIRAZIONE

42. Aprire il foro di ventilazione: ruotare la manopola sotto il cestello portaoggetti in senso antiorario, i fori di respirazione si apriranno. La funzione di ventilazione è ora attiva con tutti i fori verso l'alto.

43. Chiusura del foro di ventilazione: ruotare la manopola sotto il cestello portaoggetti in senso orario, i fori di respirazione si chiuderanno (vedere Fig. 43a/43b). Non ci sarà nessuna funzione di ventilazione con i fori verso il basso.

USO SUL PASSEGGINO

44. Montare la navicella: se si usa la navicella sul telaio, collegare l'adattatore e spingere la navicella verso il basso finché non si sente un clic (vedere Fig. 44a/44b). La navicella è montata correttamente sul telaio come indicato in Fig. 44c.

45. Spingere il fermo C come indicato dalla freccia in Fig. 45a, sollevare il pulsante D sul fondo della navicella come indicato dalla freccia e alzarlo, successivamente è possibile sganciare la navicella dal passeggino con facilità (vedere Fig. 45b/45c).

CURA E MANUTENZIONE:

Per scopi di sicurezza. Questo prodotto richiede controlli e manutenzione regolari. Mantenere tutte le parti pulite. Se le parti si induriscono, applicare fra queste ultime uno strato di lubrificante spray a base di silicone. Parti di metallo, il sedile e le parti in tessuto - Pulire con un panno inumidito in acqua calda con un detergente delicato e asciugare. Non pulire con detergenti abrasivi, a base di ammoniaca, di candeggina o di alcool. Il coprigambe e gli accessori possono essere rimossi per la pulizia. La cappottina può essere rimossa estraendola semplicemente dai dispositivi di fissaggio. Non utilizzare solventi, detergenti chimici o lubrificanti sulle parti del seggiolino e non provare mai a decolorare o tingere il tessuto. Non riporre mai la navicella se ancora umida. Attendere che si sia asciugata completamente. Se umida, lasciarla totalmente aperta in un ambiente caldo e asciugarla con un panno morbido. Riporre la navicella umida, può causare la formazione di muffa. L'uso nelle vicinanze del mare può causare la formazione di incrostazioni di sale. Tenere la navicella regolarmente

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 115 05/04/23 15:09

pulita con un panno morbido inumidito in acqua calda e con un detergente delicato. Utilizzare la navicella in osservanza delle istruzioni per evitare qualsiasi danno. Sottoporre la navicella a una manutenzione generale prima di utilizzarla per un secondo bambino.

COMPOSIZIONI

Rivestimento: 100% poliestere
Struttura: aluminio

DIMENSIONI

L: 97.5 cm;
H: 60 cm;
P: 107 cm.

AVVERTENZA

- **ATTENZIONE: Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente.**
- **ATTENZIONE: Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.**
- **ATTENZIONE: Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini.**
- **ATTENZIONE: Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.**
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal produttore.
- Non posizionare la navicella vicino a fiamme libere o ad altre fonti di calore intenso.
- Le maniglie e il fondo della navicella devono essere ispezionati regolarmente per verificare la presenza di danni e usura.
- Prima di trasportare o sollevare, assicurarsi che le maniglie siano nella corretta posizione di utilizzo.
- Prima di trasportare o sollevare, la base deve essere regolata nella posizione più bassa.
- Il sistema di ritenuta deve essere rimosso quando il prodotto viene utilizzato all'esterno dell'auto per il sonno senza supervisione.
- La testa del bambino nella navicella non deve mai essere più bassa rispetto al corpo del bambino.
- Non aggiungere un altro materasso sopra il materasso fornito o consigliato dal produttore.
- Il bambino non dovrà mai essere lasciato incustodito nella navicella! Tenere il bambino sempre sotto sorveglianza.
- Non sovraccaricare mai la navicella con ulteriori bambini o oggetti.
- Questo prodotto è adatto a bambini dalla nascita e fino ai 9 mesi circa.
- Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- Non utilizzare mai la navicella su sedili passeggero dotati di airbag.
- La navicella può essere installata soltanto sul sedile posteriore della macchina, come descritto nelle istruzioni, non posizionarla mai sul sedile anteriore.
- Utilizzare sempre la navicella fissando l'imbracatura di sicurezza in maniera corretta.
- Non utilizzare mai la navicella senza agganciare l'imbracatura di sicurezza alla macchina o al passeggino.
- Assicurarsi che la navicella possa essere fissata saldamente al momento dell'utilizzo sul passeggino ad essa assegnato.
- La fibbia dovrebbe essere sempre facilmente accessibile.
- Il bambino non dovrebbe giocare mai

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 116 05/04/23 15:09

con la fibbia.

- È importante che il bambino possa essere liberato rapidamente in situazioni di emergenza.
- Adatto soltanto nel caso in cui veicoli approvati siano dotati di cinture di sicurezza statiche a tre punti o riavvolgibili, conformi al regolamento UN/CE n. 16 o altre norme equivalenti.
- Assicurarsi che il bambino non entri in contatto con le parti mobili del prodotto durante le operazioni di regolazione. Prestare particolare attenzione qualora il bambino si trovi nelle vicinanze durante siffatte operazioni.
- Non trasportare mai il prodotto dal secondo fermo e tenere il maniglione verso l'alto.
- Raccomandiamo vivamente di sostituire gli accessori o componenti danneggiati.
- Eventuali bagagli o altri oggetti suscettibili di provocare lesioni in caso di collisione dovranno essere fissati in modo sicuro.
- Contattare il rivenditore più vicino in caso di problemi o di domande circa l'utilizzo del prodotto.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- **ATTENZIONE** utilizzare l'imbracatura di sicurezza non appena il bambino sarà in grado di rimanere seduto autonomamente.

PER RAGIONI DI NATURA TECNICA O COMMERCIALE, PRG POTRÀ APPORTARE IN QUALUNQUE MOMENTO, ANCHE SOLO IN UN DETERMINATO PAESE, MODIFICHE AI MODELLI DESCRITTI IN QUESTA PUBBLICAZIONE CHE POSSONO INTERESSARE CARATTERISTICHE TECNICHE DEGLI STESSI E/O FORMA, TIPO E NUMERO DEGLI ACCESSORI FORNITI.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 117 05/04/23 15:09

UK GIORDANI CITY LIFESTYLE DELUXE MODULAR SYSTEM

STROLLER

OPEN THE FRAME

1. As shown in Figure 1a/1b/1c, stand the frame and open the handle in the direction of the arrow until you hear a “click”.
2. As shown in Figure 2, hold the handlebar with both hands to press it down, and the frame will unfold until you hear a “click” to complete the frame expansion; press and hold the handle adjustment button and then pull the handle up to adjust the handle to the desired position, as shown in Figure 2a.
3. As shown in Figure 3/3a, pull up the seat adjustment button, and then open the backrest in the direction of the arrow to complete the opening of the backrest.
4. As shown in Figure 4, open the front bumper bar in the direction of the arrow until you hear a “click”, then open the canopy in the direction of the arrow to complete the frame opening, as shown in Figure 4a.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. **Front wheel assembly:** As shown in Figure 5, align the front wheel axle with the front wheel axle hole and insert it until you hear a “click”. **Rear wheel assembly:** As shown in Figure 5a, align the rear wheel axle with the rear wheel axle hole and insert it until you hear a “click”. **Reminder: After fitting the wheel, please rotate it a few times and pull the wheel out a few times to ensure that the wheel rotates normally and is fitted in place without loosening before use.**

FUNCTIONS AND INSTRUCTIONS

6. **Height adjustment of the handle (3 heights):** As shown in Figure 6, hold the handle adjustment button with your hand, and then pull the handle up or push down to adjust the handle to 3 heights.
7. **Canopy zipper adjustment:** As shown in Figure 7, open the zipper on the canopy, and adjust choosing one of the settings available.
8. **Seat adjustments:** As shown in Figure 8/8a. Pull up the seat adjustment button, and then push the seat back up or down to adjust the seat in 3 heights.
9. **Seat reversing:** As shown in Figure 9/9a/9b, press the seat reversing button with both hands, and then lift the seat, the seat can be quickly removed or the seat can be reversed.

QUICK DISASSEMBLY AND INSTALLATION OF THE BUMPER

10. **Unilateral quick release:** As shown in Figure 10, press and hold any bumper quick release button, and then pull out the front bumper detaching it on one side.
11. As shown in Figure 11, after releasing the bumper on one side, it can be rotated 360 degrees, which is convenient when placing the baby in or out of the car. Quick release on both sides.
12. As shown in Figure 12, press and hold the quick release buttons on both sides of the bumper, and then pull out the bumper detaching it on both sides. **Installation of the bumper:** align the front bumper socket with the front bumper hole and insert it, and check whether the quick release buttons on both sides of the bumper pop out of place before use.
13. **Footrest adjustment:** As shown in Figure 13, press and hold the pedal adjustment button to adjust the angle of the pedal up and down.
14. **Use of the five-point safety belt:** Fastening: as shown in Figure 14, first insert the plastic buckle C/D into the plastic slot A/B respectively; then insert the buckle into socket E respectively, as shown in Figure 14a, when you hear a “click”, it indicates that the seat belt buckle is in place. Opening: As shown in Figure 14b, press the round button in the middle of the E socket, and the sockets on both sides will pop out of socket E. Adjusting the length of the seat belt: as shown in Figure 14c, pull the webbing to adjust the length of the seat belt, making it more comfortable for the child.
15. **Wheel function:** front wheel universal or fixed position. As shown in figure 15, when the front wheel positioning button F is moved upward, the front wheel can travel in universal direction; when button F is pushed down, the front wheel will drive in a direction. **Front and rear wheel suspension:** front and rear wheels are equipped with damping springs, which have a shock-absorbing function.
16. **Front wheel quick release:** As shown in Figure 16, press and hold the front wheel quick release button G, and then pull down the front wheel to complete the

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 118 05/04/23 15:09

front wheel quick release.

17. **Rear wheel quick release:** As shown in Figure 17, press and hold the rear wheel quick release button H, and then pull the rear wheel outwards to complete the rear wheel quick release.
18. **Rear wheel brake:** As shown in Figure 18, step on the rear wheel brake with your foot to brake the rear wheel.
19. **Touch the rear wheel brake:** As shown in Figure 19, step on the rear wheel brake with your foot to unlock the rear wheel brake.

INSTRUCTIONS FOR CLOSURE

20. When closing the stroller, as shown in Figure 20a/20b, adjust the front wheels to the universal position and then fold the canopy in the direction of the arrow.
21. As shown in Figure 21a/21b, pull up the seat adjustment button in the direction of the arrow, and then fold the seat back in the direction of the arrow.
22. As shown in Figure 22a, hold down the second lock button A with your thumb, and press button B, quickly push the handle to the lowest position, and then push the handle forward, the handle will be folded downward, as shown in Figure 22b. (please do not use the handle in the position shown in Figure 22b).
23. After the handle is folded, as shown in Figure 23a, hold the retraction lever under the seat and lift the stroller upwards. The stroller will automatically fold to complete the retraction and stand up after retracting, as shown in Figure 23b.

SEAT REVERSING AND CLOSING

24. As shown in Figure 24a/24b, when your seat is reversed, the stroller can also be retracted. For retracting steps, please refer to Figure 20-23 of "Retracting Instructions" to retract the stroller. To operate the stroller refer to "Opening the frame" Figure 1-4.

MAINTENANCE

To keep your baby safe, check and maintain your stroller constantly.
Please clean the fabric cover with a sponge and use detergent to clean other parts.
Please regularly check if there are any loose screws, accessories breakage or damage, and replace components accordingly.
Please follow the instruction manual during assembly and avoid unnecessary damages.

CARRYCOT WITH ADAPTER

Adjustable adapter	Positive	Negative
The adapter is used fot the Carrycot and Car Seat.		

25. **Adapter installation and adjustment:** Place the adapters on the frame, make sure that the attachment points are in a vertical position, as shown in image 25. Press the button in Figure 25a to move the width of the adapter, as shown in images 25a/25b.
26. **Adapter removal:** Press the button in Figure 26 to release the adapter.

INSTALLATION AND REMOVAL OF THE CAR SEAT OF THE CARRYCOT

The adapters must be compatible with our carrycot and car seat.

27. **Installation and disassembly of Carrycot:** Place the adapters on the frame, make sure that the attachment points are in a vertical position, meanwhile adjust the adapters to maximum width, and place the seat on the frame, it is in the correct position when you hear a click, as images A/B shown. Orientate the maxi-cosi attached point with the carrycot, and press solidly into the adapters until you hear a click. The installation is complete. Pull the unlocking adapters button on the carry cot, lift the carrycot straight up from the frame, as shown in image C.
28. **Installation and disassembly of car seat:** Place the adapters on the frame, make sure that the attachment points are in a vertical position, meanwhile adjust the adapters to width, and place the seat on the frame, it is in the correct position when you hear a click, as shown in images A/B. Orientate the maxi-cosi attachment point with the carrycot, and press solidly into the adapters until you hear a click. The installation is complete.

WARNINGS

- **Be sure to read the following before you use this stroller.**

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 119 05/04/23 15:09

- **WARNING:** Never leave the child unattended.
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let the child play with this product.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- It is suitable for children from birth up to 4 years or 22kg, whichever comes first.
- To prevent serious injury always use the restraint system.
- Always keep child in view.
- Do not carry parcels and accessories anywhere other than in the basket. It makes the stroller unstable.
- This stroller is to be used for one child only.
- Don't allow the child to climb unassisted into or hang on stroller.
- Don't use the stroller on escalators or stairs with the child in it, the child could fall out.
- Do not overload the parcel basket (3KG).
- The child should be clear of moving parts while making adjustments. Be particularly careful when performing these tasks with the child nearby.
- Use only parts and accessories approved by the Manufacturer. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Pay attention to the child's safety when using the stroller's moving parts (backrest, rain cover). Always engage the brake when performing the above operations.
- Do not leave the stroller on a slope when a child is seated in it, even if the brake is applied. Brake performance is limited on gradients.
- Regularly inspect all locking devices to ensure perfect product maintenance. Do not use the product if breakages or damage of any kind are found. In the event of any of the above situations, please contact the manufacturer immediately.
- Keep packaging materials, such as plastic or waterproof wrappings, away from children to avoid suffocation.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the child.
- The most reclined position is designed for new born babies.
- Executive standard: EN1888-2:2018.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/ distributor shall be used.
- **WARNING** Check that the devices used to attach the frame or the seat or car seat are correctly engaged before use.
- **WARNING** Only the compatible car seat, carrycot and stroller -included in the package- shall be attached to the frame.
- Any load attached to the handle and/ or on the back of the backrest and/or on the sides of the modular system will affect the stability of the vehicle.
- For car seats used in conjunction with a chassis, this seat does not replace a carrycot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, carrycot or bed.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 120 05/04/23 15:09

CARRYCOT

HOOD ASSEMBLY

29. Raise the hood axis as shown in Fig. 29a and insert the 2 side metal plates on the axis. The metal plate is mounted correctly when a CLICK is heard. Before using the carrycot, try moving the hood with your hands to make sure it is steadily mounted (see Fig. 29a/29b). Insert the decorative parts in the base of the clip as shown in figure 29c. The decorative clips are mounted correctly when a CLICK is heard. Before using the carrycot, try moving them with your hands to make sure each clip is steadily mounted. The hood is completely assembled as shown in Fig. 29d.

FITTING THE LEG COVER

30. As shown in Fig. 30a/30b/30c, first place the leg cover on the kit, and then attach the snap button and fasten with the Velcro.

HOOD ADJUSTMENT

31. Opening the hood: Open the hood by pushing it forward as shown in Fig. 31a.

32. Closing the hood: When storing the carrycot, close the hood as indicated by the arrow (see Fig. 32a/32b).

ADJUSTABLE HANDLE

33. Unlocking the handle: Pull the handle upward as indicated by the arrow, it can be adjusted in three positions. The carrycot is correctly fixed when a CLICK is heard (see Fig. 33).

Locking the handle: Press the buttons on both sides of the handle bar simultaneously and the adapter will lock, then push it as indicated by arrow 2. The handle is securely locked when a CLICK is heard (see Fig. 33a/33b).

ADJUSTABLE BACKREST

34. Turn the knob clockwise, the backrest can be raised to the highest position at 165°. Turn the knob counter-clockwise and push down slightly: this way the backrest can be lowered (see Fig. 34a/34b/34c).

ACCESSORIES

35. Preparation before use: First mount the large buckle on the carrycot. Fix "hole a" to the fixed plastic element b, insert and push the large buckle at the same time downwards as indicated by arrow 2 (see Fig. 35a/35b). Repeat the operation also for the other buckle of the carrycot.

36. Pay attention to the various operations when the seat is used in the car, see Fig. 36a/36b.

37. Fitting the carrycot in the car: Mount the carrycot in the position shown in Fig. 36a/36b. Insert the car's security slot into the buckle on the seat and push out the seat belt (see Fig. 37a/37b); create an eyelet with the strap, pass the eyelet in the hole of the metal connector of the car and pass it on the tab of the connector as indicated in Fig. 37c/37d; tighten the seat belt as indicated by the arrow (see Fig. 37e). Repeat the operation also for the other buckle. In this way the carrycot is permanently mounted in the car as indicated in Fig. 37f/37g.

38. Removing the carrycot from the car: As shown in Fig. 38a, the carrycot can be disassembled from the car by releasing the large buckle (see arrow). Large buckles can be fastened to the seat belt after removing the carrycot from the car (see Fig. 38b).

Note: The carrycot can only be mounted on the rear seat and always in the direction of travel. It can be mounted in vehicles equipped with a 3-point static belt in compliance with the R6 ECE/EEC standard.

WARNING

39. For safety reasons, never place the child's head facing the door. Once the carrycot is mounted in the back seat, for the child's safety make sure that the carrycot restraint system is securely fastened, especially if you are travelling. After fitting the carrycot on the back seat, adjust the backrest to the lowest position and lower the transport handle. When installed in the rear seat, the seat belts that hold the carrycot's restraint system to the vehicle must be securely tightened. Adjust the seat belt to its maximum length to ensure the stability of the carrycot when used in the car. Adjust the seat belt to keep the carrycot stable in the vehicle, the belt must be tight and never twisted.

USE OF SAFETY BELTS IN THE CAR

40. If the carrycot is used as a car seat, press the centre button to open the buckle, see Fig. 40a. Connect the buckle to both sides, the buckle can be fixed, see Fig. 40b.

Note: Always use the seat belt when the child is in the carrycot.

USE OF SAFETY BELTS OUTSIDE THE CAR

41. When using the carrycot outside the car, the seat belts

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 121 05/04/23 15:09

must be hidden. Remove the reducer by removing the belt from the eyelets (Fig. 41a). Remove the two ends of the belt from the mattress by passing the buckles into the corresponding eyelets (Fig. 41b). Place the two ends of the belt towards the foot area of the carrycot (Fig. 41c). Reposition the mattress so as to cover the two ends of the belt. For use in cars the steps must be repeated in reverse order to make the belt usable.

USE OF THE BREATHING HOLE

42. **Opening the ventilation hole:** Turn the knob under the basket anti-clockwise, the breathing holes will open. The ventilation function is now enabled with all the holes facing up.
43. **Closing the ventilation hole:** Turn the knob under the basket clockwise, the breathing holes will close (see Fig. 43a/43b). There will be no ventilation function with the holes facing down.

USE ON THE STROLLER

44. **Fitting the carrycot:** If you use the carrycot on the frame, connect the adapter and push the carrycot downwards until you hear a click (see Fig. 44a/44b). The carrycot is correctly mounted on the frame as shown in Fig. 44c.
45. Push catch C as shown by the arrow in Fig. 45a, lift button D on the bottom of the carrycot as indicated by the arrow and raise it, then you can easily release the carrycot from the stroller (see Fig. 45b/45c).

CARE AND MAINTENANCE:

For security purposes. This product requires regular checks and maintenance. Keep all parts clean. If the parts harden, apply a layer of silicone-based spray lubricant. Metal parts, seat and fabric parts - Wipe with a cloth dampened in warm water with a mild detergent and dry. Do not clean with abrasive detergents based on ammonia, bleach or alcohol. The leg cover and accessories can be removed for cleaning. The hood can be removed by simply pulling it out of the fasteners. Do not use solvents, chemical detergents or lubricants on the parts of the seat and never try to decolour or dye the fabric. Never store the carrycot if it is still damp. Wait until it has dried completely. If it is damp, leave it totally open in a warm place and dry it with a soft cloth. Storing the damp carrycot can cause mould formation. Use in the vicinity of the sea can cause the formation of salt deposits. Keep the carrycot regularly clean with a soft cloth moistened with warm water and a mild detergent.

Use the carrycot in compliance with the instructions to avoid any damage. Perform general maintenance on the carrycot before using it for a second child.

MATERIALS

Lining: 100% polyester
Structure: aluminum

DIMENSIONS

L: 97.5 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.

WARNINGS

- **WARNING: This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.**
- **WARNING: Only use on a firm, horizontal level and dry surface.**
- **WARNING: Do not let other children play unattended near the carrycot.**
- **WARNING: Do not use if any part of the is broken, torn or missing.**
- Only use replacement parts supplied or approved by the manufacturer.
- Do not place the carrycot near an open fire or other source of strong heat.
- The handles and the bottom of the carrycot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Before carrying or lifting, make sure that the handles are in the correct position of use.
- Before carrying or lifting the base shall be adjusted in the lowest position.
- The restraint system shall be removed when the product is used outside the car for unattended sleeping.
- The head of the child in the carrycot should never be lower than the body of the child.
- Do not add another mattress on top

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 122 05/04/23 15:09

of the mattress or recommended by the manufacturer.

- The child must never be left unattended in the carrycot! Always keep the child in view.
- Never overload the carrycot with an additional child or any objects.
- This product is suitable for children from birth to approximately 9 months.
- This product is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Never use the carrycot in passenger seats with airbags.
- The carrycot can only be installed on the rear seat of the car as described in the instructions, never install on the front seat.
- Always use the carrycot by fastening the harness correctly.
- Never use the carrycot without fastening the safety harness to the car or stroller.
- Make sure the carrycot can be fixed firmly when used on the assigned stroller.
- The buckle should always be easily accessible.
- Children should never play with the buckle.
- It is in important that the child can be released quickly in the event of an emergency.
- Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3 point static or with retractor safety belts, approval to UN/ECE regulation No.16 or other equivalent standards.
- The child should be clear of moving parts while making any adjustments. Be particular careful when performing these tasks with the child nearby.
- Never carry the product by second lock, and keep the handle upwards.
- We strongly recommend that changing the damaged accessories or parts.
- Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- Contact your nearest retailer should you have any problems or question regarding the use of the product.
- Always use the restraint system.
- **WARNING:** Use the safety harness as soon as your child can sit unaided.

FOR TECHNICAL OR COMMERCIAL REASONS, PRG RESERVES THE RIGHT, AT ANY TIME AND ALSO ONLY IN A SPECIFIC COUNTRY, TO MODIFY THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE MODELS DESCRIBED IN THIS LEAFLET, AND/OR THE SHAPE, TYPE AND NUMBER OF THE ACCESSORIES SUPPLIED.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 123 05/04/23 15:09

E GIORDANI CITY LIFESTYLE DELUXE SISTEMA MODULAR

SILLA DE PASEO

APERTURA DE LA SILLA

1. Tal y como se muestra en la Figura 1a/1b/1c, poner la silla en posición horizontal y abrir el manillar en la dirección indicada por la flecha hasta oír un “click”.
2. Tal y como se muestra en la Figura 2, coger el manillar con ambas manos y presionarlo hacia abajo; se oirá un “click” cuando el chasis esté completamente abierto; manteniendo presionado el botón de ajuste del manillar, tirar del manillar hacia arriba para colocarlo en la posición más alta. Ver Figura 2a.
3. Tal y como se muestra en la Figura 3/3a, tirar hacia arriba de la palanca de ajuste del asiento y a continuación abrir el respaldo en la dirección de la flecha hasta abrirlo por completo.
4. Tal y como se muestra en la Figura 4, abrir el protector delantero siguiendo la dirección de la flecha hasta oír un “click”; a continuación abrir la capota siguiendo la dirección de la flecha para completar la apertura de la silla, como se muestra en la Figura 4a.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

5. **Instalación de la rueda delantera:** Tal y como se muestra en la Figura 5, alinear el eje de la rueda delantera con el orificio para el eje de la rueda delantera e insertar el eje en él hasta oír un “click”. **Instalación de la rueda trasera:** Tal y como se muestra en la Figura 5a, alinear el eje de la rueda trasera con el orificio para el eje de la rueda trasera e insertar el eje en él hasta oír un “click”. **Recuerde: Después de instalar la rueda y antes del uso, hágala girar algunas veces y tire de ella hacia afuera unas cuantas veces para asegurarse de que la rueda gire normalmente y de que esté bien fijada y no haya quedado suelta.**

FUNCIONES E INSTRUCCIONES

6. **Niveles de ajuste de la altura del manillar:** Tal y como se muestra en la Figura 6, coger el botón de ajuste del manillar con la mano y tirar del manillar hacia arriba o hacia abajo para regularlo en una de las 3 alturas posibles.
7. **Ajuste de la capota con cremallera:** Tal y como se muestra en la Figura 7, abrir la cremallera de la capota para regular el ángulo de apertura de la misma.
8. **3 posiciones de regulación del asiento:** Tal y como se muestra en la Figura 8/8a. Tirar de la palanca de regulación del asiento y empujarlo hacia atrás, hacia arriba o hacia abajo para regularlo en una de las 3 posiciones posibles.
9. **Inversión del asiento:** Tal y como se muestra en la Figura 9/9a/9b, presionar el botón con ambas manos para instalar el asiento en sentido contrario, y a continuación alzarlo; el asiento se puede quitar rápidamente o también se puede instalar en sentido contrario.

DESMONTAJE RÁPIDO E INSTALACIÓN DEL PROTECTOR DELANTERO

10. **Desenganche unilateral rápido:** Tal y como se muestra en la Figura 10, presionar de manera continuada el botón de desenganche rápido del protector delantero y seguidamente tirar de él para desengancharlo de manera rápida y unilateral.
11. El protector puede girarse: tal y como se muestra en la Figura 11, una vez desenganchado de uno de los lados, el protector puede girarse 360 grados, lo que puede ser conveniente para colocar al niño en la silla de paseo, o sacarlo de ella.
12. Botón de desenganche rápido en ambos lados; tal y como se muestra en la Figura 12, presionar de manera continuada los botones de desenganche rápido en ambos lados del protector delantero y seguidamente tirar de él hasta quitarlo por completo. **Instalación:** alinear el dispositivo de enganche del protector delantero con el orificio correspondiente e insertarlo en él. Antes del uso, comprobar que los botones de desenganche rápido del protector delantero estén bien colocados en su lugar.
13. **Ajuste del reposapiés:** Tal y como se muestra en la Figura 13, presionar de manera continuada el botón de ajuste del reposapiés para regular el ángulo de apertura del mismo arriba y abajo.
14. **Uso de la correa de seguridad de cinco puntos de anclaje:** Cierre: tal y como se muestra en la Figura 14, en primer lugar insertar la hebilla de plástico C/D en la ranura de plástico A/B respectivamente; seguidamente insertar la hebilla en el dispositivo E correspondiente, como se muestra en la Figura 14a, cuando se oiga un “click”, significa que la hebilla está bien colocada. Apertura: Tal y como se muestra en la Figura 14b, presionar el botón redondo que se encuentra en el medio del dispositivo E, y los enganches de ambos lados saltarán fuera del dispositivo E. Ajustar la longitud de la correa: como se muestra en la Figura 14c, tirar de la cinta para regular

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 124 05/04/23 15:09

la longitud de la correa del asiento, haciendo que sea más cómoda para el niño.

15. **Funcionalidad de las ruedas:** rueda delantera universal y orientación; tal y como se muestra en la figura 15, cuando se mueve hacia arriba el botón F de colocación de la rueda delantera, la misma puede moverse en cualquier dirección (universal); cuando se pulsa el botón F hacia abajo, la rueda delantera se moverá en una única dirección. **Suspensión de las ruedas delanteras y traseras:** Las ruedas delanteras y traseras están equipadas con muelles de amortiguación, que tienen la función de absorber los golpes.
16. **Desenganche rápido de la rueda delantera:** Tal y como se muestra en la Figura 16, presionar de manera continuada el botón G de desenganche rápido de la rueda delantera, y a continuación tirar de ella hacia abajo hasta sacarla completamente.
17. **Desenganche rápido de la rueda trasera:** Tal y como se muestra en la Figura 17, presionar de manera continuada el botón H de desenganche rápido de la rueda trasera, y seguidamente tirar de ella hacia afuera hasta sacarla completamente.
18. **Freno de la rueda trasera:** Tal y como se muestra en la Figura 18, pisar el freno de la rueda trasera con el pie para frenar la rueda trasera.
19. **Toque de freno de la rueda trasera:** Tal y como se muestra en la Figura 19, pisar el freno de la rueda trasera con el pie para desbloquear el freno de la rueda trasera.

INSTRUCCIONES PARA EL CIERRE

20. Cuando se cierre el chasis, como se muestra en la Figura 20a/20b, colocar las ruedas delanteras en la posición universal y a continuación plegar la capota siguiendo la dirección de la flecha.
21. Tal y como se muestra en la Figura 21a/21b, tirar hacia arriba del botón de regulación del asiento en la dirección indicada por la flecha, y seguidamente plegar el asiento hacia atrás en la dirección de la flecha.
22. Tal y como se muestra en la Figura 22a, sujetar el segundo botón de cierre A con el pulgar, y presionar el botón B del manillar con los otros cuatro dedos, empujar con rapidez el manillar hasta la posición más baja y a continuación empujarlo hacia adelante, el manillar quedará doblado hacia abajo, como se muestra en la Figura 22b. (Para evitar un uso incorrecto, no utilizar el manillar en la posición mostrada en la Figura 22b)
23. Una vez que el manillar está plegado, como se muestra en la Figura 23a, sujetar la palanca de retracción que se encuentra bajo el asiento y levantar la silla de paseo hacia arriba. La silla de paseo se plegará automáticamente para completar la retracción y permanecerá en posición vertical, como se muestra en la Figura 23b.

INVERSIÓN DEL ASIENTO Y CIERRE

24. Tal y como se muestra en la Figura 24a/24b, es posible cerrar la silla de paseo incluso con el asiento colocado en dirección contraria a la de la marcha. Para realizar la operación de cierre consultar las Figuras 20-23 de "Instrucciones de cierre" para cerrar la silla. Para volver a utilizar la silla, consultar el apartado "Apertura del chasis". Las Figuras 1-4 muestran las instrucciones para maniobrar la silla.

MANTENIMIENTO

Para garantizar la seguridad del bebé, comprobar frecuentemente la silla de paseo y realizar las operaciones de mantenimiento.

Limpiar la cubierta de tela directamente con un cepillo y utilizar jabón o detergente neutro para limpiar el resto de las partes.

Comprobar de manera periódica si hay algún tornillo suelto, si se ha roto algún accesorio o si existen daños o grietas, y en caso positivo, reparar el daño de manera correcta.

Por favor, siga las instrucciones del manual durante el montaje para evitar daños innecesarios.

CAPAZO CON ADAPTADOR

Adaptador ajustable	Positivo	Negativo
El adaptador se utiliza con el capazo y con la sillita de auto.		

25. **Instalación y regulación del adaptador:** Colocar los adaptadores en el chasis, asegurándose de que los puntos de enganche se encuentren en posición vertical, como se muestra en la imagen 25. Presionar el botón mostrado en la Figura 25a

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 125 05/04/23 15:09

para mover la anchura del adaptador, como se muestra en las imágenes 25a/25b.

26. **Retirar el adaptador:** Presionar el botón mostrado en la Figura 26 para soltar el adaptador.

INSTALACIÓN Y RETIRADA DEL CAPAZO Y DE LA SILLA DE AUTO

Dependiendo del adaptador, se puede utilizar con nuestro capazo y nuestra silla de auto.

27. **Instalación y desmontaje del capazo:** Colocar los adaptadores en el chasis, asegurándose de que los puntos de enganche se encuentren en posición vertical, regular los adaptadores en su anchura máxima y colocar la silla en el chasis; se encontrará en la posición correcta cuando se oiga un click, como se muestra en las imágenes A/B. Orientar el punto de enganche del chasis con el capazo, y presionar con fuerza los adaptadores hasta oír un click. La instalación estará entonces completa. Tirar del botón de desenganche de los adaptadores del capazo, sacar el capazo del chasis levantándolo hacia arriba, como se muestra en la imagen C.
28. **Instalación y desmontaje de la silla de auto:** Colocar los adaptadores en el chasis, asegurándose de que los puntos de enganche se encuentren en posición vertical, ajustar la anchura de los adaptadores y colocar la silla en el chasis; se encontrará en la posición correcta cuando se oiga un click, como se muestra en las imágenes A/B. Orientar el punto de enganche del chasis con la silla de auto y presionar con fuerza los adaptadores hasta oír un click. La instalación estará entonces completa. Tirar del botón de desenganche de la silla de auto y sacarla del chasis tirando hacia arriba, como se muestra en la imagen C.

ADVERTENCIAS

- **Asegúrese de leer las siguientes advertencias antes de usar esta silla de paseo.**
- **ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño desatendido.**
- **ADVERTENCIA: Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.**
- **ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.**
- **ADVERTENCIA: No permita que el niño juegue con este producto.**
- **ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención.**
- **ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.**
- Es adecuada para niños desde el nacimiento hasta los 4 años o los 22 kg, lo que ocurra antes.
- Para evitar heridas graves utilizar siempre la correa del asiento.
- Mantener siempre al niño vigilado.
- No llevar paquetes ni accesorios en ningún lugar que no sea el cestillo portaobjetos; Esto puede desestabilizar la silla de paseo.
- Esta silla de paseo debe utilizarse con un solo niño.
- No dejar que el niño trepe sin ayuda a la silla de paseo, ni que se cuelgue de ella.
- No utilizar la silla de paseo en escalones o escaleras con el niño dentro de ella ya que podría caerse.
- No sobrecargar la cesta portaobjetos (3KGS).
- El niño debe mantenerse alejado de las partes en movimiento mientras se regule la silla. Sea especialmente cuidadoso cuando se realicen estas operaciones con el niño cerca.
- Utilizar solo partes de recambio y accesorios aprobados por el fabricante. No utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
- Prestar atención a la seguridad del niño cuando se utilicen las partes móviles de la silla de paseo (respaldo, protector de lluvia). Accionar siempre el freno cuando se realicen estas operaciones.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 126 05/04/23 15:09

- No dejar la silla en una superficie inclinada con el niño dentro, ni siquiera con el freno accionado. El rendimiento del freno está limitado en pendientes inclinadas.
- Inspeccionar de manera regular todos los dispositivos de bloqueo para asegurarse de que el mantenimiento del producto es perfecto. No utilizar el producto si se encuentran roturas o daños de cualquier tipo. En caso de daños o roturas contactar con el distribuidor o con el fabricante de manera inmediata.
- Mantener el material del embalaje, como plásticos o envoltorios resistentes al agua, fuera del alcance de los niños, para evitar el riesgo de asfixia.
- El dispositivo de aparcamiento debe estar activado cuando se coloque al niño en la silla o cuando se saque de ella.
- La posición más reclinada está diseñada para los bebés recién nacidos.
- Estándar ejecutivo: EN1888-2:2018.
- Utilizar solo partes de recambio proporcionadas o recomendadas por el fabricante/el distribuidor.
- **ADVERTENCIA** Comprobar que el chasis de la silla de paseo o la silla de auto o los dispositivos de enganche de la silla de auto estén correctamente fijados antes del uso.
- **ADVERTENCIA** Solo se pueden enganchar al chasis la silla de auto, el capazo y la silla de paseo compatibles, incluidas en el paquete.
- Cualquier peso enganchado en el manillar y/o en la parte trasera del respaldo y/o en los laterales de la silla puede afectar a la estabilidad del vehículo.
- Cuando se utiliza este producto con una silla de auto, no reemplaza una cuna o una cama. Si el niño necesita dormir, debe colocarse en un capazo adecuado, en una cuna o en una cama.

CAPAZO

MONTAJE DE LA CAPOTA

29. Levantar el eje de la capota como se muestra en la Fig. 29a e insertar las 2 placas laterales de metal en el eje. Las placas de metal estarán correctamente montadas cuando se oiga un CLICK. Antes de utilizar el capazo, intentar mover con las manos la capota para asegurarse de que esté firmemente fijada (ver Fig. 29a/29b). Insertar las partes decorativas en la base de la pinza, como se muestra en la figura 29c. Las pinzas decorativas estarán correctamente montadas cuando se oiga un CLICK. Antes de usar el capazo, intentar moverlas con las manos para asegurarse de que todas las pinzas estén bien montadas. La capota estará completamente montada como se muestra en la Fig. 29d.

COLOCACIÓN DE LA CUBIERTA PARA LAS PIERNAS

30. Tal y como se muestra en la Fig. 30a/30b/30c, colocar primero la cubierta para las piernas en el chasis, y seguidamente abrochar el botón automático y fijar con el Velcro.

AJUSTE DE LA CAPOTA

31. Abrir la capota: Abrir la capota tirando de ella hacia adelante como se muestra en la Fig. 31a.

32. Cerrar la capota: Cuando se guarde el capazo, cerrar la capota siguiendo las indicaciones de la flecha (ver Fig. 32a/32b).

MANILLAR AJUSTABLE

33. Desbloquear el manillar: Tirar del manillar hacia arriba como indica la flecha; puede regularse en tres posiciones. El capazo estará correctamente fijado cuando se oiga un CLICK (ver Fig. 33).
Bloquear el manillar: Presionar simultáneamente los botones en ambos lados de la barra del manillar y el adaptador se bloqueará, seguidamente empujarlo como muestra la flecha 2. El manillar estará bloqueado con seguridad cuando se oiga un CLICK (ver Fig. 33a/33b).

RESPALDO REGULABLE

34. Girar el botón en el sentido de las agujas del reloj, el respaldo puede alzarse hasta su posición más

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 127 05/04/23 15:09

alta a 165°. Girar el botón en sentido contrario al de las agujas del reloj y empujarlo ligeramente hacia abajo; de esta manera el respaldo puede bajarse (ver Fig. 34a/34b/34c).

ACCESORIOS

35. **Preparación antes del uso:** En primer lugar montar la hebilla grande en el capazo. Ajustar el "orificio a" con el elemento de plástico b, insertar y empujar la hebilla grande al mismo tiempo hacia abajo como muestra la flecha 2 (ver Fig. 35a/35b). Repetir la operación en la otra hebilla del capazo.
36. Prestar atención a cada una de las operaciones cuando se utilice el dispositivo en el coche, ver Fig. 36a/36b.
37. Colocar el capazo en el coche: Montar el capazo en la posición que se muestra en la Fig. 36a/36b. Abrochar el cinturón de seguridad del coche y tirar del cinturón (ver Fig. 37a/37b); crear un ojal con la correa, pasar el ojal por el orificio del conector de metal del capazo y pasar la pestaña del conector por el ojal creado con el cinturón, como se muestra en las Fig. 37c/37d; ajustar el cinturón de seguridad como indica la flecha (ver Fig. 37e). Repetir la operación también en la otra hebilla. De esta forma, el capazo queda firmemente montado en el coche como muestra la Fig. 37f/37g.
38. **Sacar el capazo del coche:** Tal y como muestra la Fig. 38a, el capazo puede desmontarse del coche soltando la hebilla grande (ver flecha). Las hebillas grandes pueden dejarse ajustadas en el cinturón de seguridad después de sacar el capazo del coche (ver Fig. 38b). **Nota:** El capazo solo puede montarse en el asiento trasero y siempre en el sentido de la marcha. Puede montarse en vehículos equipados con cinturones de seguridad estáticos de 3 puntos conforme a la norma R6 ECE/EEC.

ADVERTENCIA

39. Por razones de seguridad, no colocar nunca al niño con la cabeza hacia la puerta. Cuando el capazo esté montado en el asiento trasero, para la seguridad del niño, asegurarse de que los sistemas de retención del capazo estén ajustados con seguridad, especialmente durante el viaje. Después de colocar el capazo en el asiento trasero, ajustar el respaldo en la posición más baja y bajar el asa de transporte. Cuando se instale en el asiento trasero, los cinturones de seguridad que sujetan el sistema de retención del capazo al vehículo deben estar fijados con seguridad. Ajustar el cinturón de seguridad en su máxima longitud para asegurar la estabilidad del capazo cuando se use en el coche. Ajustar el cinturón de seguridad para mantener el capazo estable en el vehículo, el cinturón debe estar tenso y no retorcido.

USO DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD EN EL COCHE

40. Si se utiliza el capazo como silla de auto, presionar el botón central para abrir la hebilla, ver Fig. 40a. Enganchar la hebilla, que puede fijarse, en ambos lados, ver Fig. 40b. **Nota:** Utilizar siempre el cinturón de seguridad cuando el niño esté en el capazo.

USO DE LAS CORREAS DE SEGURIDAD FUERA DEL COCHE

41. Cuando se use el capazo fuera del coche, las correas de seguridad deben quedar escondidas. Quitar el reductor sacando la correa de los ojales (Fig. 41a). Sacar las dos extremidades de la correa del colchón, pasando las hebillas por los correspondientes ojales (Fig. 41b). Colocar los dos extremos de la correa hacia la zona de los pies del capazo (Fig. 41c). Volver a colocar el colchón de manera que cubra los dos extremos de la correa. Para utilizar el capazo en el coche deben repetirse estos pasos en orden contrario para volver a usar la correa.

USO DEL ORIFICIO DE VENTILACIÓN

42. **Apertura del orificio de ventilación:** Girar el botón que se encuentra bajo la cesta en sentido contrario al de las agujas del reloj y se abrirá el orificio de ventilación. La función de ventilación queda así habilitada con todos los orificios hacia arriba.
43. **Cierre del orificio de ventilación:** Girar el botón que se encuentra bajo la cesta en el sentido de las agujas del reloj y se cerrarán los orificios de ventilación (ver Fig. 43a/43b). No habrá función de ventilación con los orificios hacia abajo.

USO SOBRE LA SILLA DE PASEO

44. **Colocación del capazo:** Si se usa el capazo en el chasis, enganchar el adaptador y presionar el capazo hacia abajo hasta oír un click (ver Fig. 44a/44b). El capazo queda correctamente montado en el chasis como se muestra en la Fig. 44c.
45. Presionar el dispositivo C como muestra la flecha en la Fig. 45a, alzar el botón D de la parte de abajo del capazo como muestra la flecha y levantarlo, para poder sacar fácilmente el capazo de la silla de paseo (ver Fig. 45b/45c).

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 128 05/04/23 15:09

CUIDADO Y MANTENIMIENTO:

Por motivos de seguridad, este producto requiere chequeos regulares y mantenimiento. Mantener todas las partes limpias. Si las partes se endurecen, aplicar una capa de lubricante de silicona en espray. Las partes de metal, el asiento y las partes de tela deben limpiarse con un trapo humedecido con agua templada y un detergente suave y a continuación deben secarse. No limpiar con detergentes abrasivos, amoníaco, lejía o alcohol. La cubierta de las piernas y los accesorios pueden retirarse para su limpieza. La capota puede quitarse simplemente sacándola de las sujeciones. No utilizar disolventes, detergentes químicos o lubricantes en las partes del asiento y no intentar decolorar o teñir el tejido. No guardar la silla de paseo mientras aún esté húmeda, esperar hasta que esté completamente seca. Mientras esté mojada, dejarla completamente abierta en un lugar cálido y secarla con un trapo suave. Guardar la silla de paseo húmeda puede provocar la formación de moho. Si se utiliza cerca del mar pueden producirse depósitos de sal. Limpiar la silla de paseo regularmente con un trapo suave humedecido con agua templada y un detergente suave. Utilizar el capazo siguiendo las instrucciones para evitar daños. Realizar las operaciones de mantenimiento general del capazo antes de usarlo para un segundo niño.

MATERIALES

Tejido: 100% poliéster
Estructura: aluminio

DIMENSIONES

L: 97.5 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.

ADVERTENCIAS

- ADVERTENCIA: **Este producto solo es adecuado para un niño que no pueda incorporarse sin ayuda.**
- ADVERTENCIA: **Utilizar solo sobre una superficie firme, horizontal y seca.**
- ADVERTENCIA: **No dejar que otros niños jueguen sin vigilancia cerca del capazo.**
- ADVERTENCIA: **No utilizar el capazo si falta alguna de sus partes, o si están rotas o desgarradas.**
- Utilizar solo partes de recambio proporcionadas o aprobadas por el fabricante.
- No colocar el capazo cerca de un fuego o de otras fuentes de calor.
- Las manillas y la parte de abajo del capazo deben ser regularmente inspeccionadas para detectar signos de daños o desgaste.
- Antes de transportar o levantar el capazo, asegurarse de que las manillas estén en la posición de uso correcta.
- Antes de transportar o levantar el capazo, la base debe estar regulada en la posición más baja.
- El sistema de retención debe retirarse cuando se utilice el producto fuera del coche para que el niño duerma sin vigilancia.
- La cabeza del niño en el capazo nunca debe quedar más baja que el resto del cuerpo del niño.
- No añadir otro colchón encima del proporcionado.
- ¡No dejar nunca al niño en el capazo sin vigilancia! Mantener siempre al niño supervisado.
- No sobrecargar nunca el capazo con otro niño o con ningún objeto.
- Este producto es adecuado para niños desde el nacimiento hasta aproximadamente los 9 meses.
- Este producto es adecuado para un niño que no sea capaz de sentarse sin ayuda, que no pueda rodar ni levantarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 129 05/04/23 15:09

- No utilizar nunca el capazo en asientos de pasajero con airbags.
- El capazo solo puede instalarse en el asiento trasero del coche, tal y como se describe en las instrucciones; no instalarlo nunca en el asiento delantero.
- Utilizar siempre el capazo con las correas de seguridad correctamente ajustadas.
- No utilizar nunca el capazo sin haber enganchado el dispositivo de retención en el coche o en la silla de paseo.
- Asegurarse de que el capazo puede fijarse firmemente cuando se utilice con la silla de paseo asignada.
- La hebilla debe estar siempre fácilmente accesible.
- No dejar que los niños jueguen con la hebilla.
- Es importante poder sacar al niño rápidamente en caso de emergencia.
- Solo es adecuado si el vehículo aprobado está equipado con cinturones de seguridad estáticos de 3 puntos o con cinturones de seguridad retractables, aprobados por el reglamento UN/ECE n. 16 u otros estándares equivalentes.
- Mantener al niño alejado de las partes móviles mientras se realicen operaciones de ajuste. Prestar especial atención cuando se realicen estas operaciones si el niño se encuentra cerca.
- No transportar el producto utilizando el dispositivo de bloqueo secundario, y mantener el manillar hacia arriba.
- Recomendamos encarecidamente cambiar los accesorios o partes dañadas.
- Todo el equipaje o cualquier objeto que pueda causar daños en caso de accidente deben estar adecuadamente fijados.
- Contactar con el distribuidor más cercano en caso de encontrar cualquier problema o si se tienen dudas acerca del uso.
- Utilizar siempre el dispositivo de retención.
- **ADVERTENCIA:** Utilizar el dispositivo de retención apenas el niño pueda sentarse sin ayuda.

POR RAZONES DE NATURALEZA TÉCNICA O COMERCIAL, PRG PODRÁ APORTAR EN CUALQUIER MOMENTO, INCLUSO SÓLO EN UN DETERMINADO PAÍS, MODIFICACIONES A LOS MODELOS DESCRITOS EN ESTA PUBLICACIÓN QUE PUEDEN AFECTAR A LAS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LOS MISMOS Y/O A LA FORMA, TIPO Y NÚMERO DE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 130 05/04/23 15:09

CARRINHO DE BEBÉ

ABRIR A ESTRUTURA

1. Coloque o carrinho de pé e abra a pega, como ilustrado nas Figuras 1a/1b/1c, no sentido da seta até ouvir um estalido.
2. Segure no guiador com as duas mãos, como ilustrado na Figura 2, e pressione para baixo, aí a estrutura abrir-se-á e quando a expansão terminar ouvirá um estalido; pressione no botão de ajuste da pega e mantenha-o assim, em seguida puxe a pega para cima para ajustá-la para a posição mais acima, como ilustrado na Figura 2a.
3. Puxe o botão de ajuste do mecanismo do assento, como ilustrado na Figura 3/3a, de seguida abra o encosto na direção da seta para a abertura total do mesmo.
4. Abra o apoio de braços na direção da seta até ouvir um estalido, como Ilustrado na Figura 4, depois abra a cobertura seguindo a seta para terminar a abertura do carrinho, ver Figura 4a.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

5. **Montagem das rodas dianteiras:** alinhe o eixo das rodas dianteiras com o orifício do eixo das rodas dianteiras, como Ilustrado na Figura 5, e introduza-o até ouvir um estalido. **Montagem das rodas traseiras:** alinhe o eixo das rodas traseiras com o orifício do eixo das rodas traseiras, como ilustrado na Figura 5a, e introduza-o até ouvir um estalido. **Lembrete: após montar as rodas rode-as algumas vezes e puxe-as umas vezes para garantir que as rodas giram normalmente e que estão bem montadas sem folgas antes do uso.**

FUNCIONALIDADES E INSTRUÇÕES

6. **Níveis de ajuste de altura da pega:** mantenha o botão de ajuste da pega pressionado com a mão, como ilustrado na Figura 6, e depois puxe a pega para cima ou para baixo para ajustá-las numa das 3 alturas.
7. **Ajuste do fecho de correr da cobertura:** abra o fecho de correr, como Ilustrado na Figura 7, podendo ajustá-la em 3 ou 4 posições diferentes.
8. **3 níveis de ajuste de assento:** levante o botão de ajuste de posição do assento, como ilustrado na Figura 8/8a e depois puxe o assento para trás ou para baixo para ajustar o assento em 3 níveis.
9. **Rodar o assento:** pressione no botão para rodar o assento com as duas mãos, como ilustrado na Figura 9/9a/9b, e depois levante o assento para removê-lo rapidamente ou para rodá-lo.

DESMONTAGEM E MONTAGEM RÁPIDA DO APOIO DE BRAÇOS FRONTAL

10. **Libertação rápida unilateral:** pressione o botão para soltar rapidamente o apoio de braços frontal e mantenha-o pressionado, como ilustrado na Figura 10, depois puxe o apoio de braços frontal para concluir a sua libertação rápida unilateral.
11. O apoio de braços pode ser rodado: após a libertação rápida unilateral do apoio de braços frontal, como ilustrado na Figura 11, pode rodá-lo 360 graus, que é confortável ao por e tirar o bebé do carro.
12. Libertação rápida de ambos os lados; pressione os botões para soltar rápido o apoio de braços frontal de ambos os lados, como ilustrado na Figura 12, e depois puxe o apoio de braços frontal para terminar a sua libertação rápida. **Montagem:** alinhe o bocal do apoio de braços frontal com o orifício do mesmo e introduza-o, depois verifique se os botões de libertação rápida de ambos os lados do apoio de braços estão salientes e em posição antes do uso.
13. Ajuste do apoio de pés: como ilustrado na Figura 13, pressione o botão de ajuste do pedal e mantenha-o pressionado para ajustar o ângulo do pedal para cima ou para baixo.
14. **Utilização do cinto de segurança de cinco pontos:** Apertar: comece por introduzir a fivela de plástico C/D na ranhura de plástico A/B, respetivamente, como ilustrado na Figura 14; Depois introduza a fivela no bocal E respetivamente, como ilustrado na Figura 14a, quando ouvir um estalido indica que o cinto do assento está posicionado. Abertura: pressione o botão redondo a meio do bocal E, como ilustrado na Figura 14b, e os bocais de ambos os lados saltarão do bocal E. Ajuste o comprimento do cinto do assento: puxe as cintas para ajustar o comprimento do cinto do assento, como ilustrado na Figura 14c, para que seja mais confortável para a criança.
15. **Funcionalidade da roda:** orientação e universalidade da roda frontal; como ilustrado na figura 15, quando o botão F de posicionamento da roda frontal é colocado para a frente, a roda frontal pode mover-se em todas as direções; quando o botão F é empurrado para baixo, a roda frontal move-se numa direção.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 131 05/04/23 15:09

Suspensão frontal e traseira da roda: as rodas frontais e traseiras estão equipadas com molas de suspensão, que têm a função de absorver o choque.

16. **Libertação rápida da roda frontal:** pressione o botão G para soltar rápido as rodas frontais e mantenha-o pressionado, como na Figura 16, e depois puxe para baixo a roda frontal para completar a sua libertação rápida.
17. **Libertação rápida da roda traseira:** pressione o botão H para soltar rapidamente a roda traseira e mantenha-o pressionado, como ilustrado na Figura 17, e depois empurre a roda traseira para fora para terminar a libertação rápida da mesma.
18. **Travão da roda traseira:** carregue com o pé no travão da roda traseira, como ilustrado na Figura 18, para travá-la.
19. **Toque no travão da roda traseira:** carregue no travão da roda traseira com o pé, como ilustrado na Figura 19, para destravar o travão da mesma.

INSTRUÇÕES PARA FECHAR

20. Quando fechar o chassis, como ilustrado na Figura 20a/20b, ajuste as rodas frontais na posição universal e depois dobre a cobertura na direção da seta.
21. Puxe o botão de ajuste do sistema do assento para cima, na direção da seta, como ilustrado na Figura 21a/21b, e depois dobre o assento para trás seguindo a direção da seta.
22. Mantenha o segundo botão A pressionado com o polegar, como ilustrado Figura 22a, em seguida pressione o botão B da pega com os outros quatro dedos, empurre a pega para a posição inferior, e depois empurre a pega para a frente e ela dobrará para baixo, como ilustrado na Figura 22b. (Para evitar o uso incorreto, não utilize a pega na posição mostrada na Figura 22b)
23. Após dobrar a pega, como ilustrado na Figura 23a, mantenha a alavanca de retração segura por baixo do assento e eleve o carrinho para cima. O carrinho dobrar-se-á automaticamente para completar a retração, em seguida coloque-o de pé, como ilustrado na Figura 23b.

RODAR E FECHAR EM ASSENTO DE SETE

24. Quando o seu assento está virado para trás, como ilustrado na Figura 24a/24b, o carrinho de bebé também pode estar virado para trás. Para os passos para virar o assento para trás consulte as Figuras 20-23 das "Instruções para rodar" para virar o veículo para trás. Para conduzir consulte a "Abertura da estrutura" nas Figuras 1-4 que ilustram as instruções operacionais para conduzir.

MANUTENÇÃO

Para manter o seu bebé em segurança, inspecione e faça a manutenção do carrinho de bebé com regularidade.
Limpe o revestimento de tecido com uma escova diretamente e use sabão ou detergente neutro para limpar as outras partes.
Inspecione com regularidade se há parafusos afrouxados, rotura dos acessórios e danos nas cozeduras e, substitua as peças danificadas.
Siga o manual de instruções para a montagem e evite danos desnecessários.

ALCOFA COM ADAPTADOR

Adaptador ajustável	Positivo	Negativo
O adaptador é utilizado para a Alcofa e Cadeira para o carro.		

25. **Montagem e ajuste do adaptador:** coloque os adaptadores na estrutura, certifique-se que os pontos de conexão estão em posição vertical, como ilustrado na imagem 25. Pressione o botão da Figura 25a para deslocar a largura do adaptador, como ilustrado nas imagens 25a/25b.
26. **Remoção do adaptador:** pressione o botão da Figura 26 para soltar o adaptador.

INSTALAÇÃO E REMOÇÃO DA CADEIRA PARA CARRO DA ALCOFA

De acordo com o adaptador, pode ser combinado com a Alcofa e a Cadeira para o carro da marca.

27. **Montagem e desmontagem da Alcofa:** coloque os adaptadores na estrutura, certifique-se que os pontos de fixação estão em posição vertical, entretanto ajuste os adaptadores à largura máxima e, coloque o assento na estrutura, quando estiver colocado corretamente ouvirá um estalido, como nas imagens A/B. Oriente

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 132 05/04/23 15:09

os pontos de fixação “maxi-cosi” com a alcofa e, pressione firmemente nos adaptadores até ouvir um estalido. A montagem está completa. Puxe o botão de desbloqueio dos adaptadores na alcofa, levante a alcofa da estrutura, como ilustrado na imagem C.

28. **Montagem e desmontagem da cadeira para o carro:** coloque os adaptadores na estrutura, certifique-se que os pontos de fixação estão em posição vertical, entretanto ajuste os adaptadores à largura e coloque a cadeira na estrutura, está na posição correta quando ouvir um estalido, como ilustrado nas imagens A/B. Oriente os pontos de fixação “maxi-cosi” com a alcofa, e pressione com firmeza nos adaptadores até ouvir um estalido. A montagem está completa. Puxe o botão de desbloqueio na alcofa, levante a alcofa da estrutura, como ilustrado na imagem C.

ADVERTÊNCIAS

- **Leia atentamente as seguintes advertências antes de utilizar o carrinho de bebé.**
- **ADVERTÊNCIA: Nunca deixe a criança abandonada.**
- **ADVERTÊNCIA: Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.**
- **ADVERTÊNCIA: Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.**
- **ADVERTÊNCIA: Não deixe que o seu filho brinque com este produto.**
- **ADVERTÊNCIA: Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.**
- **ADVERTÊNCIA: Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.**
- É adequado para recém-nascidos até crianças de 4 anos ou 22 kg, o que atingir primeiro.
- Para prevenir lesões graves utilize sempre cinto de segurança.
- Mantenha a criança dentro do seu campo de visão.
- Transporte embalagens ou acessórios apenas no cesto. Isso torna o carrinho de bebé instável.
- Este carrinho de bebé deve ser usado apenas por uma criança.
- Não permita que a criança trepe sem ajuda ou se pendure no carrinho.
- Não utilize o carrinho de bebé em escadas rolantes ou escadas com a criança sentada nele, pois a criança poderia cair.
- Não sobrecarregue o cesto de transporte (3 KG).
- A criança deve estar longe durante o ajuste de partes do carrinho. Faça atenção ao executar essas tarefas e a criança estiver perto.
- Utilize apenas peças e acessórios aprovados pelo fabricante. Os acessórios não aprovados pelo fabricante não devem ser utilizados.
- Preste atenção à segurança da criança ao utilizar as peças do carrinho em movimento (encosto, revestimento para a chuva). Coloque sempre o travão ao executar as operações acima mencionadas.
- Não deixe o veículo num desnível com a criança sentada nele, mesmo com o travão aplicado. O travão tem uma prestação limitada em superfícies inclinadas.
- Inspecione com regularidade todos os dispositivos de bloqueio para garantir a manutenção perfeita do produto. Não utilize o produto caso detete ruturas ou danos de qualquer forma. Em tal caso, contacte o revendedor ou o fabricante imediatamente.
- Mantenha o material de embalagem, como

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 133 05/04/23 15:09

os plásticos ou o invólucro à prova de água, longe das crianças para evitar asfixia.

- O dispositivo de parque deve estar engatado ao colocar e remover a crianças.
- A posição mais reclinada foi concebida para recém-nascidos.
- Norma: EN1888-2:2018.
- Devem ser utilizadas apenas peças de substituição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.
- **ADVERTÊNCIA** Verifique se os dispositivos de fixação da estrutura do carrinho ou do assento ou da cadeira para o carro estão corretamente engatados antes do uso.
- **ADVERTÊNCIA** Apenas a cadeira para o carro, alcofa ou carrinho de bebé compatíveis estão incluídos na embalagem e podem ser fixos à estrutura.
- Qualquer carga colocada na pega e/ou nas traseiras do encosto e/ou nas laterais do veículo afetarão a estabilidade do veículo.
- As cadeiras para carro utilizadas em conjunto com um chassis, não substituem um berço ou cama. Caso a criança necessite de dormir deverá ser colocada numa estrutura adequada, berço ou cama.

ALCOFA

MONTAGEM DA CAPOTA

29. Levante o eixo da capota como ilustrado na Fig. 29a e introduza as 2 placas de metal laterais no eixo. A placa de metal está montada corretamente quando ouvir um estalido.Antes de utilizar a alcofa tente mover a capota com as mãos para certificar-se que está bem montada (ver Fig. 29a/29b). Introduza as peças decorativas na base da mola como ilustrado na figura 29c. As molas decorativas estão montadas corretamente quando ouvir um estalido. Antes de utilizar a alcofa tente mover com as mãos para certificar-se que as molas estão bem montadas. A capota está completamente montada como ilustrado na Fig. 29d.

ENCAIXE DO REVESTIMENTO DA PERNA

30. Primeiro coloque o revestimento da perna no kit, como ilustrado nas Fig. 30a/30b/30c, e depois aperte as molas e o velcro.

AJUSTE DA CAPOTA

31. Abertura da capota: puxe a capota para a frente para a abrir, como ilustrado na Fig. 31a.

32. Fecho da capota: quando guardar a alcofa, feche a capota como indicado pela seta (ver Fig. 32a/32b).

PEGA AJUSTÁVEL

33. Desbloquear a pega: puxe a pega para cima seguindo a seta, podendo ser ajustada em três posições. A alcofa está corretamente fixa quando ouvir um estalido (ver Fig. 33).
Bloquear a pega: pressione os botões em ambos os lados do guiador e simultaneamente, aí o adaptador bloquear-se-á, depois empurre como indicado pela seta 2. A pega está bem bloqueada quando ouvir um estalido (ver Fig. 33a/33b).

ENCOSTO AJUSTÁVEL

34. Rode o manípulo no sentido dos ponteiros do relógio, o encosto pode ser levantado para a posição mais alta a 165°. Rode o manípulo no sentido contrário dos ponteiros do relógio e empurre ligeiramente para baixo: assim o encosto pode ser baixado (ver Fig. 34a/34b/34c).

ACESSÓRIOS

35. Preparação antes do uso: primeiro monte a fivela grande na alcofa. Fixe o "orifício a" no elemento b de plástico fixo, introduza e empurre a fivela grande ao mesmo tempo para baixo como indicado pela seta 2 (ver Fig. 35a/35b). Repita a operação também para a outra fivela da alcofa.

36. Preste atenção às várias operações quando o assento é usado no carro, ver Fig. 36a/36b.

37. Encaixe a alcofa no carro: monte a alcofa na posição ilustrada na Fig. 36a/36b. Introduza a ranhura de segurança do carro na fivela do assento e puxe o cinto do carro (ver Fig. 37a/37b); crie um olhal com a correia, passe o olhal no orifício do conector de metal do carro e passe-o pela lingueta do conector como indicado na Fig. 37c/37d; aperte o cinto de segurança como indicado pela seta (ver Fig. 37e). Repita a operação para a outra fivela. Dessa forma a alcofa fica montada permanentemente no carro como mostrado na Fig. 37f/37g.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 134 05/04/23 15:09

38. Remoção da alcofa do carro: como ilustrado na Fig. 38a, a alcofa pode ser desmontada do carro soltando a fivela grande (ver seta). As fivelas grandes podem ser apertadas ao cinto após remover a alcofa do carro (ver Fig. 38b). **Note:** a alcofa pode apenas ser montada no assento traseiro e sempre no sentido de marcha. Pode ser montada em veículos equipados com cintos estáticos de 3 pontos em conformidade com a norma R6 ECE/EEC.

ADVERTÊNCIA

39. Por motivos de segurança, nunca coloque a cabeça da criança na direção da porta. Quando a alcofa estiver montada no assento traseiro, para segurança da criança certifique-se que o sistema de retenção da alcofa está bem apertado, especialmente se estiver a viajar. Após encaixar a alcofa no assento traseiro, ajuste o encosto na posição inferior e a pega inferior de transporte. Quando montado no assento traseiro, os cintos de segurança que seguram o sistema de retenção da alcofa ao veículo devem estar bem presas. Ajuste o cinto de segurança ao comprimento máximo para garantir a estabilidade da alcofa quando usada no carro. Ajuste o cinto de segurança para manter a alcofa estável no veículo, o cinto deve estar preso e nunca deve estar torcido.

UTILIZAÇÃO DOS CINTOS DE SEGURANÇA NO CARRO

40. Se a alcofa for utilizada como cadeira para carro, pressione o botão central para abrir a fivela, ver Fig. 40a. Ligue a fivela a ambos os lados, a fivela pode ser fixada, ver Fig. 40b. **Note:** utilize sempre o cinto de segurança quando a criança estiver na alcofa.

UTILIZAÇÃO DOS CINTOS DE SEGURANÇA FORA DO CARRO

41. Quando utilizar a alcofa fora do carro, os cintos de segurança devem ser escondidos. Remova o redutor retirando o cinto dos olhais (Fig. 41a). Remova as duas pontas do cinto do colchão passando as fivelas dos olhais correspondentes (Fig. 41b). Coloque as duas pontas do cinto na zona dos pés da alcofa (Fig. 41c). Reposicione o colchão de forma a cobrir as duas pontas do cinto. Para utilização em carros os passos devem ser repetidos em ordem inversa para o cinto ser usado.

UTILIZAÇÃO DO RESPIRO

42. Abrir o respiro: rode o manípulo por baixo do cesto no sentido contrário aos ponteiros do relógio, os respiros abrir-se-ão. A função de ventilação está agora habilitada com todos os orifícios virados para cima.

43. Fecho do respiro: rode o manípulo por baixo do cesto no sentido dos ponteiros do relógio, os respiros fechar-se-ão (ver Fig. 43a/43b). Quando os orifícios estiverem virados para baixo não haverá função de ventilação.

UTILIZAÇÃO NO CARRINHO DE BEBÉ

44. Encaixe da alcofa: se utilizar a alcofa na estrutura, conecte o adaptador e empurre a alcofa para baixo até ouvir um estalido (ver Fig. 44a/44b). A alcofa está corretamente montada na estrutura como ilustrado na Fig. 44c.

45. Empurre o travão C como ilustrado pela seta na Fig. 45a, levante o botão D no fundo da alcofa como indicado pela seta e eleve-a, depois pode facilmente soltar a alcofa do carrinho de bebé (ver Fig. 45b/45c).

CUIDADO E MANUTENÇÃO:

Por motivos de segurança este produto requere inspeções e manutenção regulares. Mantenha todas as peças limpas. Se as peças endurecerem, aplique uma camada de lubrificante spray à base de silicone. As peças metálicas, o assento e as peças de tecido - passe um pano húmido em água morna com detergente suave e seque. Não limpe com detergentes abrasivos à base de amoníaco, lixívia ou álcool. A cobertura das pernas e os acessórios podem ser removidos para limpeza. A capota pode ser removida facilmente retirando dos fixadores. Não use solventes, detergentes químicos ou lubrificantes nas peças do assento e nunca tente descolorir ou tingir o tecido. Nunca armazene a alcofa se ainda estiver húmida. Aguarde até estar completamente seca. Se estiver húmida, deixe-a completamente aberta num local quente e seque-a com um pano macio. Guardar a alcofa húmida pode causar a formação de bolor. Quando utilizada nas proximidades do mar podem formar-se depósitos de sal. Limpe e mantenha a alcofa limpa com um pano macio húmido em água morna e detergente suave. Utilize a alcofa em conformidade com as instruções para evitar qualquer dano. Faça manutenção geral na alcofa antes de utilizar com um segundo bebé.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 135 05/04/23 15:09

MATERIAIS

Forro: 100% poliéster
Estrutura: alumínio

DIMENSÕES

L: 97.5 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.

WARNINGS

- ADVERTÊNCIA: **Este produto é adequado unicamente para crianças que não se sentam sem ajuda.**
- ADVERTÊNCIA: **Utilize apenas em superfícies firmes, horizontais e secas.**
- ADVERTÊNCIA: **Não deixe outras crianças brincarem sem vigilância perto da alcofa.**
- ADVERTÊNCIA: **Não utilize se alguma peça da alcofa estiver partida, torcida ou ausente.**
- Utilize apenas peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.
- Não coloque a alcofa perto de fogo aberto ou de outras fontes de calor intenso.
- As pegas e a parte inferior da alcofa devem ser inspecionadas com regularidade em busca de sinais de danos ou desgaste.
- Antes de transportar ou levantar, certifique-se que as pegas estão na posição correta de uso.
- Antes de transportar ou levantar, a base deve ser ajustada para a posição mais baixa.
- O sistema de retenção deve ser removido quando o produto é utilizado fora do carro para sono sem vigilância.
- A cabeça da criança na alcofa nunca deve estar mais baixa do que o seu corpo.
- Não adicione outro colchão em cima do colchão fornecido.
- A criança não deverá nunca ser deixada neste produto sem vigilância! Mantenha a criança dentro do campo de visão.
- Nunca sobrecarregue a alcofa com mais outra criança ou objetos.
- Este produto é adequado para crianças desde o nascimento até cerca dos 0-9 meses.
- Este produto é adequado para uma criança que não se consegue sentar sozinha, rebolar ou pôr-se de gatas. Peso máximo da criança: 9 kg.
- Nunca utilize a alcofa no assento do passageiro com airbags.
- A alcofa pode apenas ser instalada no banco traseiro do carro como descrito nas instruções, nunca instale no assento da frente.
- Utilize sempre a alcofa com os arneses corretamente apertados.
- Nunca utilize a alcofa sem arneses de aperto no carro ou no carrinho de bebé.
- Certifique-se que a alcofa pode ser bem fixada quando utilizada no carrinho de bebé específico.
- A fivela deve estar sempre acessível.
- A criança não deve brincar com a fivela.
- É importante que a criança possa ser solta rapidamente em caso de emergência.
- É apenas adequado se os veículos aprovados forem providos de cintos de segurança estáticos de 3 pontos ou com cintos de segurança com retenção, aprovados no regulamento UN/ECE n.º 16 ou por normas equivalentes.
- A criança não deve poder tocar nas peças móveis ao fazer ajustes. Tenha muito cuidado ao executar estas tarefas com a criança por perto.
- Nunca transporte o produto pelo segundo

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 136 05/04/23 15:09

fecho e mantenha a pega virada para cima.

- Recomendamos vivamente mudar os acessórios ou peças danificadas.
- Qualquer bagagem ou outros objetos que possam causar lesões em caso de colisão devem estar bem seguros.
- Contacte o revendedor mais próximo quando tiver qualquer problema ou pergunta relativa ao uso.
- Utilize sempre o sistema de retenção.
- **ADVERTÊNCIA:** utilize um arnês assim que o seu filho conseguir sentar-se sozinho.

POR RAZÕES DE NATUREZA TÉCNICA OU COMERCIAL, A GIORDANI PODERÁ MODIFICAR, EM QUALQUER MOMENTO, AS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS E/OU A FORMA, O TIPO E O NÚMERO DE ACESSÓRIOS FORNECIDOS COM OS MODELOS DO PRODUTO DESCRITO NESTE FOLHETO, MESMO APENAS NUM DETERMINADO PAÍS.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 137 05/04/23 15:09

GR GIORDANI CITY LIFESTYLE DELUXE ΜΕΤΑΤΡΕΨΙΜΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

ΚΑΡΟΤΣΙ

ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

1. Όπως φαίνεται στην εικόνα 1a/1b/1c, τοποθετήστε το καρότσι και ανοίξτε τη λαβή προς την κατεύθυνση του βέλους μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”.
2. Όπως φαίνεται στην Εικόνα 2, κρατήστε τη λαβή και με τα δύο χέρια καιπιέσετε προς τα κάτω και το πλαίσιο θα ξεδιπλωθεί μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ” για να ολοκληρωθεί το άνοιγμα του πλαισίου. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης της λαβής και στη συνέχεια τραβήξτε τη χλαβή προς τα πάνω για να τη ρυθμίσετε στην υψηλότερη θέση. Όπως φαίνεται στην εικόνα 2a.
3. Όπως φαίνεται στην Εικόνα 3/3a, τραβήξτε προς τα πάνω το κουμπί ρύθμισης του καθίσματος και, στη συνέχεια, ανοίξτε την πλάτη προς την κατεύθυνση του βέλους για να ολοκληρώσετε το άνοιγμα της πλάτης.
4. Όπως φαίνεται στην Εικόνα 4, ανοίξτε τη μπροστινή προστασόα προς την κατεύθυνση του βέλους μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”, στη συνέχεια ανοίξτε την κουκούλα προς την κατεύθυνση του βέλους για να ολοκληρώσετε το άνοιγμα του καροτσιού, όπως φαίνεται στην Εικόνα 4a.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

5. **Εγκατάσταση μπροστινού τροχού:** Όπως φαίνεται στην Εικόνα 5, ευθυγραμμίστε τον άξονα του μπροστινού τροχού με την οπή του άξονα του μπροστινού τροχού και τοποθετήστε τον μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ”. **Εγκατάσταση του πίσω τροχού:** Όπως φαίνεται στην εικόνα 5a, ευθυγραμμίστε τον άξονα του πίσω τροχού με την οπή του άξονα του πίσω τροχού και τοποθετήστε τον μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”. **Υπενθύμιση: για να βεβαιωθείτε ότι ο τροχός έχει εγκατασταθεί στη θέση του χωρίς να χαλαρώσει, περιστρέωτε τον μερικές ορές πριν από τη χρήση.**

ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΕΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΊΕΣ

6. **Επίπεδα ρύθμισης του ύψους της λαβής:** Όπως φαίνεται στην Εικόνα 6, κρατήστε το κουμπί ρύθμισης της λαβής με το χέρι σας και στη συνέχεια τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω ή σπρώξτε την προς τα κάτω για να ρυθμίσετε τη λαβή σε 3 ύψη.
7. **Ρύθμιση φερμουάρ κουκούλας:** Όπως φαίνεται στην Εικόνα 7, ανοίξτε το φερμουάρ στην κουκούλα για μ να ρυθμιστεί από τη θέση τρία στη θέση τέσσερα.
8. **3 επίπεδα ρύθμισης του καθίσματος:** Όπως φαίνεται στην εικόνα 8/8a. Τραβήξτε προς τα πάνω το κουμπί ρύθμισης του καθίσματος και, στη συνέχεια, πιέστε το κάθισμα προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να ρυθμίσετε το κάθισμα σε 3 θέσεις.
9. **Αναστροφή καθίσματος:** Όπως φαίνεται στην εικόνα 9/9a/9b, πιέστε το κουμπί αναστροφής του καθίσματος με τα δύο χέρια και στη συνέχεια ανασηκώστε το κάθισμα, το κάθισμα μπορεί να αιρεθεί ή να αντιστραφεί.

ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

10. **Μονόπλευρη γρήγορη απελευθέρωση:** Όπως φαίνεται στην Εικόνα 10, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο γρήγορης απελευθέρωσης της μπροστινής προστασίας και, στη συνέχεια, τραβήξτε την προς τα έξω για να ολοκληρώσετε την ενέργεια.
11. **Το υποβραχιόνιο μπορεί να περιστραφεί:** όπως φαίνεται στην εικόνα 11, μετά τη μονόπλευρη γρήγορη απελευθέρωση της προστασίας, η προστασία μπορεί να περιστραφεί κατά 360 μοίρες, για διευκόλυνση όταν τοποθετείτε το μωρό μέσα ή έξω από το αυτοκίνητο.
12. Γρήγορη απελευθέρωση και στις δύο πλευρές- όπως φαίνεται στην Εικόνα 12, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά γρήγορης απελευθέρωσης και στις δύο πλευρές της προστασίας και, στη συνέχεια, τραβήξτε την προστασία προς τα έξω για να ολοκληρώσετε τη γρήγορη απελευθέρωση της. **Εγκατάσταση:** ευθυγραμμίστε την υποδοχή της προστασίας με τη σύνδεση, τοποθετήστε την και βεβιωθείτε τα κουμπιά γρήγορης απελευθέρωσης και στις δύο πλευρές της προστασίας έχουν ασφαλίσει στη θέση τους πριν από τη χρήση.
13. **Ρύθμιση του στηρίγματος των ποδιών:** Όπως φαίνεται στην εικόνα 13, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης του στηρίγματος των ποδιών για να ρυθμίσετε την κλίση προς τα πάνω και προς τα κάτω.
14. **Χρήση της ζώνης ασφαλείας πέντε σημείων:** Τοποθετήστε πρώτα την πλαστική πόρπη C/D στην πλαστική σχισμή A/B αντίστοιχα, στη συνέχεια τοποθετήστε την πόρπη στην υποδοχή E αντίστοιχα, όπως φαίνεται στην εικόνα 14a, όταν ακούσετε ένα “κλικ”, αυτό υποδεικνύει ότι η πόρπη της ζώνης ασφαλείας έχει τοποθετηθεί. Άνοιγμα: Όπως φαίνεται στην Εικόνα 14b, πατήστε το στρογγυλό

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 138 05/04/23 15:09

κουμπί στη μέση της υποδοχής Ε και οι υποδοχές και στις δύο πλευρές θα βγουν έξω από την υποδοχή Ε. Ρύθμιση του μήκους της ζώνης ασφαλείας: όπως φαίνεται στην εικόνα 14c, τραβήξτε τον ιμάντα για να ρυθμίσετε το μήκος της ζώνης ασφαλείας, έτσι ώστε να είναι πιο άνετη για το παιδί.

15. **Λειτουργία τροχού:** ευθεία κατεύθυνση και περιστροφή του μπροστινού τροχού- όπως φαίνεται στην εικόνα 15, όταν το κουμπί τοποθέτησης του μπροστινού τροχού F μετακινηθεί προς τα πάνω. Όταν το κουμπί F είναι πατημένο προς τα κάτω, ο μπροστινός τροχός θα είναι περιστρεφόμενος. **Ανάρτηση μπροστινών και πίσω τροχών:** οι μπροστινοί και πίσω τροχοί είναι εξοπλισμένοι με αναρτήσεις απορρόφησης των κραδασμών.
16. **Ταχεία απελευθέρωση μπροστινού τροχού:** Όπως φαίνεται στην Εικόνα 16, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί γρήγορης απελευθέρωσης του μπροστινού τροχού G και στη συνέχεια τραβήξτε προς τα κάτω τον μπροστινό τροχό για να ολοκληρωθεί η διαδικασία ταχείας απελευθέρωσης του μπροστινού τροχού.
17. **Ταχεία απελευθέρωση πίσω τροχού:** Όπως φαίνεται στην Εικόνα 17, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ταχείας απελευθέρωσης του πίσω τροχού Η και στη συνέχεια τραβήξτε τον πίσω τροχό προς τα έξω για να ολοκληρωθεί η διαδικασία ταχείας απελευθέρωσης του πίσω τροχού.
18. **Φρένο πίσω τροχού:** Όπως φαίνεται στην Εικόνα 18, πατήστε το φρένο του πίσω τροχού με το πόδι σας για να φρενάρετε τον πίσω τροχό.
19. **Απελευθέρωση φρένου του πίσω τροχού:** Όπως φαίνεται στην εικόνα 19, πατήστε το φρένο του πίσω τροχού με το πόδι σας για να ξεκλειδώσετε το φρένο του πίσω τροχού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟ

20. Κατά το κλείσιμο του πλαισίου, όπως φαίνεται στην εικόνα 20a/20b, ρυθμίστε τους μπροστινούς τροχούς στη σταθερή θέση και, στη συνέχεια, διπλώστε την κουκούλα προς την κατεύθυνση του βέλους.
21. Όπως φαίνεται στην Εικόνα 21a/21b, τραβήξτε προς τα πάνω το κουμπί ρύθμισης του καθίσματος προς την κατεύθυνση του βέλους και, στη συνέχεια, διπλώστε το κάθισμα προς τα πίσω προς την κατεύθυνση του βέλους.
22. Όπως φαίνεται στην Εικόνα 22a, κρατήστε πατημένο το δεύτερο κουμπί κλειδώματος Α με τον αντίχειρά σας και πιέστε το κουμπί λαβής Β με τα υπόλοιπα τέσσερα δάχτυλα, σπρώξτε γρήγορα τη λαβή στη χαμηλότερη θέση και, στη συνέχεια, σπρώξτε τη λαβή προς τα εμπρός, η λαβή θα διπλωθεί προς τα κάτω, όπως φαίνεται στην Εικόνα 22b. (Προκειμένου να αποφευχθεί η κακή χρήση, μην χρησιμοποιείτε τη λαβή στη θέση που φαίνεται στην Εικόνα 22b)
23. Αφού αναδιπλωθεί η λαβή, όπως φαίνεται στην εικόνα 23a, κρατήστε το μοχλό ανάσυρσης κάτω από το κάθισμα και ανασηκώστε το καρότσι προς τα πάνω. Το καρότσι θα διπλώσει αυτόματα και θα σηκωθεί όρθιο μετά το κλείσιμο όπως φαίνεται στην Εικόνα 23b.

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΜΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΟ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ

24. Όπως φαίνεται στην Εικόνα 24a/24b, όταν το κάθισμα είναι αντεστραμμένο, το καροτσάκι μπορεί επίσης να κλείσει. Για τα βήματα κλεισίματος, ανατρέξτε στην Εικόνα 20-23 των “Οδηγιών κλεισίματος”. Για το άνοιγμα ανατρέξτε στην ενότητα “Άνοιγμα του πλαισίου” Η Εικόνα 1-4 δείχνει τις οδηγίες ανοίγματος για χρήση.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να παραμένει το μωρό σας ασφαλές, ελέγχετε και συντηρείτε το καροτσάκι σας συνεχώς.
Καθαρίστε απευθείας το υφασμάτινο κάλυμμα με μια βούρτσα και χρησιμοποιήστε σαπούνι ή συνθετικό απορρυπαντικό για να καθαρίσετε τα υπόλοιπα μέρη.
Ελέγξτε τακτικά αν υπάρχουν χαλαρές βίδες, φθορές στα αξεσουάρ και στις ραφές και αντικαταστήστε ταναλόγως.
Παρακαλούμε ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης κατά τη συναρμολόγηση για και αποφύγετε ενδεχόμενες ζημιές.

PORTÈ BÈBÈ ΜΕ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ

Προσαρμογέας	Θετικό	Αρνητικό
Ο προσαρμογέας χρησιμοποιείται για το portè bèbè και για το κάθισμα αυτοκινήτου.		

25. **Εγκατάσταση και ρύθμιση του προσαρμογέα:** Τοποθετήστε τους προσαρμογείς στο πλαίσιο και βεβαιωθείτε ότι τα σημεία στερέωσης βρίσκονται σε κατακόρυφη θέση, όπως φαίνεται στην εικόνα 25. Πατήστε το κουμπί στην εικόνα

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 139 05/04/23 15:09

25a για να μετακινήσετε το πλάτος του μειωτή, όπως φαίνεται στις εικόνες 25a/25b.

26. **Αφαίρεση του μειωτή χώρου:** Πατήστε το κουμπί στην Εικόνα 26 για να απελευθερώσετε το μειωτάη χώρο.

ΤΟΠΟΘΈΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΊΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΊΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΉΤΟΥ ΤΟΥ PORTÈ BÈBÈ

Ο προσαρμογέας, μπορεί να εαρμόσει στο και το κάθισμα αυτοκινήτου της εταιρείας μας.

27. **Εγκατάσταση και αποσυναρμολόγηση του Portè bèbè:** Ρυθμίστε τους προσαρμογείς στο μέγιστο πλάτος και τοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο, είναι στη σωστή θέση όταν ακούσετε ένα κλικ, όπως δείχνουν οι εικόνες A/B. Προσανατολίστε το σημείο προσάρτησης maxi-cosi με την κούνια μεταφοράς και πιέστε σταθερά στους προσαρμογείς μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί. Τραβήξτε το κουμπί ξεκλειδώματος των προσαρμογέων στην κούνια μεταφοράς, ανασηκώστε την κούνια μεταφοράς κατ' ευθείαν από το πλαίσιο, όπως φαίνεται στην εικόνα C.

28. **Εγκατάσταση και αποσυναρμολόγηση του καθίσματος αυτοκινήτου:** Τοποθετήστε τους προσαρμογείς στο πλαίσιο, βεβαιωθείτε ότι τα σημεία στερέωσης βρίσκονται σε κατακόρυφη θέση, εν τω μεταξύ προσαρμόστε τους προσαρμογείς στο πλάτος και τοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο, είναι στη σωστή θέση όταν ακούσετε ένα κλικ, όπως φαίνεται στις εικόνες A/B. Προσανατολίστε το maxi-cosi συνδεδεμένο σημείο με την κούνια μεταφοράς και πιέστε σταθερά στους προσαρμογείς μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί. Τραβήξτε το κουμπί ξεκλειδώματος στην κούνια μεταφοράς, ανασηκώστε την κούνια μεταφοράς κατ' ευθείαν από το πλαίσιο, όπως φαίνεται στην εικόνα C

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **Διαβάστε οπωσδήποτε τα παρακάτω πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το καροτσάκι.**
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.**
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.**
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού.**
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.**
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.**
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.**
- Είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση έως 4 ετών ή έως 22 κιλά, όποιο από τα δύο επιτευχθεί πρώτο.
- Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας.
- Να έχετε πάντα το παιδί υπό την επίβλεψή σας.
- Μην μεταφέρετε δέματα και τα αξεσουάρ εκτός από το καλάθι. Κάνει το καροτσάκι ασταθές.
- Αυτό το καροτσάκι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για ένα παιδί.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί να σκαρφαλώνει χωρίς βοήθεια στο καροτσάκι ή να κρέμεται από αυτό.
- Μην χρησιμοποιείτε το καροτσάκι σε κυλιόμενες σκάλες ή σκάλες με το παιδί μέσα σε αυτό, το παιδί μπορεί να πέσει έξω.
- Μην υπερφορτώνετε το καλάθι (3KGS).
- Το παιδί πρέπει να βρίσκεται μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη διάρκεια των ρυθμίσεων. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την εκτέλεση αυτών των εργασιών με το παιδί κοντά σας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και αξεσουάρ εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. Εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Δώστε προσοχή στην ασφάλεια του παιδιού όταν χρησιμοποιείτε τα κινούμενα μέρη του καροτσιού (στήριγμα πλάτης,

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 140 05/04/23 15:09

κάλυμμα βροχής). Πάντα να ενεργοποιείτε το φρένο κατά την εκτέλεση των παραπάνω λειτουργιών.

- Μην αφήνετε το όχημα σε κλίση όταν σε αυτό κάθεται ένα παιδί, ακόμη και αν το φρένο είναι ενεργοποιημένο. Η απόδοση του φρένου είναι περιορισμένη σε απότομες κλίσεις.
- Επιθεωρείτε τακτικά όλες τις συσκευές ασφάλισης για να εξασφαλίσετε την τέλεια συντήρηση του προϊόντος. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστωθούν σπασίματα ή ζημιές οποιουδήποτε είδους. Σε περίπτωση γθοράς επικοινωνήστε άμεσα με το κατάστημα ή τον κατασκευαστή.
- Κρατήστε τα υλικά της συσκευασίας, όπως πλαστικά ή αδιάβροχα περιτυλίγματα, μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε την ασφυξία.
- Το φρένο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού.
- Η πιο επικλινής θέση έχει σχεδιαστεί για νεογέννητα μωρά.
- Εκτελεστικό πρότυπο: EN1888-2:2018.
- Να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Ελέγξτε ότι το σώμα του καροτσιού ή η μονάδα καθίσματος ή οι συσκευές πρόσδεσης του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν συνδεθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- Μόνο το συμβατό κάθισμα αυτοκινήτου, η καρέκλα μεταφοράς και το καροτσάκι -που περιλαμβάνονται στη συσκευασία- πρέπει να στερεώνονται στο πλαίσιο.
- Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτημένο στη χειρολαβή και/ή στην πλάτη της πλάτης και/ή στα πλαϊνά του καροτσίου θα επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
- Για τα καθίσματα αυτοκινήτου που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με ένα πλαίσιο, αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Σε περίπτωση που το παιδί σας χρειαστεί να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο καροτσάκι, βρεφική κούνια ή κρεβάτι.

PORTE BEBE

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

29. Σηκώστε τον άξονα της κουκούλας όπως φαίνεται στην Εικ. 29a και τοποθετήστε τα 2 πλευρικά μεταλλικά ελάσματα στον άξονα. Η μεταλλική πλάκα έχει τοποθετηθεί σωστά όταν ακουστεί ένα ΚΛΙΚ. Πριν χρησιμοποιήσετε τη βάση μεταφοράς, δοκιμάστε να μετακινήσετε την κουκούλα με τα χέρια σας για να βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένη (βλ. Εικ. 29a/29b). Τοποθετήστε τα διακοσμητικά μέρη στη βάση του κλιπ, όπως φαίνεται στην εικόνα 29c. Τα διακοσμητικά κλιπ έχουν τοποθετηθεί σωστά όταν ακούγεται ένα ΚΛΙΚ. Πριν χρησιμοποιήσετε τη βάση μεταφοράς, δοκιμάστε να τα μετακινήσετε με τα χέρια σας για να βεβαιωθείτε ότι κάθε κλιπ είναι σταθερά τοποθετημένο. Η κουκούλα συναρμολογείται πλήρως, όπως φαίνεται στην Εικ. 29d.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΟΔΟΣΑΚΟΥ

30. Όπως φαίνεται στην Εικ. 30a/30b/30c, τοποθετήστε πρώτα τον ποδόσακο στο κιτ και, στη συνέχεια, στερεώστε τον με τα κουμπιά και και το Velcro.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

31. Ο Άνοιγμα της κουκούλας: Ανοίξτε την κουκούλα σπρώχνοντάς προς τα εμπρός, όπως φαίνεται στην Εικ. 31a.

32. Κλείσιμο της κουκούλας: Όταν αποθηκεύετε κατά τη μεταφορά, κλείστε την κουκούλα όπως υποδεικνύει το βέλος (βλ. Εικ. 32a/32b).

ΡΥΘΜΙΖΌΜΕΝΗ ΛΑΒΗ

33. Ρ Ξεκλείδωμα της λαβής: Τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω, όπως υποδεικνύεται από το βέλος, μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις θέσεις.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 141 05/04/23 15:09

Η βάση μεταφοράς έχει στερεωθεί σωστά όταν ακουστεί ένα ΚΛΙΚ (βλ. Εικ. 33). **Κλείδωμα της λαβής:** Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά στις δύο πλευρές της χειρολαβής και ο προσαρμογέας θα ασφαλίσει, στη συνέχεια σπρώξτε τον όπως υποδεικνύεται από το βέλος 2. Η χειρολαβή έχει ασφαλίσει με ασφάλεια όταν ακουστεί ένα ΚΛΙΚ (βλ. Εικ. 33a/33b).

ΡΥΘΜΙΖΌΜΕΝΗ ΠΛΑΤΗ

34. Γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα, η πλάτη μπορεί να ανυψωθεί στην υψηλότερη θέση στις 165°. Γυρίστε το κουμπί αριστερόστροφα και πιέστε το ελαφρά προς τα κάτω: με αυτόν τον τρόπο η πλάτη μπορεί να χαμηλώσει (βλ. Εικ. 34a/34b/34c).

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

35. Προετοιμασία πριν από τη χρήση: Πρώτα τοποθετήστε τη μεγάλη αγκράφα στη θήκη μεταφοράς. Στερεώστε την "τρύπα a" στο σταθερό πλαστικό στοιχείο b, τοποθετήστε και σπρώξτε ταυτόχρονα τη μεγάλη πόρπη προς τα κάτω, όπως υποδεικνύεται από το βέλος 2 (βλ. Εικ. 35a/35b). Επαναλάβετε τη διαδικασία και για την άλλη πόρπη της βάσης μεταφοράς.

36. Δώστε προσοχή στις διάφορες λειτουργίες όταν το κάθισμα χρησιμοποιείται στο αυτοκίνητο, βλέπε Εικ. 36a/36b.

37. Τοποθέτηση του portè bèbè στο αυτοκίνητο: Τοποθετήστε το portè brèbè στη θέση που φαίνεται στην Εικ. 36a/36b. Εισάγετε την υποδοχή ασφαλείας του αυτοκινήτου στην πόρπη του καθίσματος και σπρώξτε προς τα έξω τη ζώνη ασφαλείας (βλ. Εικ. 37a/37b)- δημιουργήστε μια θηλιά με τον ιμάντα, περάστε την θηλιά στην οπή του μεταλλικού συνδέσμου του αυτοκινήτου και περάστε την στη γλωττίδα του συνδέσμου όπως υποδεικνύεται στην Εικ. 37c/37d- σφίξτε τη ζώνη ασφαλείας όπως υποδεικνύει το βέλος (βλ. Εικ. 37e). Επαναλάβετε τη διαδικασία και για την άλλη πόρπη. Με αυτόν τον τρόπο το portè bèbè τοποθετείται μόνιμα στο αυτοκίνητο, όπως υποδεικνύεται στην Εικ. 37f/37g.

38. Αφαίρεση του portè bèbè από το αυτοκίνητο: Όπως φαίνεται στην Εικ. 38a, το portè bèbè μπορεί να αποσυναρμολογηθεί από το αυτοκίνητο απελευθερώνοντας τη μεγάλη πόρπη (βλέπε βέλος). Οι μεγάλες πόρπες μπορούν να στερεωθούν στη ζώνη ασφαλείας μετά την αφαίρεση του portè bèbè από το αυτοκίνητο (βλ. Εικ. 38b).

Σημείωση: Το portè bèbè μπορεί να τοποθετηθεί μόνο στο πίσω κάθισμα και πάντα προς την κατεύθυνση της κίνησης. Μπορεί να τοποθετηθεί σε οχήματα εξοπλισμένα με στατική ζώνη 3 σημείων σύμφωνα με το πρότυπο R6 ECE/EEC.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

39. Για λόγους ασφαλείας, μην τοποθετείτε ποτέ το κεφάλι του παιδιού προς την πόρτα. Αφού τοποθετήσετε το portè bèbè στο πίσω κάθισμα, για την ασφάλεια του παιδιού βεβαιωθείτε ότι το σύστημα συγκράτησης του portè bèbè είναι καλά στερεωμένο, ειδικά αν ταξιδεύετε. Αφού τοποθετήσετε το portè bèbè στο πίσω κάθισμα, ρυθμίστε την πλάτη στη χαμηλότερη θέση και κατεβάστε τη λαβή μεταφοράς. Όταν τοποθετείται στο πίσω κάθισμα, οι ζώνες ασφαλείας που συγκρατούν το σύστημα συγκράτησης του portè bèbè στο όχημα πρέπει να είναι καλά σφιγμένες. Ρυθμίστε τη ζώνη ασφαλείας στο μέγιστο μήκος της για να διασφαλίσετε τη σταθερότητα του portè bèbè όταν χρησιμοποιείται στο αυτοκίνητο. Ρυθμίστε τη ζώνη ασφαλείας για να διατηρείται σταθερό το portè bèbè το όχημα, η ζώνη πρέπει να είναι σφιχτή και να μην στρίβει ποτέ.

ΧΡΉΣΗ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

40. Αν το portè bèbè χρησιμοποιείται ως κάθισμα αυτοκινήτου, πατήστε το κεντρικό κουμπί για να ανοίξετε την πόρπη, βλέπε Εικ. 40a. Συνδέστε την πόρπη και στις δύο πλευρές, η πόρπη μπορεί να στερεωθεί, βλέπε Εικ. 40b. **Σημείωση:** Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας όταν το παιδί βρίσκεται στο portè bèbè.

ΧΡΉΣΗ ΖΩΝΏΝ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ ΕΚΤΌΣ ΑΥΤΟΚΙΝΉΤΟΥ

41. Όταν χρησιμοποιείτε το portè bèbè εκτός αυτοκινήτου, οι ζώνες ασφαλείας πρέπει να είναι κρυμμένες. Αφαιρέστε τον μειωτήρα αφαιρώντας τη ζώνη από τις οπές (Εικ. 41a). Αφαιρέστε τα δύο άκρα της ζώνης από το στρώμα περνώντας τις πόρπες στις αντίστοιχες οπές (Εικ. 41b). Τοποθετήστε τα δύο άκρα του ιμάντα προς την περιοχή των ποδιών της κούνιας μεταφοράς (Εικ. 41c). Επανατοποθετήστε το στρώμα έτσι ώστε να καλύπτει τα δύο άκρα της ζώνης. Για χρήση σε αυτοκίνητα, τα βήματα πρέπει να επαναληφθούν με αντίστροφη σειρά για να γίνει η ζώνη χρησιμοποιήσιμη.

ΧΡΉΣΗ ΤΗΣ ΟΠΉΣ ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΥ

42. Άνοιγμα της οπής εξαερισμού: Οι οπές εξαερισμού

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 142 05/04/23 15:09

θα ανοίξουν. Η λειτουργία εξαερισμού είναι τώρα ενεργοποιημένη με όλες τις οπές στραμμένες προς τα πάνω.

43. **Κλείσιμο της οπής εξαερισμού:** Γυρίστε το κουμπί κάτω από το καλάθι δεξιόστροφα, οι οπές εξαερισμού θα κλείσουν (βλ. Εικ. 43a/43b). Δεν θα υπάρχει λειτουργία εξαερισμού με τις οπές στραμμένες προς τα κάτω.

ΧΡΉΣΗ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

44. **Τοποθέτηση του portè bèbè:** Συνδέστε τον προσαρμογέα και σπρώξτε τη θήκη μεταφοράς προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ (βλ. Εικ. 44a/44b). Το portè bèbè τοποθετείται σωστά στο πλαίσιο, όπως φαίνεται στην Εικ. 44c.
45. Πιέστε την ασφάλεια C όπως φαίνεται από το βέλος στην Εικ. 45a, σηκώστε το κουμπί D στο κάτω μέρος του portè bèbè όπως υποδεικνύεται από το βέλος και ανασηκώστε το, οπότε μπορείτε εύκολα να απελευθερώσετε το portè bèbè από το καροτσάκι (βλ. Εικ. 45b/45c).

ΦΡΟΝΤΊΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΉΡΗΣΗ:

Για λόγους ασφαλείας. Αυτό το προϊόν απαιτεί τακτικούς ελέγχους και συντήρηση. Διατηρείτε όλα τα μέρη καθαρά. Εάν τα εξαρτήματα σκληρύνουν, εφαρμόστε ένα στρώμα λιπαντικού σε σπρέι με βάση τη σιλικόνη. Μεταλλικά μέρη, κάθισμα και υφασμάτινα μέρη - Σκουπίστε με ένα πανί βρεγμένο σε ζεστό νερό με ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε. Μην καθαρίζετε με λειαντικά απορρυπαντικά με βάση αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα. Το κάλυμμα του ποδιού και τα αξεσουάρ μπορούν να αφαιρεθούν για τον καθαρισμό. Η κουκούλα μπορεί να αφαιρεθεί απλά τραβώντας την από τους συνδετήρες. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, χημικά απορρυπαντικά ή λιπαντικά στα μέρη του καθίσματος και μην προσπαθήσετε ποτέ να αποχρωματίσετε ή να βάψετε το ύφασμα. Ποτέ μην αποθηκεύετε την καρέκλα μεταφοράς εάν είναι ακόμα υγρή. Περιμένετε μέχρι να στεγνώσει εντελώς. Εάν είναι υγρή, αφήστε την εντελώς ανοιχτή σε ένα ζεστό μέρος και στεγνώστε την με ένα μαλακό πανί. Η αποθήκευση της βρεγμένης καρέκλας μεταφοράς μπορεί να προκαλέσει σχηματισμό μούχλας. Η χρήση κοντά στη θάλασσα μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία αποθέσεων αλάτων. Καθαρίζετε τακτικά την καρότσα μεταφοράς με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με ζεστό νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Χρησιμοποιείτε τη βρεφική καρέκλα μεταφοράς σύμφωνα με τις οδηγίες για να αποφύγετε τυχόν ζημιές. Πραγματοποιήστε γενική συντήρηση στη βάση μεταφοράς πριν τη χρησιμοποιήσετε για ένα δεύτερο παιδί.

ΥΛΙΚΑ

Επένδυση: 100% πολυεστέρας
Σκελετός: Αλουμίνιο

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Μήκος: 97.5 cm;
Ύψος: 60 cm;
Πλάτος: 107 cm.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για παιδιά που δεν μπορούν να καθίσουν μόνοι τους.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στην κούνια μεταφοράς.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην το χρησιμοποιείτε εάν οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.**
- ΟΧρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή έντονης θερμότητας.
- Οι λαβές και το κάτω μέρος του καροτσιού πρέπει να ελέγχονται τακτικά για σημάδια φθοράς και φθοράς.
- Πριν από τη μεταφορά ή την ανύψωση, βεβαιωθείτε ότι οι λαβές βρίσκονται στη σωστή θέση χρήσης.
- Πριν από τη μεταφορά ή την ανύψωση, η βάση πρέπει να ρυθμίζεται στη χαμηλότερη θέση.
- Το σύστημα συγκράτησης πρέπει να

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 143 05/04/23 15:09

αφαιρείται όταν το προϊόν χρησιμοποιείται έξω από το αυτοκίνητο για ύπνο χωρίς επιτήρηση.

- Το κεφάλι του παιδιού στο portè bèbè δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερα από το σώμα του παιδιού.
- Μην προσθέσετε άλλο στρώμα πάνω στο στρώμα που παρέχεται.
- Το παιδί δεν πρέπει ποτέ να μείνει στο προϊόν αυτό χωρίς επίβλεψη ! Να έχετε πάντα οπτική επαφή μ ε το παιδί.
- Ποτέ μην υπερφορτώνετε το καρότσι με ένα επιπλέον παιδί ή αντικείμενα.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση έως περίπου 0-9 μηνών.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο του, να γυρίσει και να σηκωθεί με τα χέρια και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 κιλά.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το portè bèbè σε καθίσματα συνοδηγού με αερόσακους.
- Το portè bèbè μπορεί να τοποθετηθεί μόνο στο πίσω κάθισμα του αυτοκινήτου, όπως περιγράφεται στις οδηγίες, μη το τοποθετείτε ποτέ στο μπροστινό κάθισμα του αυτοκινήτου.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το portè bèbè με τη σωστή στερέωση των ζωνών.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το portè bèbè χωρίς να έχετε στερεώσει τις ζώνες στο αυτοκίνητο ή στο καροτσάκι.
- Βεβαιωθείτε ότι το portè bèbè μπορεί να στερεωθεί σταθερά όταν χρησιμοποιείται στο συγκεκριμένο καροτσάκι.
- Η πόρπη πρέπει να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει ποτέ να παίζουν με την πόρπη.
- Είναι σημαντικό το παιδί να μπορεί να απελευθερωθεί γρήγορα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Κατάλληλο μόνο αν τα εγκεκριμένα οχήματα είναι εφοδιασμένα με στατικές ζώνες ασφαλείας 3 σημείων ή με αναδιπλούμενες ζώνες ασφαλείας, έγκριση σύμφωνα με την UN/ECE κανονισμός αριθ. 16 ή άλλα ισοδύναμα πρότυπα.
- Το παιδί θα πρέπει να βρίσκεται μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη διάρκεια των ρυθμίσεων. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την εκτέλεση αυτών των εργασιών με το παιδί κοντά σας.
- Ποτέ μην μεταφέρετε το προϊόν από τη δεύτερη ασφάλεια και κρατήστε τη λαβή προς τα πάνω.
- Σας συνιστούμε να αλλάξετε τα εξαρτήματα ή τα μέρη που έχουν υποστεί βλάβη.
- Οι αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης πρέπει να είναι κατάλληλα ασφαλισμένα.
- Επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο έμπορο λιανικής πώλησης, αν έχετε οποιοδήποτε πρόβλημα ή ερώτηση κατά τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιήστε μια ζώνη ασφαλείας μόλις το παιδί σας μπορεί να καθίσει μόνο του.

ΓΙΑ ΤΕΧΝΙΚΟΥΣ Ή ΕΜΠΟΡΙΚΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ, Η GIORDANI ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΩΡΑ, ΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΟΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΜΟΝΤΕΛΩΝ ΚΑΙ/Ή ΜΕ ΤΟ ΣΧΗΜΑ, ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 144 05/04/23 15:09

NL GIORDANI CITY LIFESTYLE DELUXE MODULAIR SYSTEEM

WANDELWAGEN

HET FRAME UITKLAPPEN

1. Zoals wordt weergegeven in de afbeeldingen 1a/1b/1c, zet u de wagen rechtop en opent u de hendel in de richting van de pijl totdat u een “klik” hoort.
2. Zoals wordt weergegeven in afbeelding 2 houdt u de handgreep met beide handen vast om hem omlaag te drukken tot het frame uitgeklapt is en u een “klik” hoort die deze handeling afsluit; houd de verstelknop van de handgreep ingedrukt en trek de handgreep omhoog om hem in de hoogste stand te zetten, zoals wordt weergegeven in afbeelding 2a.
3. Zoals wordt weergegeven in de afbeeldingen 3/3a, trekt u de verstelknop van het zitje omhoog en opent u vervolgens de rugleuning in de richting van de pijl om de opening van de rugleuning af te ronden.
4. Zoals wordt weergegeven in afbeelding 4, opent u de beugel aan de voorkant in de richting van de pijl totdat u een “klik” hoort, en opent u vervolgens de kap in de richting van de pijl om het uitklappen van de wagen te voltooien, zoals wordt weergegeven in afbeelding 4a.

INSTALLATIE-INSTRUCTIES

5. **Het voorwiel aanbrengen:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 5 lijnt u de voorwielas uit met het gat voor de voorwielas en steekt u deze erin totdat u een “klik” hoort. **Het achterwiel aanbrengen:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 5a lijnt u de achterwielas uit met het gat voor de achterwielas en steekt u deze erin totdat u een “klik” hoort. **Denk eraan: nadat het wiel is aangebracht en voordat u de wandelwagen gebruikt, moet u het wiel een paar keer draaien en er een paar keer aan trekken om er zeker van te zijn dat het wiel normaal draait en op zijn plaats zit zonder los te komen.**

FUNCTIES EN INSTRUCTIES

6. **Hoogteverstelling van de handgreep:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 6 houdt u met uw hand de verstelknop van de handgreep vast en trekt u de handgreep omhoog of duwt u hem omlaag om de handgreep op één van de 3 hoogten af te stellen.
7. **De rits van de kap afstellen:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 7 opent u de rits van de kap en kan de kap vervolgens worden versteld van drie tot vier standen.
8. 3 standen om het zitje op af te stellen: zoals wordt weergegeven in de afbeeldingen 8/8a. Trek de verstelknop voor het zitje omhoog en duw de rugleuning vervolgens omhoog of omlaag om het zitje in 3 standen te verstellen.
9. **Het zitje omkeren:** zoals wordt weergegeven in de afbeeldingen 9/9a/9b drukt u met beide handen op de omkeerknop van het zitje en tilt u het vervolgens op; op die manier kan het zitje snel worden verwijderd of kan het worden omgekeerd.

DE BEUGEL SNEL WEGNNEMEN OF AANBRENGEN

10. **Eenzijdige snelontgrendeling:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 10 drukt u de snelontgrendelingsknop van de beugel aan de voorkant in en houdt u deze ingedrukt. Vervolgens trekt u de beugel uit om de eenzijdige snelontgrendeling van de beugel te voltooien.
11. **De beugel kan worden gedraaid:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 11 kan de beugel na de eenzijdige snelontgrendeling 360 graden worden gedraaid, wat handig is wanneer u de baby in de auto zet of er uithaalt.
12. Snelontgrendelingsknop aan beide zijden; zoals wordt weergegeven in afbeelding 12 drukt u op de snelontgrendelingsknoppen aan beide zijden van de beugel en houdt u deze ingedrukt. Vervolgens trekt u de beugel uit om de snelontgrendeling ervan te voltooien. **Aanbrengen**: lijn de aansluiting van de beugel uit met de opening voor de beugel en steek deze erin. Controleer voor het gebruik of de snelontgrendelingsknoppen aan beide zijden van de beugel op hun plaats naar buiten steken.
13. **De voetensteun afstellen:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 13 drukt u de verstelknop van de voetensteun in en houdt u deze ingedrukt om de stand van de voetensteun omhoog of omlaag te verstellen.
14. **De vijfpuntsveiligheidsgordel gebruiken:** bevestiging: zoals wordt weergegeven in afbeelding 14 steekt u eerst de plastic gesp C/D in de plastic gleuf A/B; steek de gesp vervolgens in de aansluiting E, zoals wordt weergegeven in afbeelding 14a; wanneer u een “klik” hoort, betekent dit dat de gesp van de veiligheidsgordel op zijn plaats zit. Openmaken: zoals wordt

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 145 05/04/23 15:09

weergegeven in afbeelding 14b drukt u op de ronde knop in het midden van gesp E en komen de vorken aan beide zijden uit gesp E naar buiten. De lengte van de veiligheidsgordel afstellen: zoals weergegeven in afbeelding14c trekt u aan de gordel om de lengte van de veiligheidsgordel af te stellen zodat deze comfortabeler wordt voor het kind.

15. **Wielfunctie:** voorwiel vast en zwenkend; zoals wordt weergegeven in afbeelding 15, wanneer de knop F om het voorwiel op de juiste stand te zetten omhoog wordt verplaatst, kan het voorwiel in elke richting rijden; wanneer knop F omlaag wordt gedrukt, rijdt het voorwiel in een richting. **Voor- en achterwielophanging:** de voor- en achterwielen zijn uitgerust met dempingsveren, die een schokdempende functie hebben.
16. **Snelontgrendeling voorwiel:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 16 drukt u de snelontgrendelingsknop G van het voorwiel in en houdt u deze ingedrukt. Vervolgens trekt u het voorwiel omlaag om de snelontgrendeling van het voorwiel te voltooien.
17. **Snelontgrendeling achterwiel:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 17 drukt u de snelontgrendelingsknop H van het achterwiel in en houdt u deze ingedrukt. Vervolgens trekt u het achterwiel naar buiten om de snelontgrendeling van het achterwiel te voltooien.
18. **Rem van het achterwiel:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 18 trapt u met uw voet op de rem van het achterwiel om het achterwiel op de rem te zetten.
19. **De rem van het achterwiel afhalen:** zoals wordt weergegeven in afbeelding 19 trapt u met uw voet op de rem van het achterwiel om de rem van het achterwiel te halen.

AANWIJZINGEN VOOR HET INKLAPPEN

20. Om het frame in te klappen zet u de voorwielen, zoals wordt weergegeven in de afbeeldingen 20a/20b in de zwenkstand en vouwt u vervolgens de kap in de richting van de pijl.
21. Zoals weergegeven in de afbeeldingen 21a/21b trekt u de verstelknop voor het zitje omhoog in de richting van de pijl en vouwt u de rugleuning vervolgens in de richting van de pijl.
22. Zoals wordt weergegeven in afbeelding 22a houdt u met uw duim de tweede vergrendelknop A ingedrukt en drukt u met de overige vier vingers op de knop van handgreep B. Duw de handgreep snel naar de laagste stand en duw de handgreep vervolgens naar voren. De handgreep wordt nu omlaag geklapt, zoals wordt weergegeven in afbeelding 22b. (Om misbruik te voorkomen, gelieve de handgreep niet te gebruiken in de stand die wordt weergegeven in afbeelding 22b).
23. Nadat de handgreep is ingeklapt, zoals wordt weergegeven in afbeelding 23a, houdt u de intrekhendel onder het zitje vast en trekt u de wandelwagen omhoog. De wandelwagen wordt automatisch ingeklapt om het intrekken te voltooien en na het inklappen rechtop te staan, zoals wordt weergegeven in afbeelding 23b

ZEVEN ZITSTANDEN OMKEREN EN INKLAPPEN

24. Zoals wordt weergegeven in de afbeeldingen 24a/24b kan de wandelwagen ook worden ingeklapt als het zitje is omgekeerd. Om de wandelwagen in te klappen wordt verwezen naar de afbeeldingen van 20 tot 23 van de “Aanwijzingen voor het inklappen”. Voor het rijden wordt verwezen naar “Het frame uitklappen”. De afbeeldingen van 1 tot 4 geven de gebruiksaanwijzing weer voor het rijden.

ONDERHOUD

Om uw baby veilig te houden, moet u uw wandelwagen voortdurend controleren en onderhoud verrichten.
Maak de stoffen bekleding direct schoon met een borstel en gebruik zeep of een neutraal schoonmaakmiddel om de andere onderdelen schoon te maken.
Controleer regelmatig of er geen losse schroeven, kapotte accessoires, slijtage en beschadigde stiksels zijn, en vervang de defecte onderdelen dienovereenkomstig.
Volg de handleiding tijdens de montage en voorkom onnodige schade.

DRAAGMAND MET ADAPTER

Verstelbare adapter	Positief	Negatief
De adapter wordt gebruikt voor de draagmand en het autostoeltje.		

25. **De adapter aanbrengen en afstellen:** plaats de adapters op het frame, zorg ervoor dat de

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 146 05/04/23 15:09

bevestigingspunten zich in verticale positie bevinden, zoals wordt weergegeven in afbeelding 25. Druk op de knop in afbeelding 25a om de breedte van de adapter te verschuiven, zoals wordt weergegeven in de afbeeldingen 25a/25b.

26. **De adapter verwijderen:** druk op de knop in afbeelding 26 om de adapter los te maken.

HET AUTOSTOELTJE EN DE DRAAGMAND INSTALLEREN EN VERWIJDEREN

De adapter kan met de draagmand en het autostoeltje van onze firma worden gebruikt.

27. **De draagmand installeren en verwijderen:** plaats de adapters op het frame, zorg ervoor dat de bevestigingspunten in de verticale stand staan. Stel ondertussen de adapters in op de maximale breedte en plaats het stoeltje op het frame. Het staat in de juiste stand wanneer u een klik hoort, zoals de afbeeldingen A/B laten zien. Lijn het bevestigingspunt van de maxi-cosi uit met de draagmand en druk stevig op de adapters tot u een klik hoort. De installatie is voltooid. Trek aan de ontgrendelingsknop van de adapter op de draagmand en til de draagmand recht omhoog van het frame, zoals getoond in afbeelding C.
28. **Het autostoeltje installeren en verwijderen:** plaats de adapters op het frame, zorg ervoor dat de bevestigingspunten in de verticale stand staan. Stel ondertussen de adapters in op de juiste breedte en plaats het autostoeltje op het frame. Het staat in de juiste stand wanneer u een klik hoort, zoals de afbeeldingen A/B laten zien. Lijn het bevestigingspunt van de maxi-cosi uit met de draagmand en druk stevig op de adapters tot u een klik hoort. De installatie is voltooid. Trek aan de ontgrendelingsknop op de draagmand en til de draagmand recht omhoog van het frame, zoals getoond in afbeelding C.

WAARSCHUWINGEN

- **Zorg ervoor dat u het volgende gelezen heeft voordat u deze wandelwagen gebruikt.**
- **WAARSCHUWING: Nooit het kind zonder toezicht laten.**
- **WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.**
- **WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.**
- **WAARSCHUWING: Laat het kind niet met dit product spelen.**
- **WAARSCHUWING: Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.**
- **WAARSCHUWING: Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.**
- Het product is geschikt voor kinderen vanaf de geboorte tot 4 jaar of 22 kg afhankelijk van welke grens het eerst wordt bereikt.
- Gebruik altijd een veiligheidsgordel om ernstig letsel te voorkomen.
- Houd het kind altijd in de gaten.
- Draag geen pakjes en accessoires op een andere plek aan de wagen dan in de boodschappenmand. Het maakt de wandelwagen anders onstabiel.
- Deze wandelwagen mag voor slechts één kind worden gebruikt.
- Laat het kind niet zonder hulp in de wandelwagen klimmen of eraan gaan hangen.
- Gebruik de wandelwagen niet op roltrappen of trappen als het kind erin zit. Het kind zou eruit kunnen vallen.
- Overbelast de boodschappenmand niet (3 kg).
- Houd het kind uit de buurt van bewegende delen terwijl u verstellingen verricht. Wees met name voorzichtig wanneer deze handelingen worden verricht met het kind in de buurt.
- Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde onderdelen en accessoires. Er mogen geen accessoires worden

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 147 05/04/23 15:09

gebruikt die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Let op de veiligheid van het kind wanneer de bewegende delen van de wandelwagen (rugleuning, regenhoes) worden gebruikt. Zet de wandelwagen altijd op de rem als u bovenstaande handelingen verricht.
- Laat de wagen niet op een helling staan wanneer er een kind in zit, zelfs niet als hij op de rem staat. De prestaties van de remmen kunnen beperkt zijn op hellingen.
- Controleer regelmatig alle vergrendelingen om een perfect onderhoud van het product te garanderen. Gebruik het product niet als er breuken of beschadigingen van welke aard dan ook worden aangetroffen. Neem in geval van problemen met het product onmiddellijk contact op met de winkelier of de fabrikant.
- Houd verpakkingsmateriaal, zoals plastic of waterdichte verpakkingen uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen.
- Zet de wandelwagen op de rem als u het kind erin zet of eruit haalt.
- De meest neergelaten stand is ontworpen voor pasgeborenen.
- Toepasselijke norm: EN1888-2:2018.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant/distributeur zijn geleverd of aanbevolen.
- **LET OP:** controleer voor gebruik of de draagmand, het autostoeltje of de bevestigingen van het autostoeltje correct zijn vergrendeld.
- **LET OP:** alleen het compatibele autostoeltje, de compatibele draagmand en wandelwagen die in de verpakking zijn inbegrepen, mogen aan het frame worden bevestigd.
- Elke lading die aan de handgreep en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkanten van de wagen is bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit ervan.
- Wanneer het autostoeltje wordt gebruikt in combinatie met een onderstel vervangt het de wieg of het bedje niet. Mocht uw kind moeten te slapen, dan moet het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed worden gelegd.

DRAAGMAND

DE KAP AANBRENGEN

29. Breng de as van de kap omhoog zoals wordt weergegeven in afbeelding 29a en plaats de 2 metalen zijplaten op de as. De metalen plaat is correct aangebracht als u een KLIK hoort. Voordat u de draagmand gebruikt, probeert u de kap met uw handen te bewegen om er zeker van te zijn dat deze stevig vastzit (zie de afb. 29a/29b). Breng de decoratieve onderdelen aan in de basis van de clip zoals wordt weergegeven in afbeelding 29c. De decoratieve clips zijn correct aangebracht als u een KLIK hoort. Voordat u de draagmand gebruikt, probeert u deze met uw handen te bewegen om er zeker van te zijn dat elke clip stevig vastzit. De kap is volledig aangebracht zoals wordt weergegeven in afb. 29d.

HET DEKJE AANBRENGEN

30. Zoals wordt weergegeven in de afb. 30a/30b/30c brengt u eerst het dekje aan, waarna u de drukknoop vastklikt en vastmaakt met het klittenband.

DE KAP AFSTELLEN

31. De kap openmaken: open de kap door hem naar voren te duwen zoals wordt weergegeven in afb. 31a.

32. De kap sluiten: sluit de kap bij het opbergen van de draagmand zoals aangegeven door de pijl (zie de afb. 32a/32b).

VERSTELBARE HANDGREEP

33. De handgreep ontgrendelen: trek de handgreep omhoog zoals aangegeven door de pijl, hij kan in drie standen worden gezet. De draagmand is correct vastgezet wanneer u een KLIK hoort (zie afb. 33).
De handgreep vergrendelen: druk de knoppen aan beide zijden van de handgreep tegelijkertijd in en de

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 148 05/04/23 15:09

adapter zal worden vergrendeld. Druk er vervolgens op zoals aangegeven door pijl 2. De handgreep is veilig vergrendeld wanneer u een KLIK hoort (zie de afb. 33a/ 33b).

VERSTELBARE RUGLEUNING

34. Door de knop met de klok mee te draaien, kan de rugleuning in de hoogste stand op 165° worden gezet. Draai de knop tegen de klok in en duw hem iets naar beneden: op die manier kan de rugleuning lager worden gezet (zie de afb. 34a/34b/34c).

ACCESSOIRES

35. Voorbereiding op het gebruik: breng eerst de grote gesp op de draagmand aan. Bevestig "gat a" aan het vaste plastic element b, druk de grote gesp in en duw deze tegelijkertijd naar beneden zoals aangegeven door pijl 2 (zie de afb. 35a/35b). Herhaal deze handeling ook bij de andere gesp van de draagmand.

36. Let op de verschillende handelingen wanneer het autostoeltje in de auto wordt gebruikt, zie de afb. 36a/36b.

37. De draagmand in de auto aanbrengen: breng de draagmand in de positie aan zoals wordt aangegeven in de afbeeldingen 36a/36b. Steek de veiligheidssleuf van de auto in de gesp van de stoel en trek de veiligheidsgordel uit (zie de afb. 37a/37b); maak een lus met de gordel, steek de lus in het gat van de metalen connector van de auto en haal hem door het lipje van de connector zoals wordt weergegeven in de afb. 37c/37d; trek de veiligheidsgordel aan zoals aangegeven door de pijl (zie afb. 37e). Herhaal deze handeling ook bij de andere gesp. Op deze manier wordt de draagmand vast in de auto gemonteerd, zoals aangegeven in de afb. 37f/37g.

38. De draagmand uit de auto verwijderen: zoals wordt weergegeven in afb. 38a kan de draagmand uit de auto worden gehaald door de grote gesp los te maken (zie pijl). Grote gespen kunnen aan de veiligheidsgordel worden bevestigd nadat de draagmand uit de auto is gehaald (zie afb. 38b). **Opmerking:** de draagmand kan alleen op de achterbank worden gemonteerd en altijd in de rijrichting. Hij kan worden gemonteerd in voertuigen die zijn uitgerust met een driepuntsgordel die voldoet aan de norm R6 ECE/EEG.

LET OP

39. Zorg er om veiligheidsredenen voor dat het hoofd van het kind zich nooit in de richting van de deur bevindt. Zodra de draagmand op de achterbank is aangebracht, moet u er voor de veiligheid van het kind voor zorgen dat het bevestigingssysteem van de draagmand goed vastzit, vooral als u op reis bent. Nadat de draagmand op de achterbank is geplaatst, zet u de rugleuning in de laagste stand en laat u de transportbeugel zakken. Bij installatie op de achterbank moeten de veiligheidsgordels waarmee het bevestigingssysteem van de draagmand aan de auto is bevestigd, stevig worden aangetrokken. Stel de veiligheidsgordel af op de maximale lengte om de stabiliteit van de draagmand in de auto te waarborgen. Pas de veiligheidsgordel aan om de draagmand stabiel in het voertuig te houden, de gordel moet strak zitten en mag nooit gedraaid zijn.

DE VEILIGHEIDSGORDELS IN DE AUTO GEBRUIKEN

40. Als de draagmand als autostoeltje wordt gebruikt, drukt u op de knop in het midden om de gesp te openen, zie afb. 40a. Sluit de gesp aan beide zijden aan, de gesp kan worden vastgezet, zie afb. 40b. Opmerking: gebruik altijd de veiligheidsgordel als het kind in de draagmand ligt.

DE VEILIGHEIDSGORDELS BUITEN DE AUTO GEBRUIKEN

41. Wanneer de draagmand buiten de auto wordt gebruikt, moeten de veiligheidsgordels worden verborgen. Verwijder de verkleiner door de veiligheidsgordels uit de ogen te halen (afb. 41a). Verwijder de twee uiteinden van de gordel van het matras door de gespen in de bijhorende ogen te steken (Afb. 41b). Plaats de twee uiteinden van de gordel in de richting van het voeteneinde van de draagmand (afb. 41c). Plaats het matras weer zodanig dat de twee uiteinden van de gordel worden bedekt. Voor gebruik in auto's moeten de stappen in omgekeerde volgorde worden herhaald om de gordel bruikbaar te maken.

DE VENTILATIEOPENING GEBRUIKEN

42. De ventilatieopening openen: draai de knop onder de mand tegen de klok in en de ventilatieopeningen gaan open. De ventilatiefunctie is nu ingeschakeld met alle openingen naar boven.

43. De ventilatieopening sluiten: draai de knop onder de mand met de klok mee en de ventilatieopeningen worden gesloten (zie de afb. 43a/43b). Met de ventilatieopeningen naar beneden is er geen ventilatie.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 149 05/04/23 15:09

GEBRUIK OP DE WANDELWAGEN

44. De draagmand aanbrengen: als u de draagmand op het frame gebruikt, sluit u de adapter aan en duwt u de draagmand omlaag totdat u een klik hoort (zie de afb. 44a/44b). De draagmand is correct op het frame aangebracht zoals wordt weergegeven in afb. 44c.

45. Druk op knop C zoals aangegeven door de pijl in afb. 45a, til knop D aan de onderzijde van de draagmand op zoals aangegeven door de pijl en til deze op, waarna u de draagmand gemakkelijk van de wandelwagen kunt losmaken (zie de afb. 45b/45c).

VERZORGING EN ONDERHOUD:

Voor veiligheidsdoeleinden. Dit product moet regelmatig worden gecontroleerd en onderhouden. Houd alle onderdelen schoon. Als de onderdelen hard worden, breng dan een laagje smeermiddel op siliconenbasis aan. Metalen onderdelen, zitje en stoffen onderdelen - met een in een sopje van warm water met een mild schoonmaakmiddel bevochtigde doek afnemen en afdrogen. Niet schoonmaken met schurende schoonmaakmiddelen op basis van ammoniak, bleekmiddel of alcohol. De beenbescherming en de accessoires kunnen worden verwijderd om te worden schoongemaakt. De kap kan worden verwijderd door hem gewoon uit de bevestigingen te trekken. Gebruik geen oplosmiddelen, chemische reinigingsmiddelen of smeermiddelen op de onderdelen van het zitje en probeer nooit de stof te ontkleuren of te verven. Berg de draagmand nooit op als deze nog vochtig is. Wacht tot hij volledig opgedroogd is. Als hij vochtig is, laat u hem op een warme plaats helemaal openstaan en droogt u hem met een zachte doek af. De draagmand vochtig opbergen kan schimmelvorming veroorzaken. Door de draagmand in de buurt van de zee te gebruiken, kan er een laagje zout gevormd worden. Maak de draagmand regelmatig schoon met een zachte doek bevochtigd in een sopje van warm water en een mild schoonmaakmiddel. Om schade te voorkomen gebruikt u de draagmand volgens de instructies. Verricht algemeen onderhoud aan de draagmand voordat u deze voor een tweede kind gebruikt.

MATERIALEN

Voering: 100% polyester
Frame: aluminium

AFMETINGEN

Br: 97.5 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.

WAARSCHUWINGEN

- **LET OP: dit product is alleen geschikt voor een kind dat nog niet zelfstandig kan zitten.**
- **LET OP: alleen gebruiken op een stevige, horizontale, vlakke en droge ondergrond.**
- **LET OP: laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de draagmand spelen.**
- **LET OP: niet gebruiken als er onderdelen van de draagmand stuk of gescheurd zijn, of ontbreken.**
- Gebruik uitsluitend reserveonderdelen die door de fabrikant worden geleverd of door hem zijn goedgekeurd.
- Zet de draagmand niet in de buurt van open vuur of een andere sterke warmtebron.
- De handgreep en de bodem van de draagmand moeten regelmatig worden gecontroleerd op tekenen van schade en slijtage.
- Controleer of de handgrepen in de juiste gebruiksstand staan.
- Voordat u de draagmand gaat dragen of optilt moet de basis in de laagste stand worden gezet.
- Het bevestigingssysteem moet worden verwijderd wanneer het product buiten de auto wordt gebruikt om er zonder toezicht in te slapen.
- Het hoofd van het kind in de draagmand mag nooit lager liggen dan het lichaam van het kind.
- Leg geen andere matras bovenop de meegeleverde matras.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 150 05/04/23 15:09

- Laat het kind nooit zonder toezicht in de draagmand! Houd het kind altijd in de gaten.
- Overbelast de draagmand niet met een tweede kind of voorwerpen.
- Dit product is geschikt voor kinderen vanaf de geboorte tot ongeveer 0 tot 9 maanden.
- Dit product is geschikt voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, zich niet kan omrollen en zich niet op handen en knieën kan opdrukken. Maximumgewicht van het kind: 9 kg.
- Gebruik de draagmand nooit op passagierszittingen met airbags.
- De draagmand mag uitsluitend op de achterbank van de auto worden gemonteerd, zoals beschreven in de handleiding. Installeer hem nooit op de voorzitting.
- Gebruik de draagmand altijd met goed vastgezette gordel.
- Gebruik de draagmand nooit zonder dat hij met de gordel in de auto of op de kinderwagen is vastgezet.
- Zorg ervoor dat de draagmand stevig kan worden vastgezet wanneer hij op de hiervoor bestemde wandelwagen wordt gebruikt.
- De gesp moet altijd eenvoudig toegankelijk zijn.
- Kinderen mogen nooit met de gesp spelen.
- Het is belangrijk dat het kind bij een noodsituatie snel uit de draagmand kan worden gehaald.
- Alleen geschikt als de goedgekeurde voertuigen zijn uitgerust met vaste of oprolbare driepuntsgordel, die is goedgekeurd volgens de VN/ECE-voorschriften nr. 16 of andere gelijkwaardige normen.
- Het kind moet zich bij afstellingen uit de buurt van de bewegende delen bevinden. Wees erg voorzichtig wanneer deze handelingen worden verricht met het kind in de buurt.
- Draag het product nooit op de tweede stand en maar houd de handgreep altijd recht overeind.
- Wij adviseren u dringend beschadigde accessoires of onderdelen te vervangen.
- Bagage of andere voorwerpen die in geval van een botsing letsel kunnen veroorzaken moeten goed worden vastgezet.
- Neem contact op met uw dichtstbijzijnde winkelier als u problemen heeft met of vragen over het gebruik.
- Gebruik altijd het veiligheidssysteem
- **LET OP:** gebruik een tuigje zodra uw kind zelfstandig kan zitten.

UIT TECHNISCHE OF COMMERCIËLE OVERWEGINGEN KAN GIORDANI OP ELK WILLEKEURIG MOMENT, OOK UITSLUITEND IN EEN BEPAALD LAND, WIJZIGINGEN AAN DE IN DEZE UITGAVE BESCHREVEN MODELLEN AANBRENGEN DIE DE TECHNISCHE KENMERKEN ERVAN EN/OF DE VORM, HET TYPE EN AANTAL BIJGELEVERDE ACCESSOIRES KUNNEN BETREFFEN.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 151 05/04/23 15:09

F GIORDANI CITY LIFESTYLE DELUXE SYSTÈME MODULAIRE

POUSSETTE

OUVERTURE DU CHÂSSIS

1. Comme indiqué dans les Figures 1a/1b/1c, tenir la poussette debout et ouvrir le guidon dans la direction de la flèche jusqu'au déclic.
2. Comme indiqué dans la Figure 2, pousser le guidon vers le bas en le tenant des deux mains pour ouvrir le châssis. Un déclic indique qu'il est complètement ouvert ; tirer le guidon vers le haut tout en tenant le bouton de réglage du guidon enfoncé pour le régler à la position désirée (cf. Figure 2a).
3. Comme indiqué dans les Figures 3/3a, tirer le levier de réglage du siège vers le haut puis ouvrir le dossier dans la direction de la flèche pour finir d'ouvrir le siège.
4. Comme indiqué dans la Figure 4, ouvrir l'arceau de sécurité dans la direction de la flèche jusqu'au déclic puis tirer la capote dans la direction de la flèche pour la déplier et finir d'ouvrir la poussette (cf. Figure 4a).

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

5. **Montage des roues avant :** comme indiqué dans la Figure 5, aligner l'axe des roues avant avec les trous correspondants puis l'enfiler en poussant jusqu'au déclic. Montage des roues arrière : comme indiqué dans la Figure 5a, aligner l'axe des roues arrière avec les trous correspondants puis l'enfiler en poussant jusqu'au déclic. **Rappel : une fois les roues montées, les faire tourner et les tirer plusieurs fois pour s'assurer qu'elles tournent normalement et sont montées sans se desserrer avant d'utiliser le produit**.

FONCTIONS ET INSTRUCTIONS

6. **Réglage en hauteur du guidon :** comme indiqué dans la Figure 6, tenir le bouton de réglage du guidon enfoncé avec une main tout en tirant ou poussant le guidon vers le haut ou vers le bas pour le régler à une des 3 hauteurs.
7. **Réglage de la fermeture à glissière de la capote :** comme indiqué dans la Figure 7, ouvrir la fermeture à glissière présente sur la capote puis régler la capote dans l'une des positions disponibles.
8. **Réglage de l'inclinaison du siège :** comme indiqué dans les Figures 8/8a, tirer le levier de réglage du siège vers le haut puis lever ou baisser celui-ci selon l'une des trois hauteurs disponibles.
9. **Inversion du siège :** comme indiqué dans les Figures 9/9a/9b, enfoncer le bouton d'inversion du siège des deux mains puis soulever ce dernier ; on peut le démonter rapidement et le remonter en sens inverse.

DÉMONTAGE RAPIDE ET INSTALLATION DE L'ARCEAU DE SÉCURITÉ

10. **Démontage rapide d'un seul côté (cf. Fig. 10) :** tenir l'un des boutons de déblocage de l'arceau de sécurité enfoncé tout en tirant ce dernier vers l'extérieur pour le démonter d'un seul côté.
11. **Pivotement de l'arceau de sécurité :** comme indiqué dans la Figure 11, une fois un côté de l'arceau de sécurité démonté, on peut le faire pivoter à 360 degrés, chose pratique pour mettre le bébé dans la voiture ou l'en sortir.
12. **Démontage rapide des deux côtés** : comme indiqué dans la Figure 12, tenir les boutons de déblocage des deux côtés de l'arceau de sécurité enfoncés tout en tirant sur ce dernier pour le démonter complètement **Installation :** aligner la broche de l'arceau de sécurité avec le trou de ce dernier, l'enfiler dedans et s'assurer que les boutons de déblocage des deux côtés retournent en place avant d'utiliser le produit.
13. **Réglage du repose-pieds :** comme indiqué dans la Figure 13, tenir le bouton de réglage du repose-pieds enfoncé puis régler l'inclinaison de ce dernier vers le haut ou vers le bas.
14. **Utilisation du harnais de sécurité à cinq points :** pour accrocher celui-ci, procéder comme indiqué dans la Figure 14, en enfilant les boucles en plastique C/D dans les fentes en plastique A/B ; enfiler ensuite cet ensemble dans la fixation E, comme indiqué dans la Figure 14a, jusqu'au déclic qui indique que le harnais de sécurité est fermé. Pour l'ouvrir, enfoncer comme indiqué dans la Figure 14b le bouton rond au centre de la fixation E ; les boucles enfilées dans les fentes latérales sortent de la fixation E. Réglage de la longueur de la ceinture de sécurité : comme indiqué dans la Figure 14c, tirer sur la sangle pour régler la longueur de la ceinture de sécurité pour que l'enfant soit confortable.
15. **Fonctionnement des roues :** orientation des roues avant pivotantes ; comme indiqué dans la Figure 15, pousser le bouton F vers le haut pour laisser les roues avant pivoter dans tous les sens ; pousser le bouton F vers le bas pour bloquer le pivotement des roues avant. **Suspension des roues avant et arrière :** les roues avant et arrière sont munies de ressorts amortisseurs qui ont une fonction antichoc.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 152 05/04/23 15:09

16. **Décrochage rapide des roues avant :** comme indiqué dans la Figure 16, tenir le bouton de déblocage G enfoncé tout en tirant sur les roues avant vers le bas pour les décrocher.
17. **Décrochage rapide des roues arrière :** comme indiqué dans la Figure 17, tenir le bouton de déblocage des roues arrière H enfoncé tout en tirant sur les roues arrière vers l'extérieur pour les décrocher.
18. **Frein sur les roues arrière :** comme indiqué dans la Figure 18, pousser sur le frein des roues arrière du pied pour le bloquer.
19. **Déblocage du frein des roues arrière :** comme indiqué dans la Figure 19, pousser de nouveau sur le frein des roues arrière du pied pour le débloquer.

REPLIAGE DU PRODUIT

20. Pour replier le châssis, procéder comme indiqué dans les Figures 20a/20b en bloquant les roues tournées vers l'avant et en repliant la capote dans le sens de la flèche.
21. Comme indiqué dans les Figures 21a/21b, tirer le levier de réglage du siège dans le sens de la flèche puis replier le siège dans le sens de la flèche.
22. Comme indiqué dans la Figure 22a, tenir le second bouton de blocage A enfoncé avec le pouce puis presser le bouton B du guidon avec les quatre autres doigts et pousser ce dernier à la position la plus basse. Pousser le guidon vers l'avant pour le replier vers le bas (cf. Fig. 22b) (Pour éviter une mauvaise utilisation, ne pas utiliser le guidon quand il est dans la position montrée dans la Figure 22b).
23. Après avoir replié le guidon (cf. Fig. 23a), tenir le levier de rétraction situé sous le siège et tirer la poussette vers le haut. Celle-ci se replie automatiquement pour finir de la fermer et reste debout (cf. Figure 23b).

INVERSION ET FERMETURE DU SIÈGE

24. Comme indiqué dans la Figure 24a/24b, la poussette peut être repliée même avec le siège inversé. Pour replier la poussette, procéder comme indiqué dans les Figures 20-23 du paragraphe "Repliage du produit". Pour utiliser la poussette, procéder comme indiqué dans les Figures 1-4 du paragraphe "Ouverture du châssis".

ENTRETIEN

Toujours contrôler l'état de la poussette et en assurer l'entretien pour éviter tout danger pour l'enfant.
Utiliser une brosse pour nettoyer le revêtement en étoffe et du savon ou un détersif neutre pour les autres parties.
Contrôler périodiquement s'il y a des vis desserrées, des accessoires cassés ou usés et des coutures abîmées, et remplacer les parties défectueuses.
Suivre attentivement les instructions de la notice d'emploi pendant le montage pour éviter de provoquer des dommages.

NACELLE AVEC ADAPTATEUR

Adaptateur réglable	Positif	Négatif
Utiliser l'adaptateur avec la nacelleé et le Siège Auto.		

25. **Montage et réglage de l'adaptateur :** poser l'adaptateur sur le châssis en s'assurant que les points de fixation se trouvent en position verticale (cf. Figure 25). Enfoncer le bouton de la Figure 25a pour modifier la largeur de l'adaptateur (cf. 25a/25b).
26. **Démontage de l'adaptateur :** enfoncer le bouton de la Figure 26 pour libérer l'adaptateur.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DU SIÈGE AUTO ET DE LA NACELLE

L'adaptateur peut être utilisé avec notre nacelle et notre Siège Auto.

27. **Montage et démontage de la nacelle :** poser l'adaptateur sur le châssis en s'assurant que les points de fixation se trouvent en position verticale et en le réglant à sa largeur maximum puis placer la nacelle sur l'adaptateur. Un déclic indique qu'il est correctement en place (cf. Fig. A/B). Aligner les points de fixation avec la nacelle puis la pousser fermement contre l'adaptateur jusqu'au déclic pour finir de l'installer. Pour démonter la nacelle du châssis, actionner le bouton de déblocage de l'adaptateur puis soulever la nacelle du châssis (cf. Figure C).
28. **Montage et démontage du siège Auto :** poser l'adaptateur sur le châssis en s'assurant que les points de fixation se trouvent en position verticale et en le réglant à sa largeur maximum puis placer le siège auto sur l'adaptateur. Un déclic indique qu'il

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 153 05/04/23 15:09

est correctement en place (cf. Figures A/B). Aligner les points de fixation avec le siège auto puis le pousser fermement contre l'adaptateur jusqu'au déclic pour finir de l'installer. Pour démonter le siège auto, actionner le bouton de déblocage de l'adapteur puis soulever le siège auto du châssis (cf. Figure C).

AVERTISSEMENTS

- **Bien lire ce qui suit avant d'utiliser la poussette.**
- **AVERTISSEMENT : Ne jamais laisser un enfant sans surveillance**
- **AVERTISSEMENT : S'ensurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.**
- **AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.**
- **AVERTISSEMENT : Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.**
- **AVERTISSEMENT : Toujours utiliser le système de retenue.**
- **AVERTISSEMENT : Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.**
- Produit adapté aux enfants de 4 ans ou d'un poids de 22 kg, selon la limite atteinte en premier.
- Toujours utiliser le harnais de sécurité pour prévenir des blessures graves.
- Ne jamais perdre l'enfant de vue.
- Ne pas transporter de colis ou d'accessoires ailleurs que dans le panier. Cela rendrait la poussette instable.
- N'utiliser la poussette qu'avec un seul enfant à la fois.
- Ne pas laisser l'enfant grimper dans la poussette sans aide ou s'y suspendre.
- Ne pas utiliser la poussette dans les escaliers mécaniques ou les escaliers avec l'enfant dedans car celui-ci pourrait en tomber.
- Ne pas surcharger le panier de la poussette (max. 3KGS).
- Tenir l'enfant à l'écart des parties mobiles pendant les réglages. Faire particulièrement attention quand on le fait avec l'enfant dans les parages.
- N'utiliser que des parties et des accessoires approuvés par le Fabricant. Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par le Fabricant. Faire attention à la sécurité de l'enfant quand on utilise les parties mobiles de la poussette (réglage du dossier, montage de la parure pluie). Toujours actionner le frein quand on effectue ces opérations.
- Ne jamais laisser la poussette sur une pente avec l'enfant dedans, même avec le frein serré. L'efficacité de ce dernier est limitée sur les pentes.
- Contrôler périodiquement tous les dispositifs de blocage pour en assurer le parfait entretien.
- Ne pas utiliser le produit quand il a des parties sont cassées ou endommagées, auquel cas contacter immédiatement le revendeur ou le Fabricant.
- Tenir les matériaux d'emballage (plastiques ou emballages imperméables) hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne s'étouffent.
- Actionner le dispositif de freinage avant de mettre l'enfant dans la poussette ou de l'en enlever.
- Utiliser la position du dossier la plus inclinée pour les nouveau-nés.
- Norme exécutive : EN1888-2:2018.
- N'utiliser que des pièces fournies ou

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 154 05/04/23 15:09

recommandées par le Fabricant/revendeur.

- **AVERTISSEMENT** S'assurer que les dispositifs de fixation du landau, de la nacelle ou du siège auto soient correctement installés avant l'utilisation.
- **AVERTISSEMENT** Ne monter sur le châssis qu'un siège auto, un porte-bébé ou une poussette - inclus dans le paquet - à la fois.
- Attacher des charges au guidon et/ou au dossier et/ou aux côtés du produit risque d'en compromettre la stabilité.
- Dans le cas de sièges auto utilisés avec le châssis, ceux-ci ne remplacent pas un berceau ou un lit d'enfant. Si l'enfant a besoin de dormir, le mettre dans un landau, un berceau ou un lit approprié.

NACELLE

MONTAGE DE LA CAPOTE

29. Relever l'arceau de la capote comme indiqué dans la Figure 29a puis enfiler les 2 plaques métalliques latérales sur l'axe. Un déclic indique le montage correct de la plaque métallique.d'utiliser la nacelle, essayer de faire bouger la capuche avec les mains pour s'assurer qu'elle est bien fixée (cf. Fig. 29a/29b). Enfiler les parties décoratives dans la base de la pince comme indiqué dans la Figure 29c. Un déclic indique le montage correct des pinces décoratives. Avant d'utiliser la nacelle, essayer de faire bouger chacune des pinces avec les mains pour s'assurer qu'elles sont correctement montées. La Fig. 29d montre la capote complètement montée.

MONTAGE DU COUVRE-JAMBES

30. Comme indiqué dans les Figures 30a/30b/30c, poser d'abord le couvre-jambes sur l'ensemble puis fixer le bouton à pression et attacher le tout à l'aide du Velcro.

RÉGLAGE DE LA CAPOTE

31. Ouverture de la capote : pour ouvrir la capote, la pousser vers l'avant comme indiqué dans la Figure 31a.

32. Fermeture de la capote : quand on doit ranger la nacelle, fermer la capote dans le sens indiqué par la flèche (cf. Fig. 32a/32b).

ANSE RÉGLABLE

33. Déblocage de l'anse de transport : tirer l'anse vers le haut dans le sens de la flèche pour la régler dans l'une des trois positions jusqu'au déclic qui indique qu'elle est en place (cf. Fig. 33). **Blocage de l'anse :** presser simultanément les boutons des deux côtés de l'anse pour bloquer l'adaptateur, puis pousser celui-ci dans la direction de la flèche 2. Un déclic indique que l'anse est correctement bloquée (cf. Fig. 33a/33b).

DOSSIER RÉGLABLE

34. Tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour redresser le dossier à sa position la plus haute à 165°. La tourner dans le sens contraire en poussant légèrement le dossier pour le baisser (cf. Fig. 34a/34b/34c).

ACCESSOIRES

35. Préparation avant l'utilisation : monter d'abord la grosse boucle sur la nacelle. Fixer le "trou a" sur l'élément en plastique b, enfiler la grosse boucle tout en la poussant vers le bas dans le sens de la flèche (cf. Fig. 35a/35b). Faire la même chose avec l'autre boucle du porte-bébé.

36. Effectuer ces opérations avec attention quand on utilise le siège dans la voiture (cf. Fig. 36a/36b).

37. Montage de la nacelle dans la voiture : monter la nacelle dans la position indiquée dans les Figures 36a/36b. Enfiler la boucle du siège dans la fente de la ceinture de sécurité de la voiture et la pousser dedans (cf. Fig. 37a/37b) ; former un œillet avec la sangle, faire passer l'œillet dans le trou du connecteur métallique comme indiqué dans les Figures 37c/37d ; serrer la ceinture de sécurité dans le sens de la flèche (cf. Fig. 37e). Faire la même chose avec l'autre boucle. Cela fait, la nacelle est montée de façon permanente dans la voiture (cf. Fig. 37f/37g).

38. Démontage de la nacelle de la voiture : comme indiqué dans la Figure 38a, pour démonter la nacelle de la voiture libérer la grosse boucle (cf. flèche). On peut attacher les grosses boucles au siège après avoir enlevé la nacelle de la voiture (cf. Fig. 38b). **Note :** monter la nacelle uniquement sur un siège arrière et toujours dans le sens de la marche. On peut

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 155 05/04/23 15:09

la monter dans des véhicules munis de ceintures de sécurité statiques à 3 points, conformes à la norme R6 ECE/EEC.

AVERTISSEMENT

39. Pour des motifs de sécurité, ne jamais mettre la tête de l'enfant tournée vers la portière. Après avoir monté la nacelle sur le siège arrière, s'assurer, pour la sécurité de l'enfant, que le système de retenue de la nacelle soit solidement fixé, spécialement quand on voyage. Après avoir monté la nacelle sur sur le siège arrière, régler le dossier à la position la plus basse et baisser l'anse de transport. Bien serrer les sangles de la ceinture de sécurité qui assurent le système de retenue de la nacelle à la voiture. Régler la ceinture de sécurité à la longueur maximum pour maintenir la nacelle stable quand on l'utilise en voiture. Régler la ceinture de sécuritépour maintenir la nacelle stable dans le véhicule, en s'assurant qu'elle soit bien serrée et pas entortillée.

UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ DANS LA VOITURE

40. Quand on utilise la nacelle comme siège auto, presser le bouton central pour ouvrir la boucle (cf. Fig. 40a) puis enfiler les broches des deux sangles latérales dans la boucle (cf. Fig. 40b). **Note :** toujours utiliser le harnais de sécurité quand l'enfant se trouve dans la nacelle.

UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ HORS DE LA VOITURE

41. Quand on utilise la nacelle hors de la voiture, cacher les sangles du harnais de sécurité. Enlever le réducteur en extrayant la sangle des œillets (Fig. 41a). Extraire les deux extrémités de la ceinture du matelas en faisant passer les boucles dans les œillets correspondants (Fig. 41b). Placer les deux extrémités de la ceinture vers le pied de la nacelle (Fig. 41c). Remettre le matelas en place de façon qu'il couvre les deux extrémités de la ceinture. Procéder en sens inverse pour utiliser la ceinture dans les voitures.

UTILISATION DES TROUS D'AÉRATION

42. Ouverture des trous d'aération : tourner la poignée présente sous le panier dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour ouvrir les trous d'aération. L'aération fonctionne avec les trous tournés vers le haut.

43. Fermeture des trous d'aération : tourner la poignée présente sous le panier dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer les trous d'aération (cf. Fig. 43a/43b). L'aération ne fonctionne pas quand les trous sont tournés vers le bas.

UTILISATION SUR LA POUSSETTE

44. Montage de la nacelle : pour utiliser la nacelle sur le châssis, connecter l'adaptateur et pousser la nacelle vers le bas jusqu'au décli (cf. Fig. 44a/44b). La nacelle est maintenant correctement montée sur le châssis, comme indiqué dans la Figure 44c.

45. Presser le bouton C dans le sens de la flèche de la Figure 45a, levier D sur le fond de la nacelle dans le sens de la flèche et soulever celle-ci pour la libérer aisément de la poussette(cf. Fig. 45b/45c).

ENTRETIEN

Pour des motifs de sécurité, vérifier périodiquement le produit et en assurer l'entretien. S'assurer que toutes ses parties soient propres. Si des composants durcissent, appliquer une couche de lubrifiant vaporisé à base de silicone. Nettoyer les pièces métalliques, le siège et les parties en étoffe à l'aide d'un chiffon humecté avec de l'eau chaude et d'un détersif doux et sec. Ne pas utiliser de détersifs abrasifs à base d'ammoniac, de chlore ou d'alcool. Enlever le revêtement des jambes et les accessoires pour les nettoyer. Pour démonter la capote l'extraire simplement de ses fixations. Ne pas utiliser de solvants, de détersifs chimiques ou de lubrifiants sur les parties du siège et ne jamais essayer de décolorer ou de teindre l'étoffe. Ne jamais ranger la nacelle quand elle est encore humide mais la laisser sécher complètement. Tant qu'il est humide, le laisser complètement ouvert dans un endroit chaud et l'essuyer avec un chiffon doux. Le ranger encore humide risque de provoquer la formation de moisissure. Son utilisation près de la mer peut provoquer la formation de dépôts de sel. Nettoyer régulièrement la nacelle avec un chiffon doux humecté d'eau chaude et un détersif doux. Pour utiliser la nacelle, suivre attentivement les instructions pour éviter de l'endommager. Procéder à un entretien général avant de l'utiliser avec un deuxième enfant.

MATÉRIAUX

Doublure : 100% polyester
Structure : aluminium

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 156 05/04/23 15:09

DIMENSIONS

L : 97.5 cm ;
H : 60 cm ;
D : 107 cm.

WARNINGS

- **AVERTISSEMENT : Produit adapté uniquement aux enfant incapables de s'asseoir seuls.**
- **AVERTISSEMENT : Ne l'utiliser que sur des surfaces solides, horizontales et sèches.**
- **AVERTISSEMENT : Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance près du porte-bébé.**
- **AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser la nacelle si elle présente des parties cassées, arrachées ou manquantes.**
- N'utiliser que des parties fournies ou approuvées par le Fabricant.
- Ne pas laisser la nacelle près de flammes libres ou d'autres sources de forte chaleur.
- Vérifier périodiquement les anses et le fond de la nacelle pour détecter d'éventuels signes de dommages ou d'usure.
- Avant de porter soulever la nacelle ou de la soulever, s'assurer que les anses se trouvent en position d'utilisation correcte.
- Régler la base du produit à la position la plus basse avant de le soulever ou de le porter.
- Enlever le harnais de sécurité quand on utilise le produit hors de la voiture pour faire dormir l'enfant sans surveillance.
- La tête de l'enfant ne doit jamais être plus basse que son corps dans la nacelle.
- Ne pas ajouter d'autre matelas par-dessus celui qui est fourni avec le produit.
- Ne jamais laisser l'enfant seul sans sans surveillance dans la nacelle ! Toujours le garder à la vue.
- Ne jamais surcharger la nacelle avec un autre enfant ou des objets.
- Produit adapté aux enfant de la naissance à environ 9 mois.
- Produit adapté aux enfant incapables de s'asseoir seuls, de rouler sur eux-mêmes ou de se redresser sur les mains et les genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.
- Ne jamais utiliser la nacelle sur des sièges passager avec l'airbag activé.
- Installer la nacelle uniquement sur un siège arrière de la voiture, comme indiqué dans les instructions. Ne jamais l'installer sur le siège passager avant.
- Toujours utiliser la nacelle avec le harnais de sécurité correctement attaché.
- Ne jamais utiliser la nacelle sans attacher le harnais de sécurité dans la voiture ou la poussette.
- S'assurer d'avoir bien fixé la nacelle sur le châssis de la poussette.
- La boucle doit toujours être facile d'accès.
- Ne pas laisser l'enfant jouer avec la boucle du harnais de sécurité.
- Il est important que l'on puisse libérer l'enfant rapidement en cas d'urgence.
- Produit adapté uniquement aux véhicules munis de ceintures de sécurité à 3 points statiques ou à enrouleur, approuvées selon la norme UN/ N° 16 ou d'autres normes équivalentes.
- Tenir l'enfant à l'écart des parties mobiles quand on effectue des réglages. Faire particulièrement attention quand on le fait avec l'enfant dans les parages.
- Ne jamais porter le produit par les bords, et laisser l'anse tournée vers le haut.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 157 05/04/23 15:09

- Nous recommandons fortement de remplacer les accessoires ou les parties endommagés.
- En cas de collision, d'éventuels bagages ou objets risquent de provoquer des blessures s'ils ne sont pas correctement fixés.
- Contacter le revendeur le plus proche en cas de problèmes ou si on a des questions sur l'utilisation du produit.
- Toujours utiliser le harnais de sécurité.
- **AVERTISSEMENT :** Utiliser le harnais de sécurité dès que l'enfant est capable de s'asseoir seul.

POUR DES MOTIFS DE NATURE TECHNIQUE OU COMMERCIALE, GIORDANI POURRAIT APPORTER À N'IMPORTE QUEL MOMENT DES MODIFICATIONS AUX MODÈLES DÉCRITS DANS CETTE PUBLICATION QUI PEUVENT EN INTÉRESSER LES CARACTÉRISTIQUES ET/OU LA FORME, LE TYPE ET LE NOMBRE D'ACCESSOIRES FOURNIS.

GR372-CITY LIFESTYLE DELUXE_Libretto_v2.indd 158 05/04/23 15:09

NOTE / NOTES / NOTAS / NOTA / ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ / OPMERKINGEN / NOTES

Model. 8054688012567 - 8054688012550 Cod. GR372

Made in China Hecho en China Fabricado na China

Manufactured by:
Fujian O'SK Baby and Children Products Corp.Ltd
1022#, Tangbian, Jishan village, Xingtai Development Zone, Changtai County, Fujian Province.

Imported and distributed by:
PRG S.p.A.
Via delle Primule, 5 – 20815 Cogliate (MB) Italy

I In conformità con: EN 1888-2:2018 - EN 1466:2014 - UN n. 129/03
UK Approved to: EN 1888-2:2018 - EN 1466:2014 - UN n. 129/03
E En conformidad con: EN 1888-2:2018 - EN 1466:2014 - UN n. 129/03
P Em conformidade com: EN 1888-2:2018 - EN 1466:2014 - UN n. 129/03
GR Σύμφωνα με: EN 1888-2:2018 - EN 1466:2014 - UN n. 129/03
NL In overeenstemming met: EN 1888-2:2018 - EN 1466:2014 - UN n. 129/03
F Conformément à : EN 1888-2:2018 - EN 1466:2014 - UN n. 129/03